**"LA CHASSE AUX DOLLARS" — 10 pour 1** voir détails en page **6**

"Instaurare omnia in Christo"
L'ACTION CATHOLIQUE MEMBRE DE L'A.B.C.
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE

Ensoleillé avec quelques périodes nuageuses.
Chaud. Maximum aujourd'hui : 80.

ACTION CATHOLIQUE

EDITION FINALE
PAQUET

ANNEE — No 14,816
QUEBEC — CANADA — VENDREDI, 12 AOUT 1955
5 SOUS LE NUMERO

# Opportunité d'établir un comité d'urbanisme qui ne violerait pas l'autonomie municipale - Mémoire

## S.Ex. Mgr Roy a dissipé deux doutes

Heureux du retour de notre bien-aimé archevêque et curieux de connaître ses impressions, nos lecteurs auront sans doute pris connaissance des propos qu'il a confiés aux journalistes, hier matin.

Nous sommes évidemment tous fiers du succès des assises eucharistiques auxquelles S. Exc. Mgr Roy représentait la Conférence Canadienne de l'Episcopat, à Rio-de-Janeiro. Mais je voudrais ici souligner deux autres points de l'entrevue de Son Excellence.

### *Il y a persécution en Argentine*

Comme bien d'autres nous avions hâte de savoir de ce témoin oculaire autorisé de quoi il en retourne des événements scandaleux d'Argentine. Or notre archevêque déclare catégoriquement :

"Cette persécution faite par une bande bien organisée d'ennemis de l'Eglise, a réveillé les catholiques au lieu de les abattre".

Voilà deux doutes dissipés du coup. Il s'agit bien d'une persécution; et cette persécution n'a pas abattu ceux qui en sont victimes.

La presse argentine n'étant pas libre, il se dégageait parfois des informations reçues des doutes sur le caractère des événements. On voulait tant faire passer une partie du clergé pour une clique politique, et les gestes posés contre eux comme des opérations de police légitimes et provoquées!

A plusieurs reprises, notre journal a fait les mises au point qui s'imposaient. Nous ne regrettons pas d'avoir qualifié de persécuteurs les emprisonneurs et les vexateurs. Quant aux anciens admirateurs de Péron, qui hésitaient encore à voir de la persécution religieuse dans ses manoeuvres, ils sauront sans doute gré à Mgr l'Archevêque de ce supplément catégorique d'informations.

### *Les catholiques sont en éveil*

Si affligeante que soit cette situation, elle offre pourtant une consolation: Les catholiques argentins sont réveillés sous ces coups qu'on leur porte.

Ici, encore, à lire les dépêches, on avait plutôt l'impression que la population consternée se contentait de plier l'échine ou de déchirer des drapeaux, ce dernier détail s'avérant d'ailleurs absolument faux.

Il fait plaisir d'entendre un témoin comme S. Exc. Mgr Roy nous affirmer que les Argentins se cabrent sous les coups, défendent leur clergé et l'Eglise.

Son Excellence souligne ausi que toute l'Amérique du Sud manque lamentablement de prêtres, de religieux, de religieuses ,et il répète que nous devons aider nos coreligionnaires.

Il y aura lieu de revenir sur ce point un de ces jours. Nous sommes tellement portés, nous qui bénéficions des services dévoués tant de prêtres et religieux, nous sommes tellement portés à oublier cet insigne bienfait et l'impérieux besoin des autres!

**Louis-Philippe ROY.**

**Pour remédier aux laideurs que causent la construction de bicoques et l'érection de hideux panneaux-réclames, sur les grandes routes provinciales que parcourent les nombreux touristes qui viennent admirer la beauté pittoresque du Québec, il semblerait opportun que le gouvernement de la province de Québec pourvoit à la constitution d'un organisme, qui établirait des règles d'urbanisme, avec juridiction dans tout le Québec, sans entraver l'autonomie municipale.**

Cette déclaration, l'hon. Maurice Duplessis la faisait, hier après-midi, à une nombreuse délégation de la Chambre de Commerce de Québec, à laquelle s'étaient joints des représentants d'autres groupements d'hommes d'affaires de Québec, qui discutait avec lui de divers problèmes relatifs au tourisme, entre autres la construction de kiosques de renseignements et l'érection de panneaux-réclames, en divers endroits sur les grandes routes, principalement aux abords de Québec.

M. Duplessis déplora les abus énormes qui surgissent à ce sujet et il déclara que, chaque fois que le gouvernement construit une nouvelle route ou un grand boulevard, immédiatement on voit sortir de terre, comme des champignons, une multitude de kiosques qui déparent les lieux et enlaidissent la province de Québec. Il déplora en outre l'édification de centres d'habitation, selon les fantaisies de certains entrepreneurs, cependant bien intentionnés, centres d'habitation dépourvus de tout système d'aqueduc et d'égout et qui posent par la suite un problème pour les autorités provinciales. Un tel comité d'urbanisme serait grandement utile dans une circonstance semblable.

La Chambre de Commerce est l'un des organismes les plus importants de la province; elle donne l'exemple, et par le fait même ses interventions opportunes ne peuvent que donner des résultats encourageants. Il lui a exprimé ses remerciements pour l'intérêt constant qu'elle porte à la chose publique, à divers problèmes de l'administration. C'est un organisme qui peut aider grandement l'administration provinciale, car dans un grand nombre de domaines, il y a beaucoup de choses qu'il y a lieu de corriger par la persuasion au lieu du recours à la coercition.

Le tourisme est l'une des industries les plus importantes de la province. Pour le stimuler, le gouvernement dépense des sommes considérables pour la construction de nouveaux réseaux routiers, ou pour leur entretien. Pour attirer le touriste, il importe que la province montre son vrai visage, sa véritable beauté pittoresque, qu'elle affiche son caractère français et sa culture particulière.

Vous pouvez compter sur la coopération entière du gouvernement, une coopération amicale, pour améliorer la situation, afin de faire progresser le tourisme. Il y a lieu aussi de réclamer une plus grande coopération, pour la conservation de nos routes, de la part des camionneurs et des conducteurs d'autobus, dont un grand nombre causent des dommages énormes au réseau routier.

**L'hon. Rivard**

Dans une brève allocution, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général de la province de Québec et ministre des Communications, déclara qu'il avait fait une enquête sur la route No. 2, entre Québec et Montréal. Il a donné des avertissements sévères aux violateurs de la loi en rapport avec les kiosques et les panneaux-réclames. Une quinzaine, dit-il, ont enlevé leurs affiches et leurs kiosques, et si les autres ne les font pas disparaître, je crois pouvoir dire que le procureur général prendra des poursuites contre eux.

**Présentation du mémoire**

Au début de l'entrevue, M. Alphonse Proteau, président de la Chambre de Commerce, déclara que l'organisme qu'il dirige est une association libre et volontaire des meilleurs citoyens de la ville de Québec, en vue de la défense de

Suite à la page 8, 5e col.)

*Aux six élections complémentaires fédérales*

## Les libéraux confiants de triompher au scrutin

**OTTAWA, 12. — (BUP). — Une foi vive dans les miracles politiques, c'est ce qui est demandé aux trois partis de l'opposition alors qu'ils se préparent en vue des six élections partielles qui doivent avoir lieu cet automne. Trois d'entre elles seront tenues dans le Québec le 26 septembre.**

Les observateurs sont d'avis que les six élections devraient résulter en des victoires libérales; la situation semble au moins désespérée pour deux partis politiques, le CCF et le Crédit social, qui ne présenteront pas des candidats dans chaque comté. Les conservateurs conservent l'optimisme. Ils soulignent que leur chef. George Drew, est dans l'heureuse position de n'avoir rien à perdre et tout à gagner. Ils ont l'oeil sur Toronto-Spadina, comté formé en partie de l'ancienne circonscription de Toronto-Ouest-Centre, qui était un château-fort conservateur du temps de feu Horatio Hocken.

Dans le Québec, les conservateurs espèrent en des surprises. Ils notent que MM. C.-G. Power, dans Québec-Sud, et Jean-François Pouliot, dans Témiscouata, s'étaient attaché beaucoup d'amis personnels et que leur nomination au Sénat pourrait bien produire un changement dans ces circonscriptions. Le député conservateur de Québec-Ouest aux Communes, M. J.-Wilfrid Dufresne, qui a eu la vedette aux Communes durant les deux dernières sessions, serait le principal orateur dans la campagne conservatrice de Québec-Sud et de Témiscouata. Les conservateurs estiment que s'ils remportaient un siège dans le Québec, un dur coup serait porté au prestige libéral.

Délégation de la Chambre de Commerce chez l'hon. Duplessis

● Une imposante délégation de la Chambre de Commerce de Québec, à laquelle s'étaient joints des représentants d'autres associations d'hommes d'affaires, s'est présentée, hier après-midi, au bureau du premier ministre de la province de Québec, pour lui soumettre des recommandations en rapport avec le problème touristique, notamment l'établissement de panneaux-réclames et de kiosques de renseignements, aux entrées de la ville de Québec. La délégation avait à sa tête, M. Alphonse Proteau, président de la Chambre de Commerce. Sur la photo ci-dessus, on reconnait, outre l'hon. Duplessis et M. Proteau, l'hon. Antoine Rivard, solliciteur général et ministre des Communications; MM. Maurice Cloutier, député de Québec-Centre, Jean Saucier, André-J. Dolbec et Yvon-R. Tassé, anciens présidents de la Chambre; C.-Eug. Demers, 2e vice-président; Paul DeLisle, trésorier de la Chambre provinciale; N.-A. Fournier, Gérard Letendre, Léon Garneau, L.-A. Belisle et Gustave Garant, administrateurs. Gust. Seifert, ass.-gérant du Château Frontenac; Georges Bray, gérant de Gairdner and Co. Ltd; Georges Léveillé, directeur du service provincial de la Publicité. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

## L'ouragan a fait des milliers de sans-abri en Caroline du Nord - Des maisons sont détruites - Les secours

Morehead City, New Connecticut, 12. (UP) — L'ouragan Connie a battu les villes côtières de la Caroline du nord d'énormes grandes marées et de vents de 100 milles à l'heure.

On a mobilisé les troupes pour aider 1,000 personnes à échapper aux eaux bondissantes de la rivière Pamlico.

Les vents de 100 milles ont balayé les lignes de transmission, arraché les arbres et détruit les foyers le long de la côte. La mer destructive a envahi les rues, arraché les quais et inondé les plages.

Des milliers de réfugiés sont entassés dans les abris. On en compte plus de 3,000 à Wilmington. Les secours sont organisés.

On vient de repérer également un nouvel ouragan à 500 milles nord-nord-est de San Juan. Pour faciliter les renseignements, les météorologistes le nomment l'ouragan Diane. On s'attend qu'il atteigne son maximum d'intensité d'ici quelques minutes. Il se dirige vers le nord à quelque 6 milles à l'heure.

La T.S.F. de New Bern vient de radiodiffuser que des équipes de l'Armée du Salut et des pompiers ont évacué 500 familles de cette ville, la plupart, avec des enfants dans leurs bras.

Connie a soulevé les flots au-dessus du rivage à plus de huit pieds de leur hauteur normale. Au Cap Hatteras, l'eau descend en cascades dans les parties surpeuplées du comté Queens, à Long Island et de Brooklyn. L'aéroport La Guardia est menacé par les flots que soulève l'océan de tous côtés.

## Les conservateurs feront la lutte dans les 3 comtés

**Des candidats du parti conservateur brigueront les suffrages dans les trois comtés fédéraux de Bellechasse, Québec-Sud et Témiscouata, aux élections partielles de septembre prochain. La nouvelle a été annoncée hier soir par l'exécutif de l'Association conservatrice du district de Québec. On n'a révélé aucun nom de candidat possible, mais le public sera prochainement renseigné à ce sujet par les responsables du parti. Le communiqué indique que la lutte portera "énergiquement" sur les "grands principes d'autonomie fiscale" de M. Drew, le chef du parti conservateur.**

## MacArthur ne désirait pas l'apport de la Russie contre le Japon

New-York, 12. — (UP) — Le général Douglas MacArthur ne désirait pas la participation de la Russie quand les Alliés ont projeté l'attaque décisive sur le Japon, a révélé un ami de MacArthur, le major général Courtney Withney, ancien secrétaire militaire. Withney a nié que MacArthur eut dit, en 1945, à James Forrestal, alors secrétaire de la défense, qu'il désirait l'apport des forces russes dans la guerre.

## L'hon. Sinclair blessé en Russie

**Moscou, 12, (UP). — L'ambassade canadienne a annoncé que M. James Sinclair, ministre des Pêcheries a fait une chute et s'est blessé alors qu'il procédait à l'inspection des aménagements portuaires, à Petropavlovak. Le ministre, qui s'est blessé au cours de la semaine dernière, a été transporté dans un hôpital russe où son état n'est pas considéré comme grave. Il ne s'est cassé aucun membre.**

**M. Sinclair doit poursuivre son voyage d'ici environ deux semaines, se rendant directement de Petropavlovak à Vladivostock et ensuite à Peking et Hong Kong. L'ambassade canadienne n'a pas eu les détails de l'accident au cours de laquelle fut également blessé Alistair Fraser, assistant de Sinclair. Fraser a quitté l'hôpital et a pu s'entretenir par téléphone avec l'ambassadeur canadien John Watkins Fraser.**

Récitation de la prière du bicentenaire acadien

● Moncton, N.-B. (DNC). On voit ici S. Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, récitant la prière spéciale composée à l'occasion des fêtes du bicentenaire acadien au cours de la grande démonstration qui eut lieu en face de la cathédrale de Moncton, mercredi soir dernier. Les évêques à droite sont : LL. EE. NN. SS. N.-A. Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, Patrick Skinner, c.j.m., archevêque de St-Jean, Terreneuve, Albert Cousineau, c.s.c., évêque de Cap-Haïtien, Haiti, Mgr N. Thériault, p.d., curé de la cathédrale de Yarmouth, N.-E.; l'hon. T. Babbitt Parlee, ministre des Affaires municipales à Frédéricton et quelques autres. Le maître de cérémone était Me Adélard Savoie, de Dieppe. (Studio Triangle, Moncton).

## S. Exc. Mgr Labrie déclare que le peuple canadien a vaincu non par les armes de mort, mais, comme Jésus, par l'amour -- Pontificale du card. McGuigan

## Un précieux collaborateur de notre journal, M. Charles-A. Parent, a perdu la vie d'une façon tragique, ce matin

Un accident tragique, survenu à Berthierville, tôt ce matin, a ravi à notre journal un précieux collaborateur, et à la municipalité de St-Maxime-de-Scott, un citoyen en vue. M. Charles-Arthur Parent, âgé de 46 ans, au service de notre journal depuis 18 ans, et ancien maire de St-Maxime, a été renversé et broyé à mort sur la route de Berthierville, en revenant d'une mission spéciale pour le journal.

M. Parent avait fait une tournée dans l'Abitibi et le Témiscamingue pour s'acquitter de sa mission. C'est en descendant de son automobile, à Berthierville, qu'il connut une fin tragique. Il fut happé par un camion et sa mort fut instantanée.

La triste nouvelle a atteint cruellement non seulement les membres de sa famille et la population de St-Maxime, mais aussi tout le personnel de notre journal qui lui vouait une haute estime et parmi lequel il avait noué de nombreux liens d'amitié au cours de ses longues années de service. Les autorités du journal ont été particulièrement sensibles à cette disparition soudaine, notamment le chef du service du Tirage, M. J.-R. Delisle, sous les ordres duquel il se dépensait sans compter et avec lequel des relations cordiales et étroites s'étaient établies.

Le regretté disparu était à l'emploi du service du Tirage en qualité d'agent des relations extérieures. Il était remarquablement doué pour ce poste qu'il remplissait avec courtoisie, amabilité et dévouement inlassable. Il s'était fait de nombreux amis parmi les lecteurs et abonnés de notre journal parmi lesquels sa mort causera d'unanimes regrets.

C'est avec une douloureuse consternation que la nouvelle de sa mort est parvenue à sa famille. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, Marthe Gagnon, originaire de Sherbrooke, et deux enfants, André et Pierre.

L'"Action Catholique" prie la famille durement éprouvée d'agréer l'expression de ses plus vives et sincères condoléances.

## Il n'avait pas entendu approcher le convoi

WASHAGO, Ont., 12. — (BUP) David Black, 32 ans, à demi-sourd, a rencontré la mort en conduisant son automobile. Il n'a pas pu entendre à temps l'express des Chemins de fer nationaux.

## *Décès*

**BOISVERT.** — M. Wilfrid
**BEDARD.** — M. Jacques
**BERNARD.** — M. Eugène
**BOURGET.** — M. Pierre
[illegible] — M. Arthur
**DESJARDINS.** — M. Albert
— M. G[illegible]
**LEGARE.** — M. Joseph
[illegible]
**PARE.** — Dame Albert
**PELLETIER.** — M. l'abbé Joseph-V.
**ROSS.** — M. Charles

**MONCTON, 11. (Par Maurice Allaire, envoyé spécial de notre journal) — "Tu es vaincu, peuple acadien : tu n'es pas vaincu par des armes de mort, mais, comme Jésus, tu es vaincu par l'amour", s'est écrié, hier matin, S. Exc. Mgr Napoléon Labrie, évêque du Golfe St-Laurent, au cours de la pontificale célébrée par S. Em. le cardinal James-G. McGuigan, archevêque de Toronto, au stadium de Moncton, au cours de la première grande cérémonie publique des fêtes du bicentenaire de la déportation.**

Les pieds de ta croix reposaient dans une foi ardente, qui t'attachait solidement au Christ par l'Eglise, a ajouté S. Exc. Mgr Labrie, qui déclarait aussi : Petit peuple, tu as connu ton calvaire, et tes frères ont pleuré sur ton tombeau, mais voici qu'en ce jour de ton triomphe, tu es montré au monde et nous sommes venus chanter avec toi ton alleluia, ton hymne d'actions de grâce. Cette nation du sein de laquelle tes bourreaux sont sortis, mais qui dans son ensemble, nous le pensons, n'a jamais su te haïr, et s'est apitoyée sur ton sort, cette nation, dis-je, est venue elle aussi te féliciter et te dire son désir de paix et de fraternité. Et le chant de deux belles langues ne pourrait-il pas créer une harmonie.

**Message du St-Père**

Une foule immense a assisté à la cérémonie religieuse au cours de laquelle son Excellence Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, adressa aussi la parole. Mgr l'archevêque de Moncton a donné lecture d'un message des Acadiens à Sa Sainteté le Pape Pie XII, message dont notre journal a déjà publié le texte il y a deux jours. Il a présenté ensuite les hommages du clergé acadien et de l'assistance à S. Eminence le cardinal McGuigan, rappelant les souvenirs des années de jeunesse passées par ce dernier en Acadie où il a reçu son éducation.

**Allocution du cardinal McGuigan**

S. E. le cardinal McGuigan a prononcé aussi une brève allocution dans laquelle il a remercié les catholiques acadiens de leurs sentiments et leur a présenté ses félicitations et ses hommages à l'occasion des fêtes qui se déroulent présentement.

La chorale du bicentenaire dirigée par le R.P. Yvon Savoie, C.J.M., a exécuté le programme de chant, accompagnée à l'orgue par le professeur Philippe Arsenault.

**Exemple de l'histoire**

Dans son sermon, S. Exc. Mgr Labrie souligna aussi comment l'histoire nous rappelle que Nabuchodonosor avait voulu lui aussi anéantir le peuple de Dieu, et l'assimiler aux Assyriens, comme il en avait assimilé tant d'autres. Nabuchodonosor triomphait, ajouta-t-il, mais Dieu veillait. Il n'avait été dans son orgueil que l'instrument des dessins de Dieu, et il en fut ainsi du peuple acadien.

L'orateur sacré chercha un autre exemple, beaucoup plus haut celui-là, et qui dépasse même les événements humains : le sacrifice du Christ sur la croix. Ses ennemis croyaient l'avoir fait disparaître définitivement, mais il devait ressusciter plus glorieux, alors que ses ennemis le pensaient complètement mort et anéanti.

**La mission du peuple acadien**

Parlant de la mission pour laquelle le peuple acadien a été choisi, Mgr l'évêque du diocèse du Golfe St-Laurent déclara : plus une croix aura été lourde, plus une mission doit être grande). La tâche n'est donc pas finie. La cime que vous devez atteindre, elle est élevée. Dieu a posé une étoile dans le bleu. Elle est l'étoile en l'honneur de laquelle les siècles de foi ont élevé avec amour de si merveilleuses cathédrales, elle est l'immaculée, la reine triomphatrice du ciel. Ah ! Qu'il m'apparait grand l'avenir du petit peuple acadien. Signe de la croix : étoile de Marie. Que faut-il davantage à son espérance ?

**Dignitaires ecclésiastiques**

Parmi les dignitaires ecclésiastiques, on remarquait, outre ceux qui

Suite à la page 2, 1,re col.)

## Les honorables Gregg et Fleming rendent hommage, en français, au courage acadien devant l'épreuve

MONCTON, 12. — (Par Maurice Allaire, envoyé spécial de notre journal). — L'hon. John. Fleming, premier ministre du Nouveau-Brunswick, et l'hon. Milton-F. Gregg, V.C., ministre fédéral du Travail, ont prononcé des allocutions en français au cours d'un grand ralliement hier après-midi au Stadium de Moncton. Le maire de cette ville, M. Harris Joyce a prononcé aussi quelques mots dans notre langue à la seconde grande démonstration publique des fêtes du Bicentenaire. Les hon. Gregg et Fleming et le maire Joyce étaient accompagnés de leurs épouses.

L'hon. M. Gregg a déclaré textuellement ce qui suit: "Nous sommes réunis ici, en terre historique, un peu pour réparer un fait qui a marqué l'histoire de notre pays, il y a deux cent ans, mais surtout pour célébrer l'héritage que nous ont légué ceux qui, par l'exemple de leur application au travail, de leur esprit d'économie, de leur courage et de leur patience, ont fait naître en nous le sentiment d'une unité canadienne jamais connue auparavant".

Pour sa part, l'hon. Fleming, a signalé que la province du Nouveau-Brunswick, "en contribuant officiellement à l'organisation des fêtes, a déjà reconnu par ce geste l'importance de la contribution

Suite à la page 8, 2e col.)

## S. Exc. Mgr Labrie déclare que le . . . .

(Suite de la 1ère page)

sont nommés ci-dessus, LL. EE. NN. SS. Patrick Skinner, archevêque de St-Jean de Terre-Neuve, Gérald Berry, archevêque d'Halifax; M. O'Neil, évêque de Havre-de-Grâce, Terreneuve; Albini Leblanc, évêque de Gaspé; Camille Leblanc, évêque de Bathurst; Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières; J.-Ar. MacDonald, évêque d'Antigonish; Daniel Feeny, évêque de Portland, Me.; Albert Cousineau, C.S.C., évêque de Port Haïtien; Malcolm-A. MacEachern, évêque de Charlottetown, et Georges Landry, évêque titulaire de Cnossos; Henri Routhier, O.M.I. vicaire apostolique de Grouard, et Philippe Lussier, C.SS.R., évêque de St-Paul, Alberta.

On remarquait aussi un grand nombre de prélats domestiques, protonotaires apostoliques, chanoines et autres membres du clergé tant de Moncton, et des environs, de plusieurs autres centres non seulement de Québec mais aussi d'autres provinces.

De Québec, étaient venus Mgr Alphonse-Marie Parent, recteur de l'université Laval, de même que Mgr Paul-Emile Gosselin, directeur général de l'"Action Sociale Catholique"; Mgr Joseph Ferland, curé de St-Roch, M. le chan. Alphonse Morel, curé de St-Charles-Garnier, de Sillery, M. l'abbé Gédéon Duval, curé de St-Esprit; le R. P. Albert, P.P.; les abbés Gérard Benoit, Paul-Eugène, Wilfrid Vachon et Honorius Provost, Simard, du Séminaire; M. l'abbé Joseph Boutin, curé de Notre-Dame-des-Victoires, M. l'abbé Louis Chabot, curé de Val-Alain; M. l'abbé E. Arsenault, curé de St-Camille de Bellechasse.

### Personnalités civiles

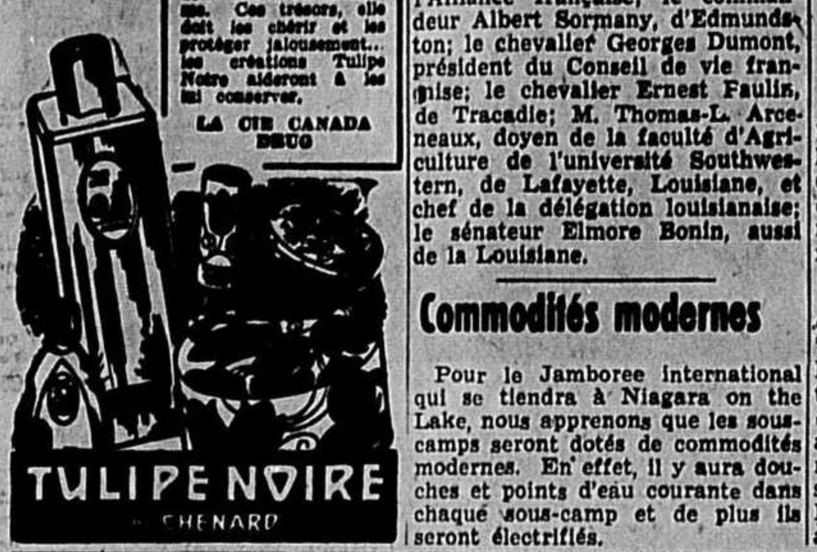
Parmi les personnalités civiles, on remarquait l'hon. Milton-F. Gregg, ministre fédéral du Travail; l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture de la province de Québec; les sénateurs Calixte Savoie, de Moncton, et Aurèle Léger, de Grande-Digue, N.-B., le pro-maire Laurie Williams, M. Bona Arsenault, député fédéral de Bonaventure, M. Hormisdas Langlais, député provincial des Iles-de-la-Madeleine, le maire Jean Drapeau, de Montréal, Me Armand Maltais, président de la Société St-Jean-Baptiste de Québec dont il est le délégué aux fêtes acadiennes; M. Eugène-F. Thérien, président général de la St-Jean-Baptiste de Montréal; le vice-consul de France, M. Gabriel Lapierre, d'Halifax; M. Gabriel Remond, secrétaire général du Comité de la Survivance à Paris, et délégué de l'Alliance française; le commandeur Albert Sormany, d'Edmundston; le chevalier Georges Dumont, président du Conseil de vie française; le chevalier Ernest Faulin, de Tracadie; M. Thomas-L. Arceneaux, doyen de la faculté d'Agriculture de l'université Southwestern, de Lafayette, Louisiane, et chef de la délégation louisianaise; le sénateur Elmore Bonin, aussi de la Louisiane.

**Êtes-vous mal en train?**

Si vous êtes mal en train, si vous souffrez de nervosité, d'insomnie, il se peut que votre état soit causé par la caféine du thé et du café. Buvez POSTUM. Le délicieux Postum ne contient pas de caféine. Fait instantanément dans la tasse, sans efforts, sans cérémonies. Il coûte moins d'un cent par tasse. Demandez du Postum à votre épicier. Un produit de General Foods.

Buvez POSTUM

P-382F



BEAUTE.. CHARME.. deux atouts de la femme. Ces trésors, elle doit les chérir et les protéger jalousement... les créations Tulipe Noire aideront à les lui conserver.

LA CIE CANADA DRUG

TULIPE NOIRE

CHENARD

## Commodités modernes

Pour le Jamboree international qui se tiendra à Niagara on the Lake, nous apprenons que les sous-camps seront dotés de commodités modernes. En effet, il y aura douches et points d'eau courante dans chaque sous-camp et de plus ils seront électrifiés.

## Quatre jumeaux à Bundaberg, en Australie

● Voici la photographie, en exclusivité, des quatre jumeaux qui sont nés le 12 juillet, en Australie, à Bundaberg, enfants de M. et Mme Arthur Lucke. De gauche à droite, ces bébés sont Jennifer, Veronica, Eric et Kevin. (Photo "United Press").

## Malgré ses couvertures, il n'a pu échapper à la vigilance de la police

(De notre édition d'hier)

La police qui faisait sa ronde habituelle dans la Basse-Ville, hier soir a mis la main au collet d'un individu de 25 ans qui venait de voler une caisse assez volumineuse renfermant des couvertures valant $85.

Cette caisse avait été prise dans un camion de Kingsway Transports stationné en arrière de la rue Dalhousie. Les policiers ont trouvé l'homme louche et lui ont demandé ce qu'il transportait. Il a affirmé que c'était des chemises mais la police n'a pas été lente à s'apercevoir de la supercherie. L'individu sera traduit en Cour, aujourd'hui.

## Louiseville déterminée à agrandir son territoire

Louiseville. — (DNC) — Louiseville est déterminée à desserrer l'étau qui l'étreint dans son exiguité territoriale. Le projet d'annexer une partie de la paroisse St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup est revenu à l'ordre du jour la semaine dernière. Le conseil de la paroisse a été saisi de cette idée qui ressortie de la poussière des ans par les bons offices du maire Germain Caron et des conseillers de Louiseville. Si l'annexion ne peut se faire de bon gré, le conseil de la ville est déterminé à l'obtenir par le truchement d'une requête au comité des bills publics.

Les gens de la municipalité, et particulièrement les administrateurs n'ont toutefois pas donné tête baissée dans le projet. On a demandé des explications, on a apporté des objections et non des moins sérieuses. Enfin, on attendra la rédaction d'un projet de règlement dans ce sens de la part du conseil de Louiseville avant de présenter la chose aux contribuables concernés.

Le maire Armand Lavaute, son greffier et ses six conseillers étaient les hôtes du conseil de la ville, venu en délégation sous la direction de son honneur le maire Germain Caron.

Tout en admettant en principe le bien fondé de la réunion à la ville d'une partie de la municipalité, les conseillers de cette dernière craignent que les contribuables de la partie à être annexée représentent une évaluation disproportionnée au coût d'entretien des divers services qu'il faudra continuer à rendre à la population non annexée.

Le maire Lavaute a résumé l'opinion de ses collègues en déclarant que l'ébauche de règlement prévoit que trop de contribuables deviendront citadins proportionnellement à la longueur des chemins d'hiver à entretenir. En d'autres termes, le maire croit qu'on veut annexer la partie la plus populeuse de la municipalité, laissant à une population disproportionnellement réduite des charges d'entretien presqu'aussi onéreuses.

Les gens de la paroisse concluent qu'il faudra hausser les taxes. Enfin, on accepterait de bon gré l'annexion proposée par la ville si la paroisse pouvait jouir des conditions de la ville concernant les contributions scolaires.

Le maire de Louiseville a répondu à ces objections en promettant à titre de député du comté de Maskinongé de faire obtenir l'annexion scolaire en faveur de la municipalité. Il a aussi expliqué que si l'union d'une partie de la paroisse à la ville était suceptible de créer certains inconvnients d'une part, elle provoquerait de lourdes obligations d'autse part. Ainsi la ville devrait fournir aux nouveaux citadins, l'aqueduc, les trottoirs, les vidanges, les pavages, l'éclairage des rues, les services de pompiers et de polices.

Le maire Germain Caron, en expliquant le jrojet, a exposé les besoins actuels de Louiseville qui se trouve encerclée. Le besoin naturel d'expansion industrielle et domiciliaire d'une ville se trouve actuellement insatisfait. A titre de preuve, le maire a cité le cas de l'hôpital qu'on a du construire en dehors des limites territoriales de la cité, dans la perspective, évidemment, de pouvoir l'inclure dans les cadres de la ville par le truchement de l'annexion.

Même pour la paroisse, l'annexion sera avantageuse puisqu'une partie de sa population est nouvellement établie et qu'elle partage l'esprit citadin. En conséquence, elle exige des services publics que seule la ville peut leur offrir. Et pour ce qui est de l'évaluation des terres en culture, le maire Caron a promis qu'elle demeurerait la même aussi longtemps que ces dernières ne seront pas subdivisées en lots à bâtir.

Le conseiller Guy Lesage de la municipalité a demandé que tous les contribuables aient le droit de se prononcer sur l'annexion d'une partie de la paroisse. Il a prétendu que cette annexion est susceptible d'affecter tous les contribuables de la municipalité, du fait d'une hausse probable des taxes à la suite d'une réduction considérable de l'évaluation. Le maire Caron s'est alors écrié: "Annexez-vous tous !"

On sait que le projet de réunir en un seul tout la ville de Louiseville et une partie du territoire environnant compris dans la municipalité de St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup, date de la fin de la guerre, et plus précisément depuis 1945. On était, à cette époque, à faire la quasi-unanimité autour de l'annexion.

Depuis lors, le projet a levé la tête craintivement, à plusieurs reprises, mais aucune suite logique ne lui a été donnée. Il fallait attendre à tout récemment, pour que le maire Germain Caron, le greffier Remi Paul et les six échevins et conseillers de Louiseville ressuscitent l'idée avec plus de vigueur que jamais.

Une ébauche de règlement dans le sens d'une annexion a été tracée et elle répondrait aux voeux des administrateurs de Louiseville.

-:- ACHETEZ CHEZ -:-
NOS ANNONCEURS

## Television

.. sur les ondes de

### CFCM-TV

### AUJOURD'HUI, VENDREDI

3 h. 10—Mire — CFCM1TV.
4 h. 25—Ouverture - A l'affiche.
4 h. 30—A la bonne franquette.
5 h. 00—Film.
5 h. 30—Fafouin.
6 h. 00—Nouvelles locales et sportives.
6 h. 10—Pot-pourri.
6 h. 30—Méli-Mélo.
7 h. 00—Interview.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Florian Zaback.
8 h. 00—Ombres et lumières.
8 h. 30—Prends la route.
9 h. 00—La guerre des ailes.
9 h. 30—Télé-Policier.
10 h. 00—To thhis Hollywood.
10 h. 30—Producer's Worwshop.
11 h. 00—Nouvelles en anglais.
11 h. 15—Dernières nouvelles.
11 h. 25—Long métrage franais.
12 h. 55—Fin des émissions.

### DEMAIN, SAMEDI

2 h. 55—Mire — CFCH-Tv.
3 h. 55—Ouverture - A l'affiche.
4 h. 00—Disneyland.
5 h. 00—Tic Tac Toc.
5 h. 30—Film.
6 h. 00—Nouvelles locales et sportives.
6 h. 15—Pot-pourri.
6 h. 30—Film.
7 h. 00—Voyage.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Soldiers of Fortune.
8 h. 00—America Greatest Bands.
9 h. 00—Chacun son métier.
9 h. 30—Long métrage français.
11 h. 00—Nouvelles anglaises.
11 h. 10—Wrestling from Chicago.
12 h. 00—Dernières nouvelles et sports.
12 h. 10—Fin des émissions.

### C B F T — Canal 2
### VENDREDI, 12 AOUT

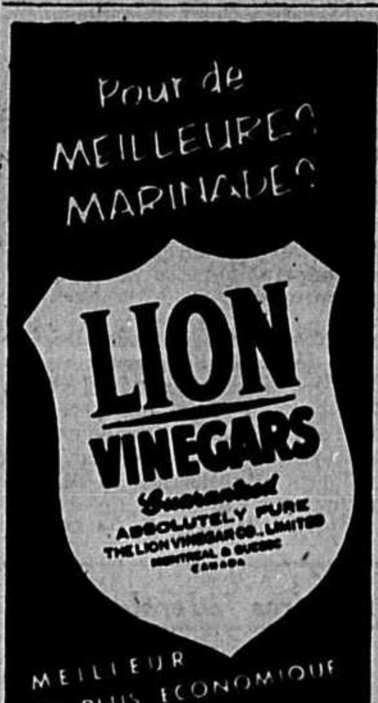
3 h. 00—Musique.
5 h. 30—Fafouin.
6 h. 00—Musique.
7 h. 00—Ce soir à CBFT.
7 h. 15—Télé-Journal.
7 h. 30—Panorama.
7 h. 45—Film: "Instinct maternel chez les oiseaux".
8 h. 00—Ombres et lumières.
8 h. 30—Prends la route.
9 h. 00—Baseball: "Bisons" de Buffalo.
9 h. 30—Long métarge: "la souricière" avec François Périer et Bernard Blier.
11 h. 30—Télé-Journal.
A l'affiche demain.

### C B M T — Canal 6
### VENDREDI, 12 AOUT

3 h. 00—Music.
5 h. 00—Mr. Wizard.
5 h. 30—Howdy Doody.
6 h. 00—Play of the week.
6 h. 30—Travelogue.
6 h. 50—CBC TV News.
7 h. 00—Tabloid.
7 h. 30—Frankie Lane.
8 h. 00—Lassie.
8 h. 30—So thhis is French.
9 h. 00—Twillight Theatre.
9 h. 30—Dear Phoebe.
10 h. 00—So this is Hollywood.
10 h. 30—Producers' Workshop.
11 h. 00—CBC News.
11 h. 15—Revival Noght.

Il est curieux de constater que les lecteurs des journaux pourfendeurs de la "superstition religieuse" remplissent les antichambres des somnambules et des tireuses de cartes.

(Guy Dupréhault).



Pour de MEILLEURES MARINADES

LION VINEGARS

Guaranteed ABSOLUTELY PURE

THE LION VINEGAR CO. LIMITED MONTREAL & QUEBEC CANADA

MEILLEUR ET PLUS ECONOMIQUE

## Service des signaux

BULLETIN DE 3 H. 30 P.M.
11 AOUT 1955
GOLFE

St-Jean, 14 — Montant 10.25 am yatch Serenaf, 10.35 am Shelter Bay. Descendant 8.10 am St. Lawrence 8.40 am Firbranch, 9.45 am Ste-Anne Transport, 11.20 am Lawrendoc, 11.25 am Bristol City.

Pointe Noire, 103 — Montant 10.40 am Jacques Gravel, 10.45 am Panagiotis Coumantaros. Descendant 8.20 am Baie Comeau, 10 am Tadoussac, 10.15 am Cap aux Rets.

Pointe-au-Père, 158 — Montant 8.10 am Roonagh Head, 175 est dû 8 pm, pour Montréal 9.45 am Rydboholm 75 est dû 16.15 pm, pour Montréal, 10.28 am Milena, 11.05 am Struan. Rigoletto dû 6 pm, Louisburg dû 3 am le 12, pour Port-Alfred.

Pointe Renommée, 330 — Montant hier 9.45 pm Freecrest, 11.30 pm Cedarton, pour North Tanawanda. Descendant hier 10.45 pm Manchester Prospector, pour Campbelton.

Sydney, 595 — Montant parti hier 6 pm Orford pour Montréal.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Descendant 10.15 am Shiercliffe Hall, 11.40 am Vineggen.

Sorel, 100 — Montant 9.25 am Manitoulin, 9.15 am Mondoc, 9.50 am Grovedale, 10.40 am Rivershell. Parti 11.15 am Cairngowan. Arrivé 10.40 am G.T.D. Descendant 7.30 am Marengo, 10.30 am Bulkarier, 11.50 am Cerma. Parti 10.40 am Cap Chat.

Trois-Rivières, 66 — Montant parti 11.40 am Fort Lévis. Descendant 11.30 am Lake Michigan. Parti 11.15 am Cairnesk.

Batiscan, 51 — Montant 12.30 pm Korthi 12.20 pm Imperial Halifax. Descendant 12.10 pm St-Paul du Nord.

Grondines, 41 — Montant 12.10 pm remorqueur Chicoutimi, 12.30 pm Hutchcliffe Hall, 11.45 am Caribbean, 12.35 pm Megalohari, 11.10 CGS Safeguarder. Descendant 11.25 am Coteaudoc, 11.30 am Manchester Spinner.

Québec — Montant arrivé 10.40 am L'Emerillon, midi Havre Aubert, 12.15 pm Sunrip. Parti 8.30 am Comté Matane, 6.45 am Walter G Sweeney. Passé 9.15 am Swainby, 10 am Trolltind 12.10 pm Manicouagan. Descendant parti 9 am Lawrendoc.

OUEST DE MONTREAL

Dickinsons, 70 — Descendant 7.35 am Judge Kenefick, 8 am Donald F Fawcett, 8.40 am Mapleheath, 9.30 am Geo. Hindman, 12.40 pm William H Daniels, 9.50 am Petra.

Coteau, 36 — Descendant 8 am City of Hamilton.

Cascades, 28 — Descendant midi Borgholm, 12.40 pm Adriana.

Lachine 7 — Descendant 9.30 am F W Moore, 10.30 am Thordoc, 11.15 am Beaverton, 12.25 pm Calgarian.

DERNIERE HEURE

Pointe Renommée, 330 — Montant midi Louisburg, 11.30 am Frankcliffe Hall, 10.35 am Laurentia 140 nord est pour Montréal. Descendant 12.05 am Keta, pour Cornerbrook.

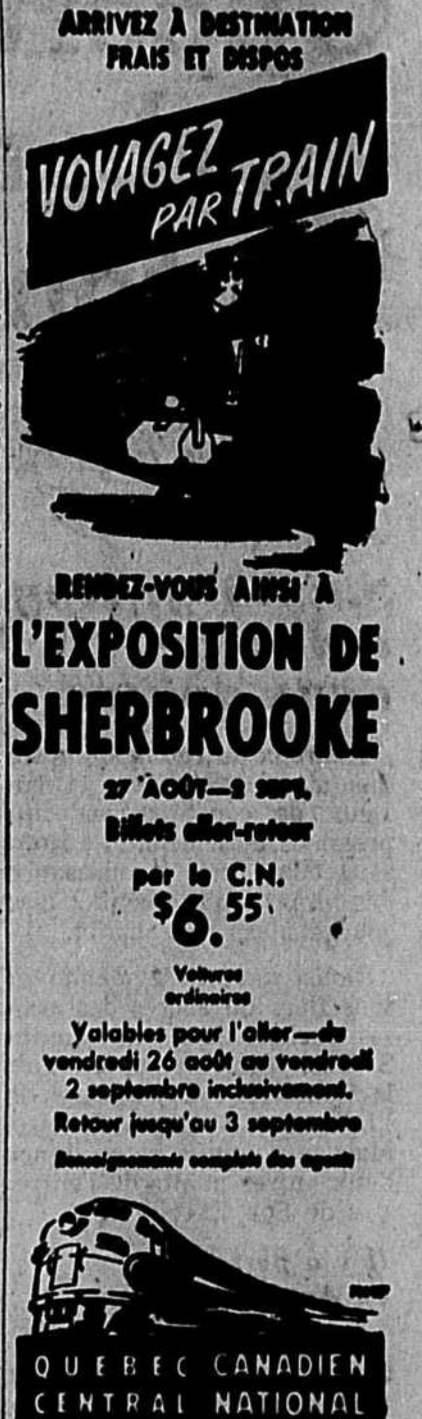
Pointe de l'Ouest, Ant., 332 — Montant 8.10 am Nagh Head.

Belle Isle 739 — Montant 12.35 am Empress of Australia. Descendant 4.30 am Salacia, 5 am Lyngenfjord. Hier 4.15 pm Arosa Star.

Vous aide à prévenir les relâchement et troubles des

**FAUSSES DENTS**

Ne soyez plus ennuyés et mal à l'aise à cause de fausses dents branlantes et lâches. FASTEETH, une poudre alcaline éprouvée (non acide), saupoudrée sur vos dentiers, les tient plus fermement en place procurant ainsi le confort, adoucissant et rafraichissant les gencives rendues douloureuses par une bouche à l'acidité excessive. Evitez les embarras causés par les dentiers lâches. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quelle pharmacie.



ARRIVEZ À DESTINATION FRAIS ET DISPOS

VOYAGEZ PAR TRAIN

RENDEZ-VOUS AINSI À

L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

27 AOÛT—2 SEPT.

Billets aller-retour par le C.N. $6.55

Voitures ordinaires

Valables pour l'aller—du vendredi 26 août au vendredi 2 septembre inclusivement. Retour jusqu'au 3 septembre

Renseignements complets des agents

QUEBEC CANADIEN CENTRAL NATIONAL

## RADIO

Horaire des émissions de CHRC 800 ou 80 à votre cadran

**CE SOIR**

6.00 Bulletin de nouvelles
6.05 Radio-Sélection
6.10 Musique à la carte
6.30 Causerie sportive
6.45 Québec aujourd'hui
7.00 La croisade du Rosaire
7.15 Charlie Kunts
7.30 La Louve
7.45 Colette et Roland
8.00 Cartes Postales
8.30 Concert Miniature
8.55 Radio-Journal
9.00 Festival de la valse
9.30 Surprise Party
9.45 Salon Bleu
10.00 Pierre Marchand et ses musiciens
10.30 Radio-Journal
10.40 Avis divers
10.45 Bonsoir, Sportifs
10.55 Club Rendez-vous
11.55 Nouvelles
12.00 O Canada

**DEMAIN AVANT-MIDI**

6.00 Messe du jour
6.35 Vive la vie
6.55 Bulletin de nouvelles
7.00 Vive la vie
7.15 ¼ d'heure de Ste-Anne
7.20 Vive la vie
8.00 Radio-Journal
8.10 Le monde sportif
8.15 Vive la vie
8.30 Claude et Gaston
8.55 Bulletin de nouvelles
9.00 Claude et Gaston
9.30 Chansons et mélodies
9.55 Radio-Journal
10.00 Promenade sur les ondes
10.15 Magazines Vaillancourt
10.30 Fiesta - Mariano
10.55 Radio-Journal
11.00 Radio-Police des Jeunes
11.30 Tante Monique
11.45 Coeur en fête
11.55 Nouvelles

**DEMAIN APRES-MIDI**

12.00 Fin de semaine
12.25 Midi-Sport
12.30 Votre quart d'heure musical, mesdames
12.45 La semaine de Raymond Girard
1.00 Radio-Journal
1.15 En plein succès
1.30 Constellation
1.55 Bulletin de nouvelles
2.00 De fil en aiguille
2.55 Bulletin de nouvelles
3.00 Y'a du soleil
3.55 Bulletin de nouvelles
4.00 Demain, vous chanterez
4.15 Avis divers
4.25 Avis de naissances
4.30 Avis de décès
4.45 L'heure du thé
5.00 En plein air
5.30 Ciné-Revue
5.40 Nouveaux Sillons
5.45 Le toujours populaire
5.55 Radio-Journal

Samedi 11 h. a.m. RADIO-POLICE DES JEUNES

L'ENSEIGNEMENT spécialisé

JEUNES GENS qui désirez un avenir meilleur, dites-vous bien que la spécialisation est essentielle dans n'importe quelle fonction de l'industrie moderne. Le ministère du Bien-Être social et de la Jeunesse met à votre disposition un réseau complet d'écoles où vous pouvez devenir, en quatre ans, des techniciens de premier ordre ou, en deux ans, des ouvriers qualifiés.

ECOLE DU MEUBLE — 1097, rue Berri, Montréal
Ebénisterie — Garniture — Céramique — Tissage — Finition — Sculpture sur bois — Décoration d'intérieur — Menuiserie en siège.
Inscriptions: 15 août et 8 septembre. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE DES ARTS GRAPHIQUES — 2020, rue Kimberley, Montréal
Typographie — Linotypie — Monotypie — Impirmerie — Reliure.
Inscription: 15 août et 6 septembre. Examens d'admission: 7 et 8 septembre.

ECOLE DE PAPETERIE — 2250, rue St-Olivier, Trois-Rivières
Fabrication des pâtes et des papiers — Conduite des machines à papier.
Inscription: à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE DES TEXTILES — 2255, ave. Laframboises, St-Hyacinthe
Chimie-teinture — Fabrication des tissus de laine, de coton — Tricoterie — Armure textile.
Inscriptions: 1er août au 6 septembre.

ECOLE DE MARINE — Rimouski, P. Q.
Navigation — Mécanique de marine — Radio-télécommunications.
Inscriptions: à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE DE L'AUTOMOBILE DE QUEBEC
Mécanique et électricité d'automobile — Réparations — Débossage et peinture — Diésel.
Inscription: à compter du 1er août. Examens d'admission à l'inscription.

ECOLE TECHNIQUE DE QUEBEC
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Construction — Modèlerie — Fonderie — Forge — Electronique (y compris radio et télévision) — Electricité — Soudure — Coiffure — Typographie et imprimerie.

ECOLE TECHNIQUE DE RIMOUSKI
Mécanique d'ajustage — Mécanique d'automobile — Diesel — Forge — Soudure — Menuiserie — Electricité — Plomberie — Ferblanterie — Réfrigération — Radio-Electronique.

ECOLE TECHNIQUE DE CHICOUTIMI
Mécanique d'ajustage — Menuiserie — Electricité — Automobile — Soudure.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE LAUZON
Menuiserie — Modèlerie — Mécanique d'ajustage — Métal en feuilles — Soudure — Electricité — Radio.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE PORT-ALFRED
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MATANE
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONT-JOLI
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE MONTMAGNY
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile — Soudure — Forge.

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE RIVIERE-DU-LOUP
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité — Mécanique d'automobile —

ECOLE D'ARTS ET METIERS DE CABANO
Menuiserie — Mécanique d'ajustage — Electricité.

Inscriptions aux Ecoles Techniques et d'Arts et Métiers: 15 août et 6 septembre. — Examens d'admission aux mêmes écoles: 7 et 8 septembre.

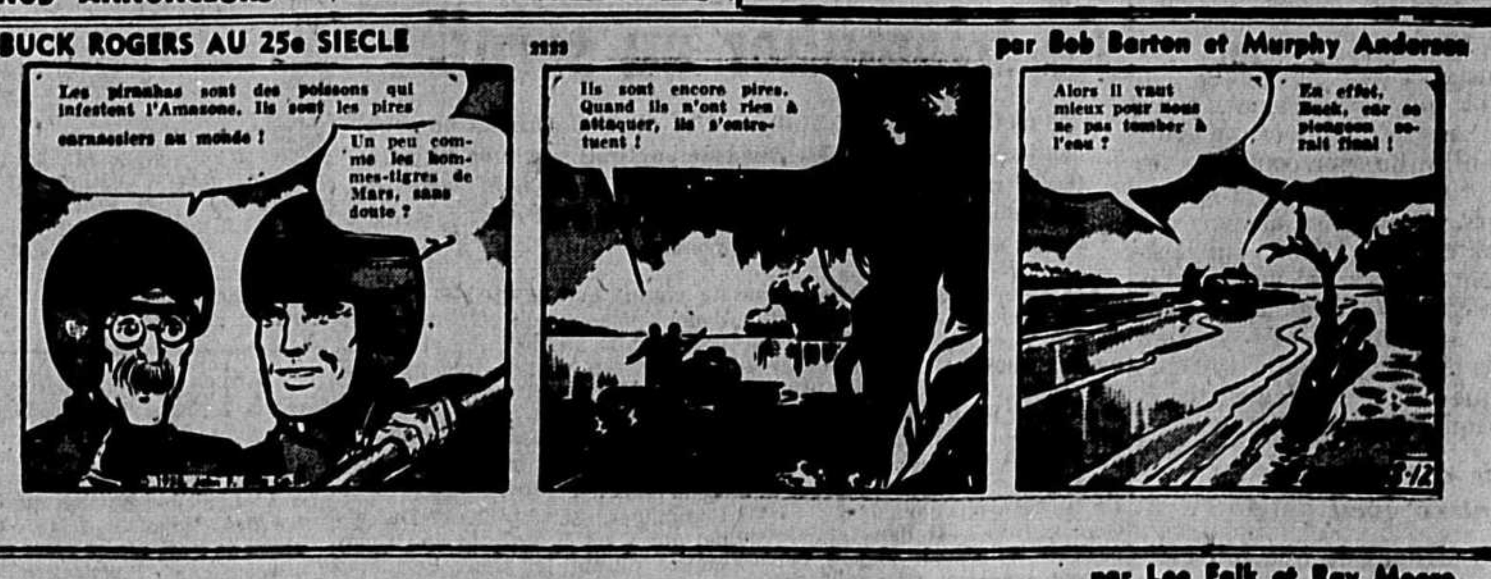
MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL ET DE LA JEUNESSE

Hon. Paul Sauvé, c.r., ministre.
Gustave Poisson, c.r., sous-ministre.

### BUCK ROGERS AU 25e SIECLE

2222

par Bob Barton et Murphy Anderson

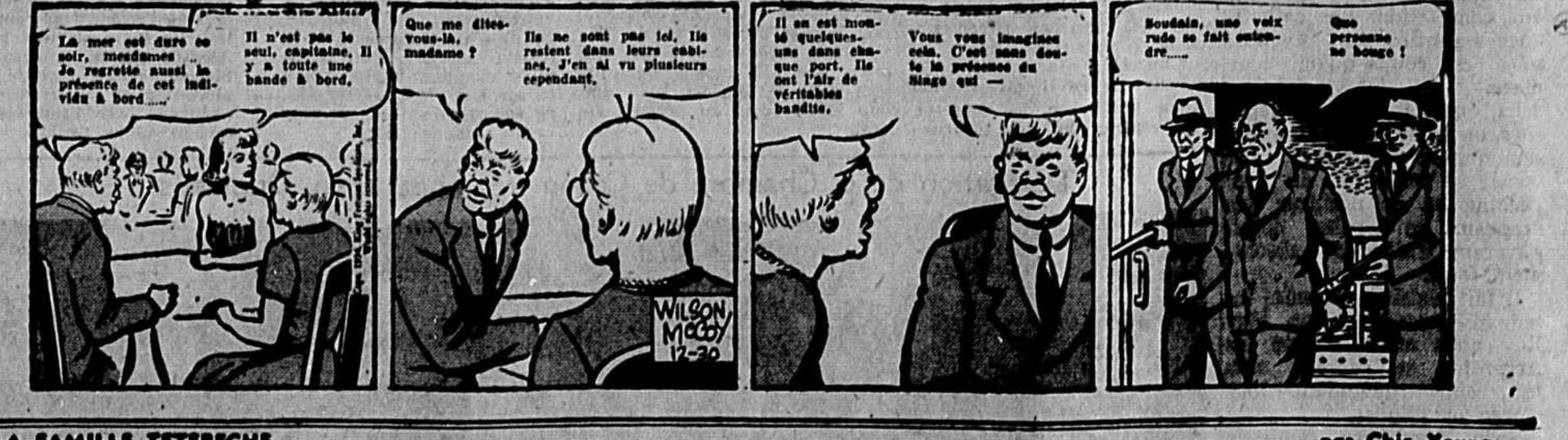


Les piranhas sont des poissons qui infestent l'Amazone. Ils sont les pires carnassiers au monde !
Un peu comme les hommes-tigres de Mars, sans doute ?
Ils sont encore pires. Quand ils n'ont rien à attaquer, ils s'entre-tuent !
Alors il vaut mieux pour nous ne pas tomber à l'eau ?
En effet, Buck, car ce plongeon serait final !
8-12

### LE FANTOME

4833

par Lee Falk et Ray Moore

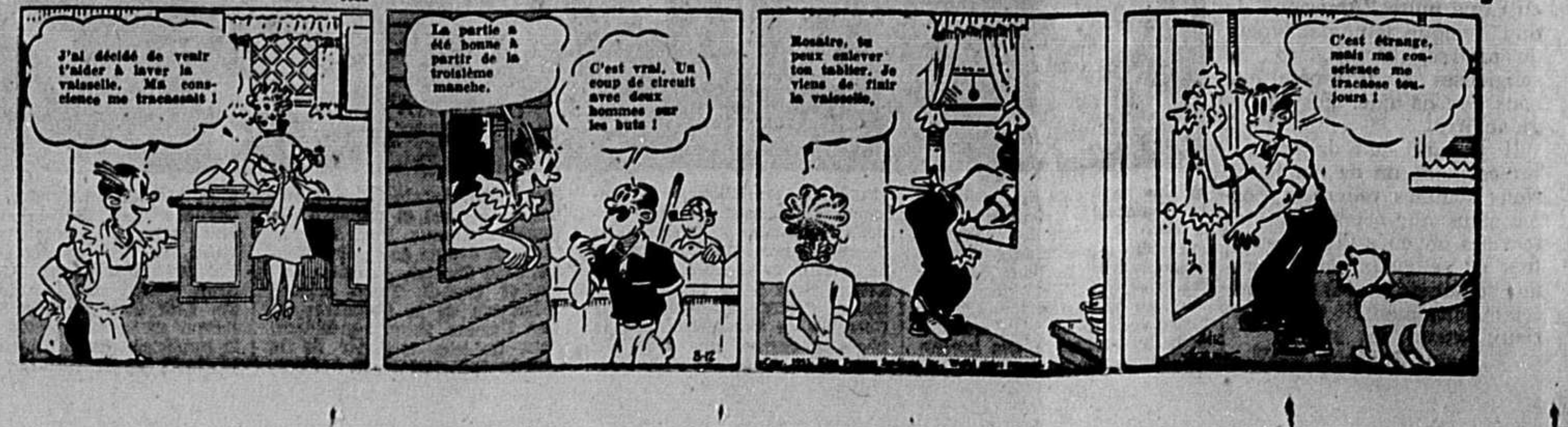


La mer est dure ce soir, mesdames .. Je regrette aussi la présence de cet individu à bord.....
Il n'est pas le seul, capitaine. Il y a toute une bande à bord.
Que me dites-vous-là, madame ?
Ils ne sont pas ici. Ils restent dans leurs cabines. J'en ai vu plusieurs cependant.
WILSON McCOY 12-30
Il en est monté quelques-uns dans chaque port. Ils ont l'air de véritables bandits.
Vous vous imaginez cela. C'est sans doute la présence du Singe qui —
Soudain, une voix rude se fait entendre.....
Que personne ne bouge !

### LA FAMILLE TETEBECHE

4032

par Chic Young



J'ai décidé de venir t'aider à laver la vaisselle. Ma conscience me tracassait !
La partie a été bonne à partir de la troisième manche.
C'est vrai. Un coup de circuit avec deux hommes sur les buts !
8-12
Rosaire, tu peux enlever ton tablier. Je viens de finir la vaisselle.
C'est étrange, mais ma conscience me tracasse toujours !

Sans...
malice

Nous aimons bien ...

• • •

... le type qui n'hésite pas à dire ce qu'il pense ...

• • •

... sans s'inquiéter autrement de l'opinion des autres ...

• • •

... mais cela à la condition expresse qu'il pense d'abord comme nous. Autrement! ...

• • •

C'est une bonne chose pour certains individus que le Gouvernement ne les taxe pas à l'échelle de la valeur qu'ils s'attribuent!

• • •

M. Mackenzie King ne se gênait pas pour dire qu'il pouvait gouverner beaucoup mieux le pays quand le Parlement était en vacances. Parions que M. St-Laurent, à son tour, n'est pas loin de penser de même!

• • •

Les pertes par le feu, au Canada, vont en augmentant depuis le début de l'année et elles menacent de devenir un problème alarmant. Au cours des six premiers mois de 1955, elles se sont chiffrées à $51.7 millions, contre $42.8 millions pendant la période correspondante de 1954.

• • •

Je ne sais plus qui a dit que le secret du bonheur est d'apprendre à accepter l'impossible, à se passer de l'indispensable et à endurer avec patience l'intolérable. Voilà une recette, à mon sens, qu'il vaut mieux conseiller aux autres que d'essayer de pratiquer soi-même!

• • •

Le financement des achats d'automobiles, de janvier à mai, a atteint la jolie somme de $259,117,000. Chose étonnante, cette somme se partage à peu près également entre les achats de voitures neuves et de voitures usagées, soit $129,757,000, dans le premier cas, et $129,360,000, dans l'autre.

• • •

Le C. P. R. est à faire l'installation, à son bureau-chef de Montréal, d'un "cerveau électronique" IBM 705 qui sera en opération dans un an environ. Ce cerveau aura à débrouiller, chaque année, 5,000,000 feuilles de route, 9,000,000 billets de chemin de fer, et 1,800,000 réquisitions de tous genres!

• • •

Le bien-être social, poussé aussi loin qu'on l'a fait en Angleterre, doit se solder par des taxes et des impôts de plus en plus élevés. Ainsi une marque de tabac à pipe bien connue (Capstan Navy Cut) coûte 64 cents l'once outre-mer ou $10.24 la livre, alors qu'au Canada une marque de tabac de même qualité ne coûte que $3,60 la livre ...

• • •

Quand on sait que l'ouvrier anglais ne gagne qu'environ la moitié du salaire de son collègue canadien, on doit donc en arriver à cette conclusion que le premier paye son tabac trois fois plus cher, en piastres et cents, que le second, et qu'il lui faut consacrer une proportion six fois plus considérable de ses heures de travail pour se procurer ce tabac.

• • •

On m'assure que les touristes américains en Europe se détournent de plus en plus des grandes capitales (Rome, Paris, Londres) pour consacrer plus de temps aux provinces, qu'ils visitent à la petite journée dans une auto louée ou achetée à leur arrivée. L'American Express explique ainsi que Paris, par exemple, n'a reçu que 117,900 voyageurs au cours des six premiers mois de 1955, contre 145,000 pendant la même période de 1954 ...

• • •

Pendant ce temps, la Turquie, la Grèce, l'Egypte, l'Espagne et le Portugal ont vu augmenter le nombre de leurs visiteurs. Madrid, à peu près ignorée il y a cinq ou six ans, affirme que 1955 lui apportera 250,000 visiteurs au bas mot. Israël rapporte également une forte augmentation dans le nombre des touristes sur 1954.

• • •

L'Opéra de Paris a 80 ans cette année. Construit par l'architecte Garnier, il fut inauguré en 1875 par le président de la République qui était alors le maréchal de MacMahon. Avec sa scène immense il se prête surtout aux oeuvres lyriques qui réclament des choeurs nombreux sans oublier le corps de ballet; "Aïda", "Faust" et "Carmen" sont de ces oeuvres.

• • •

En 1758, le célèbre critique Samuel Johnson croyait pouvoir dire que "l'art de la publicité est parvenu si près de la perfection qu'il n'est pas facile de prévoir qu'il puisse aller beaucoup plus avant". S'il revenait parmi nous, il verrait jusqu'à quel point cette "perfection" a été dépassée et comment!

• • •

On raconte que Charles Trenet aurait proposé à la Cie des Eaux de Vittel, ce slogan imité de Jules-César: "Venez vider vessie."

• • •

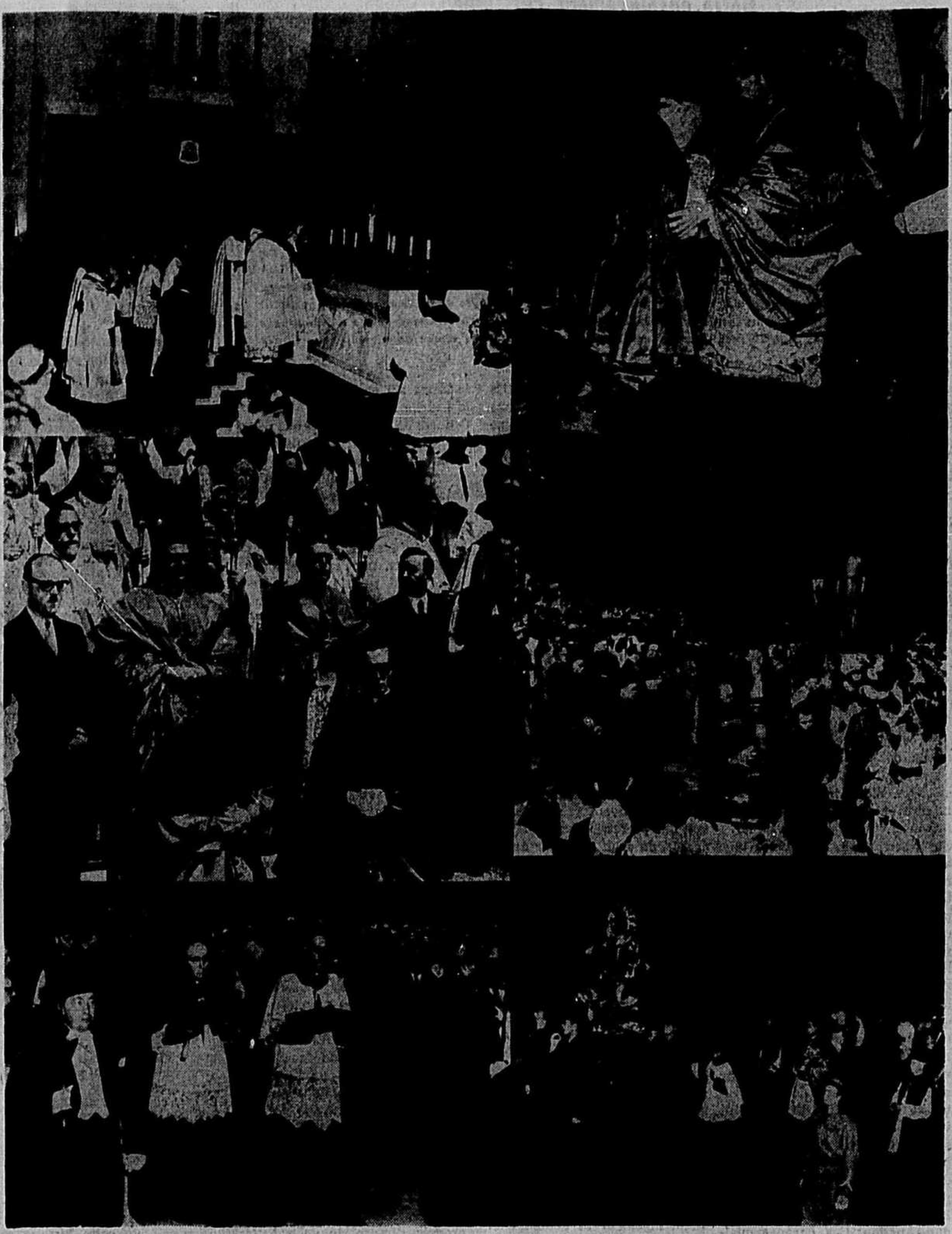
Le "producer" Sam Goldwyn, de Hollywood, songeait à acheter le manuscrit d'un roman qui venait de lui être offert par un auteur en vue. Mais avant de signer le contrat il crut devoir consulter un de ses associés.

"Ce roman est trop caustique", objecta l'associé.

"Cela m'est égal et son coût ne m'intéresse pas, répondit Goldwyn. Si l'histoire est bonne, je l'achète."

SANCHO PANÇA III

## Eclatant triomphe à saint Joseph à Montréal mercredi dernier



● Photos prises lors de la clôture des grandioses célébrations en l'honneur de saint Joseph qui se sont déroulées cette semaine à Montréal. De g. à d., et de haut en bas, elles font voir le couronnement de la statue de saint Joseph; Son Em. le cardinal-légat Paul-Emile Léger, recevant les hommages de S. Exc. Mgr Jos.-Aldée Desmarais, évêque de Mont-Laurier; les cardinaux Léger et James McGuigan, le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, le premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis et Mgr J.-A. McDonagh, p. d., de Toronto; le dévoilement de la statue de saint Joseph, le R.P. Laurent Lapalme, C.S.C., provincial des Pères de Ste-Croix, et le R. F. Dominique Leclerc, C.S.C., provincial des Frères de Ste-Croix, apportant les couronnes d'or ornées de diamants; et la procession aux flambeaux avec la statue couronnée, ayant à sa tête le cardinal-légat et les membres de la cour pontificale, Mgr McDonagh et Mgr Laurent Morin.

*Du 14 au 21 août*

# Plessisville célébrera avec éclat ce centenaire

Plessisville. — (DNC) — Plessisville se prépare à célébrer, avec éclat, le centenaire de l'incorporation de la municipalité et de l'élection du premier maire. Ces fêtes auront lieu du 14 au 21 août prochain.

A cette occasion, le comité des Fêtes a fait installer, aux quatre entrées de la ville, les panneaux publicitaires suivants: Centenaire de l'incorporation de la municipalité de Plessisville, Village depuis 100 ans, avec dessin de charrue à manchons, Vile depuis 6 mois, avec clocher d'église, industrie, tracteur moderne.

A l'ouverture, le 14 août, il y aura messe solennelle. Dans l'après-midi, grande démonstration par le "Patro-Laval" de Québec, au terrain de base-ball. Mardi, le 16 août, une partie de balle-molle par "d'anciennes étoiles". Le 18, danse des "petits vieux" et danse de folklore, parade de chars allégoriques préparés par les enfants des terrains de jeux.

Les 19 et 20 août, kermesse, attractions diverses.

Dimanche, le 21 août, à midi, banquet "centenaire", à l'hôtel de ville. Toute la population est invitée. Dans la soirée, il y aura concert par l'Union Musicale de Plessisville. Le tout se terminera par un feu d'artifice.

Les travaux de réfection de l'hôtel de ville se poursuivent avec célérité et les organisateurs espèrent qu'ils seront terminés pour cette occasion.

Encore une fois, le comité d'organisation, les autorités civiles et religieuses invitent les paroissiens, et les gens de l'extérieur, à venir fraterniser à cette occasion dans "La Perle des Bois-Francs".

# On étendrait les secours de l'Assistance publique

Le Contentieux municipal étudiera la possibilité de faire étendre les secours de l'assistance publique à une classe de citoyens, soit ceux qui, n'étant pas dans l'indigence totale, se voient endettés pour de longs mois, par suite de frais médicaux ou d'hospitalisation élevés.

Hier, au Conseil de ville, l'échevin Jos. Matte a exposé un cas particulier. Un homme, dit-il, possédait une assurance-maladie qui assuma $400. des $600. de frais d'une grave maladie. Or, ne pouvant pas payer les $200. qui restent, il s'adressa à l'Assistance publique. On refusa. Il demande au Contentieux d'étudier la situation créée par des faits similaires et de tenter d'y apporter remède. Cet homme, dit-il, ne gagne que $38. par semaine et est économe.

L'échevin A.-H. Légaré a alors cité le cas d'un autre citoyen qui doit dépenser en frais médicaux tout l'argent qu'il s'était amassé péniblement pour s'acheter une maison.. Il appuya M. Matte.

L'échevin Gaston Filibotte déclara alors que le temps est venu où le gouvernement provincial devrait absorber la totalité des frais de l'assistance publique, dans la province. "Notre ville, dit-il notamment, n'a pas les moyens de payer un million par année, en secours sociaux.

Quant à l'échevin Henri Beaupré, il est d'avis que le gouvernement provincial devrait verser proportionnellement à la Ville ce qu'il verse aux unités sanitaires des centres ruraux. Ce serait déjà une aide efficace, dit-il.

M. le maire Wilfrid Hamel a déclaré qu'il prenait la question en sérieuse considération pour la faire scruter par les avocats municipaux.

# Prochain départ de 4 religieuses de Québec pour une mission albertaine

Saint-Paul, Alb. — (CCC) — Quatre religieuses de la Congrégation des Dominicaines missionnaires adoratrices quitteront Québec le soir du 22 août pour se rendre au diocèse de St-Paul, Alberta. La cérémonie de départ aura lieu en l'église St-Roch.

Dans le diocèse de St-Paul, où elles arriveront le 25 août, ces religieuses s'établiront au coeur de l'importante réserve indienne de Saddle Lake (Lac-La-Selle).

C'est à la demande de Son Exc. Mgr Lussier, C.Ss.R., évêque de St-Paul, que cette congrégation, fondée à Beauport en 1945, établit cette mission.

*Le 24 septembre prochain*

# Congrès éducationnel des assureurs-vie à Rimouski

A leur dernière réunion, tenue à Trois-Pistoles, le 6 août dernier, les membres de l'Association des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent ont définitivement fixé au samedi, 24 septembre prochain, la date du grand congrès éducationnel des assureurs-vie. Ce congrès est tenu sous les auspices de l'Association des Assureurs-Vie du Canada, en coopération avec l'Association du Bas St-Laurent.

Quatre conférenciers de marque entretiendront les délégués durant ce congrès qui sera sous la présidence de M. J.-R. Brillant, C.L.U., de Rimouski. Cette journée d'études se tiendra à la salle des conférences du Centre des Loisirs St-Germain de Rimouski. Elle débutera à 9 h. 30 a.m., pour se terminer par un banquet qui sera servi "Au Bec Fin", à Ste-Luce-sur-Mer. Le conférencier invité au banquet sera S. H. le maire Elzéar Côté, de Rimouski, président général de l'Association des Marchands détaillants.

Le programme complet de cette journée sera communiqué plus tard. Tous les assureurs-vie qui désireraient participer à ce congrès peuvent dès maintenant se procurer toutes les informations nécessaires, de même que leur carte d'entrée, en s'adressant au secrétaire de l'Association, M. Lucien Rioux, de Rimouski.

# Un garage sous la terrasse Dufferin

**La construction d'un garage sous la terrasse Dufferin demeure encore du domaine utopique aux autorités municipales, surtout après le récent rapport des ingénieurs de la Cité.**

**Ceux-ci affirment qu'un tel garage ne pourrait contenir que 200 automobiles et que sa construction s'élèverait à $1,000,000. Il s'avère donc évident que le coût en serait exagéré pour les services que ce garage pourrait rendre.**

**L'échevin David Burns a dit que trois compagnies seraient encore intéressées et il a bon espoir en des développements plus optimistes.**

# Etablissements de pêcheurs brûlés

Cheticamp, N.-E., 12. — (BUP) — Les établissements de la coopérative des pêcheurs ont été détruits par le feu, de bonne heure, hier matin, causant pour plus de $200,000. de dommages.

# La Médaille de la Fidélité Française remise à 4 personnalités acadiennes

Moncton, 11. (Par Maurice Allaire, envoyé spécial de notre journal) — Le Conseil de Vie française en Amérique a voulu rendre un hommage spécial à quatre personnalités acadiennes à l'occasion des fêtes du Bicentenaire de la déportation que se déroulent présentement à Moncton.

Hier, après-midi, au Stadium de Moncton, M. Adrien Pouliot, premier président du Conseil de Vie française, doyen de la faculté des Sciences de Laval, et gouverneur de Radio-Canada a remis la décoration de l'Ordre de la Fidélité française à S. Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton; M. l'abbé Nazaire Poirier, D'Egmont Baie, Ile du Prince-Edouard; M. Henri-P. Leblanc, de Moncton, et M. Wellie Béliveau, de l'Anse-des-Belliveau, Nouvelle-Ecosse.

La démonstration s'est déroulée au stadium au lieu du Parc Victoria, à cause de la température inclémente.

Durant le grand ralliement les honorables Hugh-John Flemming, premier ministre du N.-B.; Milton-F. Gregg, ministre fédéral du Travail, et le maire Harris Joyce ont adresse la parole comme nous le signalions ailleurs.

Dans son discours, M. Adrien Pouliot qui remplaçait le grand chanceler de l'Ordre de la Fidélité française, l'hon. Cyrille-F. Delâge, a spécialement insisté sur l'apport des acadiens au Conseil de la Vie française en Amérique.

Dès son origine, d'ailleurs, en 1937, le Conseil de la Vie française a tenu à participer activement au développement de l'Acadie. C'est pour cela qu'il invitait tout d'abord à siéger parmi ses membres le vénérable M. François Comeau, qui fut plus tard président d'honneur du Conseil M. Calixte Savoie, ce travailleur infatigable, dont la nomination au Sénat a provoqué à travers tout le pays une explosion d'enthousiasme. Henri Blanchard, l'ardent patriote de l'Ile-du-Prince-Edouard; le docteur Albert Sormany, qui continue à faire un travail merveilleux au Madawaska; le regretté Benoît Michaud, puis l'un des plus actifs représentants des Acadiens de la Louisiane, Wade Martin, qui devait être remplacé un peu après par un autre acadien de la Louisiane, James Brassard. La représentation acadienne au conseil s'est ensuite accrue, de telle sorte qu'aux pionniers du début, l'honorable Calixte Savoie, le professeur Henri Blanchard, se sont maintenant adjoints le Dr Geo. Dumont, président du Conseil de la Société Mutuelle l'Assomption; le Bernard des Clercs de St-Viateur, le grand historien de l'Acadie; Louis D'Entremont, grâce, pour une bonne part, à l'initiative duquel nous devons le nouveau diocèse de Yarmouth; Alphonse Comeau, cet éducateur si dévoué, spécialiste dans les questions de l'Ile du Cap Breton, et enfin le distingué représentant actuel de la Louisiane Thomas Arceneaux.

Chaque année, depuis 18 ans, aux assises générales annuelles du Conseil de la Vie française ces personnalités présentent un rapport complet et détaillé des nombreuses et fécondes activités acadiennes au Nouveau-Brunswick, à la Nouvelle-Ecosse, dans l'Ile du Prince-Edouard et en Louisiane.

De plus, à chaque séance mensuelle, le bureau du conseil étudie tous les problèmes qui se posent en Acadie et essaie de contribuer à leur solution.

M. Pouliot souligna aussi comment le Conseil de la Vie française avait été heureux de répondre à l'appel de S. Exc. Mgr Robichaud en faveur de la fondation d'un quotidien français en Acadie. Incidemment, la souscription dans la province de Québec avait rapporté un montant de $120,000.

M. Pouliot rendit aussi hommage en ces termes au secrétaire du Conseil, Mgr Paul-Emile Gosselin, lors de l'organisation de cette souscription: "Je veux rendre ici un témoignage spécial d'admiration à l'oeuvre de dévouement à cette entreprise du secrétaire du conseil, M. l'abbé Paul-Emile Gosselin, qui vient d'être nommé prélat domestique de sa Sainteté. Jamais l'Acadie ne pourra suffisamment exprimer sa reconnaissance à Mgr Gosselin, qui a été le grand artisan de cette campagne à travers tout le pays".

Voici maintenant quelques extraits de l'éloge des nouveaux récipiendaires, par M. Adrien Pouliot.

De S. Exc. Mgr Robichaud, il a dit qu'il s'était imposé à tous comme le chef suprême des acadiens. Il a souligné l'action de Mgr l'Archevêque de Moncton dans plusieurs domaines et l'un des résultats remarquables de son action diplomatique, suivant les termes propres de M. Pouliot, a été d'établir à Moncton le seul poste français en dehors de la province de Québec.

M. Henri-P. Leblanc a livré des batailles innombrables pour le développement de la Société Mutuelle l'Assomption, pour l'amélioration de la situation faite au français dans les écoles, et il a été l'un des principaux artisans de la fondation d'une paroisse française nationale à Moncton.

L'abbé Nazaire Poirier est le doyen des prêtres acadiens de l'Ile

(Suite à la page 13, 7e colonne)

# Message de l'hon. Delâge à S. Exc. Mgr Robichaud

L'hon. Cyrille-F. Delâge, président de la Commission des Ecoles catholiques de Québec a fait parvenir le message suivant à Son Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, N.-B. M. Delâge, qui est président d'honneur du Conseil de la Vie Française en Amérique exprime son regret de ne pouvoir assister aux fêtes acadiennes.

Québec, 9 août 1955.

Excellence,

Absent pour des causes incontrôlables, que je regrette, mais présent de coeur et d'esprit, en ces heures si émouvantes, avec Vous, votre clergé, vos ouailles, nos frères, veuillez donc être mon interprète afin de leur exprimer ma profonde admiration pour l'oeuvre admirable qu'ils ont accomplie, avec mes voeux les plus ardents d'une marche encore plus heureuse au chant de l'Ave Maris Stella.

Québec, fidèle à sa devise ne les a pas oubliés, ne les oubliera jamais.

*Cyrille-F. DELAGE,*
président d'honneur,
Conseil de la Vie Française en Amérique.

A Son Excellence,
Monseigneur Norbert Robichaud,
archevêque de Moncton, N.-B.

# Projet d'une revue missionnaire mondiale

Rome (CCC) — Le R. P. François-X. Legrand, qui a passé 25 ans en Chine, dont 3 dans les prisons communistes, projette de fonder une revue missionnaire d'envergure mondiale.

## Aux missions

● La Révde Soeur Marie de la Résurrection (née Anna-Marie Lizotte), religieuse de la Congrégation de Notre-Dame du Perpétuel-Secours, à St-Damien, quittera bientôt le pays pour les missions, en Afrique occidentale française. Cette religieuse est originaire de St-Onésime de Kamouraska. Soeur Marie de la Résurrection prendra la direction de l'enseignement dans la mission qu'elle fondera avec quelques religieuses de sa communauté. Les parents et amis qui voudront appuyer de leurs aumônes et encouragements, l'oeuvre admirable de ces apôtres, pourront écrire à l'adresse suivante : Monni par Fada n' gourma, Afrique Occidentale française, Haute Volta.

# A l'hôtel de ville

### Travaux de $40,000. à l'aqueduc de Limoilou

Le département municipal de l'Aqueduc est autorisé à dépenser $40,000. pour la démolition de la bâtisse actuelle des bureaux de son son service, à Limoilou, du côté est de la 7e Avenue, entre les 2e et 3e Rues, et pour la construction d'une remise, d'un magasin-entrepôt, de bureaux et d'une salle pour les travaillants, au même endroit. Il s'agit de l'ancien hôtel de ville de Hedleyville, nom que portait Limoilou avant son annexion à la Cité de Québec.

### Transformation de l'ancien incinérateur

L'ancien incinérateur de la Pointe-aux-Lièvres sera transformé en remises et bureaux pour le département de l'Aqueduc, section de St-Roch. On estime que les travaux coûteront $21,000.

### Félicitations à M. Power

La Cité de Québec, sur recommandation de l'échevin David Burns, présente ses félicitations à l'hon. C.-G. Power, ancien député de Québec-Sud aux Communes, qui vient d'être nommé sénateur.

MM. Burns, P. Mecteau, A.-H. Légaré et D. Blais ont énuméré les travaux et améliorations diverses effectuées dans le quartier Champlain et dans le port de Québec, grâce à l'intervention de M. Power.

### Remerciements à M. Howe

Des remerciements vont, d'autre part, à M. C.-D. Howe, ministre fédéral du Commerce, pour avoir autorisé l'agrandissement d'un arsenal fédéral, au coût de $3,000,000. sur l'ancien site de Morton Engineering, près du pont Samson. Ces remerciements seront adressés par la Cité, à la requête de l'échevin Damase Blais.

### Le parc Berthelot

Le parc Berthelot, dans St-Jean-Baptiste, est dans un état déplorable. L'échevin Emilien Boissinot

(Suite à la page 13, 6e colonne)

## Visite de l'hon. Ralph Campney aux unités militaires et navales de Québec

● L'hon. Ralph Campney, ministre de la Défense nationale, a fait sa première visite des unités militaires et navales de Québec, hier. Il a profité de son passage au camp de Valcartier, hier avant-midi, pour inspecter les quartiers des jeunes recrues, des apprentis-soldats et des soldats de l'armée régulière, en compagnie du major-général J.-P.-E. Bernatchez, commandant de la région militaire du Québec. On le voit ici au moment où il passait les membres du "HMCS d'Iberville" et du "H.M.C.S. Montcalm", en revue à Québec, hier après-midi, en compagnie du lieut.-commander Guy Favreau, du "D'Iberville" et du commander J.-W. Mylett, commandant du "Montcalm". Le distingué visiteur termina sa tournée à Québec, par la visite du sous-marin britannique "Astute", qui a quitté le quai du Foulon à 9 h. ce matin. A droite, l'hon. Campney recevant le salut des recrues de la Marine à Québec. (Photo l'Action Catholique, Roger Bédard).

# On devrait distribuer le surplus de beurre aux familles nombreuses

Deux échevins, parlant à la séance du Conseil de ville, hier, ont appuyé une récente résolution de la C.T.C.C. (Conseil des travailleurs catholiques du Canada) priant le gouvernement de distribuer le surplus de beurre sur le marché aux familles canadiennes nombreuses. La méthode suggérée est celle qui consiste à placer des bons d'achat de beurre dans les enveloppes des chèques d'allocations familiales, suivant le nombre des enfants.

L'échevin Damase Blais regrette que le gouvernement fédéral vende aux pays étrangers le surplus du beurre, au coût de 37 cents, alors que le père de famille canadien doit le payer 63 cents.

Cette suggestion a été appuyée par l'échevin Jos. Conseiller qui a souligné que la C.T.C.C. avait déjà adopté une résolution en ce sens.

# Mort du fondateur des Vocationistes

Naples (CCC) — On apprend la mort à Naples, de Don Giustino Russolillo, fondateur des "Congrégations Vocationistes", dont l'activité bienfaisante se consacre à l'assistance de milliers l'orphelins.

# Une voiture fait une embardée à St-Michel: 6 personnes blessées

Une automobile a fait une embardée magistrale à St-Michel de Beauport, la nuit dernière, causant des blessures à ses six occupants.

L'accident s'est produit vers 2 h. 30, ce matin, sur la 45e Rue Est, en direction de Laval, alors que la voiture qu conduisait Rodrigue Villeneuve, du 32, 21e Rue, Charlesbourg-Est, laissa la route pour heurter une clôture, et faire quatre ou cinq tours sur elle-même. Sa dégringolade se termina en bas d'un ravin d'une quinzaine de pieds.

Les blessés qui ont été atteints plus ou moins gravement, sont le conducteur, Rodrigue Villeneuve; Miles Jacqueline Dion, du 321, rue de La Salle, Claudette Harrison, du 271, Je Avenue, et Germaine Pelletier, du 269, 6e Avenue, Québec, ainsi que deux autres compagnons.

Les trois jeunes gens ont pu quitter l'hôpital de l'Enfant-Jésus après avoir été pansés Ils y avaient été transportés, en même temps que les trois autres blessées, par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils.

L'automobile des jeunes gens est une perte complète. C'est le remorqueur de Charlesbourg Automobiles qui retira la bagnole en ruine du ravin.

# Installation de M. l'abbé E. Gagnon à Laurierville

**M. l'abbé Eugène Gagnon, sera installé curé de Ste-Julie de Laurierville dimanche prochain, le 14 août, à 3 heures de l'après-midi. La cérémonie sera présidée par M. l'abbé Camille Morissette, V.F., curé de Plessisville. M. l'abbé Gagnon était auparavant curé de St-Nazaire de Dorchester.**

# Quelque 200 signaux indiqueront la route du Jamboree mondial

Au Jamboree international qui se tiendra à Niagara on the Lake, la compagnie De Havilland Aircraft of Canada a préparé 200 flèches et indicateurs qui porteront des signes conventionnels qui pourront être compris de tous.

# La diphtérie a causé une mortalité à Québec

La diphtérie a causé une mortalité, à Québec, en juillet dernier. Par contre, le nombre de cas de maladies contagieuses n'a été que de 7, suivant le rapport mensuel du Service municipal de Santé que dirige le Dr Berchmans Paquet.

Il y eut trois cas de diphtérie, trois cas de scarlatine et un cas de rougeole. On ne rapporte aucun cas de polio, de varicelle, d'oreillons, de rubéole ou de coqueluche.

L'ACTION CATHOLIQUE
ORGANE DE L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
Louis-Philippe ROY, rédacteur en chef — VENDREDI, 12 AOUT 1955 — Maurice ALLAIRE, chef du service des nouvelles

# Fédéralisme technique et esprit fédéraliste

Le fédéralisme "technique" jouit d'une prospérité indiscutable au Canada. Certaines institutions du pays en refusent cependant l'esprit, que ce soit par orgueil racial, par exclusivisme linguistique, idéologique et culturel, ou parfois, si curieux que cela paraisse, ne sommes-nous pas entre nous ?... par absence de la notion de patrie. Comme résultat, le sens national fait défaut chez un grand nombre de concitoyens et l'unité nationale ne se réalise pas.

Si les choses en demeurent là, c'est une faillite morale du fédéralisme authentique, institué justement en vue de faire le pont entre les nationalités de ceux qui l'ont fondé, dans le respect mutuel de leur nationalisme respectif. Il s'agit ici du nationalisme de bon aloi. Il se révèle, chez un groupe ethnique, par la volonté tenace de conserver sa langue, sa culture, sa religion, ses institutions propres, enfin, toute la liberté de vie individuelle et locale dont les intérêts de l'ensemble ne souffrent pas, ni le sentiment de patriotisme. Le but du fédéralisme est de permettre cette individualité sans individualisme, afin de promouvoir l'organisation d'un Etat cohérent avec des éléments divers. Tel est l'esprit d'une fédération de nations ou d'états, desquels va procéder l'organisation politique, législative, exécutive et judiciaire c'est-à-dire, le GOUVERNEMENT fédéral. Tout provient d'une volonté d'union, d'un principe d'"unité" dont il résulte un accord accompagné d'une remise de pouvoir à l'autorité centrale, en matière d'administration générale et dont les grandes lignes sont tracées d'avance.

D'où vient que malgré cette formule, l'unité nationale ne soit pas encore réalisée au pays ? La lettre de la constitution canadienne est restée en grande partie collée au parchemin. Elle n'est pas entrée dans la majorité des esprits. N'ayons pas la fausse pudeur de le taire: c'est un secret de polichinelle. Après cent ans bientôt de fédéralisme, il est élémentaire de se demander comment il se fait que près d'un siècle de vie fédérative n'ait pas suscité un esprit national plus authentique; n'ait pas même jugulé l'intolérance et la mauvaise volonté. Question fort embarrassante à laquelle plusieurs ont tenté de répondre avec plus ou moins de bonheur. Devra-t-on célébrer le centenaire de la Confédération avec cette inquiétude en point d'interrogation ?

Chose certaine, la situation est attribuable à une partie importante de l'élite. Celle-là, on peut la pointer du doigt sans timidité. Un exemple en a été donné récemment. Il s'en dégage une leçon ou plutôt, ce fut une leçon et son auteur n'est pas suspect de fanatisme. Citons une note publiée dans La "Survivance" d'Edmonton, sous la signature de J. P. :

"Et vous ne savez pas ce que l'honorable Lester B. Pearson, ministre canadien des Affaires étrangères, regrette ? C'est tout simplement de ne pas avoir appris le français lorsqu'il était jeune.

"Et il l'a dit, non pas devant les membres d'une section de la St-Jean-Baptiste, mais bien devant un auditoire composé en grande partie d'anglophones.

"Orateur de circonstance à l'ouverture de la semaine de l'Education en Ontario, l'honorable Pearson n'a pas craint d'affirmer que tout Canadien devrait être capable de s'exprimer dans les deux langues du Canada. Puis il ajouta :

"Je suis fort aise d'en parler parce que je n'ai pas été soumis à un tel régime d'éducation quand j'étais jeune. On a été très mal avisé de me permettre de choisir,—il y a videmment bien des années de cela,—entre le français et les autres langues modernes ou anciennes, et mon choix a reflété malheureusement non seulement sur moi, mais aussi sur un système qui évaluait de telle façon l'importance relative des diverses langues sur notre vie nationale."

"Paroles qui devraient faire réfléchir bien de nos jeunes et de nos moins jeunes !"

L'histoire nous dit quelles luttes il a fallu soutenir pour conserver et pour obtenir la reconnaissance du français comme langue nationale, à l'égal de l'anglais. Cette lutte a une relation de cause dans l'acheminement vers la conclusion du pacte confédératif. Dans le sens du fédéralisme canadien et pour la promotion de l'unité nationale à venir, les éducateurs comme les systèmes d'éducation des provinces-soeurs seraient à la hauteur de leur mission si, au stade primaire et secondaire, ils imposaient le français comme langue seconde à la génération montante. Existe-t-il un meilleur moyen d'inculquer à ces jeunes compatriotes le sens de l'unité dans la diversité des langues et des cultures, fondement idéologique de la constitution canadienne ? Il ne serait pas de rigueur de former des bilingues parfaits : tout juste des citoyens canadiens pour qui l'une des langues nationales ne serait plus du chinois ou du "nègre". Si c'est là une utopie, le fédéralisme canadien est bien à plaindre.

Comme on l'a écrit avec justesse, le fédéralisme est à la fois une technique de gouvernement et un état d'esprit. La technique, nous l'avons; on la pousse même un peu loin. L'état d'esprit, un grand nombre ne l'ont pas et ce n'est pas toujours de leur faute.

Bernard HOUDE

# Vitalité économique du Royaume du Saguenay

La direction des Chemins de Fer Nationaux du Canada est à étudier les soumissions des entrepreneurs en vue de la construction de l'embranchement Chibougamau-St-Félicien. Les contrats devraient être adjugés sous peu.

Les informations qui nous parviennent ces jours-ci du Royaume du Saguenay montrent qu'on n'a pas eu tort de miser sur la vitalité économique de cette région. De nouveaux développements industriels s'y annoncent un peu partout, sans doute activés par la perspective de meilleures voies de communication.

Dans son rapport annuel aux actionnaires de la compagnie, M. Andrew Robertson, président d'Eastern Smelting and Refining Ltd, annonce la construction immédiate d'une centrale hydro-électrique de 43,000 chevaux-vapeur, ainsi que d'une fonderie et d'une affinerie qui doivent entrer en opération pas plus tard qu'en juillet 1957. On y traitera annuellement 12 millions et demi de livres de nickel et 30 millions de livres de cuivre, en plus de quelques métaux précieux et des sous-produits du souffre. Ces travaux nécessiteront un investissement de $20,000,000. On a déjà donné certains contrats pour préparer à leur nouvelle destination les anciennes usines de la compagnie Quebec Pulp. Ainsi sera enfin résolue l'épineuse question de la réouverture de ces usines.

De son côté, l'Aluminum Company of Canada vient de confirmer qu'elle projette d'augmenter ses facilités de production dans le Québec. Les plans ne sont pas définitifs, mais il s'agirait encore là d'un investissement de plusieurs millions de dollars.

Une nouvelle saison d'exploitation forestière vient de débuter et il semble qu'elle sera particulièrement active dans la région. A lui seul, l'industriel John Murdock doit embaucher, d'ici à la mi-septembre, 2,200 hommes pour la coupe du bois au lac Bellerive et aux Passes Dangereuses.

Autre développement d'un grand intérêt pour le royaume du Saguenay : le ministère provincial de la Voirie vient de commencer, entre Chambord et le sanctuaire du Lac-Bouchette, la construction d'un boulevard qui sera prolongé plus tard jusqu'à la Tuque. En plus d'être relié à l'Abitibi par chemin de fer, le Lac-St-Jean aura donc un accès direct à la valée du Saint-Maurice par la nouvelle route qui sera raccordée au boulevard Ducharme récemment inauguré. On ne saurait surestimer les avantages économiques de cette artère, qui mettra en communication deux des régions industrielles les plus prospères de la province et qui ne va par surcroît attirer de nombreux touristes, puisqu'elle traversera une région extrêmement pittoresque, parsemée de forêts et de lacs. L'affluence des pèlerins au sanctuaire de plus en plus fréquenté du Lac-Bouchette en sera facilitée d'autant.

La population de Québec se réjouira à coup sûr de tous ces progrès, dont elle tirera indirectement de nombreux avantages.

Le Conseil d'Orientation Economique du Saguenay, qui ne manque pas une occasion de promouvoir le développement industriel de sa région, se propose de présenter un mémoire très élaboré à la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada, lors d'une audience publique qui aura lieu à Québec le 16 janvier prochain. Nul doute que les corps publics de la capitale provinciale voudront aussi exprimer leurs vues devant cet organisme.

Charles PELLETIER

## Notre enseignement classique

# Réplique à Me André Duval

# UN IDEAL, UNE THEORIE

*(Par Richard JOLY)*

— II —

***Si nous cherchons à comprendre la difficulté qu'ont à dialoguer éducateurs humanistes et hommes de sciences, nous découvrons facilement plusieurs raisons diversement édifiantes. La plus évidente est celle que souvent les deux groupes déclenchent de tels tintamarres qu'ils en deviennent incapables de s'écouter l'un l'autre. De telles incompréhensions ne peuvent évidemment que retarder l'établissement de positions pédagogiques valides. Elles engendrent automatiquement des situations où dans une atmosphère d'émotivité explosive, on se retranche derrière des barrages de citations ou des statistiques, donnant ses traditions en principes et ses angoisses économiques en lois pédagogiques.***

J'ose croire que ces quelques notes pourront énoncer un idéal communément acceptable, et peut-être fonder une théorie dont les applications exprimeront le fruit d'authentiques collaborations.

**Observations de base.**

Pour mieux saisir comment l'éducateur humaniste justifie son action dans la société contemporaine, j'estime que nous devons garder à l'esprit les notes préliminaires que voici.

1) Si ce sont les études scientifiques qui s'opposent présentement chez nous au destin des études d'humanités plutôt que les études juridiques ou artistiques, voyons bien que c'est en raison de circonstances historiques locales (circonstances, par exemple, d'une industrialisation intense et en bonne partie imprévue. . . et imprévisible). Soyons-en aussi conscients, on aurait au moins d'aussi bonnes raisons de lancer pour le recrutement pédagogique, par exemple, une croisade aussi vigoureuse que pour le recrutement scientifique: disette pour disette, les carrières de l'éducation auraient autant d'arguments à se donner en salut de la nation que les carrières scientifiques, et leurs indigences ne compromettent pas moins notre avenir ethnique. Nous sommes dans une situation provisoire de difficulté, et nos conclusions ne doivent pas dépasser nos prémisses. Or, ce n'est jamais au groupe professionnel mal pourvu de décider que ses difficultés expriment la nécessité de changer les orientations fondamentales d'une nation. Ces changements ne peuvent être que des jugements de sagesse, et un groupe professionnel comme tel n'exerce fonction de sagesse que dans le contexte restreint de sa compétence spécialisée.

2) Le secondaire n'est pas seul responsable des lacunes perçues dans le recrutement et dans la qualité de nos effectifs scientifiques. Quand une société n'inscrit au secondaire que le quart de sa population adolescente apte; quand elle tolère que ses collèges soient forcés d'éduquer les chefs de demain en s'alimentant aux seules miettes qui tombent d'une table où industrie et gouvernants invitent régulièrement les institutions de formation scientifique à rendement facilement perceptible; quand elle ne s'alarme pas de voir la fonction recherche du maître humaniste étouffée sous les exigences de la survivance immédiate, il ne faut pas s'étonner de lacunes aussi réelles que compréhensibles, de lenteurs dont personne n'a seulement le temps d'évaluer les répercussions.

On peut se demander de même si, au nom d'une autonomie économique dont on a souvent la maladresse de faire ressortir uniquement les avantages matériels, un adolescent est tenu de sacrifier sa propre autonomie, quand il la trahit, à l'exemple et à l'invitation de ses devanciers adultes, en termes de cette sécurité dont on semble faire un idéal ultime à la nation. L'héroïsme n'est pas vocation commune, et l'abnégation qui serait nécessaire à des renoncements dit "vitaux pour nos destinés", il ne semble pas injuste de s'attendre à la voir inculquée encore plus par les facultés professionnelles que par les maisons du secondaire.

3) Une faculté des Arts dans nos milieux n'existe pas pour les seules écoles scientifiques de l'université. Nos facultés des Arts et les collèges qui leur sont affiliés dispensent une formation humaine à laquelle ont droit de pouvoir accéder les futures élites de toutes les professions. Or, chez nous, quand, de 100 finissants, environ 17 se dirigeaient ces dernières années vers des carrières scientifiques, plus de 30 optaient pour la vie religieuse ou sacerdotale, et plus de 20 pour cent pour les carrières médicales; les autres, au moins 20, se destinaient aux carrières économiques, sociales, etc. Accuser une faculté des Arts de ne pas se transformer en collège préscientifique, c'est de lui faire grief de ne pas se pervertir. Dans une telle situation, la formule populaire est monstrueuse: Changez le cours classique pour qu'il nous forme des techniciens". La solution principale à nos disettes d'effectifs scientifiques ne se trouve pas dans une pression plus ou moins discrrète sur les bacheliers pour enlever à d'autres professions une partie de leurs candidats: elle réside dans une inscription plus considérable au secondaire d'adolescents qui s'y trouvent aptes. Et cette solution, plusieurs conclusions du rapport de ce comité de coordination auquel nous faisions allusion hier en ont commencé l'application.

4) Les carrières scientifiques n'apportent pas toutes au progrès de la nation des contributions d'égale importance. Nous détaillerons ce point dans un instant, mais voyons que la même observation vaut de toutes les carrières professionnelles. Même après des études universitaires, bon nombre de "professionnels" ne peuvent prétendre, en tant que professionnels de la médecine, du droit ou même de l'éducation, exercer une influence profonde et définitive sur les destinées d'une nation. Les circonstances d'embauchage, d'idéal personnel et de ressources individuelles font que nous aurons toujours dans toutes les spécialités universitaires de braves tâcherons qui pourront atteindre certes à l'éminence d'un rayonnement restreint, à la noblesse d'une vie fructueuse et à la sainteté, mais chez qui il serait naïf de trouver de vrais bâtisseurs d'avenir.

5) Je m'excuse de rappeler l'évidence, mais n'oublions pas de distinguer les différentes formalités qui se chevauchent chez tout être riche. Il est admirable qu'un ingénieur se double d'un violoniste et d'un amateur de tennis: nous ne penserions pas à tenir l'ingénieur responsable comme savant des déclarations de l'athlète ou de l'artiste. De même est-il hautement souhaitable que tous nos hommes de science s'occupent de pédagogie ou d'études sociologiques: nous leur demanderons seulement de faire leurs, pour la circonstances, les normes du pédagogue ou du sociologue. Or, c'est précisément dans la mesure même où il dépassera sa formation d'homme de sciences "ut sic" que l'homme de sciences atteindra à cette influence qu'on lui attribue sans d'aussi nécessaires nuances.

**L'homme dans le savant**

L'homme de sciences joue dans notre société des rôles si divers qu'il est devenu impossible de parler de lui sans préciser le détail de ses fonctions. Il est tantôt chercheur et tantôt vendeur, on le trouve tour à tour dans les études des gouvernants et ses laboratoires, il siège aux bureaux de direction et piétine la boue des chantiers. L'illusion est cependant fréquente de prendre pour acquis que ces fonctions différentes exigent la même qualité de matériel humain, et se fondent sur une même formation.

Nous avons besoins d'honnêtes spécialistes de l'éprouvette ou de l'électron, dont la compétence professionnelle se traduira dans des actes scientifiques générateurs de confort et de sécurité pour notre existence quotidienne. De solides compétences limitées à la structure des métaux ou à l'explosion des carburants; des travailleurs indispensables à la survie, à l'expansion de maintes entreprises bienfaisantes, mais des travailleurs si étroitement liés à des rendements mécaniques que des mécanismes (par exemple, les rendements mécanique que des mécanisme (par exemple, les merveilles de l'automation) ont déjà commencé à les remplacer. Je le répète: que ces "hommes de sciences" puissent devenir de splendides époux, de bons citoyens ou des saints authentique n'est pas le problème qui nous occupe. Je ne pense pas cependant que leur formalité propre les amène régulièrement à s'élever de la qualité d'un savon ou de l'efficacité d'une communication jusqu'aux formmulations d'objectifs sociologiques de vaste portée.

Nous avons encore besoin de chercheurs parmi nos hommes de sciences. Activité merveilleuse, approfondissement à la gloire de l'esprit et de Dieu des secrets de l'univers matériel, rayonnement au delà des frontières et des époques; activité par contre, — et je n'aurais jamais employé le terme s'il ne m'était venu de la bouche même d'un chercheur éminent de chez nous, — que l'on n'a pas le droit d'embrasser quand on n'est pas disposé à devenir un monstre, tellement sont absorbantes les exigences de la vocation, et tellement limitées les perspectives du quotidien. Monstres admirables, monstres bienfaisants, mais sûrement pas (et d'abord parce qu'ils en refuseraient honnêtement l'aventure) des hommes sur qui compter (comme chercheurs, ne l'oublions pas) pour diriger dans son ampleur l'évolution d'une société.

Voilà notre situation: nous devons intégrer dans tous les aspects de notre vie et dans chacune des structures de notre civilisation l'admirable phénomène du progrès contemporain de la science, mais cette intégration, ce n'est pas au technicien que nous pouvons la demander, ni au chercheur. Nous n'avons qu'un recours: espérer que sortent des institutions universitaires de formation scientifique des hommes qui auront une vraie compétence professionnelle, mais autre chose encore. Des hommes de sciences qui sauront voir la société au delà des conquêtes de leur profession, qui percevront l'éternel au-dessus des conclusions transitoires de leurs disciplines, qui nous offriront ce véritable ministère d'une synthèse authentique. Non pas la seule synthèse d'un seul domaine scientifique connu à fond ni même celle de tout le royaume des sciences, mais celle d'une vision où l'homme prend le pas sur ses propres techniques, où le progrès s'interprète en valeurs qui sont aussi bien artistiques et politiques que scientifiques, morales que rationnelles.

Cet homme de sciences, je ne pense pas que nous le trouvions souvent dans ses laboratoires, et s'il va sur le chantier, ce ne sera jamais pour y demeurer. Nous l'apercevrons plus fréquemment chez les législateurs, dans les assemblées de sociologues, au rayon des "Sciences sociales et morales" de nos bibliothèques. Il sera rarement jeune, lira peut-être autant d'histoire que de mathématiques, accueillera les arts et la littérature comme des instruments valides d'exploration du réel total. Quand il se prononcera sur les besoins du Canada français, je ne serais pas étonné s'il réclamait plutôt des budgets de recherches pour l'école primaire que pour l'application industrielle de l'atome.

**Humanites et avenir**

C'est à la formation de ce maître d'hommes que la faculté des Arts et ses collèges apportent leur collaboration. Apport pitoyablement limité, conscient de sa propre présomption, mais dont les intentions ( et d'indiscutables exécutions) méritent un examen loyal. Parce qu'ils reçoivent des adolescents et non des adultes, parce qu'ils travaillent dans des conditions économiquement défavorables, parce qu'ils se sentent plus ou moins ouvertement blâmés de désastres réels ou fictifs auxquels ils ont eu souvent une part minime, les collèges classiques de chez nous ne s'attendent pas à jamais pouvoir produire seuls les résultats espérés. Ils savent que leur oeuvre pourra être poursuivie ou sabotée par les facultés professionnelles, mais ils se disent qu'aux techniciens, aux chercheurs et aux savants qui deviendront maîtres d'hommes, ils peuvent offrir plus que des rudiments de connaissances à possibilités professionnelles, les bases d'une formation humaine.

Les programmes actuels du secondaire n'ont pas d'autre justification, leur réforme ne peut s'inspirer d'autres critères derniers. Par les disciplines qu'ils comportent, ils tendent d'abord à jeter des bases: fondements qui permettront de trouver dans des loisirs non techniques la détente nécessaire; dans la philosophie, l'histoire, les langues, les arts, la religion, même dans ces sciences et ces mathématiques qui ont un sens professionnel plus apparent, un affinement de l'esprit, certes, mais surtout une intelligence vaste de la condition humaine.

Chaque année, le collège lance vers l'université ses finissants dont il sait que la formation est à peine amorcée: à d'autres la responsabilité et la gloire de l'achever.

## A l'occasion de la neuvaine à l'Assomption

# En hommage à Notre-Dame du Cap Reine spirituelle du Canada

• • •

# La Rosaire de l'Acadie

**Chaque année, l'Acadie vient en pèlerinage chez Notre-Dame du Cap, Reine du Très Saint Rosaire et Reine spirituelle du Canada. Un fort contingent est amené par le Rév. Père Léger, curé de Port Elgin, et un certain nombre par M. Gillis, d'Antigonish, et le Rév. Père Martin, d'Halifax.**

*A l'occasion du bicentenaire qu'ils célèbrent cette année, le Sanctuaire national de Notre-Dame du Cap est très heureux de présenter aux Acadiens, avec ses hommages d'admiration et des félicitations, ses meilleurs voeux de succès, de progrès et de prospérité. Nous redisons les paroles de S. E. Mgr Ildebrando Antoniutti, en 1936, lors de la création par Rome de la province ecclésiastique de Moncton, dont S. E. Mgr J.-A. Melanson devenait le premier archevêque: "Surge, Acadia mea, et veni. Lève-toi, mon Acadie, et viens".*

*Le peuple acadien mérite d'être proclamé l'un des plus beaux modèles de fidélité à sa langue et à sa foi, dans toute l'histoire du monde. Sa survivance, après la dispersion tragique de 1755, ne peut s'expliquer humainement. "Il faut admettre que le prodigieux regroupement du peuple martyr, a écrit M. le chanoine Aucoin, appartient à cette catégorie de "miracles moraux" où l'on doit reconnaître une intervention toute spéciale de la Divine Providence, soutien des peuples comme des individus".*

*S. E. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, en l'église de l'Immaculée Conception de Montréal, le 23 juin dernier, a prononcé un magistral sermon sur le rôle, joué par la sainte Vierge, dans la renaissance du peuple acadien. Après Dieu, a-t-il affirmé, c'est à Marie que ce peuple doit sa survie, à Marie qu'il a toujours priée avec amour, à qui il n'a jamais manqué de se confier et de se consacrer aux heures les plus solennelles de son histoire.*

*Toute l'histoire de l'Acadie est remplie de la présence de la Vierge Marie. On pourrait même affirmer que cette histoire se divise en trois phases qui correspondent aux mystères du Rosaire: les mystères joyeux d'abord, les mystères douloureux et enfin les mystères glorieux.*

*La première période de l'histoire de l'Acadie correspond aux mystères joyeux. C'est celle de l'établissement en Acadie et du siècle qui a suivi. Certes il y eut des deuils et des luttes à soutenir. Mais les Acadiens, peuple sobre et travailleur, peuple aux moeurs simples et rudes, étaient heureux. Ils étaient satisfaits de leur sort.*

*C'est en 1755, lors du GRAND DERANGEMENT, que les mystères douloureux ont succédé aux mystères joyeux pour les Acadiens. Ce fut la sombre tragédie, le grand creuset de l'épreuve. Pendant des années, de longues années, ce fut l'exil, la tristesse de la patrie perdue. L'oeuvre d'un siècle de labeur avait été anéantie.*

*La période des mystères glorieux pour les Acadiens a commencé en 1881, lors du premier congrès général à Memramcook. Ce peuple qui était revenu de l'exil, le CHAPELET A LA MAIN, ne pouvait oublier sa protectrice. C'est à Memramcook qu'apparaît d'une façon particulière le rôle de la Vierge Marie dans l'histoire du peuple acadien. C'est à Memramcook que les Acadiens se placèrent sous le patronage de Notre-Dame de l'Assomption et qu'ils décidèrent que leur drapeau ferait une place d'honneur à l'Etoile de la Mer et que leur hymne national serait l'AVE MARIS STELLA.*

*Ce n'est pas pure coïncidence également, a dit, en terminant l'archevêque de Moncton, que la société nationale des Acadiens soit placée sous le vocable de l'Assomption. Le peuple qui fut un jour dispersé et qui le demeure encore aujourd'hui ne fera jamais défaut à Celle qu'il a toujours vénérée et que Rome lui a officiellement donnée pour patronne.*

*Le peuple acadien a survécu parce qu'il s'est accroché à Marie et au chapelet. De même, le maréchal Foch a remporté la victoire en 1917, grâce à sa dévotion mariale. Certes son génie militaire, ses qualités supérieures d'homme et de patriote, y ont contribué grandement. Mais tout cela n'aurait pas suffi, au témoignage de Foch lui-même. Chaque jour — même et surtout en guerre — il récitait son chapelet. Au lendemain de ses triomphes, le vaillant général avouait simplement: "Quand je me voyais pris, je m'accrochais à la sainte Vierge, comme un enfant de deux ans s'accroche à sa mère. Je lui demandais l'inspiration. Elle nous a toujours sauvés".*

*Puissent les Acadiens, puissent tous les Canadiens rester toujours accrochés à la Sainte Vierge et au chapelet, non seulement aux heures de joie et de gloire, mais aussi et surtout au moment des épreuves. Que leur vie ressemble toujours à cele de l'Immaculée, qui a connu tous le smystères du Rosaire. Et leur avenir sera assuré. Il sera rempli d'oeuvres belles, fécondes et apostoliques.*

**Roméo JUNEAU, o.m.i.**

## La foule du 15 août

*La publication, en tout ou en partie, de cette série d'articles du R. P. Roméo Juneau, o.m.i., avait pour but de commémorer le grand événement du congrès marial national du mois d'août 1954, au sanctuaire de Notre-Dame du Cap et aussi, le second couronnement de la Madone, par S. Em. le cardinal Valerio Valeri, légat papal. Au cours de cette journée du couronnement, comme on l'a vu dans les articles précédents, des phénomènes se sont produits dans la nature. Pour ne pas parler de miracles, reconnaissons là des "sourires du ciel à la terre". Mais un autre fait, pour le moins aussi extraordinaire et plus consolant peut-être, c'est le mouvement des foules qu'a suscité le jour du couronnement. Nous ne voulons pas terminer ces quelques tranches d'histoire, qui s'inscrivent dans les annales du sanctuaire marial du Cap-de-la-Madeleine, sans en rapporter quelque chose.*

*"Evaluer", écrit le Père Juneau, "les foules qui ont assisté aux cérémonies du grand jour du couronnement de Notre-Dame du Cap comme reine spirituelle du Canada, n'est pas facile. Tout de même", ajoute l'auteur, "nous essaierons de donner un chiffre approximatif. Nos calculs sont basés sur des observations sérieuses".*

*Le R. P. Juneau fait ensuite le recensement des foules qui ont participé ou assisté aux diverses manifestations, puis il conclut : "Additionnons maintenant les chiffres cités : nous atteignons le total de 505,000 — plus d'un demi-million — pour la journée du couronnement. Nous admettons", note-t-il, "que les mêmes personnes ont pu assister à plusieurs des cérémonies de la journée, mais il reste tout de même que nous pouvons dire que plus d'un demi-million de personnes ont été présentes aux différentes manifestations qui ont marqué le renouvellement du couronnement, comme Reine du Canada, de la sainte Vierge Marie représentée au milieu de nous par la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap".*

## Le catholique dans la vie publique

La Hollande est un pays progressif. Sa législation sociale, entre autres, se place au premier rang. Les partis politiques cependant y sont nombreux. Et, chose assez étonnante, les catholiques comme les protestants sont organisés politiquement sur une base confessionnelle. Le parti catholique détient actuellement le pouvoir avec le parti socialiste. Sur le terrain social les réalisations sont particulièrement nombreuses et efficaces. L'épiscopat hollandais s'est toujours efforcé de guider ses ouailles. Il vient de leur donner de nouvelles et importantes directives que les catholiques des autres pays auront intérêt à connaître. L'institut social Populaire les publie dans son premier numéro (477) sous le titre : "Le catholique dans la vie publique d'aujourd'hui".

## La Bible vous parle...

*Voici les miracles qui marqueront le passage de ceux qui auront la foi: ils chasseront les démons, ils imposeront leurs mains sur les malades, et ceux-ci seront guéris.*

*(Marc 16, 17-18).*

## 400e anniversaire

Le fondateur de la Compagnie de Jésus, saint Ignace de Loyola, mourut le 30 juillet 1556. On commémorera l'an prochain le 400e anniversaire de cet événement. L'Espagne s'y prépare déjà. Un comité d'honneur vient d'être établi qui comprend le général Franco, le cardinal primat d'Espagne, le nonce Apostolique et l'évêque de Madrid.

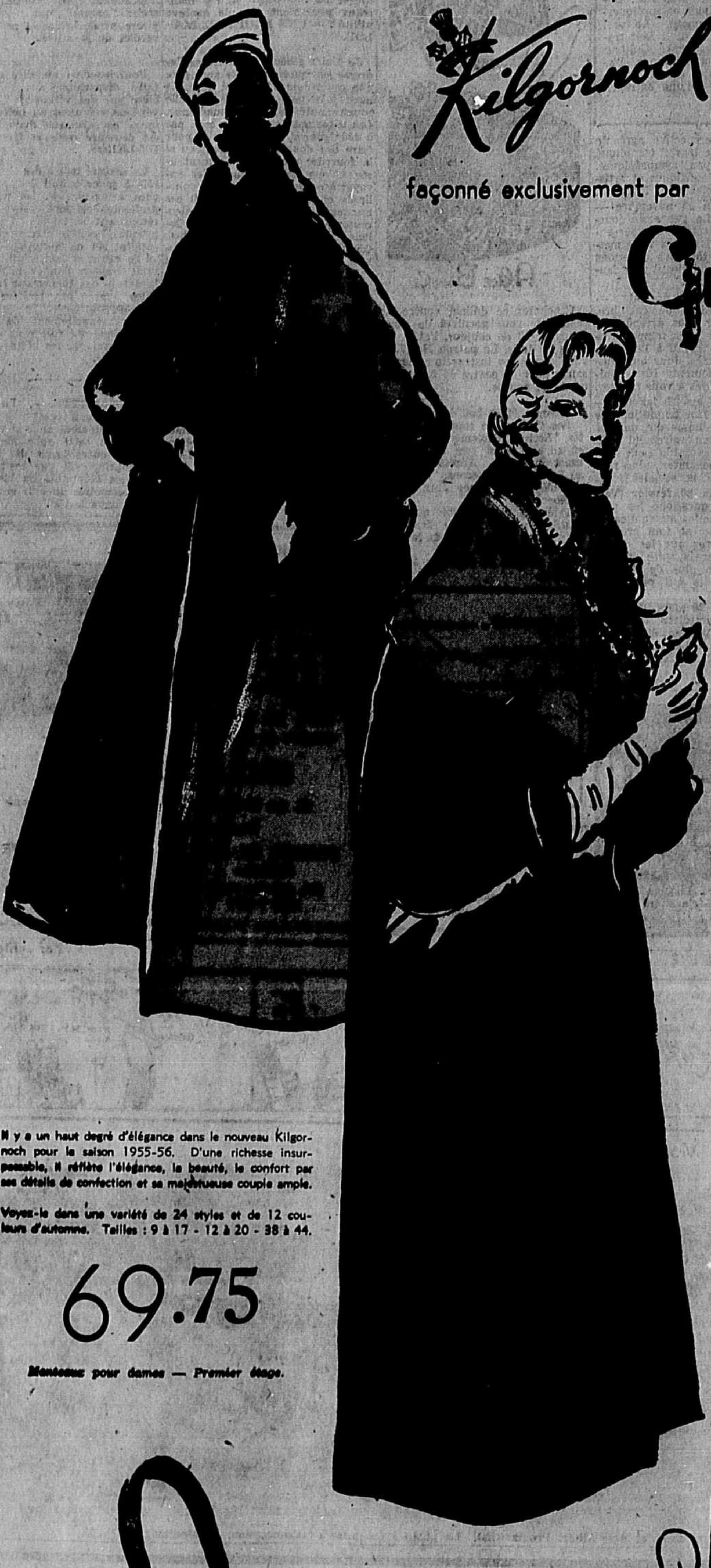
L. S. P.

**La Compagnie PAQUET Limitée**
**PREMIER À QUÉBEC**

**Heures d'affaires : 9h. 15 à 5h. -- Tél.: 4-8481**
**Ouvert le vendredi soir – Fermé le samedi après-midi**

# Présage de l'Automne...

Le nouveau et majestueux
**Kilgornoch**
façonné exclusivement par
**Gordon**

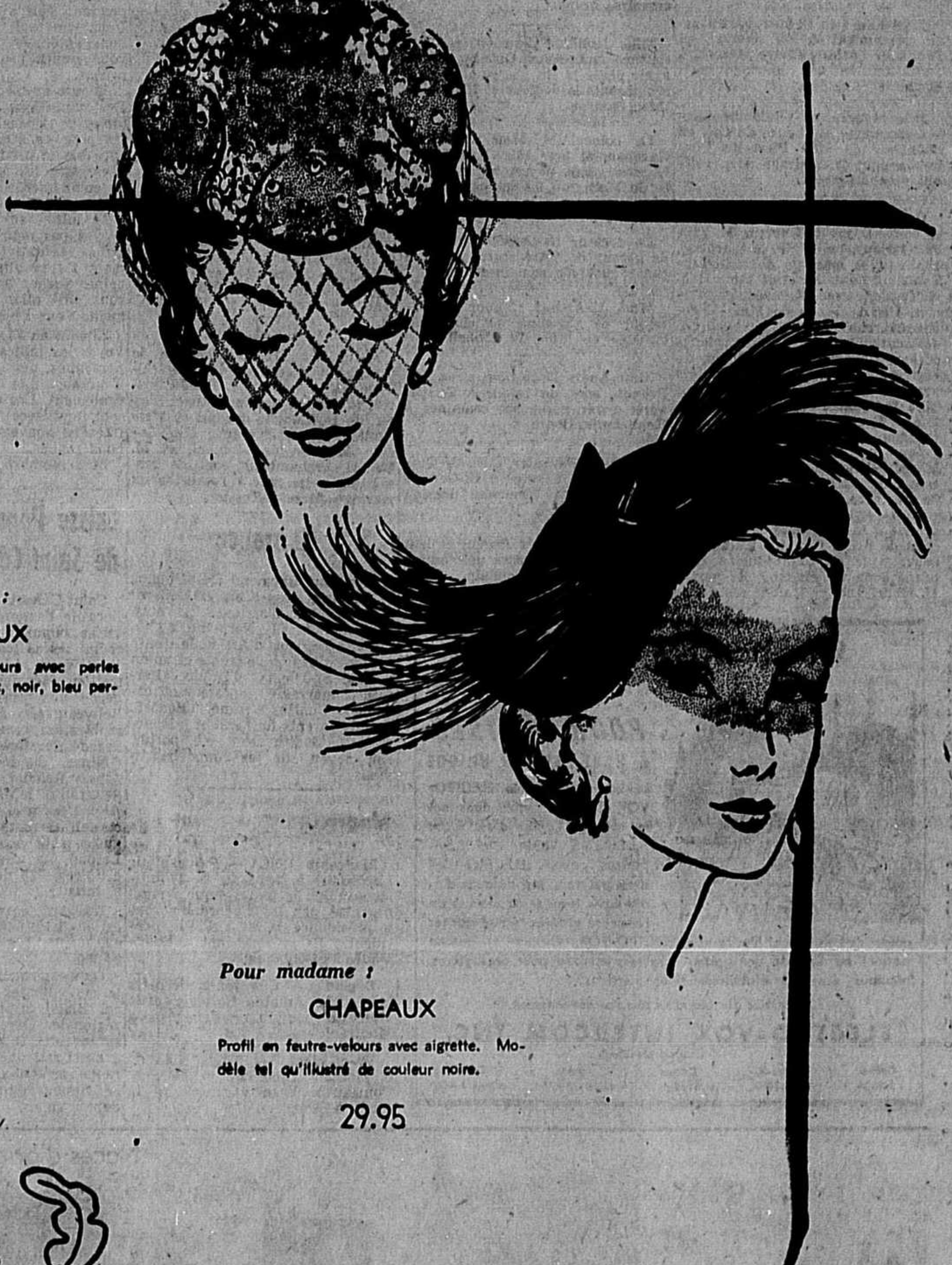


Il y a un haut degré d'élégance dans le nouveau Kilgornoch pour la saison 1955-56. D'une richesse insurpassable, il reflète l'élégance, la beauté, le confort par ses détails de confection et sa majestueuse couple ample.

Voyez-le dans une variété de 24 styles et de 12 couleurs d'automne. Tailles : 9 à 17 - 12 à 20 - 38 à 44.

**69.75**

*Manteaux pour dames — Premier étage.*



*Pour mademoiselle :*

CHAPEAUX

tambourin en feutre-velours avec perles satinées et voilette. Blanc, noir, bleu pervenche et autres couleurs.

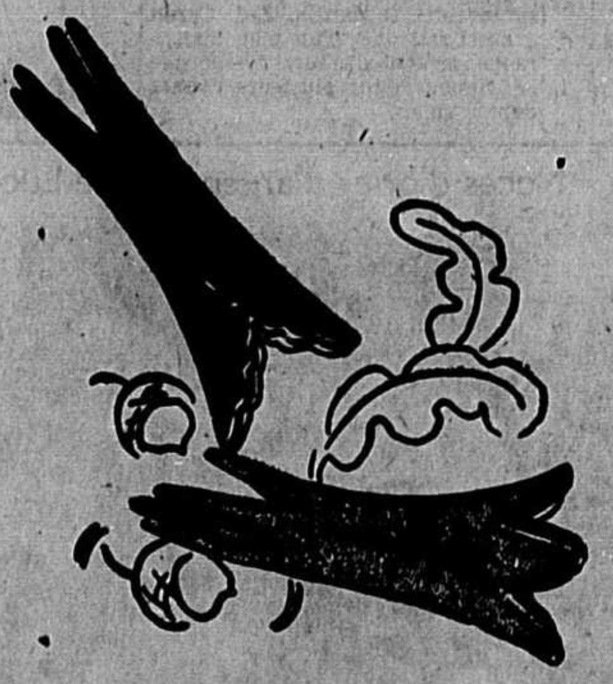
14.95

*Pour madame :*

CHAPEAUX

Profil en feutre-velours avec aigrette. Modèle tel qu'illustré de couleur noire.

29.95



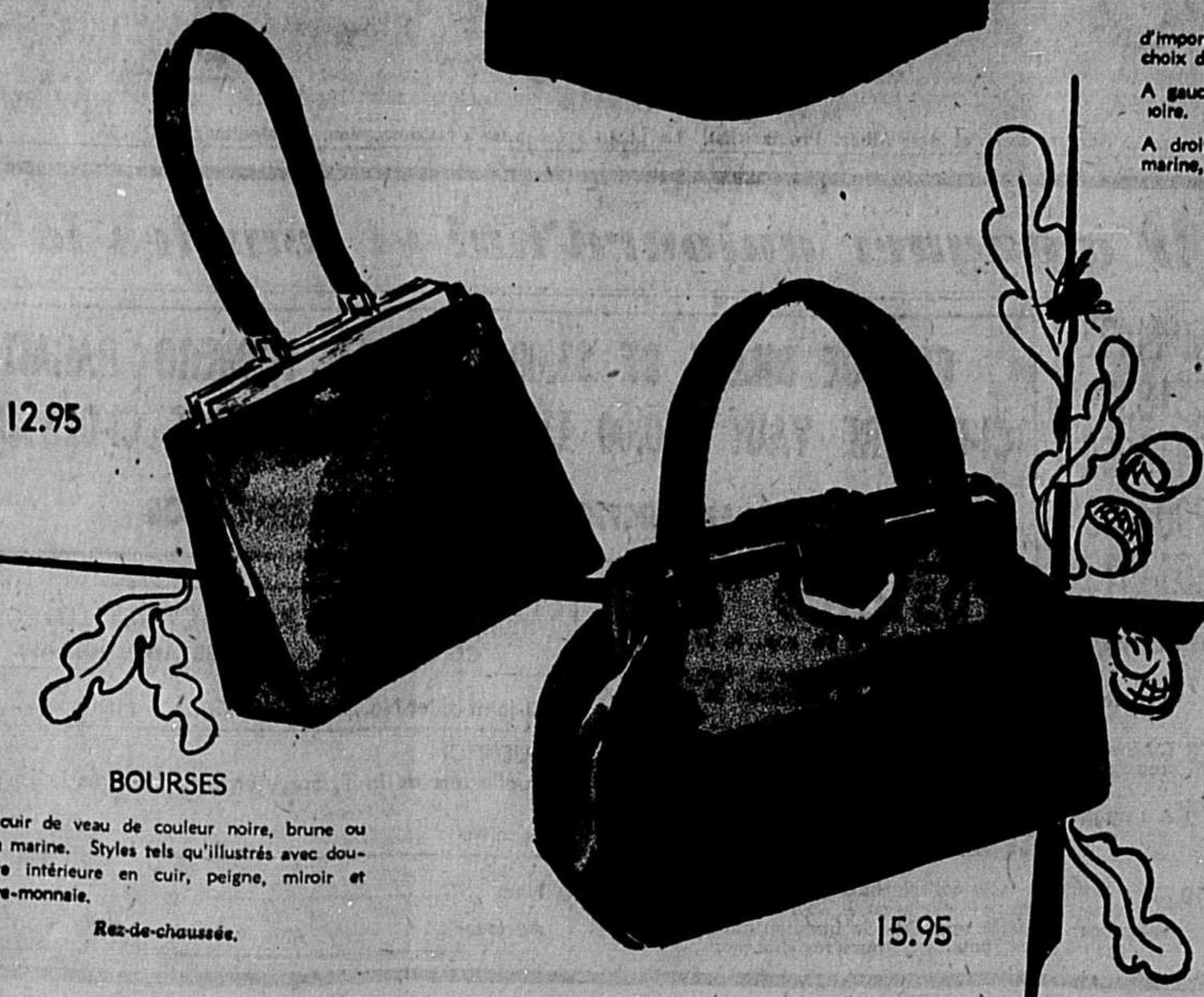
GANTS en chevreau (kid)

d'importation française. Modèle Tréfousse dans un choix de deux styles tels qu'illustrés.

A gauche : Modèle avec gland sur la main. Couleur noire.

A droite : Modèle avec boucle sur la main. Bleu marine, jaune, noir.

6 à 7½ 6.95



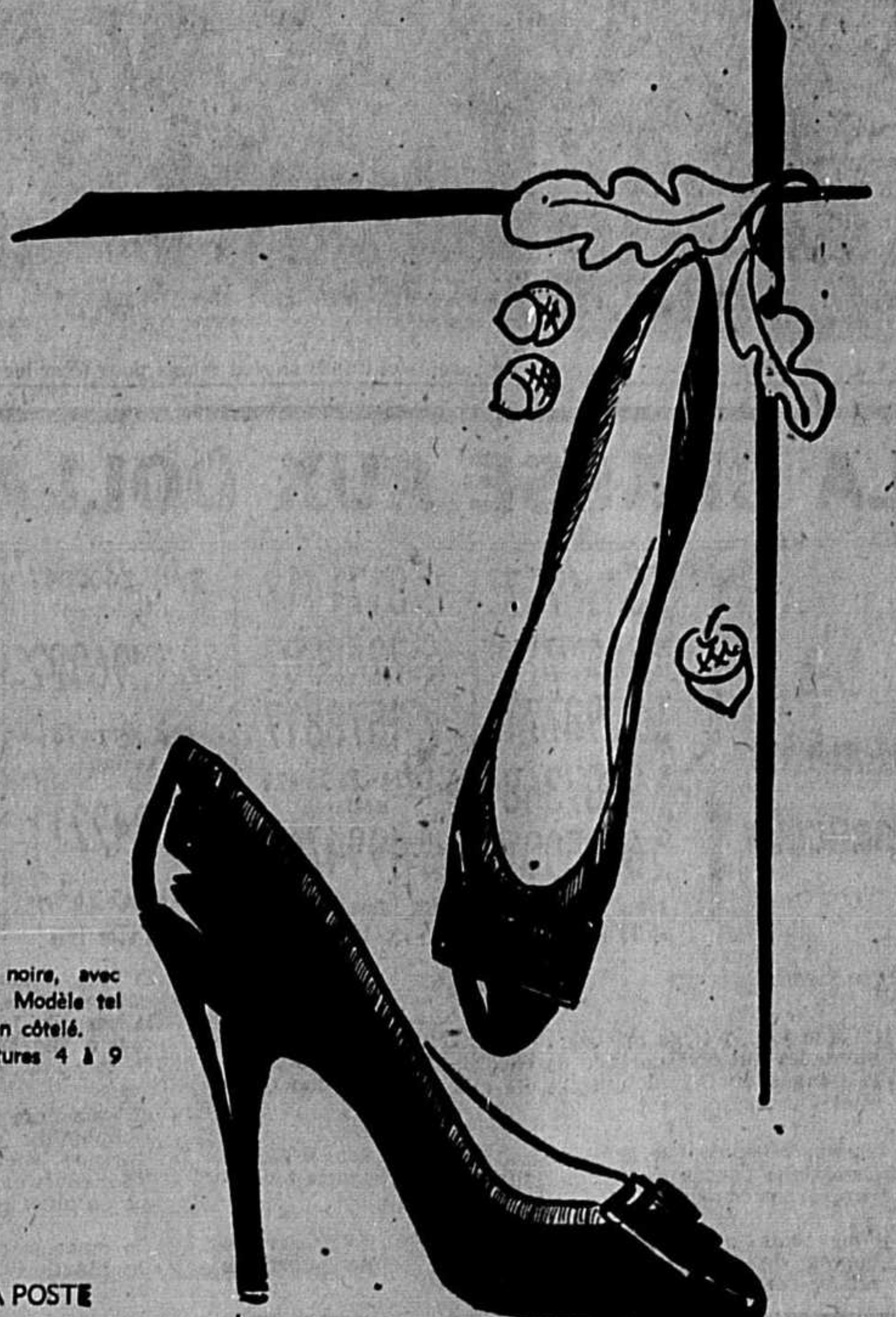
12.95

15.95

BOURSES

En cuir de veau de couleur noire, brune ou bleu marine. Styles tels qu'illustrés avec doublure intérieure en cuir, peigne, miroir et porte-monnaie.

*Rez-de-chaussée.*



SOULIERS

En cuir verni de couleur noire, avec talon haut. Création Bellini. Modèle tel qu'illustré avec boucle en ruban côtelé.
Largeurs : AAA-AA-B Pointures 4 à 9

14.95

Premier étage.

COMMANDEZ PAR LA POSTE

# La Vie Sociale

**Chambre 325 — Place Jean-Talon**
**Tél. : 2-4771, local 43 — Québec**

L'ambassadeur de Belgique et Mme Fernand Muuls, accompagnés de leur fille Colette et de leurs fils, Thierry et Philippe, ont quitté notre pays lundi en route pour New-York d'où ils s'embarqueront pour retourner en Belgique.

Les officiers commandants du H.M.C.S. D'Iberville et de H.M.C.S. Montcalm ont donné une réception mercredi après-midi au H.M.C.S. Montcalm.

Mlles Marthe et Marie Chalifour ont reçu à un shower de cuisine, au Lac Beauport, en l'honneur de Mlle Louise Brunet dont le mariage sera célébré prochainement.

M. et Mme Jean Duchaine recevront demain, à un cocktail, en l'honneur de Mlle Suzanne Morin et de son fiancé M. Henri Perron, Ing.-P.

Mlle Laurette Châteauvert a reçu récemment à un sherry, en l'honneur de Mlle Claire Méthot, à l'occasion de son mariage prochain.

Mlle Magdeleine Coulombe recevra dimanche, à l'heure du thé, en l'honneur de Mlle Pierrette Coulombe dont le mairage sera célébré prochainement.

Ce matin, à dix heures, en l'église Notre-Dame-du-Chemin, M. l'abbé Gariépy, curé de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Lise Tessier, fille de M. et de Mme Henri Tessier, avec M. Jacques Mercier, fils de M. et de Mme Théodore Mercier. Pour la circonstance des corbeilles de glaïeuls blancs étaient disposées dans le choeur de l'église et des massifs de palmiers ornaient la nef. Des boucles de tulle indiquaient les bancs des invités. Pendant la messe un programme de chant religieux fut exécuté par M. Jean Gagnon et M. Marcel Turgeon. Mlle Yvette Parent touchait l'orgue. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de style ancien au corsage de broché à taille longue et à jupe de tulle de nylon formant traîne. Son court voile de tulle illusion était drapé sous un diadème de perles. M. Henri Tessier était le témoin de son fils et MM. Jacques Tessier, Pierre Nadeau, Marc Mercier et Louis Fortier plaçaient les invités. Mme Tessier, mère de la mariée, portait un deux-pièces de pure soie bleu Dior, un petit chapeau de plumes noires orné d'une aigrette, des accessoires noirs et des marguerites blanches à l'épaule. La mère de la mariée était vêtue d'une robe de crêpe français bleu marine avec jaquette de dentelle française. Son chapeau était de velours bleu pervenche orné d'une aigrette marine et ses accessoires étaient également marine. Son bouquet de corsage se composait d'oeillets blancs. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y avait réception au Château Bonne-Entente après quoi les nouveaux époux partirent pour voyage. A son départ, Mme Jacques Mercier portait un costume de tweed anglais brun, un chapeau jaune et des accessoires bruns.

Mlle Monique Samson est retournée à London, Ontario, après avoir passé la fin de semaine chez ses parents le docteur et Mme Mathieu Samson.

Le colonel et Mme Raymond Garneau, et leur fille, Mlle Marie Garneau, sont de retour de la côte du Maine où ils ont passé quelques semaines.

Le docteur Hugh M. Barret est de retour de l'Angleterre où il a passé quelques semaines.

Mme L.-Arthur Cannon est de retour de Cacouna où elle était l'invitée de Mme W. Dobell.

Mme André Delagrave, et sa fille Brenda, sont de retour à Québec après avoir passé six semaines à Kennebunk Beach.

Me René Fournier, C.R., de Québec, était de passage à St-Gervais de Bellechasse dimanche dernier, l'Hôte de M. J.-S. Moreau.

M. et Mme Félix Hudon et leur fille, Renée, ont passé une huitaine au Lac Champlain, New-York.

EVF-1

SONORISATION ELECTRO VOX POUR ÉGLISES

À HAUT-PARLEUR UNIQUE

Le nouveau système ELECTRO-VOX diffuse la parole dans tous les coins de l'église d'une façon parfaite à l'aide d'un haut-parleur central. ELECTRO-VOX supprime tous les défauts d'acoustique. Vous serez étonnés de l'immense progrès réalisé par les nouvelles installations Electro-Vox. ELECTRO-VOX fabrique et installe partout au Canada des cloches d'églises, intercom pour presbytères, hôpitaux, écoles et établissements commerciaux.

TÉLÉPHONEZ dès aujourd'hui pour une démonstration

ELECTRO-VOX INTERCOM INC.

Paul Chaput, président

| Québec | Montréal | Ottawa | Toronto | St. Catharines |
|---|---|---|---|---|
| 2-8606 | LA. 4-3067 | SHerwood 6-1935 | EMpire 3-3766 | MUtual 4-4640 |

## Activités scout

● Pierre Castonguay, de la troupe St-Georges, qui assistera au Jamboree de Niagara.

Mlle Laurence Allard, de Chandler et Mlle Magdeleine Coulombe, de notre ville, ont passé leurs vacances dans l'Ouest Canadien.

M. et Mme Marcel Morency, de Montréal, ainsi que leur fils Bernard et leur fillette Isabelle, ont passé quelques jours à Québec, les invités de M. et de Mme Félix Hudon.

M. et Mme J.-L. Théoret, de Trois-Rivières, Mlle Aimée Primeau, Mme Maillé, de Châteauguay et Mme Perras, de Laprairie, étaient ces jours derniers de passage chez M. et Mme J.-S. Moreau, de St-Gervais de Bellechasse.

M. et Mme Jacques Tessier, de Chicoutimi; le docteur et Mme Philippe Bellefeuille, de Trois-Rivières; le docteur et Mme Stuart Skater, de Buffalo; le docteur et Mme Emile Tessier, d'Ottawa, Mlle Lucille Mercier, de Montéal, et M. Claude Archambault sont de passage en notre ville à l'occasion du mariage Mercier-Tessier.

## Naissance

Monsieur Raymond Désy, ing.p., et madame Désy (Carmen Bédard) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Normand, à l'hôpital St-François d'Assise, le trente juillet, et baptisé le trente et un en l'église St-Thomas d'Aquin. Parrain et marraine : monsieur et madame Charles - Aimé Bédard, grands-parents de l'enfant. Mademoiselle Judith Désy, e.l., portait son neveu sur les fonts baptismaux.

## Manseau

Manseau (DNC) — Pique-nique Lacordaire à Manseau, Le 17 juillet eut lieu le pique-nique annuel organisé par les Lacordaire sous la présidence de M. A. Paillé, président. Ils se rendirent à Belle-Vallée à St-Sylvère.

**Départ.** — Ces jours derniers la famille Amable Gaudet quitta Manseau pour aller demeurer à Montréal.

**Va-et-vient.** — Mlles Yolande et Gemma Lecomte et Mlle A. Comeau sont en vacances de 15 jours à Manseau.

# L'HOROSCOPE vous prédit...

Copyright, King Features Syndicates, Inc.

par Frances Drake

*La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu.*

• • •

**SAMEDI LE 13 AOUT**

**21 mars au 20 avril (Bélier)** — Jour bienfaisant, où les aspects planétaires s'avèrent plutôt forts. Il ne faudra pas vous attendre cependant à des bénéfices faciles; vous trouverez d'ailleurs plus de contentement en travaillant pour les gagner.

**21 avril au 20 mai (Taureau)** — Nombre de situations intéressantes au cours de ce mois très généreux pour vous. Choisissez les questions les plus urgentes et les plus importantes et mettez de côté les affaires qui peuvent attendre.

**21 mai au 21 juin (Gémeaux)** — Jour qui s'avère plus spécialement stimulant. Prenez le temps de faire un programme de vos activités cependant puis voyez à vos obligations en tout premier lieu. Ne vous exténuez pas à la tâche si vous voulez profiter de ces bons rayons.

**22 juin au 23 juillet (Cancer)** — Des vibrations planétaires assez fortes et généralement bienfaisantes pour ce samedi qui s'annonce agréable et productif. Terminez, si nécessaire les travaux en marche ou commencez de nouvelles entreprises. De bons résultats.

**24 juillet au 22 août (Lion)** — N'ayez pas peur de faire de nouvelles tentatives, si nécessairement les résultats en valaient la peine. Sachez avoir confiance en vous puis allez de l'avant calmement. Vous réussirez.

**23 août au 23 septembre (Vierge)** — Voyez les indications données aux personnes nées sous le signe du Taureau; elles vous conviennent également. Les questions qui vous sont familières tout autant que les intérêts nouveaux sont sous de bons rayons.

**24 septembre au 23 octobre — (Balance)** — Perspective agréable et généreuse. Le travail compliqué est sous des rayons sympathiques. Les intérêts scientifiques et artistiques sont spécialement favorisés.

**24 octobre au 22 novembre — (Scorpion)** — Le genre de journée qui vous inspirera et vous enthousiasmera. Il faudra vous mettre à l'oeuvre tôt. Des questions importantes auxquelles il vous faudra voir sans faute.

**23 novembre au 22 décembre — (Sagittaire)** — Si ce jour est libre, profitez-en pour vous détendre et pratiquer votre passe-temps favori. S'il y a du travail à l'horizon, voyez-y sans excès. Jour qui indique que les moments libres doivent être employés à vous reposer.

**23 décembre au 21 janvier — (Capricorne)** — Une bonne journée pour faire les choses qui doivent être mises temporairement de côté. Période favorable pour les questions importantes, les réunions familiales et sociales.

**22 janvier au 20 février (Verseau)** — Les questions les plus urgentes sont celles auxquelles il vous faudra voir en tout premier lieu. Vous verrez que les choses iront mieux par la suite et vous accepterez avec plus de sérénité les petits ennuis qui pourraient surgir.

**21 février au 20 mars (Poissons)** — Les travaux quotidiens, les affaires routinières peuvent être agréables aujourd'hui. Les astres vous favorisent particulièrement. Gardez votre sourire.

**SI VOUS ETES NE UN 12 AOUT**

Vous avez nombre de talents et de possibilités qui vous conduiront au succès si vous les traitez avec le respect et les égards qui leur sont dûs. Développez vos dons et appliquez-les quotidiennement. Le vrai succès se gagne et il faut travailler en conséquence. Cultivez la patience, la tolérance, l'amour des petits détails essentiels au succès d'une entreprise.

## Caisse Populaire de Saint-Célestin

Saint-Célestin — (DNC) — Lors de l'assemblée annuelle la caisse populaire de St-Célestin a réélu ses officiers pour l'année 1955. Voici le conseil d'administration: Président M. Wilfrid Bergeron vice-président M. Wilfrid Béliveau, séc. gérante, Mme Laura Bastien remplaçant son mari décédé dernièrement, MM. Lucien Gélinas, Euclide Beauchemin, et Albert Renaud. A la commission de crédit: MM. Welly Parenteau, Alex Doucet et Joseph Poirier. Au conseil de surveillance: MM. Auguste Hébert, J.-A. Lamothe, Chs Lafond. La caisse compte 712 sociétaires, 778 déposants et 78 emprunteurs.

L'argent entré durant l'année est de 1,108,056.24. L'actif est de 420,106.85. L'avoir propre est de 24,300.

On remarquait à l'assemblé, M. le curé Walter Houle, MM. Marcel Blais, inspecteur de l'Union régionale, Gérard Côté, de l'assurance-vie Desjardin, J.-J. Caron a aussi fait part d'un plan d'assurance, prêt et d'assurance-épargne en vigueur dans plusieurs caisses depuis un an.

pour vous servir

d'Orsay

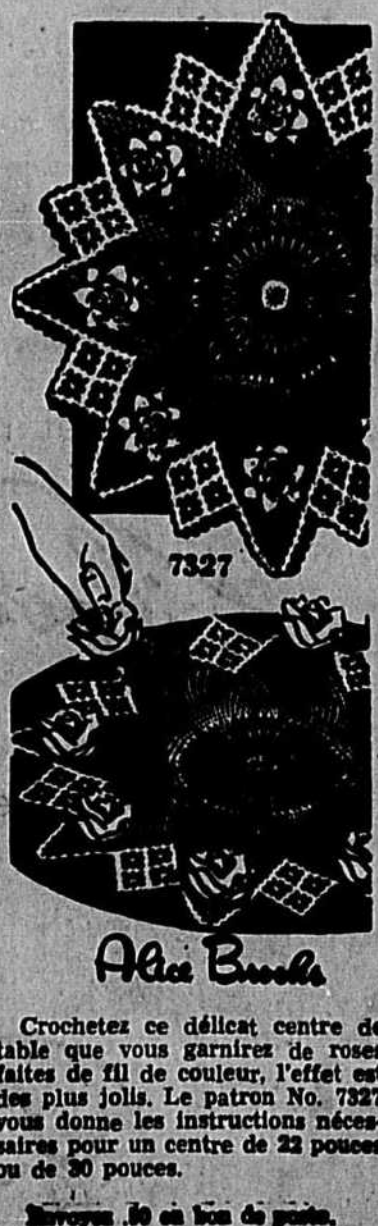
[illegible]

CORSETIERE diplômée

Brassières

[illegible]

## CENTRE ORIGINAL



Crochetez ce délicat centre de table que vous garnirez de roses faites de fil de couleur, l'effet est des plus jolis. Le patron No. 7327 vous donne les instructions nécessaires pour un centre de 22 pouces ou de 30 pouces.

Envoyez .30 en bon de poste.

Les timbres ne sont pas acceptés. Ecrivez lisiblement vos noms et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 2, Place Jean-Talon, Québec.

Prière de prendre note qu'il est inutile de faire aucune demande de patrons après 2 mois de la date de leur publication.

Ces patrons ne sont pas échangeables.

No. du patron ..........

Mesure désirée ..........

Nom ..........

..........

Adresse ..........

..........

Pierre-Paul TURGEON
NOTAIRE
605, rue St-Jean
Tél. : 2-4285

# Le courrier de LOUISE

**Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec**

Il y a quelques années une communauté religieuse avait fait un appel au public par l'intermédiaire des journaux afin d'obtenir de vieux manteaux de fourrure qui devaient servir en pays de mission. Pourriez-vous me donner cette adresse ou une autre où ces manteaux pourraient être de quelque utilité ? — UNE LECTRICE, LOULOU.

Je n'ai malheureusement pas l'adresse en question mais suis sûre que ces vêtements seront acceptés avec joie par n'importe laquelle communauté religieuse canadienne. Les vêtements chauds ne sont pas à dédaigner et pourront servir pour faire des doublures de manteau si la fourrure est le moindrement usée. Vous pourriez aussi les envoyer à certains hospices ou orphelinats et une autre oeuvre où ces manteaux seront accueillis chaleureusement c'est à L'Aide aux Colons, 251-A, rue St-Paul, Québec, Qué., qui distribue vêtements, meubles, vaisselles, etc., aux colons qui vont s'établir sur nos terres. LA, tout est accepté et rien n'est perdu.

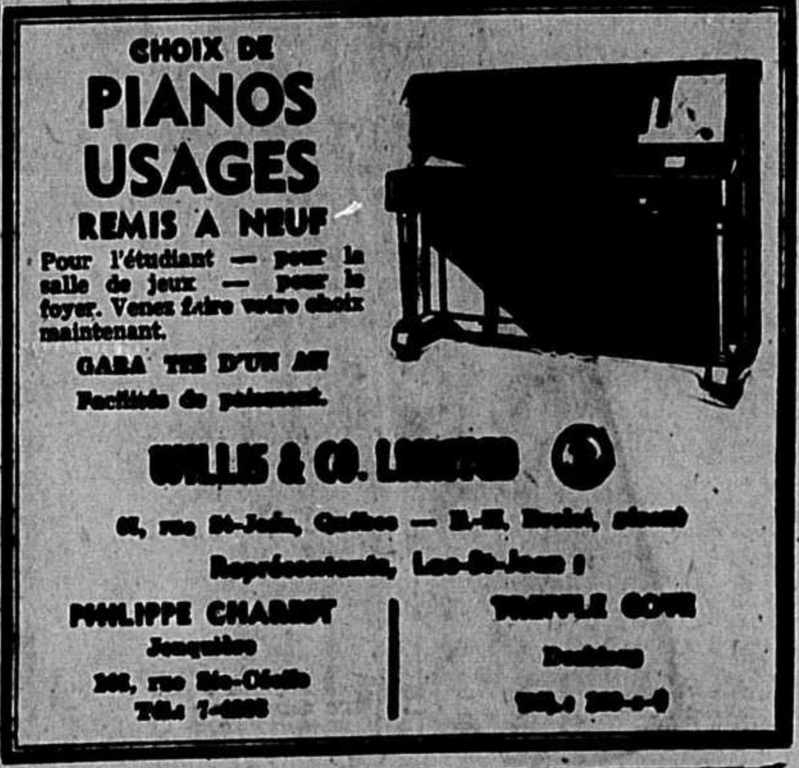
Je suis âgée de 17 ans, mesure 5 pi. 5 po. et pèse 120 livres. Mon poids est-il normal ? — Quelles sont les caractéristiques de Marcel ? — QUEBECOISE AMOUREUSE.

Votre poids est on ne peut plus normal pour votre âge et votre grandeur. — Fins, astucieux, persévérants, maîtres de leur réaction, les Marcel doivent réussir. Leur caractère avenant, affable, sans bassesse ni platitude, les aide à se créer des sympathies qui peuvent se muer en utiles appuis. Pas d'orgueil, ni d'ostentation, pas de timidité paralysante, un tranquille aplomb, une confiance en soi, basée non sur la vanité, mais sur l'exacte conscience de ses forces. Assez gais, prenant la vie du bon côté et, pourtant, pas insouciants ni imprudents, au contraire. Un coeur "normal" qui n'est ni de pierre ni de braise et se rend au verdict de la raison.

Pourriez-vous me dire comment faire disparaître des taches de bière sur des vêtements ? J'ai envoyé ce vêtement au nettoyeur, la tache est disparue mais le tissus est demeuré raide et froissant. — DE-LEROS.

La texture même des tissus a son rôle à jouer quand il s'agit de taches à enlever et les nettoyeurs professionnels sont encore ceux qui réussissent le mieux. Déjà, vous pouvez j'imagine être heureuse du résultat de ce nettoyage mais là où le client a tort, c'est qu'il devrait toujours donner au nettoyeur la nature des taches sur les tissus. Elles sont alors traitées de façon appropriée et je ne connais pas personnellement de procédé domestique qui vale ceux employés aujourd'hui par les nettoyeurs professionnels.

BERNADETTE. — Le "velveteen" convient très bien pour la fin de septembre mais si vous confectionnez cette robe bleu foncé, je vous conseillerais des accessoires marine. Si par contre votre robe est bleu pâle ou bleu royal, les accessoires de cuir [illegible] tout à fait dans le ton.



CHOIX DE PIANOS USAGES REMIS A NEUF

Pour l'étudiant — pour la salle de jeux — pour le foyer. Venez faire votre choix maintenant.

GARANTIE D'UN AN

Facilités de paiement.

WILLIS & CO. LIMITED

65, rue St-Jean, Québec — [illegible], gérant

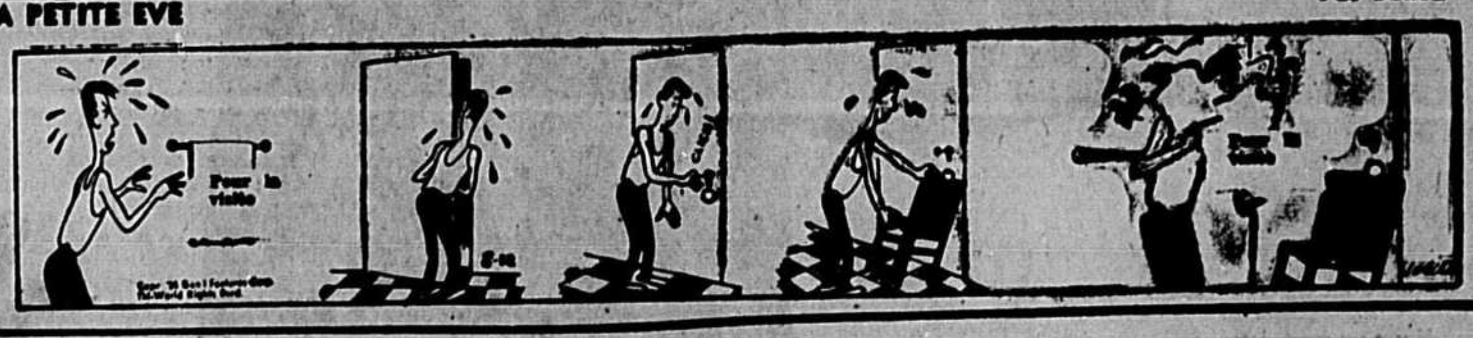
Représentants, Lac-St-Jean :

PHILIPPE CHAREST
Jonquière
[illegible], rue Ste-Cécile
Tél.: 7-[illegible]

[illegible]
Dolbeau
Tél.: [illegible]

LA PETITE EVE

Par Jolita



Noces d'or et d'argent à Ste-Luce, Montmagny

● Le 29 juillet dernier, un groupe de parents et d'amis se sont réunis pour fêter les noces d'or de M. et Mme Albert Proulx (père), et les noces d'argent de M. et Mme Albert Proulx (fils). La photo a été prise à cette occasion. — (Montmagny, DNC).

## LA CHASSE AUX DOLLARS • $50.00 à gagner aujourd'hui et tous les jours

Les numéros chanceux

H/A 5036757
N/N 5277143 (Réclamé)
T/N 2298771
F/A 3607368
G/A 6405001
(Bons jusqu'à midi le 13 août 1955)

G/A 8171413
C/A 7245507
H/A 1578817
U/N 2188477 Réclamé
R/N 4994760
Bon jusqu'à 5h. p.m. le 15 août

T/N 3600947 (Réclamé)
N/N 1296922
F/A 8574541 Réclamé
G/A 5242211
Bons jusqu'à 5 heures le 16 août 1955

I/N 2906292
G/A 4844046
T/N 5973287 (Réclamé)
H/A 5026026
C/A 6804477
Bons jusqu'à 5 heures le 17 août 1955

M/L 8134970
F/A 5345431
U/N 0793366
T/N 7347429
G/A 5622276
Bons jusqu'à 5h. p.m. le 18 août

D/A 5044422
S/N 5518329
O/M 0416055
G/A 2004153
F/A 2514513
Bons jusqu'à 5 heures le 19 août 1955

CHAQUE BILLET DE $1.00 DONT LE NUMERO PARAIT CI-CONTRE VAUT $10.00 LISEZ LES CONDITIONS CI-DESSOUS et SUIVEZ L'ACTION CATHOLIQUE CHAQUE JOUR

W/N 0516109 ce billet vaudra $25.00 à son détenteur
Bons jusqu'à 5h. p.m., le 16 août

*Règlements*

1 Chaque jour, jusqu'à avis contraire, L'Action Catholique publiera les numéros de série de cinq billets de un dollar de la Banque du Canada qui ont été mis en circulation quelques jours auparavant.

2 Chaque billet dont le numéro aura été publié dans L'Action Catholique vaudra un prix de $10.00 s'il est apporté ou envoyé à nos bureaux.

3 Pour toute réclamation, vous n'avez qu'à téléphoner au bureau de L'Action Catholique, 2-4771 et demander un rendez-vous.

4 Si vous demeurez en dehors de la ville, et ne pouvez venir, envoyez votre billet chanceux, par poste recommandée, avec la page du journal où le numéro a été publié. Adressez le tout à "La Chasse aux Dollars" L'Action Catholique, Case Postale 1726, Québec, P.Q.

5 Chaque numéro publié sera valide pendant une semaine à compter du jour de sa première publication et devra être présenté avant de devenir nul pour les fins du concours. Tout envoi par la poste devra être fait avant 5 h. p.m. le jour ou un billet cesse d'être valide, et avant-midi, le samedi.

6 Ce concours est ouvert à tout le monde, sauf aux employés de L'Action Catholique et les membres immédiats de leur famille.

7 Tout détenteur d'un billet chanceux devra répondre à une question très facile pour entrer en possession de son prix.

8 L'Action Catholique ne sera pas responsable des dollars chanceux perdus ou en retard dans le Courrier.

9 A l'expiration de leur période chanceuse, tous les numéros de série qui n'auront rien rapporté deviendront nuls et aucun paiement ne pourra être réclamé avec eux.

10 Dans chaque cas, les dollars chanceux, qu'ils soient apportés au bureau ou envoyés par la poste, devront être accompagnés du coupon et de la réponse à la question qui paraîtra dans la page où seront publiés les numéros chanceux.

COUPON PARTICIPATION
CONCOURS "LA CHASSE AUX DOLLARS"

Ci-joint billet No. .................... publié le ....................

QUESTION :
Quelle fête de la T. Ste Vierge est célébrée le 15 août ?

Réponse : ....................

Nom ....................

Adresse .................... Ville ....................

# Bourse de TORONTO

Fluctuation des moyennes du 11 août 1955.

| | | |
|---|---|---|
| Industriels | 422.04 | + 6.96 |
| Mines d'or | 88.34 | + 1.72 |
| Métaux | 208.24 | + 4.12 |
| Pétroles | 111.48 | + 2.44 |

Toronto, 12, (UP) — Les cours furent à la hausse hier à la Bourse de Toronto après trois jours consécutifs de baisse. Les ventes au total étaient de 4,077,000 actions à 2 h. Les titres industriels étaient à la tête du mouvement. Abitibi gagna 7-8 à $34.50; Price Brothers 1 1-2 à $54.50; Consolidated Paper perdit 1-4 à $36.50; Robertson avança de 1 1-2 à $14.50; Aluminum progressa de 1 à $99.75; Dominion Glass recula de 1 à $49. La Banque de Montréal perdit 1 à $49 et Westons fléchit de 1 à $106.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre Québec Tél : 2-7966 et 4-9176

| | | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| [illegible] | Ajax Petro | 77 | — | — |
| 1000 | Akaitcho | 87 | — | — |
| 6300 | Alberm Petro | 94 | 90 | 93 |
| 6790 | Algom Uran | 19 | 18½ | 19 |
| 26300 | Amer Leduc | 109 | 95 | 100 |
| 2066 | Anacon Lead | 340 | 335 | 340 |
| 1500 | Anchor Petro | 8⅝ | — | — |
| | Anglo C Oil | 575 | 570 | — |
| 1000 | Arjon | 13 | — | — |
| 11355 | Ascot | 56 | 54 | 56 |
| 15000 | Aubelle | 9 | 8½ | 9 |
| 700 | Aunor | 235 | 230 | — |
| 6000 | Bagamac | 13 | 12½ | 13 |
| 2125 | Bailey S | 10 | 975 | — |
| 7700 | Barnat | 105 | — | — |
| 2255 | Barvue | 185 | 175 | — |
| 1000 | Barymin | 290 | — | — |
| 11830 | Base Metals | 67 | — | — |
| 13400 | Baska Uran | 45 | 43 | 45 |
| 3100 | Bathurst | 215 | 205 | 215 |
| 3000 | Belcher M | 60 | 56 | — |
| 3000 | Bidgood Kirk | 8 | — | — |
| 36625 | Bobjo | 63 | 63 | 63 |
| 2000 | Bonville | 15 | — | — |
| 300 | Bralorne | 290 | 285 | 290 |
| 24300 | Brilund M | 200 | 185 | — |
| 56000 | Brunston | 38 | 30½ | 36 |
| 1900 | Buckles | 63 | — | — |
| 1000 | Buffadison | 9½ | — | — |
| 6000 | Buffalo Can | 17 | 16 | — |
| 2000 | Buffalo R L | 8 | — | — |
| 160880 | Callinan F F | 42 | 36 | 40 |
| 300 | Calnorth | 16 | — | — |
| 750 | Calvan Cons | 645 | — | — |
| 6175 | Campbell Ch | 12⅝ | 12½ | — |
| 2000 | Can Admiral | 54 | 51 | 54 |
| 300 | Can Atl Oil | 605 | 585 | 605 |
| 900 | Can Collieries | 11¼ | 11 | — |
| 2100 | Can Devonian | 190 | — | — |
| 450 | Can Homsté | 215 | [illegible] | — |
| 185 | Can Oil | 25¼ | — | — |
| 2575 | Cassiar Asb | 10 | [illegible] | 10 |
| 100 | Castle Treth | 425 | — | — |
| 1100 | Central Leduc | 180 | — | — |
| 17000 | Chemical R | 470 | 465 | 470 |
| 6000 | Cheskirk M | 8½ | — | — |
| 5100 | Chib Expl | 118 | 112 | — |
| 7900 | Chimo | 155 | 150 | 151 |
| 2000 | Citra Lartic | 10 | — | — |
| 6533 | Cobalt Cons | 108 | 105 | — |
| 47650 | Cons Denison | 11½ | 11 | — |
| 1651 | Cons Discovery | 285 | — | — |
| 1000 | Cons Guayna | 30 | 25 | 30 |
| 3700 | Cons Halliwell | 37 | — | — |
| 1950 | Cons Howey | 510 | 480 | 510 |
| 1400 | Cons Mosher | 87 | — | — |
| 10515 | Cons Northland | 90 | 85 | — |
| 170100 | Cons Orlac | 16 | 15 | 16 |
| 3000 | Cons Sannorm | 26 | 20 | — |
| 24430 | Cons Sudbury | 510 | 500 | 510 |
| 1920 | Conwest Expl | 615 | 590 | — |
| 21800 | D'Aragon | 32 | 27½ | 31 |
| 5375 | D'Eldona | 18½ | 18 | — |
| 900 | D R Petro | 145 | 140 | — |
| 3000 | Devon Leduc | 165 | 155 | 165 |
| 475 | Dome | 15½ | 15¼ | 15⅜ |
| 26400 | Donalda | 46 | 44 | 46 |
| 4200 | Duvex Oils | 25 | — | — |
| 12000 | Dyno | 112 | 104 | 112 |
| 11675 | East Malartic | 244 | 235 | 244 |
| 2760 | East Sullivan | 680 | 680 | 680 |
| 10500 | East Metals | 122 | 120 | — |
| 550 | Elder | 57 | — | — |
| 1000 | El Sol | 9 | — | — |
| 94550 | Eureka | 175 | 165 | 175 |
| 665 | Falconbridge | 28¾ | 28½ | 28¾ |
| 9620 | Faraday | 235 | 215 | 230 |
| 1500 | Fargo Oils | 251 | 250 | — |
| 14250 | Fed Kirkland | 28 | 28 | 28 |
| 825 | Fed Pete | 525 | — | — |
| 1950 | Frobisher | 475 | 470 | — |
| 5500 | Galtwin Expl | 46 | 45½ | 46 |
| 3400 | Geco Mines | 18¼ | 17½ | 18¼ |
| 3500 | Geneva Lake | 14⅝ | 14 | 14⅝ |
| 250 | Giant Yellow | 655 | — | — |
| 9000 | God's Lake | 80 | 75 | — |
| 4500 | Goldale | 46 | — | — |
| 18669 | Goldcrest | 23 | 22 | — |
| 4100 | Golden Man | 370 | 360 | 370 |
| 3200 | Goldfields U | 70 | 66 | 70 |
| 3200 | Graham B | 35 | — | — |
| 715 | Great Plains | 23½ | — | — |
| 10530 | Gunnar | 15¼ | 14⅝ | 14⅝ |
| 19500 | Gwillam L | 22½ | 21½ | 22½ |
| 7500 | Hard Rock | 15 | 14 | 15 |
| 5400 | Headway R L | 115 | — | — |
| 3000 | Heva | 6 | — | — |
| 800 | Hi-Charger | 8¼ | — | — |
| [illegible] | Home Oil | 10½ | — | — |
| 10500 | Homer Yellow | 18½ | 18⅛ | 18⅛ |
| 5400 | Hoyle | 210 | 195 | — |
| 500 | Husky Oil | 800 | 790 | — |
| 3000 | Indian Lake | 7½ | 7 | — |
| 1738 | Inspiration | 165 | — | — |
| 70000 | Jacknife | 13½ | 12¾ | 13½ |
| 300 | Jasper Oil | 160 | 150 | 160 |
| 12150 | John Smith | 62 | — | — |
| 54150 | Joliet Que | 81 | 75 | 80 |
| 8100 | Kenville | 13 | 11½ | 13 |
| 3000 | Keyboycon | 14 | — | — |
| 17100 | Kristina C | 21 | 20 | — |
| 67025 | Lake Dufault | 248 | 238 | 240 |
| 5800 | Lake Lingman | 16 | — | — |
| | Lake Shore | 600 | 550 | 600 |
| 6100 | Leitch | 80 | 75 | 78 |
| 10000 | Lencourt | 16 | — | — |
| 5800 | Little L Lac | 150 | — | — |
| 46500 | Lorado | 223 | 210 | 220 |
| 9600 | Louvicourt | 37 | 31 | 35 |
| 4800 | Macassa | 210 | 199 | 210 |
| 5040 | Macdonald | 100 | — | — |
| 39050 | Mackeno | 59 | 55 | — |
| 3000 | Macleod C | 160 | 155 | — |
| 13700 | Madsen R L | 234 | 230 | 234 |
| 5000 | Magnet | 11 | — | — |
| 800 | Malartic Gold | 188 | 187 | 188 |
| 12000 | Maneast | 43 | — | — |
| 10000 | Maritimes | 220 | 205 | 220 |
| 3000 | McKenzie R L | 45 | — | — |
| 8746 | MacMarmac | 25 | — | — |
| 3000 | McWatters | 25 | — | — |
| 56200 | Meta U | 68 | 60 | 66 |
| 241630 | Mid Cont | 171 | 165 | 170 |
| 335 | Min Corp | 23 | — | — |
| 6636 | Moneta P | 103 | 98 | 103 |
| 1000 | Nello Min | 22½ | 22 | — |
| 20700 | Nesbitt L | 157 | 150 | — |
| 13267 | New Alger | 34 | 32 | 33 |
| 167975 | New Athona | 125 | 108 | 125 |
| 4312 | New Brit D | 235 | — | — |
| 9400 | New Calumet | 102 | 100 | 101 |
| 7900 | New Delhi | 101 | — | — |
| 1000 | New Fortune | 40 | 38 | — |
| 7500 | New Goldvue | 19 | — | — |
| 26750 | New Harricana | 36 | 35 | 36 |
| 332530 | New Highridge | 63 | 51½ | 60 |
| 12000 | New Hugh M | 9¼ | — | — |
| 1500 | New Jason | 12 | — | — |
| 66400 | Newlund | 61 | 56 | 60 |
| 2200 | New Mylam | 21 | 19 | 21 |
| 84500 | New Norzone | 7⅛ | 6½ | 7 |
| 5500 | New Ryan L | 11 | — | — |
| 6000 | New S Rouyn | 11 | — | — |
| 433 | New Sup Oil | 235 | — | — |
| 78800 | New Thurbois | 48 | 46 | — |
| 9000 | Nib Yellow | 8 | — | — |
| 17245 | Normetal | 700 | 625 | 675 |
| 247583 | Norpax | 62 | 60 | — |
| 9600 | Nudulama | 66¾ | 65 | — |
| 5000 | O'Brien | 63¼ | 63 | 63¼ |
| 15028 | Okalta | 175 | 150 | 175 |
| 12500 | O'Leary Mal | [illegible] | 25 | 28 |
| 1215 | Ont Jockey C | 280 | — | — |
| 8410 | Opemiska C | 700 | — | — |
| 6600 | Osisko | 55 | 52 | 55 |
| 650 | Pacific Petro | 10⅞ | — | — |
| 5500 | Parbec | 20 | — | — |
| 13700 | Peruvian Oils | 315 | — | — |
| 500 | Petrol Oil | 44½ | — | — |
| 400 | Pickle Crow | 125 | — | — |
| 163650 | Pitch Ore | 25 | 22 | — |
| 300 | Preston E D | 835 | 790 | 830 |
| | Que Copper | 415 | 385 | 415 |
| 4800 | Que Manitou | 140 | 136 | 140 |
| 28400 | Que Nickel | 265 | 250 | 255 |
| 2000 | Queenston | 24 | — | — |
| 970 | Quemont | 25⅝ | 25½ | — |
| 15100 | Radiore U | 230 | 215 | — |
| 30027 | Rayrock M | 260 | 241 | 245 |
| 4300 | Rix Athab | 145 | 135 | — |
| 46500 | Roche L Lac | 27 | 24 | 27 |
| 465 | Royalite Oil | 14½ | — | — |
| 15300 | Rupununi | 6¾ | 6¼ | — |
| 500 | San Antonio | 155 | — | — |
| 7700 | Sapph Pete | 345 | 340 | — |
| 1300 | Scurry R Oil | 215 | — | — |
| 16263 | Sh Gordon | 880 | 845 | 870 |
| 1000 | Silanco | 18 | — | — |
| 10800 | Silver M | 102 | 101 | — |
| 1000 | Sisco | 56 | — | — |
| 600 | Souris valley | 35 | — | — |
| 500 | Stadacona | 30 | — | — |
| 100 | Stand Paving | 21 | — | — |
| 500 | Stanwell Oil | 67 | — | — |
| 7063 | Steeloy | 11 | — | — |
| 6040 | Steep Rock | 13½ | 13¼ | 13½ |
| 6600 | Sudbury C | 20 | — | — |
| 1457 | Sullivan | 690 | 685 | 690 |
| 64700 | Sylvanite | 164 | 157 | — |
| 1000 | Tandem M | 10 | — | — |
| 1495 | Teck Hughes | 310 | 290 | 300 |
| 200 | Texas Oil | 100 | — | — |
| 4400 | Trans Era | 32 | — | — |
| 19430 | Triad Oil | 725 | 680 | 725 |
| 4840 | United Asb | 825 | 805 | 810 |
| 1400 | United K Hill | 800 | — | — |
| 4060 | United Oils | 148 | 146 | — |
| 2300 | Upper Can | 104 | — | — |
| 2453 | ventures | 39⅞ | 39¾ | — |
| 403 | Waite Amulet | 15½ | — | — |
| 5000 | Weedon | 38 | — | — |
| 2700 | West Ashley | 21 | — | — |
| 6200 | Wilrich Pete | 62¾ | 62½ | 62¾ |
| 10338 | Wilroy | 340 | 320 | 325 |
| 23476 | Yellow Bear | 204 | 199 | 203 |
| 1800 | Yukeno | 13 | — | — |
| 26300 | zenmac | 52 | 50 | — |

Total des ventes: 6,041,000

# Bourse de MONTREAL

Fluctuation des moyennes du 12 août 1955.

| | | |
|---|---|---|
| Banque | 50.81 | + .13 |
| Services publics | 136.9 | + .1 |
| Industriels | 287.74 | + 2.1 |
| Combinés | 237.4 | + 1.4 |
| Pulpe et papier | 1386.35 | +31.77 |
| Mines d'or | 80.77 | — .34 |

Montréal, 12, (UP) — Les titres industriels ont évolué fortement à la hausse hier à la Bourse canadienne et à la Bourse de Montréal. Des gains jusqu'à quatre points ont été enregistrés. Les métaux usuels, les valeurs des papeteries et des services publics furent en grande demande. Des titres comme Aluminum, à 101, Hudson Bay, 65, Noranda, 57 1-2, Shawinigan, 70, Abitibi, 34 7-8 et Great Lakes, 42 1-4, gagnèrent tous plus d'un point.

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70 rue St-Pierre, Québec Tél : 2-1[illegible]

| ventes | Titres | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|---|
| 1120 | Abitibi | 35 | 33⅝ | 34⅞ |
| 75 | Abitibi p. | — | — | 26¼ |
| 125 | Acadia-Atlant. | — | — | 12⅝ |
| 300 | Agnew-Surpass | — | — | 8 |
| 640 | Algoma Steel | 73 | 69⅝ | 73 |
| 1519 | Alum Ltd | 101¼ | 99⅛ | 101¼ |
| 20 | Alcan pr. | — | — | 109 |
| 100 | Anglo-Cdn. p. | — | — | 51½ |
| 735 | Asbestos | 42½ | 42 | 42 |
| 225 | Atlas Steels | 18⅛ | 18 | 18⅛ |
| 695 | Bk of Mtl | — | — | 49½ |
| 170 | Bk of N.S. | 61¼ | 61 | 61½ |
| 500 | Banq. C. Nle | 41½ | 41½ | 41½ |
| 125 | Bathurst A | — | — | 62½ |
| 2439 | Bell | 49¼ | 48⅝ | 49½ |
| 4297 | Brazilian | — | — | 7⅝ |
| 25 | B. A. Bank Note | — | — | 26½ |
| 635 | B.A. Oil | 30¾ | 30¼ | 30⅜ |
| 50 | B.C. El pr. | — | — | 106 |
| 75 | B.C. El. 4½ p. | — | — | 53 |
| 1222 | B.C. Forest | 13 | 12½ | 13 |
| 270 | B.C. Power | 33½ | 33½ | 33¾ |
| 899 | Can. Cement | 38½ | 38 | 38½ |
| 225 | Can. Cem. p. | — | — | 31½ |
| 255 | Can. Iron | 29¾ | 29½ | 29½ |
| 500 | Can Northern | 13½ | 13 | 13 |
| 50 | Can. Steamp. | — | — | 35 |
| 25 | Cdn B. of Com | — | — | 45 |
| 815 | Cdn Breweries | 29½ | 29⅜ | 29½ |
| 250 | Cdn Brew. p. | 32 | 31½ | 32 |
| 50 | Cdn Canners | — | — | 35¾ |
| 150 | Cdn Car | — | — | 26⅝ |
| 475 | Cdn Celanese | 21½ | 21 | 21 |
| 75 | C. Cel. pr. | — | — | 36 |
| 630 | Cdn Chemical | 12⅛ | 12 | 12⅛ |
| 432 | C.I.L. 54 | 25½ | 25 | 25 |
| 30 | Cdn Loco | — | — | 26½ |
| 100 | Cdn droits | — | — | 9½ |
| 1325 | C.P.R. | 33⅛ | 32⅝ | 33 |
| 780 | C. Petrofina p. | 26½ | 26⅜ | 26½ |
| 100 | Cdn vickers | — | — | 24 |
| 100 | Coghlin | — | — | 16¼ |
| 260 | Cons. Smelters | 36⅝ | 36 | 36⅝ |
| 100 | Cons. Textile | — | — | 7⅛ |
| 50 | Cons. Glass | — | — | 30 |
| 425 | Dist-Seag. | — | — | 38 |
| 765 | Dom Bridge | — | — | 22½ |
| 110 | Dom Foundries | — | — | 27 |
| 50 | Dom Glass | — | — | 37 |
| 1600 | Dom Steel | 18⅝ | 18 | 18⅝ |
| 450 | Dom. Tar | — | — | 12 |
| 1100 | Dom Textile | 8 | 7⅞ | 8 |
| 10 | Dom Textile p. | — | — | 146 |
| 60 | Dow Brew | — | — | 30 |
| 225 | Du Pont Sec | — | — | 28¼ |
| 25 | Foundation | — | — | 25 |
| 1405 | Fraser | 32½ | 32 | 32 |
| 125 | Gatineau | — | — | 32 |
| 20 | Gatineau p. | — | — | 114 |
| 150 | Gen. Bakeries | — | — | 9 |
| 590 | Gen. Dynamics | 57½ | 57 | 57 |
| 340 | Great Lakes | 42¼ | 41½ | 42 |
| 125 | Gypsum | — | — | 60 |
| 535 | How. Smith | 40½ | 40¼ | 40½ |
| 65 | How. Smith p. | — | — | 52½ |
| 1377 | Hudson Bay | 68 | 65⅝ | 68 |
| 915 | Imp. Oil | 38⅛ | 37⅞ | 38⅛ |
| 500 | Imp. Tobacco | — | — | 12½ |
| 125 | Ind. Acc. | 54⅝ | 53½ | 54⅝ |
| 45 | Ind. Acc. p. | — | — | 105⅝ |
| 1743 | Int. Nickel | 75 | 73⅝ | 75 |
| 150 | Int. Pete | — | — | 25¾ |
| 10 | Int. Power | — | — | 188 |
| 135 | Int. Utilities | 40 | 39½ | 40 |
| 205 | Interp. Pipe | 27¾ | 27½ | 27¾ |
| 725 | Indland Cer p. | 14 | 13⅞ | 13⅞ |
| 100 | Laur. A | — | — | 12¼ |
| 150 | Lower St. Law. | — | — | 24 |
| 1500 | MacMillan B | 42 | 41½ | 41⅞ |
| 3150 | Massey-Harris | — | — | 10⅝ |
| 100 | McColl Front | 43 | 42¼ | 42½ |
| 75 | Molson A | 25⅝ | 25¾ | 25⅞ |
| 135 | Mtl Loco | — | — | 18 |
| 100 | Nat. Steel | — | — | 33¼ |
| 798 | Noranda | 57½ | 56 | 57½ |
| 25 | Ogilvie | — | — | 44½ |
| 400 | Ogilvie pr. | — | — | 170 |
| 25 | Page-Hersey | — | — | 69 |
| 436 | Placer | 33 | 32⅞ | 32⅞ |
| 1510 | Powell River | — | — | 52 |
| 280 | Power Corp | — | — | 66 |
| 150 | Price Bros | 56 | 54½ | 56 |
| 654 | Royal Bank | 58½ | 58 | 58½ |
| 390 | St. Law Corp | 68 | 67⅝ | 68 |
| 772 | Shawinigan | 70 | 69 | 69¾ |
| 260 | Shaw. pr. | 53 | 52½ | 53 |
| 25 | Southam | — | — | 45 |
| 130 | Steel Co | 51½ | 51¼ | 51¼ |
| 25 | Tor Dow | — | — | 48 |
| 600 | Triad Oil | 715 | 680 | 715 |
| 505 | United Steel | — | — | 16 |
| 900 | Wabasso | — | — | 18 |
| 190 | Walk-Good. | 71 | 70 | 71 |
| 2000 | West. Leaseholds | 785 | 775 | 780 |
| 200 | Weston | — | — | 106 |

## Bourse canadienne

Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie Limitée, 70, rue St-Pierre, Québec Tél. : 2-1[illegible]

| ventes | Titres | Haut | Bas | Ferm |
|---|---|---|---|---|
| 75 | Anglo-Cdn Pulp | 47 | 46 | 46 |
| 655 | Anglo-Nfld Dev. | — | — | 12⅝ |
| 670 | Brown | — | — | 17 |
| 1500 | Burns Droits | — | — | 50 |
| 120 | C. D. Sugar | — | — | 22½ |
| 25 | Can. Pac. B | — | — | 36 |
| 25 | Cdn Dredge | — | — | 25 |
| 25 | Cdn Ingersoll | — | — | 82 |
| 100 | Cdn Marconi | — | — | 6¼ |
| 1302 | Cons Paper | 37 | 36 | 37 |
| 110 | Crown zellerb. | — | — | 77½ |
| 200 | Dom Oil | — | — | 36 |
| 55 | Ford Motor A | — | — | 128 |
| 375 | Maclaren Pulp | 85¼ | 85 | 85 |
| 1000 | Mexican L. P. | — | — | 17¼ |
| 850 | Mt Royal Rice | 11⅛ | 11⅛ | 11⅛ |
| 400 | Orange Crush | — | — | 420 |
| 65 | Pow Corp. p. | 55 | 54 | 54 |
| 185 | Que Telep. | — | — | 23 |
| 350 | Waterman Pen | — | — | 14⅞ |
| 100 | Westeel Prod. | — | — | 23½ |
| | MINES (en cents) | | | |
| 1400 | Aconic | 940 | 930 | 940 |
| 1000 | Alta | — | — | 15 |
| 1500 | Anacon | 350 | 330 | 350 |
| 6500 | Arno | 4½ | 4 | 4 |
| 7000 | Arnora | 10 | 9⅝ | 9½ |
| 2500 | Ascot | 56 | 52 | 56 |
| 7500 | Beatrice R. L. | — | — | 10 |
| 1000 | Belle-Chib. | — | — | 19⅝ |
| 5000 | Bobjo | — | — | 66 |
| 1000 | Boreal | — | — | 255 |
| 2000 | Bouscadillac | 45 | 43 | 45 |
| 19500 | Bouzan | 35¾ | 31 | 35¾ |
| 900 | Burnt Hill | 405 | 400 | 405 |
| 4000 | Calumet | — | — | 33 |
| 700 | Campbell | 12⅝ | 12½ | 12⅝ |
| 1300 | Can. Met | 295 | 282 | 295 |
| 4600 | Can. Lithium | 125 | 110 | 124 |
| 3000 | Cart-Malartic | — | — | 4 |
| 100 | Cassiar | — | — | 990 |
| 2000 | Celta Devel | 11 | 10½ | 10½ |
| 5800 | Chib Expl. | 120 | 110 | 120 |
| 5500 | Cons Cent Cad. | — | — | 12 |
| 2400 | Cons. Denison | 11½ | 11¼ | 11⅜ |
| 2000 | Cortez Expl. | — | — | 5 |
| 500 | Coulée | — | — | 125 |
| 6000 | Cournor | 25 | 23 | 24 |
| 300 | Dome | 15⅝ | 15½ | 15⅝ |
| 18500 | Duvan | 70 | 67 | 70 |
| 200 | East Sullivan | 680 | 675 | 680 |
| 27500 | East Smelting | 420 | 330 | 415 |
| 2000 | Farady | — | — | 225 |
| 1200 | Fontana | — | — | 4⅞ |
| 200 | Frobisher | — | — | 480 |
| 1000 | Gui-Por | — | — | 18 |
| 500 | Hollinger Cons. | — | — | 23 |
| 4613 | Hudson-Rand | 19 | 10 | 19 |
| 4500 | Jack Lake | 7⅛ | 6½ | 6⅛ |
| 6800 | Jaculet | 49 | 46 | 49 |
| 1500 | Jardun | 28 | 27 | 28 |
| 2000 | Joliet-Que. | 83 | 80 | 82 |
| 12000 | Kanmayo | 9 | 8¼ | 8¼ |
| 13000 | Kontiki | 34 | 31 | 34 |
| 34000 | Lingside | 20½ | 19⅝ | 20 |
| 11500 | Louvicourt | 39 | 31 | 39 |
| 3500 | Macdonald | — | — | 10 |
| 3000 | Mackeno | 57 | 55 | 57 |
| 19500 | Merrill Island | 192 | 175 | 192 |
| 3200 | Meta | 63 | 62 | 62 |
| 4500 | Mining-Corp | — | — | 23 |
| 1000 | Mogador | — | — | 85 |
| 2000 | Molybdenite | — | — | 155 |
| 2000 | Monpas | — | — | 7 |
| 500 | New Calumet | — | — | 105 |
| 1500 | New Goldvue | — | — | 19 |
| 7000 | New Harricana | — | — | 35 |
| 62500 | New Highridge | — | — | 64 |
| 500 | New Louvre | — | — | 16 |
| 1960 | New Pacific | 195 | 175 | 195 |
| 13500 | New vinray | 20 | 19 | 20 |
| 3800 | Normetal | 690 | 610 | 670 |
| 31000 | Obalski | 40 | 35 | 40 |
| 4100 | Pater | 200 | 180 | 200 |
| 12000 | Pitt | 14⅛ | 13½ | 13½ |
| 9350 | Pane | 59 | 55 | 59 |
| 8000 | Que. Chib. | 70 | 67 | 67 |
| 9250 | Que. Copper | 425 | 355 | 400 |
| 1000 | Que Lithium | — | — | 14½ |
| 500 | Que. Nickel | — | — | 250 |
| 10300 | Que. Smelting | 29 | 26 | 28 |
| 8500 | Que. Yellowknife | — | — | 9½ |
| 2700 | Rayrock | 255 | 241 | 255 |
| 16000 | Red Crest | 23 | 22½ | 22½ |
| 71400 | Royran | 85 | 75 | 85 |
| 1150 | Sherritt-Gord. | 870 | 860 | 865 |
| 4000 | Soma-Duvernay | — | — | 12 |
| 8500 | Standard | 53 | 50 | 51 |
| 415 | Steep Rock | — | — | 13⅝ |
| 4000 | Sullivan Cons. | 690 | 685 | 690 |
| 61700 | Taché Lake | 23 | 16½ | 23 |
| 2000 | Tazin | — | — | 10 |
| 500 | Tiblemont | 16½ | 16½ | 16½ |
| 44500 | Trebor | 30 | 24 | 24 |
| 1000 | Un. Montauban | — | — | 39 |
| 12700 | valor Lithium | 70 | 53 | 65 |
| 13200 | viola Mac | — | — | 310 |
| 9700 | virginia | 192 | 190 | 192 |
| 12500 | Weedon | 40 | 39 | 40 |
| 1000 | Wendell | — | — | 9 |
| 57500 | West. Tungsten | — | — | 5⅝ |
| 43500 | Westville | 19 | 15 | 19 |
| | HUILES: | | | |
| 700 | Anglo-Cdn | 580 | 575 | 575 |
| 1299 | Bonnyville | 155 | 150 | 155 |
| 1300 | Calalta | — | — | 67 |
| 100 | Calg et Edm. | — | — | 15⅝ |
| 500 | Calvan Cons. | — | — | 650 |
| 1000 | Cdn Admiral | — | — | 54 |
| 500 | Empire Oil | — | — | 37 |
| 1000 | Gaspé | — | — | 22 |
| 2100 | Jasper | 155 | 150 | 155 |
| 650 | Philips | — | — | 85 |
| 500 | Quebec Oil | — | — | 12 |
| 1100 | Westburne | 71 | 70 | 71 |

57,500 actions industrielles et 642,500 actions minières.

# Bourse de NEW-YORK

Fluctuation des moyennes du 12 août 1955.

| | | |
|---|---|---|
| Industriels | 455.11 | + 4.82 |
| Chemins de fer | 153.47 | + 1.81 |
| Services publics | 65.43 | |
| 65 autres titres | 162.81 | |

New-York, 12, (UP) — Les valeurs étaient à la hausse hier sur le marché de la Bourse de New-York, ayant à leur tête dans ce mouvement ascendant les titres des métaux. L'activité était réduite cependant. Les ventes tombèrent au plus bas niveau de l'année. Le plus important volume de ventes fut porté au crédit de Benguet Consolidated Mining, Magic Chef, U.S. Steel, Westinghouse Electric, et Texas Pacific Coal and Oil.

Cours fournis par Barry & McManamy 132, rue St-Pierre, Québec Tél.: 2-7966 — 4-9176

| | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|
| Allied Chemical | 106½ | 105⅝ | 106⅛ |
| American Can | 40¼ | 40⅛ | 40⅛ |
| American Tel | 183½ | 183 | 183¾ |
| Anaconda Cop | 72⅝ | 70⅞ | 72⅝ |
| Atchison Rly | 134½ | — | — |
| Baltimore et Ohio | 50½ | 50 | 50¼ |
| Bethlehem St | 144⅞ | 143⅞ | 144½ |
| Boeing Aircraft | 63⅝ | 61⅛ | 63 |
| Bucyrus | 34¼ | — | — |
| Can Pacific | 33⅞ | 33 | 33⅞ |
| Ches et Ohio | 51¼ | 50⅝ | 51¼ |
| Chrysler Corp | 83⅞ | 83⅝ | 83⅝ |
| Com Solvents | 30¼ | — | — |
| Curtis Wright | 19⅞ | — | — |
| Change vought | 38⅛ | — | — |
| Douglas Aire | 69⅝ | — | — |
| DuPont de Nem | 221½ | 218½ | 221½ |
| Genu Electr | 50⅝ | 50⅛ | 50⅝ |
| Gen Foods | 83 | — | — |
| Gen Motors | 128½ | 126 | 126 |
| Goodrich | 66⅛ | 65½ | 66⅛ |
| Int Nickel | 75¼ | — | — |
| Inter Paper | 104½ | — | — |
| Int Tel | 26 | — | — |
| Jones and Laughlin | 42¼ | — | — |
| Kennecott | 123⅝ | 123½ | 123¾ |
| Lockheed | 45⅝ | — | — |
| Montgomery Ward | 79½ | — | — |
| N Y Central | 45½ | 44⅝ | 44⅞ |
| North Pacific | 73⅛ | — | — |
| Penn Rly | 25⅝ | — | — |
| Pepsi Cola | 22⅝ | — | — |
| Radio Corp | 46⅞ | 46½ | 46⅝ |
| South Pacific | 60¼ | 59⅝ | 60¼ |
| South Rly | 93⅛ | 93 | 93½ |
| Stand Oil N J | 133⅝ | 131 | 132⅝ |
| Shell Oil | 61 | — | — |
| Texas Corp | 103⅞ | — | — |
| Union Carbide | 96⅝ | 96¼ | 96⅝ |
| United Aire | 76⅝ | 76⅛ | 76⅝ |
| U S Rubber | 45½ | — | — |
| U S Steel | 51⅝ | 51⅛ | 51⅝ |
| Westinghouse Electr | 65⅝ | 63½ | 63¾ |

## Bourse américaine

(Par l'"United Press")

| | | Haut | Bas | Ferm. |
|---|---|---|---|---|
| 1000 | Am Maracaibo | 8⅝ | — | — |
| 2300 | Atlas Corp | 19⅜ | 18⅞ | 19¼ |
| 600 | Bellanca Air | 26¼ | 26 | 26 |
| 600 | Braz T L | 7⅞ | 7¾ | 7⅞ |
| 600 | Breeze Corp | 8⅝ | 7½ | 7⅛ |
| 1400 | Brown Co | 17⅝ | 17⅛ | 17⅛ |
| 600 | Can Marconi | 6¼ | — | — |
| 1700 | Can Petro | 26¾ | 26⅝ | 26¾ |
| 6900 | Cent Expl Ltd | 5⅝ | 5⅝ | 5⅝ |
| 300 | Col Air | 21¼ | — | — |
| 6000 | Cons M | 36⅝ | 36⅝ | 36⅝ |
| 1900 | Creole Pet | 61⅝ | 60¼ | 60⅝ |
| 2300 | El B et Share | 28 | 27⅝ | 28 |
| 3300 | Imp Chem | 7⅞ | 7⅞ | 7⅞ |
| 3000 | Fairchild C | 24¼ | — | — |
| 100 | Ford of Can A | 131 | 131 | 131 |
| 1000 | Imp Oil | 38⅝ | 38⅜ | 38⅞ |
| 1100 | Int Petrol | 26¼ | 25⅞ | 26 |
| 1700 | Kaiser Mot | 4 | 3⅞ | 4 |
| 3300 | Mid S Pet | 12⅝ | 11⅝ | 12½ |
| 1000 | Mlybdenm | 59½ | 58¾ | 59½ |
| 1000 | N J zinc | 43½ | 42½ | 43½ |
| 1900 | Pancoastal | 1⅝ | 1⅝ | 1⅝ |
| 300 | Pantepec Oil | 5½ | — | — |
| 600 | Pennroad | 17 | 16⅞ | 17 |
| 6600 | Scurry R | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ |
| 100 | Stl Oil Ky | 56½ | — | — |
| 300 | Stop et Shop | 40 | — | — |
| 10000 | Tri Cont | 11⅝ | 11⅛ | 11⅛ |
| 2300 | Webb et Knapp | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ |
| 1800 | Wright Harg | 2⅛ | 2⅛ | 2⅛ |

**Produits agricoles**

## PRIX DU BEURRE, DES OEUFS ET DES PATATES

PRIX DU BEURRE

| | |
|---|---|
| Québec, 92 points | .58 |
| No 1, moules d'une livre | 58½ |

PRIX DES OEUFS

| Catégories | A | B | C | D | E |
|---|---|---|---|---|---|
| Ex. gros | 66-70 | 63-65 | 74-75 | 79-81 | 72-73 |
| Gros | 66-70 | 63-65 | 74-75 | 79-81 | 71-73 |
| Moyens | 58-60 | 53-55 | 66-67 | 69-71 | 62-64 |
| Petits | 42-46 | 37-40 | 47-48 | 53-57 | 41-42 |
| B | 38-40 | 33-35 | 43-44 | 46-50 | [illegible] |
| C | 26-28 | 21-23 | 30-32 | 37-39 | 28 — |

A—Prix aux postes enregistrés, à la caisse
B—Prix aux producteurs
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Marché public de gros des produits

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
(Sujets vivants)
Poulets
De gril

| | |
|---|---|
| 3 à 4 livres | 24-25 |
| A rôtir | |
| 3 à 4 livres | 24-26 |
| 4 à 5 livres | 26-28 |
| 5 à 6 livres | 33-35 |
| 6 à 7 livres | 36-38 |
| 7 livres et plus | 39-40 |
| Poules | |
| 4 à 5 livres | 17-19 |
| 5 à 6 livres | 22-25 |
| 6 livres et plus | 26-28 |

(Sujets abattus)
Poulets
De gril

| | |
|---|---|
| A | 28-30 |
| B | 24-26 |

A rôtir

| Catégorie | 3 à 4 livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 livres et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 29-31 | 33-35 | 47-49 | 45-53 |
| B | 25-26 | 26-29 | 36-40 | 42-45 |

Poules

| | 5 livres et plus |
|---|---|
| A | 30-33 |
| B | 26-29 |

Prix de gros
(Sujets abattus)
Poulets
De gril

| | 3 à 4 livres |
|---|---|
| A | 33-36 |
| B | 30-33 |

A rôtir

| Catégorie | 3 à 4 livres | 4 à 5 livres | 5 à 6 livres | 6 livres et plus |
|---|---|---|---|---|
| A | 35-39 | 45-50 | 55-56 | 56-62 |
| B | 30-34 | 41-46 | 51-54 | 54-58 |

Poules

| Catégorie | 3 à 4 livres | 4 à 5 livres | 5 livres et plus |
|---|---|---|---|
| A | 29-32 | 34-37 | 37-40 |
| B | 24-28 | 29-32 | 32-35 |

PRIX DES PATATES

| | |
|---|---|
| Ontario, nouvelles, 75 livres | $1.85-$1.95 |
| Québec, nouvelles, 75 livres | $1.60-$1.85 |
| N.-B., nouvelles, 75 livres | $1.60-$1.75 |

IMPORTANT. — Dans les trois cas, il s'agit de patates livrées en sacs neufs cousus.

# Le redressement de l'Europe donne confiance en l'avenir

**Dans une récente livraison de "Commerce extérieur", M. J.-R. Downs, de la division des relations commerciales internationales, se livre à des constatations et à des prévisions sur la situation économique européenne. En 1954, souligne-t-il, la production et le commerce ont fait d'encourageants progrès en Europe occidentale. Les réserves ont augmenté, en dépit d'une balance commerciale déficitaire avec les pays de la zone du dollar. La levée des restrictions à l'importation s'est poursuivie, pour préparer la voie à la convertibilité des devises et au libre choix des consommateurs. Les marchés s'annoncent stables et progressifs.**

Une vague de prospérité a relevé l'Europe occidentale. La production industrielle du continent a augmenté d'environ 8 p. 100 en 1954, plus qu'en toute autre année depuis 1951. Ce surcroît de production ne s'est pas traduit par un relèvement général des prix; ce fut, au contraire, un relèvement de bon aloi après la période de stagnation qui a succédé à la guerre de Corée, en 1952. Le produit national brut de l'Europe a augmenté de 5 p. 100 en 1953 et de 5 p. 100 en 1954. Une grande activité, sans inflation, se maintient depuis plus de deux ans.

En sept ans, la production industrielle s'est accrue de 25 p. 100. Celle des produits chimique a battu la marche en doublant son chiffre de 1948, alors que celles des produits en métal et des textiles ont augmenté de 65 et de 33 p. 100, respectivement.

En 1951, les pays de l'OECE se sont donné pour objectif de relever leur produit national brut de 4.5 p. 100 par année pendant cinq ans. Les abondantes récoltes de 1953 et les progrès industriels ont permis, ces deux dernières années, de dépasser l'objectif. L'Allemagne, qui a d'abord été lente à se relever de la désorganisation causée par la guerre, tient aujourd'hui la tête du mouvement.

La prospérité a profité au consommateur. La consommation par tête en Europe occidentale est de 10 p. 100 plus élevée qu'avant la guerre. Depuis 1946, la production comprenait surtout des articles indispensables, des armes et des marchandises d'exportation. Aujourd'hui, la production accrue fournit aux populations locales une abondance de marchandises de consommation, notamment des voitures, des meubles et des appareils. Le nombre de logis terminés en 1954 a dépassé de 12 p. 100 celui de 1953 et doublé celui de 1948.

La situation varie d'un pays à l'autre, mais il est évident que le consommateur, longtemps comprimé par les exigences de la reconstruction et du réarmement, recommence à vivre. L'Europe a surmonté les pires conséquences de la guerre et l'écart entre les niveaux de consommation de ses populations et celui des habitants de l'Amérique du Nord semble en voie de se combler.

### Echanges et balance des paiements

En 1954, l'Europe a produit suffisamment pour accroître sa consommation intérieure et ses exportations. Les tableaux qui suivent indiquent l'importance et l'orientation du commerce européen 1953 et 1954.

I — Exportations de 15 pays de l'Europe Occidentale (en millions de dollars des Etats-Unis)

| Vers: | Zone dollar | Zone de l'Oece non sterling | Zone sterling | Zone soviétique | Autres | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1954 | 2,169 | 12,636 | 3,853 | 827 | 3,052 | 22,537 |
| 1953 | 2,250 | 11,128 | 3,520 | 700 | 7,794 | 20,392 |
| Ecart | — 81 | +1,508 | +333 | +127 | +258 | +2,145 |

II — Importations de 15 pays de l'Europe Occidentale (en millions de dollars des Etats-Unis)

| De: | Zone dollar | Zone de l'OECE non sterling | Autres | Total |
|---|---|---|---|---|
| 1954 | 3,430 | 12,372 | 9,032 | 24,833 |
| 1953 | 3,212 | 10,944 | 8,322 | 22,477 |
| Ecart | +218 | +1,428 | +710 | +2,356 |

Il ressort de ces tableaux que les exportations et les importations de ces 15 pays d'Europe ont augmenté de plus de 10 p. 100 en 1954. Les deux tiers environ de l'augmentation se sont produits dans les échanges entre les pays continentaux eux-mêmes, ce qui reflète un haut degré d'activité et une libéralisation toujours plus poussée des échanges inter-européens.

Le commerce européen a souffert de la régression américaine de 1954, mais la crise des paiements en dollars, que l'on craignait, ne s'est pas produite. Les importations dollars de ces quinze pays ont augmenté de 218 millions de dollars à cause de la grande activité qui a régné en Europe et de la levée des restrictions d'exception. Par contre, les exportations vers les pays dollars ont baissé de 81 millions de dollars. Le déficit d'environ 1.2 milliard de dollars qui a résulté de ces échanges a été plus que compensé par un surcroît de ventes à de tiers pays et par les sommes que les Etats-Unis ont dé[illegible] pour l'aide économique de la défense.

C'est dire que la régression de 1953-1954 n'a pas miné la balance des paiements de l'Europe. Les devises européennes ont fait l'objet de peu de spéculation. En général les prix des denrées ont demeurés fermes, tandis que le revenu des pays d'outre-mer qui achètent en Europe est resté élevé. Les réserves d'or et de dollars de l'Europe ont augmenté d'environ 1.5 milliard en 1954 pour atteindre quelque 10 milliards de dollars.

Les exportations du Canada vers ces 15 pays européens se sont chiffrées par 340 millions de dollars en 1954, ce qui représente une baisse de 26 millions de dollars par rapport à 1953, entièrement attribuable à un fléchissement des exportations de céréales, telles que le blé et l'orge. Nos céréales ont cependant fait bonne figure en dépit des gigantesques récoltes européennes et d'une contraction des stocks importés. Les exportations de blé vers l'Allemagne de l'Ouest, la Belgique et la Yougoslavie, par exemple, ont augmenté d'environ 10 millions de dollars en 1954.

La plupart des exportations canadiennes à destination de l'Europe ont augmenté en valeur en 1954. Les produits forestiers, les métaux, les produits chimiques et autres articles se sont bien vendus. La baisse qui s'est manifestée pour l'ensemble de l'année cache un relèvement qui a débuté en août 1954, alors que nos exportations vers ces 15 pays se sont rétablies à leur niveau du mois d'août 1953, avant de parvenir à une augmentation de 11 millions de dollars en septembre. Depuis le mois d'août, nos exportations vers l'Europe ont maintenu une avance sur celles de l'année précédente. Pour les neuf mois terminés en avril 1955, l'augmentation a été de 44 millions de dollars sur la période correspondante de l'année précédente. Le tableau des échanges canado-européens de 1953-1954 donne un aperçu des exportations et des importations et fournit la plus récente statistique pour 1955. Nos exportations des quatre premiers mois de 1955 ont dépassé de presque 25 p. 100 celles des quatre premiers mois de 1954.

Les perspectives des exportations candiennes vers l'Europe semblent brillantes. L'encourageant surcroît d'activité économique et le relâchement soutenu des restrictions d'exception à l'importation permettent d'espérer une expansion stable des échanges à l'égard d'un grand nombre d'articles. La stabilité de la croissance constitue la principale caractéristique du débouché européen et les exportateurs canadiens sont en mesure de soutenir la concurrence sur les marchés intéressants de l'Europe.

En 1954, le Canada a accru ses achats dans ces quinze mêmes pays d'environ 6 millions de dollars, ce qui représente à peine l'augmentation des exportations en provenance de l'Allemagne de l'Ouest. Etant donné l'activité intense qui règne au Canada, le début d'entreprises comme la voie maritime du Saint-Laurent, et le relèvement industriel de l'Europe, il y a lieu de prévoir une augmentation graduelle et prolongée de nos importations de produits européens. Une saine croissance du commerce multilatéral semble aussi assurée. En 1954, les achats canadiens de produits européens n'ont représenté, en valeur, qu'environ la moitié des exportations du Canada vers les pays d'Europe.

Pour l'Europe, 1954, a été "l'année par excellence". Cependant, une telle poussée est nécessairement de durée restreinte. Les récoltes et reports extraordinaires de 1953 ne reviendront pas tous les ans et l'industrie est nettement à court de main-d'oeuvre. Si l'Europe a pu augmenter ses exportations en 1954 c'est, en partie du moins, que les pays non-dollars d'outre-mer ont consenti à dégarnir leurs réserves pour accroître leurs importations, ce qui ne saurait durer indéfiniment.

Il reste, toutefois, comme fait saillant, que l'Europe a non seulement surmonté les répercussions d'une régression américaine, mais en est sortie plus forte. Le relèvement américain aidera les pays d'outre-mer et tendra, par ailleurs, à augmenter les exportations de l'Europe. La croissance économique prendra sans doute une allure plus "normale" à l'avenir. Le continent devra compter sur plus d'efficacité de la part des capitalistes et de la main-d'oeuvre pour augmenter sa production de 4.5 p. 100 par année selon l'objectif fixé.

Il semble que l'expansion stable va continuer. La population s'accroît au rythme d'environ 1 p. 100 par année et l'industrie du logement promet de conserver sa grande activité durant des années. L'Europe a prouvé qu'elle peut éviter l'inflation, son industrie peut mieux affronter la concurrence, et, du côté des exportations, l'avenir est prometteur.

### Restrictions commerciales et convertibilité

Les règlements d'exception en matière de commerce ont été sensiblement atténués en 1953 et 1954. Cette tendance se maintient toujours et, au cours des douze derniers mois, l'Allemagne de l'Ouest, l'Italie, l'Irlande, la Suède et le Danemark ont pris d'importantes mesures tendant à libéraliser le commerce des produits dollars. L'avènement de la véritable convertibilité des devises et de la liberté de choix des consommateurs approche sans cesse.

La plus grande liberté commerciale a été une cause aussi bien qu'un indice de prospérité en Europe. Le moindre degré de discrimination a contribué à maîtriser l'inflation, à réduire le prix des importations et à stimuler l'efficacité.

Ces derniers temps, l'Europe a réglé ses problèmes économiques avec clairvoyance, ce qui permet d'avoir foi en l'avenir. Pour le Canada c'est un fait encourageant, car la prospérité de l'Europe joue un grand rôle dans notre commerce et notre sécurité générale. Le jour où l'Europe participera pleinement à un commerce multilatéral libéré de toute entrave aux importations et aux opérations de change, ne saurait être lointain. L'Europe offre déjà à beaucoup d'exportateurs canadiens capables de soutenir la concurrence un marché plus stable, semble-t-il, qu'à toute époque de l'après-guerre.

# Revenus du C.N.R. accrus de 3.6 p.c.

Montréal, 12, (UP) — Une amélioration marquée dans les affaires au pays a fait monter les revenus des chemins de fer nationaux à $11,000,000, pour les six premiers mois de l'année 1955, soit 3.6 pour cent plus élevés que ceux de la période correspondante de l'an dernier. C'est ce qu'a déclaré hier le président Donald Gordon dans un rapport aux employés du Canadien National.

# Marché stable du beurre, des oeufs et des patates

Montréal, 12 (BUP) — Le prix du beurre n'a pas varié hier à la Bourse canadienne des denrées; il resta le même sur les marchés publics de gros des produits ainsi que pour les livraisons en petites quantités des grossistes aux détaillants.

Les prix des oeufs demeurèrent stables hier à la Bourse canadienne des denrées. La même situation a prévalu sur les marchés publics de gros des produits, où il y eut peu d'activité, de même que pour les livraisons en petites quantités des grossistes aux détaillants.

Les prix des patates ont en général fait montre de stabilité.

Québec, 12 — Le marché des oeufs manifestait une certaine faiblesse hier.

# Le dollar canadien

New-York, 12, (UP) — Le dollar canadien a perdu 1-8 de cent pour s'établir à $1.01 et 17-32 en rapport avec le dollar américain sur le marché des devises étrangères hier.

# Canadian Astoria Min.

Canadian Astoria Minerals Limited vient d'aviser la Bourse Canadienne qu'Olive Securities Limited a exercé son option et payé 100,000 actions, en vertu de son accord de souscription ferme au prix de 32½ cents l'action et 100,000 actions à 32½ cents l'action pour l'option échéant le 12 août 1955, en vertu de l'accord en date du 12 mai 1955. La prochaine option est due le 12 novembre 1955 et couvre 200,000 actions à 37½ cents l'action. Il y a 2,052,000 actions en circulation et il reste 1,948,000 actions dans le trésor.

# Marché du bétail

Montréal, 12, (UP) — Les arrivages sur le marché des bestiaux cette semaine incluaient 2000 bovins, 2018 veaux, 1621 porcs et 551 moutons et agneaux.

Les bouvillons se vendirent .50 cent plus cher, les génisses et les vaches aux mêmes prix, les boeufs .50 cents moins cher; les veaux à des prix supérieurs de $1.00 à $1.50; les agneaux, $1.00 plus cher; les porcs, $1.25 plus cher que la semaine dernière.

Environ 150 bovins de plus que la semaine dernière ont été offerts en vente, soit 100 de plus que la semaine correspondante de l'an dernier. Des 600 bouvillons vendus, quelque 400 provenaient de l'Ontario, le reste du Québec; la qualité variait surtout de la moyenne à bonne. Près de 1000 vaches ont été vendues, dont 350 venaient de l'Ontaria et le reste du Québec. La qualité variait de commune à moyenne. Tous les bouvillons connurent une bonne demande et se vendirent .50 cents plus cher que la semaine dernière. Les génisses, environ 110, conservèrent des prix fermes. Il en fut de même des vaches et les boeufs furent généralement .50 cents plus bas.

Les bouvillons de choix se vendirent de $21.25 à $21.50; les bons, $20.00 à $21.50; les moyens, $16.00 à $19.50; les communs, en général $13.00 à $15.50, quelques-uns à $9.00. Les génisses de catégorie moyenne, $13.00 à $16.00, les communes, $8.00 à $12.50.

Les vaches: de bonne qualité, $13.00 à $13.50; les meilleures, $14.00; les vaches laitières, $12.00 à $13.00; les moyennes, $11.00 à $12.00; les communes, $9.00 à $10.50; les très communes, $7.00 à $9.00.

Les boeufs: de bonne qualité, $12.50 à $13.50; les meilleurs, $14.00; les communs à moyens, de $8.00 à $12.00.

Il y eut 200 veaux de moins sur le marché cette semaine par rapport à la semaine dernière, soit le même nombre environ que la semaine correspondante de l'an dernier. La demande fut bien meilleure et les prix furent supérieurs de $1.00 pour les veaux de lait, et de $1.50 pour les veaux d'herbe et les veaux nourris à la chaudière, comparativement à la semaine dernière. Les veaux de lait de bonne qualité se vendirent $19.00 à $20.50; les meilleurs, $21.00; les moyens et communs, $13.00 à $18.00. Les veaux d'herbe et les veaux nourris à la chaudière, $10.00 à $11.50.

Les arrivages de porcs ont diminué de 200 têtes; il y en eut 800 de moins que l'an dernier au cours de la même semaine. Ils se vendirent $1.25 plus cher que la semaine dernière; ceux de catégorie "A", à $29.00; "B1" à $28.00. Les truies demeurèrent au même prix, $17.00.

Environ le même nombre d'agneaux que la semaine dernière ont été offerts en vente, soit 300 de moins que durant la même semaine de l'an dernier. Les prix furent plus élevés, soit $1.00 de plus que la semaine dernière; ceux de bonne qualité, $20.00; les communs, $12.00 à $15.00. Les moutons se vendirent à des prix variant entre $5.00 et $8.00.

Renable Mines Limited, dividende régulier trimestriel de .05 par action, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 15 août.

Valeurs de Placement
Jean Gendron — Georges Falardeau
S.-G. Parent — T. H. Dunn
J. T. Gendron Inc.
71, rue St-Pierre — Québec — Téléphone : 4-2481
Membres d'Investment Dealers Association of Canada

JOHNNY HAZARD 5254 par Frank Robbins

Se hissant hors du wagonnet immobilisé, von Schneck tente de s'enfuir en se suspendant au cable !
YAH HH HH!

STEVE CANYON 4245 par Milton Caniff

Avez-vous perdu la tête, Holly ?
Moi..... je voudrais voler votre mère à son mari ?
Oh, Steve Canyon, vous me prenez donc pour une enfant ? Je parierais que tout le monde ici — à l'exception de papa — est convaincu que ma mère et vous vous êtes en amour l'un avec l'autre !
Maintenant, veuillez me conduire auprès de ma mère pour que je puisse prendre soin d'elle comme je le dois !
Pendant ce temps, aux Etats-Unis.....
Ici le 27 ! Summer Olson s'est rendue au bureau de placement d'une usine ici..... Comme je ne l'ai plus revue, je lui ai adressé un télégramme qui m'est revenu avec la mention : "Cette personne est inconnue ici". Elle doit donc s'être servie d'un faux nom.....

TERRY ET LES PIRATES 4255 par Georges Wunder

Barbaree a-t-il eu des nouvelles de sa femme dernièrement ?
Non, nous voyageons trop vite pour cela. Mais elle est dans notre hôpital de base et en bonnes mains.
OFFICE CLUB
Avant que nous soyons de retour là-bas il aura eu un héritier et j'en saurai peut-être un peu plus long sur ses réactions.
Pendant ce temps, à l'hôpital de la base.....
Allo, Spray, vous êtes ponctuelle. J'ai un rendez-vous ce soir.

# Pèlerinage à Fatima et en Terre-Sainte

Le pèlerinage à Fatima organisé pour cet automne par les Pères dominicains est en bonne voie de réalisation. L'itinéraire définitif en a été fixé et déjà les inscriptions se font nombreuses. Nous rappelons que le départ aura lieu de New-York, le 4 octobre, sur le paquebot S. S. Vulcania de la Ligne Italienne. Une escale de deux jours à Lisbonne a été prévue pour permettre aux voyageurs de faire le pèlerinage à Fatima à l'occasion des grandes manifestations populaires du 13 octobre. Le débarquement se fera à Gibraltar d'où commencera la tournée de dix jours en Espagne. L'entrée en France sera marquée par un arrêt à Lourdes, cette prodigieuse cité de la foi et de la prière. Après avoir longé la Côte d'Azur, les voyageurs arriveront à Rome pour assister à la Solennité de la Toussaint en la Basilique Saint-Pierre.

A la fin d'un séjour de six jours dans la Ville Eternelle, les pèlerins se diviseront en deux groupes, l'un se dirigeant vers la Grèce, l'Egypte et la Terre Sainte, tandis que l'autre continuera la visite de l'Italie, la Suisse et la France. La réunion se fera à Paris pour les derniers jours en Europe. Et le retour s'effectuera sur le magnifique paquebot de la Ligne américaine, le United States qui atteindra New-York, le 29 novembre.

Pour tous renseignements, on est prié de s'adresser au R. P. André Lefebvre, O.P., Couvent des Dominicains, 329 Grande-Allée, Québec.

# Le sgt Genest de la Cour municipale est décédé, hier

Le sergent Gaudiose Genest, de la cour municipale de Québec, est décédé hier après-midi à l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance, à l'âge de 67 ans et sept mois. Le sergent Genest a succombé à une maladie qui l'avait forcé à quitter le devoir il y a deux mois et l'avait conduit à l'hôpital il y a onze jours.

Homme de devoir par excellence et policier au dossier immaculé, le sergent Genest fut au service de la police municipale pendant 38 ans. C'est en 1917 qu'il joignit les rangs de la force constabulaire et au cours de sa carrière il remplit pendant trente ans les fonctions de chauffeur officiel de la cité. A ce titre il fut successivement le conducteur du chef Emile Trudel, du chef A.-S. Bigaouette, du chef Henri-Royal Gagnon. Il eut aussi l'honneur et le privilège de conduire plusieurs personnages religieux et civils. Toujours il a rempli ces fonctions avec la dignité et la courtoisie qui le caractérisaient.

Agent de police d'une grande distinction, M. Genest eut à remplir plusieurs missions délicates qui lui étaient confiées par ses supérieurs. Il fut toujours à la hauteur de sa tâche. Maintes fois il se signala auprès des autorités. Le chef Roger Lemire, o.b.e., a fait hier soir du sergent Genest le plus délicat éloge en soulignant ses mérites et ses états de services.

Il y a 14 ans, M. Genest était promu à la cour municipale et il se voyait alors décerner le grade de sergent. Comme il le fut dans les rangs de la police, M. Genest fut un employé dévoué et il acquit l'estime des juges et des employés de la cour. Malgré une apparence austère il savait prodiguer les bons mots et les précieux conseils aux policiers qu'il devait nécessairement coudoyer.

Le sergent Gaudiose Genest était l'époux de feu dame Joséphine Gagnon, décédée il y a deux ans. Il laisse dans le deuil, ses fils: Louis-Philippe Genest, de la Canadian Import Co., et Jean-Paul Genest, du service municipal des incendies; ses belles-filles: Mme L.-P. Genest (Cécile Myrand) et Mme J.-P. Genest (Jeannette Michaud); ses petits-enfants: René, Claude, Denis et Louise Genest; ses soeurs: Mme Alphonse Fiset (Alice), Mme Honoré McCann (Amanda), Mme Chs McCann (Emma), Mme Elzéar Faguy (Delphine), Mme Arthur Piché (Marie) et Mlle Joséphine Genest.

M. Genest était aussi le beau-frère de MM. Honoré McCann, Chs McCann, Elzéar Faguy, Arthur Piché, Mme J.-B. Genest, M. et Mme Arthur Hardy, M. et Mme Arthur Gagnon, M. et Mme Jos. Paquet, M. et Mme Henri Gagnon, M. et Mme Albini Sabourin, de Montréal, M. et Mme Paul-Emile Cauchon, ainsi que Mlle Marie-Anna Gagnon. Il laisse aussi des oncles et tantes, M. et Mme Elzéar Gagnon, Mme Napoléon Fleury, de Lauzon. Le regretté défunt était aussi l'oncle du Rév. Frère Lucien Paquet, s.v., du Rév. Frère Marie-Ernest, é.c., de la Rév. Soeur St-Hélène de la Croix, des Dominicaines Adoratrices, ainsi que le cousin de Soeur Gabriel Lallemant et de Soeur Marie du Coeur de Jésus, des Soeurs de St-Joseph-St-Vallier.

Les restes mortels de M. Genest sont exposés aux salons de la maison Germain Lépine, Ltée, 42, chemin Ste-Foy, jusqu'à l'heure des funérailles, lundi, à Notre-Dame du Chemin.

# Aux fêtes du . . .

(Suite de la dernière page)

sermon fut prononcé par Son Exc. Mgr Napoléon Labrie, évêque du Golfe St-Laurent. Le dernier avait pris comme texte ces paroles du psaume 125: "Euntes ibant et flebant, mittentes semina sua; venientes cum exsultatione portantes manipulos suos", et qu'on pourrait traduire ainsi: "Ils allaient en pleurant et gémissant en faisant leur semence. Ils revenaient des champs avec joie et rapportant leurs récoltes". L'orateur appliqua ces paroles à l'histoire du peuple acadien qui, après avoir connu la douleur de la séparation et de l'exil, avait triomphé de ses épreuves. Le texte du sermon de S. Exc. Mgr Labrie apparaissait à l'office du bréviaire, mardi dernier, et on retrouvait d'ailleurs la même idée dans l'office d'hier.

### PROCESSION A LA PLUIE

La température inclémente d'hier a forcé les organisateurs des fêtes à modifier leur programme. La démonstration de l'après-midi, qui devait avoir lieu au parc Victoria, se déroula au stadium. La pluie, et une véritable pluie battante, n'a pas empêché la grande procession où devaient prendre place 52 chars allégoriques et groupes. Elle a eu lieu sous la pluie tout simplement et a remporté quand même un grand succès. Il y eut aussi hier soir, dans divers endroits de Moncton, représentation du grand pageant historique, concert par des artistes acadiens et concours de folklore international. D'autres représentations auront lieu aussi ce soir.

### NOS PATROS A L'HONNEUR

Cinquante jeunes du Patro Laval, membres du corps de tambours et clairons "Alouette", ont porté à Moncton le bon renom dont ils jouissent à Québec. Ils ont figuré à plusieurs démonstrations et ont été grandement applaudis. Ils sont dirigés par le R. P. Lucien Lefebvre, S.V.

# Les honorables Gregg et Fleming . . .

(Suite de la première page)

acadienne dans l'édification de la vie économique, culturelle et religieuse de cette province" et "tout en déplorant le regrettable événement de 1755 la population entière de cette province s'unit à vous dans cet éloquant témoignage de reconnaissance envers Dieu que sont vos fêtes nationales".

Le ministre fédéral du Travail a ajouté, toujours en français: "Les pionniers acadiens, vos pères, ont donné au monde un rare exemple de courage devant l'épreuve et de fidélité à leurs traditions. Leurs descendants continuent aujourd'hui de donner à cette province un exemple maintenu de confiance en l'avenir et de sincérité dans la poursuite de l'oeuvre commune aux deux principaux éléments ethniques désormais appelés à vivre ensemble sur cette terre du Nouveau-Brunswick.

"En ma qualité de premier ministre, j'ai le grand honneur de vous transmettre les hommages sincères du gouvernement du Nouveau-Brunswick et de la population en général à l'occasion du Bicentenaire acadien".

La réunion était présidée par le sénateur Calixte Savoie, président du comité central du bicentenaire. On a aussi entendu des allocutions de S. Sxc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton. Tous deux ont parlé en français et en anglais.

Durant la cérémonie, le Dr Georges Dumont, de Campbellton, président du Conseil de la vie française, a lu le texte d'un message de loyauté adressé à sa majesté la reine Elizabeth. Le texte a été lu dans les deux langues et fut suivi du chant de "God Save the Queen". Le message est rédigé sur un parchemin enluminé et il est l'oeuvre de M. Alan Beddoe, expert en art héraldique.

S. Exc. Mgr Robichaud a aussi présidé à la bénédiction de drapeaux. Ces drapeaux étaient portés par des hommes et des jeunes gens et venaient d'une soixantaine de localités acadiennes. La plupart venaient du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, mais on en remarquait aussi de Québec, notamment de Carleton, en Gaspésie, et Havre Aubert et Havre aux Maisons aux Iles-de-la-Madeleine. Plusieurs des porteurs de drapeaux avaient revêtu le costume des fêtes. Ces drapeaux formaient une forêt de couleurs au pied de l'estrade où avaient pris place les orateurs et invités d'honneurs.

### S. Exc. Mgr ROBICHAUD

Dans son allocution, Mgr l'Archevêque de Moncton a fait part de sa joie de souhaiter la bienvenue aux visiteurs. "Jamais, la terre d'Acadie, ni la ville de Moncton, ni le jeune archidiocèse du même nom n'auront eu la privilège et l'honneur d'accueillir une aussi grande affluence de visiteurs, a-t-il déclaré.

Il a eu des paroles émouvantes pour les délégués des différentes parties du Canada et des Etats-Unis: "Salut à vous, frères par la foi, par l'esprit et la culture, Canadiens français de la vieille province de Québec comme de l'Ontario. Des Plaines de l'Ouest comme de la Côte du Pacifique, des villes industrielles de la Nouvelle-Angleterre et des autres centres de notre continent. Soyez les bienvenus sur cette terre d'Evangéline, tout imprégnée des souvenirs d'un passé où se mêlent les joies et les tristesses, les rires et les alarmes, les gloires et les malheurs. Soyez chez vous sur cette terre acadienne, d'où sont partis, tant de 200 familles, à diverses époques depuis 2 siècles dont les membres habitent, vivent et travaillent au milieu de vous. Ce que vous avez remarqué chez ces dispersés de toute date, les qualités et les vertus comme les défauts et les manquements, nous aimons croire que vous en retrouverez la source dans la population qui est restée dans les provinces maritimes".

### Salut aux Acadiens

Et s'adressant aux Acadiens, il a déclaré : salut, à vous, frères bien-aimés, frères par le sang, par une histoire commune. Du haut de la tour du monument de la reconnaissance, notre foi nous représente la glorieuse Vierge de l'Assomption, nous appelant de tous les points de l'horizon, vous, les éloignés, les dispersés: vous faisant signe de venir aujourd'hui, jusqu'au coeur de l'Acadie nouvelle, demain, vers les restes chéris de l'Acadie d'antan, vous conviant tous à louer Dieu et à chanter son saint Nom dans la joie et l'allégresse".

### Le sénateur Savoie

Pour sa part, le sénateur Savoie a déclaré que "parce qu'il a su tenir à genoux devant Dieu, le peuple acadien a été grand et fort et a pu se tenir debout devant les hommes. Sa miraculeuse survivance, son merveilleux épanouissement ne s'expliquent pas autrement. Si nous acclamons aujourd'hui une Acadie rayonnante, c'est avant tout parce que nos ancêtres, nos devanciers possédaient au plus profond de leur âme une force plus puissante que tous leurs ennemis conjurés, la force de la foi. Ce qui a fait la force de nos ancêtres fera aussi la nôtre".

Et il ajoutait: "Nous fils d'exilés, fils de martyrs, comme aux enfants d'Israël après l'exile et la captivité de Babylone, l'esprit de Dieu par la bouche de Salomon donne le solennel et prophétique avertissement: "Si le Seigneur ne bâtit la maison, c'est en vain que travaillent ceux qui la bâtissent, si le Seigneur ne garde la cité, c'est en vain que veille ceux qui la garde". Mais ceux qui bâtissent et qui veillent avec Dieu verront "leurs enfants" devenus l'héritage du Seigneur" et ces enfants, parce que fils de persécutés, auront la force de la flèche, lancée par la main d'un homme puissant".

### Le maire Joyce

Dans son discours, le maire Joyce a souligné le fait qu'à Moncton on trouve la plus grande ville de l'Est du pays où on trouve numériquement les deux grandes races composant la population canadienne à posséder une population égale ou presque et que le sens social, qui a été décrit comme un lubrifiant, permet aux deux groupes de vivre en harmonie sans frictions.

# M. Jacques Bédard est décédé à l'âge de 64 ans et 6 mois

M. Jacques Bédard, ancien épicier de la rue Arago, domicilié au 7 de la 9e Rue est, à St-Rodrigue, est décédé mardi soir dernier, à l'âge de 64 ans et 6 mois. M. Bédard a succombé à une longue maladie et sa disparition affecte des familles avantageusement connues et estimées.

Citoyen d'une grande probité et dévoué aux oeuvres religieuses, paroissiales et sociales, M. Bédard était l'époux de dame Marie-Anna Plamondon qui lui survit avec une soeur, la Révde Sr St-Gérard-Majella, des Srs Servantes du Saint-Coeur-de-Marie, à Limoilou.

Le défunt était le beau-frère de Mme J.-E. Bédard, de St-Rodrigue, de MM. et Mmes Gaudiose Plamondon, de Québec, et Joseph Plamondon, de Mont-Laurier. Il était aussi l'oncle de MM. Roland, Lucien, Marcel, Jean-Jacques Bédard, de St-Rodrigue; M. Louis-Jacques Bédard, de Montréal; M. Marcel Plamondon, actuellement en Allemagne; Raymond Plamondon, de Québec; Georges-Henri Plamondon, de Trois-Rivières; le R. F. Jean-Claude, des FF. du Sacré-Coeur; Claude Plamondon, Paul, Henri, Jules et Thomas Dorion, de St-Rodrigue; Maurice Plamondon, de Val d'Or; Donat Plamondon, de Mont-Laurier; les Révdes Srs St-Jean-Charles et Ste-Béatrice, des Srs du Bon-Pasetur; la Révde Sr Ste-Pauline-Marie, des Servantes du St-Sacrement, à Québec; la Révde Sr Marie-des-Victoires, des Dominicaines de l'Enfant-Jésus, à Québec; Mme J.-Alphonse Bédard, de Charlesbourg; Mme J.-M. Delfausse, Mme J.-M. Descarreaux; Mlle Murielle Bédard, de Québec; Mme Raynald Séguin, de St-Lambert, Montréal; Mme Jerry Cole et Mme Arthur Delisle, de St-Rodrigue; Mmes Olivier Labonté, Edgar Vallière, Eugène Simard, Lucien Guimont et Mlle Carmen Bédard, de Montréal; Mme Marcel Robitaille, de Sherbrooke; Mme Rol. Rochette, de St-Romuald; Mlle Thérèse Plamondon, Mme Alfred Paradis, Mlle Françoise, Pierrette, Denise, Michèle et Lise Plamondon, de Québec, Mlle Suzanne Plamondon, de Mont-Laurier.

Les restes mortels de M. Bédard sont exposés aux salons des Services Funéraires de Québec Inc., 2094, 1ère Avenue, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi matin, à St-Rodrigue.

L'hospice St-Antoine en pèlerinage à Ste-Anne

# Opportunité d'établir un comité . . .

(Suite de la 1ère page)

l'entreprise privée et des intérêts économiques de la ville de Québec. Nous travaillons non seulement dans l'intérêt de nos membres, mais également pour le bien-être de toute la communauté québecoise.

Prenant la parole, M. Louis-Philippe Plamondon, président du comité touristique de la Chambre de Commerce, déclara que les bons effets de l'excellent travail du gouvernement sont amoindris par la mesquinerie de certains intérêts privés, qui se livrent une lutte de casse-cou, par la multiplication des kiosques officieux et illégaux, qui fournissent des renseignements des routes, principalement de la route No. 2.

Voici le texte du mémoire : —

Québec, le 8 août 1955.

A l'hon. Maurice-L. Duplessis,
Premier Ministre
Hôtel du Gouvernement
Québec.

Monsieur le Premier Ministre,

Conscients des lourdes tâches; des nombreux problèmes et des importantes décisions qui sont le partage de votre vie quotidienne dans l'intérêt de la bonne administration de la Province de Québec, nous désirons tout d'abord vous remercier pour nous avoir accordé la faveur de cette entrevue et vous signifier notre intention de n'abuser ni de votre patience et encore moins de votre précieux temps.

Sans aucun préambule, Monsieur le Premier Ministre, nous passons à l'exposé de certains faits justifiant l'application immédiate des recommandations contenues dans le mémoire qui vous a été soumis par la Chambre de Commerce de la province de Québec, en décembre 1954:

1. — Le tourisme constitue une très importante source de revenus pour la population de la Cité et de la région métropolitaine de Québec;

2. — Les capitaux investis dans cette industrie sont de l'ordre de plusieurs millions de dollars. En fait, pas moins de $40 millions sont investis dans 430 établissements dotés de 7,000 chambres capables d'accommoder plus de 16,000 voyageurs quotidiennement. Pour votre information, Monsieur le Premier Ministre, ces chiffres sont le résultat d'une récente enquête conduite par le Service de l'Hôtellerie du ministère de l'Industrie et du Commerce;

3. — Près des trois quarts de ces établissements, soit 290, sont situés en dehors des limites municipales de Québec, en bordure du réseau provincial de voirie;

4. — En vue de se disputer une clientèle qui ne correspond pas toujours à la capacité d'accommodation, depuis quelques années, de plus en plus nombreux sont les établissements ou organisations qui ont recours à des procédés déloyaux de publicité et de sollicitation qui viennent en contravention avec les lois de la province, notamment:

a) la loi concernant les panneaux-réclames et les affiches, chapitre 145 des S.R.P.Q.;

b) les règlements 679 et 680 de l'article 34 de la Loi des licences, chapitre 76 des S.R.P.Q.;

5. — L'opinion publique de Québec s'émeut de plus en plus de cette publicité, non seulement illégale, mais également provoncante, aveuglante et disgracieuse qui environne Québec, et un grand quotidien déclarait à ce sujet, le 13 juillet dernier:

"Le mercantilisme fait porter à nos villes canadiennes-françaises son masque ridicule . . . Les abords de nos villes sont trop souvent des masques de laideur . . . Quand la petitesse de jugement compromet le bien commun, les autorités ont le devoir d'agir.";

6. — Ayant déjà eu à subir le fléau des moyens illégaux et malpropres de publicité et de sollicitation qui envahissent présentement le voisinage de notre capitale les autorités municipales de la Cité de Québec ont sévi courageusement contre les coupables et les récalcitrants et l'ordre règne maintenant dans Québec;

7. — Le désordre s'étant installé dans un territoire qui relève de la juridiction du gouvernement de cette province, notre délégation sollicite votre appui, Monsieur le Premier Ministre, en vue:

a) de faire disparaître toutes les affiches et panneaux-réclames qui nuisent à la visibilité, enlaidissent les abords de notre réseau provincial de voirie et contraviennent à la Loi concernant les panneaux-réclames et les affiches;

b) de faire disparaître tous les kiosques d'informations touristiques officieux et illégaux;

c) de mettre un frein à l'abus des enseignes et installations lumineuses en bordure du réseau provincial de Voirie, principalement les chapelets d'ampoules électriques qui nuisent à la visibilité des conducteurs d'automobiles et nous donnent l'impression de circuler dans un cirque;

d) à organiser sous l'autorité de votre Gouvernement, à Champigny et sur la rive Sud, près du pont de Québec, deux centres d'accueil vraiment attrayants où, à partir du 15 juin jusqu'au 15 septembre, les visiteurs pourront obtenir de la part d'un personnel courtois, impartial et compétent, tous les renseignements touristiques dont ils peuvent avoir besoin. Le tout pour le bon renom de la province de Québec et dans l'intérêt bien compris d'une industrie qui rapporte plus de $125 millions par année aux contribuables et plusieurs millions en impôts au Gouvernement de la province.

Connaissant votre souci du respect des lois par tous et l'intérêt que vous portez à tout ce qui peut favoriser la prospérité économique du Québec dans une atmosphère de saine et loyale concurrence, nous avons l'assurance, Monsieur le Premier Ministre, que nos recommandations feront l'objet d'une intervention et d'une action immédiate de votre part.

Le tout respectueusement soumis ce 8ième jour d'août 1955.

LA CHAMBRE DE COMMERCE
DE QUEBEC
Par Alphonse [illegible],
président.

FESTIVAL
VEDETTES
ETOILES

DIMANCHE SOIR LE 14 AOUT A 7H. 30
ST-CASIMIR
COMTE DE PORTNEUF

MON ONCLE
ALBERT
de
"14 rue de Galais"

LE SURVENANT
- JEAN COUTU
(Courtoisie de Brading)
- OVILA LEGARE
(Père Didace)
- MARJOLAINE HEBERT
(Bedette Salvail)
Reine de la radio 33

LA FAMILLE PLOUFFE
- PAUL GUEVREMONT
(Théophile Plouffe)
- MARCEL GAMACHE
- EMILE GENEST
(Napoléon Plouffe)

JULIETTE HUOT
(Mme Exhubert Lajoie des Quat'Fers en l'air)
Le DAVY CROCKETT
CANADIEN
(et son cheval)

3 heures de
SPECTACLE
DE VARIETES
INOUBLIABLE
SOUS REFLECTEURS MULTICOLORES
EN PERSONNE
ARTISTES
DE HAUTE REPUTATION
SUR LA SCÈNE, de la RADIO
ET DE LA TÉLÉVISION

VEDETTES
SPORTIVES
JEAN BELIVEAU
MAURICE RICHARD

5
NUMEROS
SENSATIONNELS
- COMEDIENS
- ACROBATES
- EQUILIBRISTES
- JONGLEURS
- DANSEURS

COURONNEMENT
DES FUTURES
ETOILES
du comté de
PORTNEUF

ADMISSION
Enfant au dessous de 12 ans .50
Adultes . . . . . . . . . . . . $1.00
Ce spectacle est offert au profit des oeuvres de charité.
Qu'on se le dise — Ce spectacle est présenté pour la première fois dans la région de Québec

PRIX DE
PRESENCE
$500.00
$2,000.00
EN PRIX
SERONT ATTRIBUES

★
ORCHESTRE
★

QUARANTE-HUITIEME ANNEE, No 14,816 — CANADA

Annoncez régulièrement dans l' "ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, VENDREDI, 12 AOUT 1955

Confiez vos travaux d' IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

# Un temps d'épreuve pour les jeunes délinquants?

**OTTAWA, 12. — (BUP). — Le ministère de la Justice s'attend de recevoir à la fin de l'année un rapport spécial qui pourrait bien inciter toutes les provinces à établir un temps d'épreuves pour les jeunes délinquants.**

Les adultes coupables d'une première offense bénéficieraient de ce système, mais ces avantages ne seraient pas fournis dans les cas de crimes majeurs. A l'heure actuelle, selon un porte-parole du ministère, seulement cinq des dix provinces sont engagés dans cette voie. Ce sont la Nouvelle-Ecosse, l'Ontario, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie canadienne.

Le rapport attendu est en préparation depuis deux ans. Il contiendra un volumineux amas de données sur les méthodes éventuelles de ce système, en particulier sur celles qui ont obtenu un succès marqué en Grande-Bretagne et dans d'autres pays européens.

Le principal auteur du rapport sera le juge Gérald Fauteux de la Cour Suprême du Canada. Il a été choisi pour cette fonction par le ministre de la Justice, Stuart Garson. Les experts sont d'avis que si un tel système fonctionnait dans les 10 provinces, on épargnerait des millions de dollars. Ils citent par exemple le coût de la condamnation et de la détention d'un jeune voleur durant deux ans. Il en coûte $7,000., tandis que pour $200., il aurait pu être placé sous les soins et la vigilance d'un officier qualifié pour un temps d'épreuve.

# Parades et démonstrations militaires à l'Exposition

De nombreuses manoeuvres, parades et démonstrations militaires viendront donner plus d'éclat à la 44e Exposition provinciale, du 2 au 11 septembre. Un programme très spécial est à l'affiche pour le dernier samedi de l'Exposition, le 10 septembre, alors que l'Armée, la Marine et l'Aviation fusionneront leurs déploiements en un vaste pageant militaire.

L'armée prendra une part particulièrement active à l'Expo. Elle y donnera des concerts de fanfare, présentera des acrobaties en motocyclette, combats sans armes, manoeuvres de précision et gymnastique tous les soirs et durant cinq après-midi. Le corps d'aviation participera surtout au grand pageant aérien du 10 septembre, donnera maints concerts durant la semaine avec le concours de l'Ottawa Central Band. Quant à la Marine, en plus de démonstrations quotidiennes, elle prendra part aux manoeuvres du 10 septembre, avec le concours du personnel du H.M. C.S. d'Iberville.

Inaugurée il y a deux ans, cette journée de l'Armée, de la Marine et de l'Aviation de l'Expo de Québec a connu un vif succès et les commandants des forces armées rivalisent de zèle cette année pour dépasser en splendeur les pageants des années antérieures.

## Grave disette d'acier au Canada?

Montréal, 12. — (BUP) — Une grave disette d'acier menace la construction croissante du Canada.

Un agent de liaison d'une grande compagnie d'acier de structure de Montréal a résumé la situation en disant qu'elle est "mauvaise".

"Il y a une grande pénurie et la situation semble très très mauvaise". "Nous sommes incapables d'obtenir des livraisons nouvelles jusqu'en 1956 et les réserves du Canada n'offrent pas assez de tonnage supplémentaire".

Un porte-parole des Chemins de fer nationaux a expliqué que la pénurie de l'acier peut retarder les travaux au nouvel hôtel "Queen Elizabeth".

"La disette menaçante n'a pas encore affecté les travaux, à l'hôtel. Toutefois, si la situation reste la même pendant trois ou quatre mois, la construction de l'hôtel pourrait être sérieusement retardée", a-t-on dit.

## 5 morts dans une collision dans l'île du Prince-Edouard

**Charlottetown, I.P.E., 12. — (BUP) — Cinq personnes ont perdu la vie lorsqu'un camion et une automobile se sont télescopés. On déplore quatre blessés, dont trois américains.**

**Les morts sont M. Patrick Murray, Léo Murray, Walter Murray, 10 ans, Margaret Murray, 6 ans, et Betty Bernard, 14 ans, tous de Charlottetown. Margaret est morte à l'hôpital. les autres ont trouvé la mort instantanée.**

## Réunion de l'exécutif de l'Union provinciale des municipalités à Amos

Amos, (DNC). — Lundi le 1er août, se tenait à Amos, sous la présidence de M. Fridolin Simard, maire de la ville, une réunion de l'exécutif de l'Union des municipalités de la province. Cet événement extraordinaire a été marqué par une réception à l'hôtel de ville et au chalet de M. Simard en l'honneur des distingués visiteurs.

On sait que M. Simard est le président de l'Union des municipalités et que c'est grâce à son initiative que notre ville a eu le grand honneur d'être choisie comme siège de ces importantes assises.

Faisaient partie de l'assemblée, M. Fridolin Simard, président, M. Rosaire Gauthier, 1er vice-président, de Chicoutimi M. N.-C. Dorion, 2e vice-président, M. J.-A. Ménard, 3e vice-président, de St-Jean, M. Pierre Desmarais, président du conseil exécutif de Montréal, l'hon. Wilfrid Hamel, de Québec, J.-A. Bégin, de Lévis, J.-E.-A. Matteau, de Grand'Mère, J.-E. Fay, d'Arvida, Armand Nadeau, de Sherbrooke, J.-E. Bérard, de Val d'Or, ainsi que M. Gaston Duquette, secrétaire de l'exécutif de l'Union des municipalités de la province.

Durant la journée, les délégués ont fait une visite de la ville et ils se sont rendus à l'évêché pour offrir leurs hommages à Son Excellence Mgr J.-A. Desmarais.

## Réductions tarifaires de l'ordre de 34 p.c. à la T.C.A., le 1er nov.

MONTREAL, 12. (BUP). — Des réductions tarifaires de l'ordre de 34 pour cent seront mises en vigueur le 1er novembre quand Trans-Canada Air Lines inaugurera un service touristique entre le Canada et la Floride, entre les Bermude et les iles Caraïbes, a-t-on annoncé aujourd'hui.

AUTOS ET CAMIONS USAGES
MEILLEUR ACHAT

PRENEZ AVANTAGE
DE NOS BAS PRIX
ET DE
NOTRE GRAND CHOIX
Achetez maintenant
votre
VOITURE USAGEE

Un léger dépôt vous permettra de profiter des meilleures aubaines et de réserver l'automobile de votre choix pour livraison au printemps.

SPECIAL

3125 A
METEOR RANCH WAGON
1953, transmission automatique, peinture à neuf .... .... .... $1675

OUVERT JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Eclairage comme en plein jour, vous permettant de faire un choix judicieux.

Montcalm Automobiles

ECOLE LABROSSE
ENSEIGNEMENT DE L'ANGLAIS
94 de la Couronne, Québec, P. Q. Tél. : 3-9800; 7-3134
voisin de la Pharmacie Soucy
aussi : Cours par correspondance

## La Cour Suprême a rejeté l'appel de Venant Clavet

Me Paul Miquelon, C.R., substitut du Procureur général de la province de Québec, a déclaré, hier matin, aux journalistes, que la Cour Suprême du Canada avait, hier, refusé à Venant Clavet la permission d'en appeler d'un jugement rendu en juin par la Cour d'Appel du Québec, jugement par lequel le plus haut tribunal de notre province maintenait le verdict de "coupable de meurtre", prononcé, en juillet 1954, par un jury de la Cour des Assises criminelles.

Clavet, un jeune homme de 28 ans, avait, en effet, été trouvé coupable du meurtre de Jean-Paul Pelchat survenu le 3 octobre 1953 à Manche d'Epée.

La preuve avait révélé que c'est à coups de hache que Clavet tua Pelchat. La preuve avait encore révélé que le vol avait été le mobile du crime.

Clavet, qui était défendu par Me François de B. Gravel, sera pendu le 19 août.

## On retrouve le corps d'un sexagénaire dans un hôtel de Beauceville

Le corps d'un sexagénaire sans adresse connue a été découvert sans vie dans une chambre de l'hôtel Manoir-des-Ormes, à Beauceville, hier soir. Il s'agirait de M. Jean-Baptiste Dauphinais, âgé de 65 ans, rapporte la Sûreté provinciale. Le corps a été transporté à la morgue Giguère et Frères, de Beauceville, où le Dr Rodolphe Maheux, de St-Georges, coroner du district, fera une enquête, à la suite des recherches policières. La découverte macabre a été faite vers 8 h. 15, hier soir.

## Le public pourra visiter le jamboree mondial de Niagara

Le Jamboree international qui sera tenu à Niagara on the Lake sera ouvert au public tous les jours du 20 au 27 août de 2 hres p.m. à 10 hres p.m. L'admission par personne sera de 25 cents et elle donnera le droit de visiter et de participer aux démonstrations dans l'arène. Les enfants, les membres du mouvement scout et guide en uniforme seront admis gratuitement. Des flèches indicatrices avec signes conventionnels seront installées et maintenues en bon ordre par la force constabulaire. Des interprètes seront en service avec la police.

## L'ascension du cap Eternité

Chicoutimi — (DNC) — L'ascension du cap Eternité à même la falaise qui baigne dans le Saguenay a, enfin, été réussie par un couple français, M. et Mme Julien Labedan, maintenant domicilié à Montréal. Les deux alpinistes ont accompli leur exploit samedi dernier, en quelque six heures. En grimpeurs expérimentés, ils s'étaient munis de tout l'attirail voulu en semblable cas difficile. Ils avaient raté de peu cette ascension par deux fois auparavant, en 1952, alors qu'ils n'étaient qu'à cent pieds du sommet, et le 31 juillet de cette année; dans ces deux circonstances, c'est la pluie qui les avait dérangés.

Monsieur Labedan est peintre décorateur d'intérieur et ébéniste expert. C'est ainsi qu'il a, entre autres oeuvres à son actif, la décoration du chalet de M. Arthur Tremblay à Valin, où le couple se retirait en ces jours-là.

## Le café se vendra 4 cents de plus la livre au Brésil

MONTREAL, 12. (BUP). — Les conditions atmosphériques désastreuses que le Brésil a connues cet été, ont eu une répercussion sur les plantations de café. C'est ainsi, qu'en fin de semaine, le café se vendra 4 cents de plus la livre.

## Gala gymnique au Patro de Jonquière

Jonquière — (DNC) — Un grand gala gymnique aura lieu dimanche, le 14 août, sur le terrain du Patro St-Vincent de Paul de Jonquière. C'est pour 2 hres p.m.

Cette démonstration de nos jeunes gymnaste du Patro sera précédée d'une parade. Nos "athlètes" locaux seront des gymnastes du Patro St-Vincent de Paul de Québec. Une démonstration spéciale sera faite en leur honneur.

Les jeux d'acrobatie comprendront: trapèzes, barres parallèles, barres fixes, cheval allemand, tremplin, et pyramides gigantesques. Les frais de la musique seront fournis par l'Harmonie du Patro au cours de ces différents exercices.

Une foule estimée à près de 2000 personnes est attendue; des estrades ont été érigés sur le terrain pour cette circonstance.

Pour le prix modique de .25 cents d'entrée, on se fera un devoir de venir encourager une belle oeuvre, celle de nos enfants du Patro, notre oeuvre à nous, et saluer les "petits gars" de Québec.

## Power Corp. of Canada

L'agence de transfert de Power Corporation of Canada Limited annonce à la Bourse de Montréal que des obligations au montant de $4,000 de la compagnie ont été converties en 120 actions ordinaires. On compte actuellement 522,411 actions en cours.

## Un marchand prudent

● Le marchand J.-W. Whitehurst tapisse de planches les vitrines de son magasin, en attendant la tempête "Connie". M. Whitehurst se souvient des dommages que lui a causés l'ouragan "Hazel", lorsqu'il a dévasté la région de Virginia Beach, en Virginie, l'année dernière. "Connie", accompagnée de vents de 135 milles à l'heure, frappera Virginia Beach de plein front, à moins qu'il ne change sa course. (Photo UP).

**Son Exc. Mgr Maurice Roy déclare que :**

# En dépit des guerres et du manque de prêtres, l'Amérique Latine nous donne l'exemple d'une foi vivante

Malgré les guerres, le manque de prêtres, nous devons admirer en Amérique Latine la foi vive des populations qui ont une dévotion particulière à la Ste-Trinité et à Notre-Seigneur Jésus-Christ dans sa Passion, disait Son Exc. Mgr Maurice Roy, au cours d'une conférence de presse, hier matin, à l'Archevêché de Québec.

Après avoir parcouru de dix à douze mille milles, Mgr l'Archevêque, est arrivé, hier soir, de son voyage qu'il l'a conduit au Brésil où il a assisté au 36e congrès eucharistique international. Il a confié aux journalistes qu'en Amérique Latine, les problèmes de l'Eglise sont les mêmes que chez nous. On s'efforce d'utiliser les moyens modernes d'apostolat, dans la lutte contre le communisme, l'indifférence et le laïcisme. Le problème particulier là-bas est le manque de prêtres, dû à de fréquents soulèvements. Les institutions en ont souffert. Ce qui rend l'apostolat difficile dans ces pays, c'est surtout la dispersion des populations dans des contrées accidentées. Son Excellence a signalé qu'on aurait tort de considérer l'Amérique Latine comme pays de mission. Il en est là-bas, comme ici, certaines villes possèdent des villes et un clergé bien organisé tandis que d'autres parties sont strictement des territoires de mission, comme dans le haut Pérou, en Amazone où les Oblats exercent leur ministère auprès de douze tribus différentes, dont certaines se livraient encore au cannibalisme, il y a quelques années.

Mgr l'Archevêque, a vu l'Argentine, où, a-t-il dit, le peuple a été consterné et humilié, pendant la révolution, par l'incendie de vieilles églises, de la chancellerie et par la destruction de trésors et de documents précieux. Au moment de son arrivée en Argentine, Son Excellence a pu constater l'état de tension de la population qui ressent encore de l'inquiétude devant l'incertitude des événements à venir. Cette persécution faite par une bande bien organisée d'ennemis de l'Eglise, a réveillé les catholiques, au lieu de les abattre.

Nous devons avoir beoucoup de sympathie pour les populations d'Amérique Latine et nous devons les aider. Le Canada a fait sa large part pour leur bien spirituel mais peut faire davantage notait l'Archevêque.

### Le congrès de Rio

Aux manifesstations de ce congrès, auquel ont participé 300 à 400 cardinaux, archevêques et évêques, Son Excellence a été frappée de l'attitude de la foule très recueillie et très enthousiaste. De 100 à 150,000 personnes ont pris part à chacun des exercices où se distribuaient jusqu'à 250,000 communions. A chacune des cérémonies, on apportait la statue de Notre-Dame de "l'Apparacida", patronne du Brésil. La foule saluait la Vierge envers laquelle elle nourrit une dévotion particulière. La messe célébrée paur "l'Eglise du Silence", par Mgr Masella, ancien nonce du Brésil, a créé une forte impression sur les foules.

Le congrès s'est déroulé dans un décor splendide. Le reposoir était surmonté d'une voile qui, battant au vent, rappelait l'arrivée du premier bateau en Amérique du Sud. L'emplacement du congrès est en somme un triangle pris sur la mer". En effet, on a comblé une étendue qui était auparavant immergée. L'emplacement gardera officiellement le nom de "Place du Congrès".

Au début du congrès, le St-Sacrement fut placé sur un bateau et apporté de Nitteroy, suivi d'une escorte de bateaux, illuminés par clôture du congrès marquée par l'allocution du Saint-Père, comprenait aussi une procession, qui partit de l'église de la Candeleria (Chandeleur), pour se rendre au reposoir, en suivant un parcours d'environ un mille et demi. Environ 500,000 personnes ont assisté à cette grande cérémonie. Quelque 250,000 personnes pouvaient prendre place sur les sièges, en face du reposoir. Un des moments solennels des cérémonies de clôture a été celui où les représentants de l'Etat se sont approchés du reposoir pour prononcer avec la foule, l'acte de consécration.

### Visites au Chili et en Bolivie

S. Exc. Mgr Roy a visité nos religieux et religieuses, au Chili et au Pérou. Les oblats de Marie Immaculée exercent leur ministère auprès des ouvriers des mines de nitrate, au Chili, dont la partie Nord est un désert aride où il ne se trouve aucune végétation, aucune faune, et où il ne tombe jamais de pluie. Par exemple l'eau potable est apportée des montagnes de la Bolivie par un tuyau de 200 milles de longueur.

Les populations ont des écoles et des églises. Le sol pauvre est en fait une terre noire et volcanique. Les travailleurs sont fort heureusement protégés par des syndicats. Le manque de prêtre se fait sentir puisqu'il y a des villes de 10 à 12,000 âmes, sans prêtre. Certains diocèses comptant de 500 à 600,000 âmes sont desservis par seulement une cinquantaine de prêtres.

Son Excellence a fait une visite aux oblats de Santiago, où ils ont noviciat. Il s'y trouve également des Frères du Sacré-Coeur de la région de Québec. Les Soeurs Franciscaines de Marie de Buenos Aires ont parmi leurs membres des canadiennes. Quand Mgr l'Archevêque a visité ces religieuses, on leur apportait à réparer, des ornements d'église endommagés par le feu. Son Excellence a rencontré une religieuse canadienne, à Montévidéo, chez les Franciscaines de Marie.

A San Paolo, la ville la plus moderne du Brésil, Mgr Roy s'est arrêté chez les Pères de Ste-Croix, qui font du ministère dans une paroisse et ont aussi un noviciat. Dans la ville de Campahna, où les Frères du Sacré-Coeur ont un magnifique collège qui a suscité des vocations sacerdotales, Son Excellence a rencontré, chez les Soeurs de Sion, trois religieuses canadiennes de la région de Québec, qui se dévouent depuis 56 ans au service de cette communauté. S. Exc. Mgr Roy a visité en plus, le Grand Séminaire de Caracas, l'hôtellerie des Pères de la Fraternité Sacerdotale, à Bogota, en Colombie. A Panama, il a été reçu par Mgr Paul Bernier. Il a visité de nouveau Petit Séminaire de Panama, l'un des plus vieux diocèses de l'Amérique du Sud.

Pendant ce voyage, Son Excellence a parcouru de dix à douze mille milles.

## Montréal pourra réaliser le projet

MONTREAL, 12. — (BUP). — Le gouvernement provincial a permis au comité exécutif municipal de réaliser son projet de millions de dollars pour éliminer les taudis.

Le conseiller Paul Dubois a dit qu'il avait reçu une lettre à cet effet du ministre des Affaires municipales, l'hon. Yves Prévost.

## Des Anglais prétendent que les Américains veulent conquérir les marchés mondiaux en vue d'y écouler leurs produits nucléaires

Genève, 12. (UP) — La cité est divisée. D'un côté, les savants qui préconisent l'usage de l'atome pour la paix, de l'autre, la grande finance qui s'apprête à livrer le combat.

Les enjeux sont élevés des deux côtés. Pour les savants il y a la renommée, probablement la fortune et certainement l'occasion de pousser davantage l'art de la nucléonique. Pour les industriels de nombreux pays, le but à atteindre est le marché le plus riche de l'histoire, l'âge d'or de la science atomique.

Pendant des jours, les industriels viennent de livrer une guerre de position en recourant aux tactiques ordinaires de la propagande.

"Politique d'octroi" se sont écriés les Britanniques lorsque les Etats-Unis ont annoncé qu'ils vendraient l'uranium et l'eau lourde à un prix un peu moins élevé que le prix coûtant.

L'eau lourde, par exemple, qu'on utilise pour ralentir la réaction atomique sera vendue par les Etats-Unis à $28. la livre, comparativement aux $50 que la Grande-Bretagne paie à la Nouvelle-Zélande pour le produit.

L'opinion britannique, très officieuse, est qu'en concluant ces marchés nucléaires les Etats-Unis espèrent créer une telle bonne volonté que les nations et les industries, qui ont besoin de produits atomiques, se tourneront avec reconnaissance vers l'Amérique pour les obtenir.

L'accusation de subsides a été repoussée par les dirigeants de sociétés américaines, telles que Westinghouse, Union Carbide, Bendix, Western Electric et General Dynamics.

# Les travaux d'art et de photos de l'Exposition seront jugés le 29 août

Les travaux d'art et de protographie du concours de l'Exposition Provinciale seront jugés le 29 août. Les personnes intéressées à participer à ce concours doivent s'inscrire sans retard, la date ultime d'inscription étant fixée au 19 août, tandis que les travaux seront reçus jusqu'au 24.

Les gagnants seront immédiatement avisés par la poste et la liste sera publiée avant l'ouverture officielle de l'Exposition, le 2 septembre prochain. Les travaux primés et un grand nombre d'autres seront exposés dans les galeries du Palais Central pendant les deux jours de l'Exposition.

A l'occasion de cet évènement dédié à nos "artisans" la galerie des arts comportera cette année un exhibit fort intéressant et bien caractéristique du talent des nôtres, l'artisanat d'hier et d'aujourd'hui.

Le concours d'art et de photographie comptait 638 inscriptions l'an dernier, provenant de 180 artistes. Tout indique que cette année, pas moins de 200 artistes soumettront des sujets de toutes les catégories.

*En bicycle*

# J.-M. Dallaire fait le tour du lac St-Jean en 8 h. 52 minutes

La course de bicycle autour du lac St-Jean a débuté mercredi matin à 5 h. 21 minutes à Dolbeau pour se diriger du côté ouest.

Huit concurrents étaient en lice dont voici les noms avec chacun leurs commanditaires: Gilles Roy, de Dolbeau, 16 ans, commandité par Dolbeau Cycliste Service, propriété de Claude Brassard; Jean-Marie Dallaire, 24 ans, de Dolbeau, commandité par la maison J.-A. Gagnon, de Dolbeau; Antoine Côté, de Desbiens-Mills, âgé de 21 ans, et commandité par le magasin Sport Spécialité d'Alma; Antonin Plourde, de St-Jérôme, 19 ans, commandité par Delphis Larouche et La-Philippe Gaudreault Jean-Guy Lavoie, de Dolbeau, âgé de 15 ans et commandité par les maison L.-W. Leclerc, de St-Félicien, Normandin et Dolbeau; Roland Bolduc, de St-Méthode, commandité par le Café Boréal, de St-Félicien Jean-Roch Gilbert de Ste-Monique, 18 ans, commandité par Léopold Lindsey et enfin Jean-Noël Laprise de Mistassini commandité par Gagnon et Frères, Meubles, de Dolbeau.

A l'exception de Roland Bolduc tous les coureurs sont partis exactement à 5 h., 21 minutes. Le premier a quitté la course fut Jean-Noël Laprise qui a démissionné à 4 milles avant d'arriver à St-Prime; tous les autres ont parcouru la distance de 148 milles.

A St-Jérôme le classement se lisait comme suit: Gilles Roy, 1er qui s'est mérité le prix offert par des supporteurs de l'endroit au premier cycliste à franchir le village; 2e Jean-Marie Dallaire, champion 1952; Antoine Côté 3e; Antonin Plourde, 4e; Jean-Guy Lavoie; Roland Bolduc 6e; Jean-Roch Gilbert, 7e.

A ce moment les coureurs avaient parcouru la moitié du chemin. A Hébertville Station, le classement était changé; Antonin Plourde avait dépassé tous ses adversaires et se classait 1er; Dallaire demeurait en seconde position tandis que Roy se classait 3e et Antonin Côté descendait en 4e place; pour les autres le classement demeurait le même. Rendu à Péribonka Jean-Marie Dallaire a devancé toous ses adversaires pour prendre une bonne avance et terminer en première place pour entrer à Dolbeau à 2h. 20 minutes. Il fut accueilli par Son hon. le maire J.-A. Vézina et son conseil ainsi que les officiels de cette classique.

Dallaire a franchi le tour du Lac-St-Jean en 8 h., 52 minutes soit une moyenne de 17 milles à l'heure. Le 2e concurrent à dépasser ses adversaires à Ste-Jeanne d'Arc fut le jeune Jean-Guy Lavoie, âgé seulement de 15 ans contrairement à ce qu'il avait déclaré à son enregistrement, soit 17 ans. Lavoie est entré à 2 h., 21 minutes à Dolbeau causant une énorme surprise à toute la population. Antoine Côté fit son entrée à 2 h., 26 minutes 45 secondes. Le 4e Gilles Roy, 16 ans, entra à 2 h. 31 minutes 25 sec. Antonin Plourde, 19 ans, à 2 h. 32 minutes 2 sec., en 5e place; Jean-Roch Gilbert fit son apparition à 3 h., 2 minutes pour se classer 6e. Enfin, Roland Bolduc, sourd-muet de St-Méthode qui a subi un accident à Normandin et 3 autres troubles par la suite est entré après quatre heures.

Il y a eu remise des trophées et des bourses offertes par différents hommes d'affaires de la région. A son arrivée à Dolbeau, le maire a remis personnellement à Jean-Marie Dallaire un chèque de $50., pour l'exploit qu'il venait d'accomplir.

Les organisateurs de cette course autour du lac St-Jean en bicycle est M. J.-Albert Perron, de Dolbeau. Les juges pour cette circonstance étaient Normand Girard de Roberval annonceur au poste GHRL de Roberval et chroniqueur sportif, Paul Henri Spence, de Dolbeau, marchand, et Jacques Savard, gérant de Traders Finance et grand sportif de Dolbeau. Tous les concurrents étaient accompagnés de leurs supporteurs.

## 35e exposition régionale de Chicoutimi

Chicoutimi — (DNC) — La 35e exposition régionale agricole, industrielle et commerciale de Chicoutimi, aura lieu du mercredi 24 août au dimanche 28 août inclusivement au Colisée de notre ville, sous les auspices de la Société d'Agriculture du comté de Chicoutimi.

Les perspectives de succès sont des plus encourageantes et l'enthousiasme déployé par les industriels et commerçants, pour réserver les espaces nécessaires pour annoncer leurs produits, est un signe évident du succès de l'exposition.

Plus de 80 exhibits des plus variés sont en voie de préparation. Ils représentent les principales maisons d'affaires de la région, les industries les plus réputées ainsi que quelques ministères du gouvernement provincial.

L'organisateur de l'exposition, M. Roland Hébert, est à mettre la dernière main à l'organisation du spectacle de variétés qui sera présenté chaque soir, du 24 au 28 août inclusivement, qui, cette année, ne cèdera en rien à ceux des années précédentes qui ont si largement contribué à faire la renommée de l'exposition régionale de Chicoutimi.

## Second vol en 15 jours au magasin général de M. Parent, à Ste-Croix

Pour la deuxième fois en moins de quinze jours, des voleurs se sont introduits par effraction dans le magasin général de M. Wilfrid Parent, à Ste-Croix de Lotbinière. Il semble que les intrus ont été dérangés dans leur travail, puisque rien n'est disparu. Toutefois, on a constaté que de la marchandse avait été déplacée. La Sûreté provinciale a dépêché un limier sur les lieux pour ouvrir une enquête.

## 33 permis de construction

Chicoutimi — (DNC) — Le service du bâtiment, à l'hôtel de ville, dont M. Simon Ouellet est le surintendant, a émis 33 permis de construction ou de transformation de locaux, au cours du mois qui vient de se terminer. L'ensemble représente une valeur approximative de $154,200. Ces travaux donneront 14 nouveaux logements.

## Mme P.-E. Tremblay aux Etats-Unis

ALMA. (DNC) — Madame P.-E. Tremblay, d'Alma, qui a donné le jour à six couples de jumeaux, s'est rendue aux Etats-Unis, accompagné de son mari. Ils ont assisté au programme "I Got a Secret", qui passe régulièrement à la télévision américaine. Ils ont profité de ce voyage pour faire un pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine.

EXAMEN DE LA VUE
ANDRE DORION, O.D.
OPTOMETRISTE
120, RUE ST-JOSEPH — QUEBEC — TEL. : 4-1140

NETTOYEUR - BUANDIER
Tél.: [illegible]

Pari-tone TV
CFCM-TV
Canal 4, Québec

VENDREDI

| | |
|---|---|
| 3h. 25 | MIRE — CFCM-TV. |
| 4h. 25 | OUVERTURE - A L'AFFICHE |
| 4h. 30 | A LA BONNE FRANQUETTE. |
| 5h. 00 | FILM. |
| 5h. 30 | FAFOUIN. |
| 6h. 00 | NOUVELLES LOCALES ET SPORTIVES. |
| 6h. 10 | POT-POURRI. |
| 6h. 30 | MELI-MELO. |
| 7h. 00 | INTERVIEW. |
| 7h. 15 | TELE-JOURNAL. |
| 7h. 30 | FLORIAN ZABACH. |
| 8h. 00 | OMBRES ET LUMIERES. |
| 8h. 30 | PRENDS LA ROUTE. |
| 9h. 00 | FILM. |
| 9h. 30 | FILM. |
| 10h. 00 | SO THIS IS HOLLYWOOD. |
| 10h. 30 | PRODUCER'S WORKSHOP. |
| 11h. 00 | NOUVELLES EN ANGLAIS. |
| 11h. 15 | DERNIERES NOUVELLES. |
| 11h. 25 | LONG METRAGE FRANÇAIS. |
| 12h. 55 | FIN DES EMISSIONS. |

Pfeiffer INC.
A.-E. [illegible], prop.
4, McMAHON

## Officiers argentins condamnés à la prison

Buenos Aires, 12. — (UP) — On rapporte officieusement qu'une cour de l'Argentine a condamné le vice-amiral Samuel Toranzo, ancien commandant du corps de la marine, et six autres officiers, à l'emprisonnement à vie, parce qu'ils avaient été les chefs de la révolte sans issue du 16 juin contre le président Juan D. Peron.

Toranzo a aussi été condamné à la "dégradation publique".

Les minutes officieuses du procès rapportent que l'ancien ministre de la marine, le contre-amiral Hanibal Olivieri, a été condamné à 18 mois de prison et dégradé.

On s'attend à recevoir plus tard, dans les minutes officielles, les revendications de la cour martiale.

## On jette les bases d'un programme avicole régional

On a jeté les bases d'un programme avicole régional, au cours d'une réunion d'aviculteurs tenue à Ville-Marie. L'aviculture a été préconisée par M. J.-Ubald Pilon, chef de la division avicole provinciale, comme complément rationnel de l'organisation des fermes du Témiscamingue.

M. Pilon a prononcé une conférence, à l'occasion d'une assemblée des cultivateurs à l'Ecole d'Agriculture Moffet, tenue sous la présidence de M. Paul-Emile Desjardins, agronome du comté de Témiscamingue. Après avoir signalé que depuis 1941, nous avons une aviculture stationnaire, le conférencier a rappelé que les principaux éléments qui mettent entrave à l'expansion de cette branche intéressante de l'agriculture régionale sont l'instabilité des entreprises avicoles. Il a déploré l'absence d'organismes pour grouper la production et a noté qu'on déroge trop facilement à la classification des produits.

Le conférencier fut présenté par l'agronome P.-Em. Desjardins. Mentionnons parmi les personnalités présentes: Mgr L.-Z. Moreau, curé de Guigues, le R. Père Donat Martineau, directeur de l'Ecole d'Agriculture Moffet; M. l'abbé Lionel Gauthier, aumônier de l'U.C.C., du diocèse de Timmins; M. Alex. Rioux, du service de la Propagande, division des sociétés d'Agriculture et les agronomes de la région.

KEM-GLO
LE MERVEILLEUX EMAIL LUSTRE

PNEUS "FIRESTONE"
Spécialité
PNEUS RESSEMELES
POSES ET BALANCES
Jules BOUCHER Enr.
45 St-Vallier, ouest Tél.: 3-3752
Ouvert Samedi P.M.

# Les Braves gagnent 12-1; autre joute ce soir à 8 hres

## "Hole in one" réussi par Mlle Marthe Barry

**Un exploit un peu extraordinaire a été réussi hier matin, sur le parcours du club de golf Royal Quebec, alors que Mlle Marthe Barry a réussi un "hole-in-one". C'est le premier exploit de ce genre réussi par une femme dans notre région.**

**Mlle Barry a réussi son exploit avec un bois No 4, sur le trou No 4, d'une distance de 155 verges. Elle jouait alors en compagnie de sa soeur, Marguerite, de Mme Charles Parent et de Mme Ivan Bossé.**

**Toutes nos félicitations à Mlle Barry pour ce superbe coup.**

## St-Jean et Sherbrooke ont été victorieux

Dans une joute régulière de la ligue Provinciale hier soir, les Canadiens de St-Jean ont vaincu les Phillies de Trois-Rivières par 2-1. Ramon Salgado a été le lanceur gagnant, et il a brillé en tenant les Phillies à seulement quatre coups sûrs.

Pour leur part, les vainqueurs ont réussi neuf coups sûrs, et ils ont compté leurs deux points dans la manche initiale, grâce à trois simples, un but sur balles et un ballon-sacrifice. Salgado, en remportant sa 15ème victoire, a retiré quatre joueurs sur des prises et n'a donné qu'un seul but gratuit. Le lanceur perdant fut Roger Amodio.

Dans une autre joute de la Provinciale, le Sherbrooke a vaincu les Mineurs de Thetford-Mines par 5-0. Merle Beatty a tenu les Mineurs à seulement deux coups sûrs, pour remporter son blanchissage.

Les vainqueurs ont réussi sept coups sûrs, comptant trois points dans la troisième manche et deux autres à la sixième. Le lanceur perdant a été Wisniewski.

## La course de nage à l'Anse-au-Foulon

Les nageurs qui prendront part à la course cédulée pour samedi à la plage de l'Anse au Foulon, sont priés de se rapporter à cette plage au pavillon du comité de la compétition, pour une heure, afin d'être prêts à quitter cet endroit avec leur chaloupe à une heure et demie.

Ainsi qu'il a été annoncé déjà, aucun nageur ne pourra prendre part à cette course s'il n'est pas accompagné par une chaloupe de toute sécurité, et si leurs rameurs ne sont pas des gens d'âge sérieux.

En plus de cette compétition, il y aura dimanche, des courses de vitesse qui se disputeront dimanche après-midi, devant la plage. Ces courses portant le nom de différentes maisons de commerce de notre ville qui en fournissent les prix.

Dans un geste très élégant, les maisons ont demandé de ne pas dévoiler leurs noms, ce qui donne à leur geste une très haute valeur sportive.

Les noms des participants à la course de longue distance paraîtront dans ce journal dans l'édition de samedi.

## Mark de retour

New-York, (BUP) — Al Dark, l'arrêt-court des Giants de New-York, qui s'était blessé aux côtes, lorsque Ted Kluszewski du Cincinnati était venu en collision avec lui dimanche dernier, espère être de retour au jeu, lorsque les Pirates de Pittsburgh envahiront les Polo Grounds, ce soir.

LUTTE A LA TOUR

ce soir à 8 hrs 45

Finale de championnat

Managoff vs Jonathan

Semi-finale

(combat par équipes)

Ernie et Emil Dusek

vs

Moquin et Rougeau

2 autres combats 2

Admission: $1.00 — $1.25 — $1.50

(toute taxe incluse)

Réservations — Tél.: 2-4818

Baseball

STADE MUNICIPAL

CE SOIR, 8 heures

ATTRACTION No 48

BURLINGTON

vs QUEBEC

DEMAIN APRES-MIDI

2.00 heures

ATTRACTION No 49

THETFORD-MINES

vs QUEBEC

DEMAIN SOIR, 7 h. 30

ATTRACTION No 50

SHERBROOKE

vs QUEBEC

Billets en vente au STADE MUNICIPAL de 9h. a.m. à la partie

## Deux chevaux abaissent leur marque à la piste locale

D'autres courses enlevantes ont été présentées hier soir à la piste locale, et Pipedream a remporté le premier gain de la soirée, en disposant d'un champ de sept excellents coursiers pour réussir le mille en 2.13 4-5, abaissant ainsi sa propre marque qui était précédemment de 2.15.

Le cheval d'Allie Leblanc, conduit par Roger White, a combiné sa victoire avec celle d'Irish Whisper au second heat de la soirée, pour rapporter, en double la somme de $31.95, avec la combinaison 8-2. Conduit par Cyprien Hébert, Irish Whisper a fait le mille en 2.19 3-5.

Le plus fort montant de la soirée, fut la quinella faite de la victoire de Volo Hal dans la troisième course, en 2.18 3-5, et de celle de Rex C. Grattan, qui rapporta le montant impressionnant de $95.85. Une autre quinella rapporta $14.10, avec les victoires de Porteus, qui fit le mille en 2.17 2-5 et Ramuntcho, soit la combinaison 5-3.

On vit aussi des victoires de Tony Guy en 2.13 4-5, un autre coursier qui abaissa sa marque hier; Sarita Hanover, en 2.12 2-5; Mchigan en 2.13; Royal Cantara en 2.14 4-5. Le temps le plus rapide de la soirée fut réussi par Mighty Simmons, avec 2.11.

Les deux principales courses de la soirée consistaient en un amble C-DD por une bourse de $600., et un trot C-DD handicap, également pour $600. Les honneurs de ces épreuves allèrent respectivement à Mighty Simmons et Gus Thompson.

Voici les résultats des épreuves d'hier soir:

COURSE No. 1

Pipedream (R. White) 9.00, 4.90, 3.90

Monsieur (G. Michaud) 7.40, 4.90

Hollyrood Hanover (R. Giguère) 5.30

Ont aussi couru : Virginia Woerner Whispering Willow, Ritzwin, Nora Mack, Senderkin.

TEMPS : 2.13 4-5

COURSE No. 2

Irish Whisper (C. Hébert) 4.40, 2.70, 2.60

Dixie Scott (C. St-Jacques) 3.10 2.60

Lady Chenault (J. Davis) 3.20

Ont aussi couru : June's Girl, Electra's Guy, Dakar, Johnny Ham, High Wayne.

TEMPS : 2.19 3-5

Pari double : 8—Pipedream; 2—Irish Whisper : 31.95

COURSE No. 3

Volo Hal (Alex. Pagé) 25.90, 14.60, 5.50

Rex C Grattan (Alf. Côté) 7.30, 3.40

Consecon (C. Wannamaker) 2.60

Ont aussi couru : Bakers Bunny, Moo Moo, Valentine Benedict, Coed Jimelwyn.

TEMPS : 2.18 3-5

Quinella : Volo Hal — Rex C. Grattan : 95.85

COURSE No. 4

Jean Porteus (E. Semple) 9.60, 3.70, 3.10

Ramuntcho (A. Rogers) 4.20, 2.90

Miss Claudia (R. Pagé) 4.30

Ont aussi couru : Diamond Metee, Mighty Elworthy, Girl Favour, Paul Castle, Guy Bryson.

TEMPS : 2.17 2-5

Quinella : Jean Porteus — Ramuntcho : 14.10

COURSE No. 5

Tony Guy (J. Gingras) 12.40, 4.70 3.00

Deerfield (Alex. Pagé) 4.80, 3.60

Royal Kantara (B. Côté) 3.90

Ont aussi couru : Helen Brooke, Axie's Guest, Smoky Baker, Royal Maguerite Ben White.

TEMPS : 2.13 4-5

COURSE No. 6

Sarita Hanover (R. White) 5.60, 5.10, 3.90

Mighty Simmons (A. Giard) 4.00, 3.30

Mom's Star 3.30

Ont aussi couru : True Dust, Bud

TEMPS : 2.12 2-5

COURSE No. 7

Michigan (M. Cournoyer) 14.70, 9.90 4.70

Josedale Friscowyn (A. Pagé) 5.80, 3.90

Calvert Hanover (J. Jodoin) 4.40

Ont aussi couru : Darby Boy, Gus Thompson, Farite.

TEMPS : 2.13

COURSE No. 8

Royal Kantara (B. Côté) 9.10, 4., 3.00

Tony Guy (J. Gingras) 4.10, 3.30

Axie's Guest (C. Wannamaker) 4.00

Ont aussi couru : Smoky Baker, Helen Brooke, Ben White, Royal Marguerite Deerfield.

TEMPS : 2.14 4-5

Quinella : Royal Kantara — Tony Guy : 12.80

COURSE No. 9

Mighty Simmons (A. Giard) 8.10, 3.80, 2.50

Sarita Hanover (R. White) 2.80, 2.50

True Dust (F. Turcotte) 3.80

TEMPS : 2.11

COURSE No. 10

Gus Thompson (C. Wannamaker) 7.20, 3.90, 3.10

Darby Boy (C. Walters) 4.10, 3.00

Farite (H. Brousseau) 5.20

Ont aussi couru : Josedale Friscowyn, Calvert Hanover, Michigan.

TEMPS : 2.14

## Début de la série entre l'Australie et l'Italie

Philadelphie (BUP) — Lew Hoad d'Australie, rencontrera Fausto Gardini d'Italie, dans le premier simple de la finale inter-zone à la coupe Davis, au Germantown Cricket Club, aujourd'hui.

La bataille entre ces deux champions nationaux sera suivie d'un second match de simple, entre Ken Rosewall d'Australie et Nicola Pietrangeli.

Le capitaine Harry Hopman de l'équipe australienne, a choisi Hoad et Rex Hartwig comme sa combinaison pour le double, tandis que Vanne Caneele, le capitaine de l'équipe d'Italie, a choisi Pietrangeli et Orlando Sirola, qui mesure six pieds et sept pouces, pour le double de samedi.

Dimanche, l'ordre des simples sera renversé. Hoad fera face à Pietrangeli, tandis que Rosewall sera opposé à Gardini. J.-K. O'Donoghues, consul général britannique à Philadelphie, a tiré les noms au sort, dans la fameuse coupe Davis, maintenant détenue par les Etats-Unis.

Le vainqueur de la finale interzone fera face aux Etats-Unis, pour la coupe, à Forest Hills, la semaine prochaine. Hopman a déclaré que son équipe était dans le bon état d'esprit pour cette importante épreuve. Le capitaine de l'équipe australienne a ajouté que ses joueurs ne prenaient pas à la légère cette rencontre contre l'Italie.

"Les italiens composent une très bonne équipe et ils ont donné des performances excellentes cette année" a expliqué Hopman. "Ils reflètent très bien le progrès considérable du tennis en Italie depuis quatre ans".

Hier, après le tirage au sort, les deux équipes ont pratiqué.

## De la vitesse, dimanche, à Ville du Lac-St-Joseph

Une course de 25 milles et "free for all" pour moteur hors bord aura lieu dimanche à Ville du Lac St-Joseph, à l'occasion des régates annuelles du Club Nautique St-Louis.

Des allocations généreuses de transport seront accordées aux participants de l'extérieur demeurant à plus de 15 milles de Ville du Lac St-Joseph.

Tous ceux qui ont des embarcations d'endurance et rapides sont invités pour le 25 milles. On acceptera des moteurs de 25 H.P. ou moins avec embarcation familiale.

Pour le "free for all" il n'y a aucune restriction quant à la puissance des moteurs ou aux genres d'embarcations. Tous ceux qui s'inscriront seront acceptés. Des bourses en argent seront remises aux deux premiers de la course "free for all".

On pourra s'inscrire le jour même des régates au moins 1-2 heure avant le départ de chaque épreuve ou d'avance en s'adressant à Georges Rousseau ou M. Omer Pleau, Club Nautique St-Louis, Ville Lac St-Joseph, cté Partneuf.

Déjà plusieurs amateurs de vitesse sur l'eau ont inscrit leur embarcation. Il y aura des embarcations du Lac Saint-Joseph, des Cantons de l'Est, Thetford et d'ailleurs. Tous les propriétaires de yachts et bateaux-moteur sont invités.

Le hors-bord qui mérita la coupe au Garage Boutin de St-Raphaël est maintenant la propriété de l'officier de circulation J.-C. Godbout de St-Gervais, mais pour la course de 25 milles son ancien propriétaire sera le conducteur.

Un des meilleurs concurrents des Cantons de l'Est sera aussi du nombre des participants, c'est M. Laflamme de Thetford-Mines. D'autres inscriptions sont aussi parvenues de Montmagny et de l'Islet et c'est dire que les spectateurs pourront assister à des courses rapides et intéressantes au possible.

## Erskine de retour

Brooklyn, (BUP) — Carl Erskine, un des lanceurs des Dodgers de Brooklyn qui ont souffert de maux de bras, espère être prêt à revenir au jeu contre les Phillies aujourd'hui, à Ebbets Field.

## Desjardins et Henry ont été suspendus

Lors d'un programme double de la Ligue senior de baseball au stade municipal, mardi le 9 août, il y eut du trouble causé par deux joueurs du Québec Motor Court, soit Gerry Desjardins qui officie comme lanceur et Camille Henry qui occupe la position de troisième but.

Gerry Desjardins qui fut suspendu pour le restant de la saison est le troisième joueur à recevoir cette sentence. Ainsi cette suspension comprend les parties régulières et les éliminatoires. Cette punition est due parce qu'il frappa l'arbitre dans le dos. Quant à Camille Henry, il en est à sa deuxième suspension mais celle-ci est plus sévère. Pour le trouble qu'il a causé, il sera privé de jouer pendant 5 joutes.

Roland Beaupré, gérant du Québec Motor Court a tout fait pour empêcher ses joueurs de partir une débandade mais il n'a pas réussi car il est très difficile de conduire une équipe à la perfection dans un circuit amateur.

Le club Québec Motor Court dirigé par Roland Beaupré ira rendre visite aux Lévisiens pour la dernière fois de la cédule.

La partie est cédulée pour 8 hres 30 au stade de Lévis et tous les amateurs de la rive sud sont donc invités à se rendre à ce centre sportif pour voir évoluer des vedettes du circuit Arcand.

## Côte de Beaupré

Le grand tournoi pour le championnat en double masculin et double mixte continuera, ce soir, alors que les deuxièmes rondes débuteront, et tous les adeptes sont invités à encourager les leurs. — Voici la cédule pour ce soir :

CEDULE POUR CE SOIR

7 heures 30

Court No :

1—Chabot et Chabot vs Jean Godbout et Robert Giroux.

2—Michel Robitaille et Monique Langevin vs Frs Péloquin et Richard Warren.

8 heures 30

Court No :

1—Solange Bélanger et Roger Deschamps vs M. Wagner et Maurice Boudreault.

2—Jacques Viau et Roger Touchette vs Henri Simard et J.-M. Chantal.

9 heures 30

Court No :

1—Jos. Roy et Robert Emond vs Jimmy Beauchêne et Robert Emond.

2—Rémy Roy et Marcel Par vs Lionel Lapointe et Gérard Feuilteault.

### Barrage de 16 coups sûrs contre quatre lanceurs du Burlington; Hrovatic brille; Zebrowski contre Quinn à la joute de ce soir

(Par GUY LEMIEUX)

Après avoir subi une défaite de 6-2 à Burlington avant-hier, les Braves de Québec ont pris une douce revanche hier soir au stade municipale, alors que devant près de 1,500 amateurs, ils humiliaient les mêmes Athlétiques, au compte de 12-1.

Wendell Doss, qui a lancé toute la partie pour les locaux, a tenu les adversaires à seulement cinq coups sûrs, dont deux dans la toute dernière manche, pour remporter sa 12ème victoire de la saison. En plus, Doss a retiré sept frappeurs sur des prises, et il n'a accordé que deux seuls buts sur balles.

Les Braves pour leur part, ont été sans merci pour les offrandes de quatre lanceurs du Burlington, frappant un total de 16 coups sûrs, dont un triple du pilote Sibby Sisti, et un double par Holstein. Mike Munsinger, qui a débuté au monticule, fut crédité de la défaite, et il fut chassé du monticule dans la 3ème manche, après que les Braves eurent déjà compté six points. Lefebvre le remplaça, mais ne fit guère mieux, accordant six autres coups sûrs et trois points aux locaux. Ce fut ensuite au tour de Davis à tenter sa chance, mais les locaux étaient réellement à leur meilleur, et ils continuèrent à bombarder toutes ces offrandes, de même que celles de Dester.

A l'offensive, Carl Hrovatic, qui jouait hier soir au champ centre, a pris la vedette, en frappant quatre coups sûrs en autant de présence au bâton. Mike Fandozzi pour sa part réussit trois simples, tandis que Figueroa en obtenait deux. Hrovatic fit produire quatre points, et Holstein et Sisti, chacun trois.

Les Braves comptèrent deux points dans la manche initiale, à la suite d'un but sur balles à Figueroa, de simples par Fandozzi et Holstein, et un coup à l'intérieur de Robertson.

Dans la troisième manche, les locaux ajoutaient quatre autres points, avec un barrage de cinq coups sûrs, profitant aussi d'une erreur de l'arrêt-court Ala, et de plusieurs erreurs de jugement des Athlétiques. Dans cette manche, Figueroa, Fandozzi, St-Vincent et Hrovatic eurent des simples, et Holstein, un double.

Deux autres points étaient ensuite comptés à la quatrième reprise, lorsque Sisti frappa son triple alors que Fandozzi et Robertson étaient déjà sur les sentiers, à la suite de simples. Un point fut compté à la 5ème manche, sur une erreur, un sacrifice de Doss et un simple de Rigueroa.

Enfin, les Braves complétaient leur ravage en y allant de trois autres points dans la sixième manche, grâce à des buts sur balles à St-Vincent et Lacey, et des simples de Sisti et Hrovatic.

Doss perdit son blanchissage dans la sixième manche, lorsque Walsh frappa un double, pour ensuite croiser le marbre sur un autre double de Brathwaite, après qu'il y eut deux hommes de retirés. Pour les perdants, seul Brathwaite obtint deux coups sûrs dans cette joute.

Les étoiles de la rencontre furent décernées à Hrovatic, Doss et Fandozzi.

Ce soir

Les deux mêmes clubs en viendront à nouveau aux prises ce soir à 8 hres, au stade mnicipal. Pour la circonstance, le pilote Sisti enverra dans la mêlée au monticule, Al Zebrowski qui, à sa dernière partie lancée à Québec, avait tenu les Indiens de Sherbrooke à quatre coups sûrs, pour remporter une victoire de 5-1. Son rival au monticule ce soir, sera Bob Quinn.

| BURLINGTON | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Kern, c. c., | 2 | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Brathwaite, 2 b., | 4 | 0 | 2 | 4 | 3 |
| Longhest, c. g., | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Morris, 1 b., | 4 | 0 | 1 | 7 | 1 |
| Guidotti, c. d. | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Ala, a.-c. | 4 | 0 | 0 | 4 | 4 |
| Petrosky, rec., | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 |
| Walsh, 3 b., | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Munsinger, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lefebvre, lanc. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Davis, lanc., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| A—Quinn | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Pester, lanc., | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 30 | 1 | 5 | 24 | 9 |

| QUEBEC | AB | P | C | R | A |
|---|---|---|---|---|---|
| Figueroa, a.-c., | 4 | 2 | 2 | 3 | 2 |
| Fandozzi, 2 b., | 5 | 3 | 3 | 3 | 2 |
| Holstein 1 b., | 5 | 1 | 2 | 8 | 0 |
| Robertson, c. d., | 5 | 2 | 1 | 1 | 0 |
| Sisti, 3 b., | 3 | 1 | 2 | 0 | 1 |
| St-Vincent, 3 b., c. g., | 3 | 1 | 1 | 2 | 3 |
| Lacey rec., | 4 | 1 | 0 | 7 | 0 |
| Hrovatic, c. c., c. g., | 5 | 1 | 4 | 3 | 0 |
| Doss, lanc., | 4 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Brown, c. c., | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TOTAUX | 40 | 12 | 16 | 27 | 8 |

A—frappe pour Davis à la 9ième.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Burlington | 000 | 001 | 000— 1 | 5 | 2 |
| Québec | 204 | 213 | 00x—12 | 16 | 1 |

Erreurs : Ala, Hrovatic, Walsh; Points produits : Holstein 2 Cisti 3, Hrovatic 4, Figueroa, Brathwaite; Coups de deux buts : Holstein, Brathwaite, Walsh; Coups de trois buts : Sisti; Buts volés : Fandozzi, Sisti; Sacrifices : Doss; Ballon-Sacrifice : Sisti; Doubles-jeux : Brathwaite à Aala à Morris; Laissés sur les buts : Burlington 6; Québec 10; Buts sur balles : Munsinger 1, Doss 2, Lefebvre 0, Davis 2, Pester 1; Retraits au bâton : Munsinger 0, Doss 7 Lefebvre 3, Davis 0; Pester 0; Coups sûrs par : Munsinger 6 dans 2 manches; Lefebvre 5 dans 2 manches; Davis 4 dans 3 manches; Pester 1 dans 1 manche; Lanceur perdant : Munsinger; Arbitres Larente, au marbre; Trudel, sur les buts; Assistance 1,473; Durée de la joute : 2h. 38

## En finale au tournoi de Portneuf

Yvan Cassult s'est qualifié pour la finale du simple masculin dans le tournoi de tennis pour le championnat du comté de Portneuf lorsqu'il a disposé hier soir de Jacquelin Morin par 6-2, 6-1 et 6-0 dans la semi-finale. Il rencontrera Georges Langlois, lequel a eu raison de René Layoie dans un long duel qui s'est terminé au compte de 4-6, 6-1, 6-4 et 8-6. Une seule rencontre est à l'affiche ce soir, à huit heures, soit un match en double opposant Gaston Goulet et P.-A. Pichette contre Maurice Nadeau et Georges Langlois.

L'exhibition de tennis mettant en vedette Henri Rochon, Bob Bédard, Jacques Giguère, Marc Lortie et Jean-Yves Laurin sera présentée dimanche soir à Neuville et tous les amateurs sont cordialement invités.

## Williams a réussi son 2,000ème "hit"

**New-York, (BUP) — La fameuse étoile au bâton, Ted Williams des Red Sox de Boston, a atteint un autre jalon de sa fabuleuse carrière hier, lorsqu'il a réussi son 2,000ème coup sûr dans les majeures, lors d'une joute contre les Yankees.**

**Ironiquement, Williams, qui est reconnu comme un frappeur de longue distance, a réussi son 2,000ème coup sûr sur un tout petit simple juste derrière le deuxième but. Le jeu fut temporairement arrêté pour qu'on apporte à Williams, la balle comme souvenir. Williams a réussi son coup contre le droitier Bob Turley.**

**L'annonce au haut-parleur, de l'exploit de Williams, a attiré au fameux joueur, une ovation monstre de la part des 18,000 spectateurs présents.**

## Simple ce soir à la Commerciale

Après une entente entre le Québec Upholstering et le Station Chamard, la ligue Commerciale de belle-molle a cédulé pour ce soir à 8 hres au parc Iberville la joute annoncée pour le 17 août. La saison régulière se terminerait ainsi lundi prochain, et les éliminatoires débuteraient dès mercredi.

Le Québec Uuholstering a remporté une belle victoire de 7 à 4 contre la Teinturerie Dorchester mercredi soir, et s'il dispose du Chamard, la première position pourrait ne se décider qu'au dernier programme. Le Station Chamard a lancé un protêt après avoir perdu 16-4 mercredi aux mains du Goodyear, sur le compte de Raymond Allaire ayant lancé de façon non-réglementaire.

M. Lionel Lemelin, président de la ligue, a été informé de la chose par les officiels, et comme ce n'est pas la première fois que Raymond Allaire est pris en défaut, le club Goodyear ne pourra plus l'envoyer au monticule d'ici la fin de la saison et les séries éliminatoires.

Le protêt du Chamard sera étudié avant la partie Québec Upholstering-Station Chamard, soitt à 7 heures.

## Badminton St-Roch

Les tournois du club de badminton National de St-Roch ont atteint une phase importante alors qu'on procédera, ce soir, aux rencontres de semi-finales dans les simples et dans les doubles.

Hier soir, J.-M. Pelletier a continué d'afficher une belle tenue en simple masculin, disposant de justesse de Gilles Couture en trois longs sets. 18-15, 16-18, 15-7.

Dans le double féminin, L. Dionne et D. Charbonneau jouèrent deux belles parties pour disposer de Fran. Chamberland et D. Laprise, 15-9, 15-3.

Dans une rencontre de la semi-finale du double masculin, R. Lachance et J.-P. Havard ont disposé de G. Couture et J.-P. Boivin, 18-17, 12-15, 15-13.

RESULTATS D'HIER

Simple masculin

J.-M. Pelletier défait G. Couture 18-16, 16-18, 15-7.

Double féminin

D. Charbonneau et L. Dionne défont F Chamberland et D. Laprise, 15-9, 15-3.

D. Rousseau et A. Laprise défont R. Dionne et Ch. Paquet, 15-11, 15-11.

Double masculin

R. Lachance et J.-P. Havard défont G. Couture et J.-P. Boivin, 18-17, 15-12, 15-12.

Double mixte

D. Rousseau et R Dupuis défont R. Dionne et C. Pouliot, 15-10, 16-18 15-3.

Ch. Paquet et J.-M. Pelletier défont Th. Grenier et M. Dupuis, 18-6, 15-11.

CEDULE POUR CE SOIR

Simple masculin

7 h. 30 — J.-P. Havard vs G. Gingras.

9 h. 30 — R. Fournier vs R. Dupuis.

10 heures — J.-M. Pelletier vs gagnant de Havard-Gingras.

Simple féminin

8 heures — A. Laprise vs Fern. Chamberland.

8 h. 30 — Fran. Chamberland vs D. Rousseau.

Double féminin

9 heures — Th. Grenier et Fern. Chamberland vs D. Charbonneau et L. Dionne.

Double mixte

10 h. 30 — D. Charbonneau et J.-P. Boivin vs D. Rousseau et R. Dupuis.

## Nettoyeurs lévisiens gagnent le titre

Hier, les Nettoyeurs Lévisiens ont remporté le championnat de la cédule régulière à la ligue juvénile de baseball de la rive sud, pour ainsi remporter le trophée Marotte & Samson.

Les Nettoyeurs ont vaincu hier, les Alouettes de Lévis par 7-4. Lanceur gagnant: Claude Drouin; lanceur perdant: Edgar Blais. Etoiles: Yvon Lemay, J.-Claude Laforge et Pierre Béchard.

La prochaine rencontre aura lieu dimanche après-midi, à 2 heures, alors que les Alouettes seront opposés au Lauzon.

| | PJ | G | P | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Nett. Lévisiens | 20 | 13 | 7 | — |
| Alouettes | 19 | 11 | 8 | 1½ |
| Bienville | 20 | 10 | 10 | 3 |
| Lauzon | 19 | 5 | 14 | 7½ |

## LE BASEBALL

HIER

Ligue PROVINCIALE

Burlington 1, Québec 12

Thetford 0, Sherbrooke 5

St-Jean 2, Trois-Rivières 1

Ligue AMERICAINE

Chicago 14, Kansas City 1

Détroit 1, Cleveland 3

Boston 3, New-York 5

Ligue NATIONALE

Cincinnati 6, Chicago 5

St-Louis 7, Milwaukee 1

St-Louis 4, Milwaukee 0

Ligue INTERNATIONALE

Montréal 8, Rochester 1

Toronto 5, Buffalo 3

La Havane 6, Columbus 0

Richmond 2, Syracuse 4

AUJOURD'HUI

Ligue PROVINCIALE

Burlington à Québec

Sherbrooke à Thetford

St-Jean à Trois-Rivières

Ligue AMERICAINE

New-York à Baltimore, soir

Chicago à Détroit, soir

Cleveland à Kansas City, double

Washington à Boston, soir

Ligue NATIONALE

Philadelphie à Brooklyn, soir

Pittsburgh à New-York, soir

Milwaukee à Chicago

Cincinnati à St-Louis, soir

Ligue INTERNATIONALE

Buffalo à Montréal

La Havane à Columbus

Richmond à Syracuse

LES POSITIONS

| Ligue PROVINCIALE | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| St-Jean | 71 | 35 | .670 | — |
| Braves de Québec | 63 | 36 | .636 | 4½ |
| Burlington | 51 | 49 | .510 | 17 |
| Trois-Rivières | 44 | 56 | .440 | 24 |
| Sherbrooke | 40 | 62 | .392 | 29 |
| Thetford | 33 | 64 | .340 | 33½ |

| Ligue INTERNATIONALE | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Montréal | 72 | 48 | .600 | — |
| Toronto | 73 | 51 | .589 | 1 |
| La Havane | 71 | 52 | .577 | 2 |
| Rochester | 62 | 60 | .508 | 11 |
| Syracuse | 59 | 62 | .488 | 13 |
| Columbus | 53 | 70 | .431 | 20 |
| Buffalo | 50 | 72 | .410 | 22 |
| Richmond | 40 | 76 | .345 | 30 |

| Ligue AMERICAINE | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 67 | 45 | .598 | — |
| Chicago | 65 | 44 | .596 | ½ |
| New-York | 67 | 46 | .593 | ½ |
| Boston | 64 | 48 | .571 | 3 |
| Détroit | 59 | 53 | .527 | 8 |
| Kansas City | 47 | 66 | .416 | 20½ |
| Washington | 40 | 70 | .364 | 26 |
| Baltimore | 36 | 73 | .330 | 29½ |

| Ligue NATIONALE | G. | P. | Moy. | Diff. |
|---|---|---|---|---|
| Brooklyn | 76 | 36 | .679 | — |
| Milwaukee | 61 | 53 | .535 | 16 |
| New-York | 59 | 55 | .518 | 18 |
| Philadelphie | 57 | 58 | .496 | 20½ |
| Chicago | 57 | 61 | .483 | 22 |
| Cincinnati | 55 | 60 | .478 | 22½ |
| St-Louis | 49 | 61 | .445 | 26 |
| Pittsburgh | 43 | 73 | .371 | 35 |

## Greenberg surveille

Los Angeles — (BUP) — Le gérant-général Hank Greenberg des Indiens de Cleveland est en mission d'éclairage à Los Angeles, afin de surveiller les lanceurs Lou Kretlow du Seattle, et George "Red" Munger du Hollywood.

S'il est suffisamment impressionné, Greenberg achèterait l'un ou l'autre des deux anciens lanceurs des majeures, afin de renforcer son département de lanceurs du Cleveland, dans la course serrée au championnat de la Ligue Américaine. Kretlow et Munger possèdent tous deux des records impressionnants dans la Ligue de la Côte du Pacifique.

## Managoff réussira-t-il à détrôner le rude Jonathan, à la Tour, ce soir?

C'est enfin ce soir que sera présentée, à la Tour, la finale tant attendue, alors que le rude Don Leo Jonathan défendra son titre mondial contre le populaire Bobby Managoff. On discute beaucoup de cette finale, et si d'une part, l'on concède que le champion possède la jeunesse, la ruse et la brutalité, on sait par contre que Managoff est en excellente condition, et que devant cette chance unique qui se présente à lui, il fera l'impossible pour l'emporter, possédant tous les coups imaginables, en plus d'être un lutteur très dur quand il le faut.

Cette grande finale sera une affaire 2 de 3, et elle servira ni plus ni moins de dessert au fameux programme préparé par le populaire promoteur Roland Ste-Marie. Toujours désireux de plaire à sa nombreuse clientèle, M. Ste-Marie a en effet complété son programme de ce soir avec des combats qui auraient tous pu faire les frais de la finale.

En semi-finale on verra donc les deux frères Dusek, Ernie et Emil, faire face, dans un combat par équipe, au duo formé des populaires Gene Rougeau et Larry Moquin. Les Dusek, de véritables durs à cuire, ont plus de 3,000 combats à leur crédit, et on peut s'attendre ce soir à un combat des plus excitants, contre les rapides Rougeau et Moquin. Rougeau nous revient d'une tournée très fructueuse, et il sera bon de le revoir à nouveau.

Un spécial envoie dans la mêlée Al Mills contre Fred "le tank" Atkins et en préliminaire Killer Christie, l'assommeur no 1 de nos arènes, fera face à Tiny Mills. Et dire que ce super-programme est de nouveau offert aux sportifs locaux à des prix populaires de 1.00 $1.25 et $1.50. Encore la semaine dernière des fervents de lutte ont négligé de faire leurs réservations de bonne heure et attendirent au début du programme. Il semble bien que cette semaine on évitera cette lacune et même si le programme permet d'espérer qu'il sera à l'égal des précédents du point de vue assistance et rendement des athlètes toutes des vedettes internationales, il reste de bons sièges et ce soir les premiers arrivés seront les premiers servis. Le tout débute à 8 h. 45.

## Régates midgets et juvéniles au Lac-Sergent, dimanche

C'est dimanche après-midi qu'auront lieu les populaires régates annuelles pour les juvéniles et les midgets, au lac Sergent.

En tout, il y aura sept courses au programme, et les mêmes règlements que lors des régates seniors, seront en vigueur, sauf qu'on devra employer des canots de toile au lieu des canots de course. Ces canots devront aussi avoir la longueur réglementaire de 16 pieds.

Les midgets, pour être éligibles, devront avoir moins de 9 ans, au premier juillet, tandis que les juvéniles, moins de 13 ans au 1er juillet. Pour ces régates tant attendues des jeunes à chaque année, les juges et les officiels seront choisis parmi les concurrents seniors et juniors.

On donnera un trophée par course, et aussi, des prix aux premier et deuxième de chaque épreuve.

En plus, on présentera également la course de 4 milles pour hommes seniors, et le 2 milles pour les dames, les jeunes filles et garçons juniors.

Ces régates ont toujours remporté un énorme succès, grâce surtout à la quantité d'athlètes qui se présentent. On a même déjà vu pas moins de dix entrées dans une course à quatre avirons, ce qui représente tout de même 40 jeunes du même coup.

Il n'est pas tellement surprenant de voir le grand nombre d'avironneurs du lac Sergent, quand on voit avec quel dévouement les organisateurs se maintiennent à la tâche. Les jeunes avironneurs commencent même à faire leur apprentissage dès l'âge de cinq ans. Et le nombre de futurs champions des grandes régates sera ainsi continuellement augmenté, jusqu'à la domination complète, dans quelques années, par les avironneurs du lac Sergent.

Les résultats complets de ces régates midgets et juvéniles, seront publiés au cours de la semaine prochaine.

TELEVISION

21" Super Géant

A partir de $169.

ou bien .40

ST-VALLIER T.V.

Tel.: 4-7821

VOITURES USAGÉES GARANTIES

MARCEL ROBITAILLE

ASS.-GERANT DES VENTES

"VOYEZ MES SPECIAUX FIN DE SEMAINE!..."

MERCURY SEDAN 1949

Air conditionné. Peinture neuve. GARANTIE ECRITE. TRES SPECIAL $795

FORD COACH 1950

Modèle très propre. Air conditionné. Lic. 55. GARANTIE ECRITE. TRES SPECIAL $795

DODGE SEDAN 1953

Très bonne condition. Air conditionné. GARANTIE ECRITE TRES SPECIAL $1445

MORISSET AUTOMOBILES

175 EST, PRINCE-EDOUARD, QUEBEC TEL.: 5-7158

PETIT SPORT

par Rousson

BASEBALL
JOUEURS
LES LANCEURS
UN CIRCUIT
DOUCHES
JOUEURS
BOSS

# Robert Bédard gagne la finale du tournoi Rondeau

## Il bat Rochon en 4 sets; chez les dames, Eleanor Dodge remporte la coupe Foye; les finales des doubles présentée ce soir

A la suite de son récent championnat des provinces maritimes Robert Bédard, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, a ajouté une autre brillante victoire à sa carrière en remportant hier soir au club des Employés Civils le championnat en simple de la ville et district de Québec se méritant ainsi la coupe Rondeau par sa victoire en quatre sets aux dépens de Henri Rochon de Montréal par le compte de 6-1, 6-1, 0-6 et 6-3.

Pendant les deux premiers jeux Bédard a démontré beaucoup de contrôle pour ne perdre que deux parties. Toutefois Henri Rochon reprit son aplomb dans le troisième set pour effectuer un brillant ralliement et remporter ce jeu par six parties d'affilée ne laissant aucune chance à son jeune adversaire.

A la reprise du jeu dans le quatrième set Bédard déploya beaucoup d'adresse pour prendre dès le début l'initiative du jeu et remporter ce jeu par 6-3. Madame Rondeau, épouse de feu M. Charles Rondeau, généreux donateur du trophée présenta le trophée à Robert Bédard.

Dans le tournoi Foy une jeune compétitrice de Montréal pleine de talent, Eleanor Dodge a disposé de Ann Barclay de Vancouver en deux sets consécutifs par le compte de 8-6 et 6-1. Dans le premier set, Ann Barclay réussit à prendre l'avance 5-2 mais la gagnante fit un effort sérieux pour remonter la pente et gagner ce jeu. On présentera ce soir les semi-finales et finales des doubles masculins et féminins pour l'obtention des coupes Gingras et Beaudin.

**CEDULE POUR CE SOIR**

6 heures:

Court no 2 — El. Dodge-Ann Barclay vs N. Boutet et R. Warren; 3 — C. Dutremblay-H. Dutremblay vs G. Morin et C. Girard.

7 heures:

Court no 2 — Gagnants Swan-Rochon et Michaud-Laurin vs Côté-Marois; 3 — Gagnants Bédard-Giguère et Little-Paradis vs Casault-Lortie.

8 heures: Finale du double des dames.

9 heures: Finale du double des hommes.

## Gain des Indiens, des Yanks et des White Sox

NEW-YORK, (BUP). — La grosse transaction des Yankees l'hiver dernier, s'avère très payante à date, mais les petites transactions faites par les Indiens de Cleveland et les White Sox de Chicago semblent s'avérer plus importantes, dans la course serrée au championnat de la ligue Américaine.

Les Yankees étaient convaincus qu'ils avaient déjà "gagné" le championnat lorsqu'ils avaient obtenu Bob Turley et Don Larsen du Baltimore, dans cette transaction en masse de 16 joueurs le 18 novembre dernier, et ces deux lanceurs ont finalement prouvé leur valeur. Ils ont été responsables de cinq des six dernières victoires des Yankees, et ils affichent une moyenne combinée de 17 victoires contre 11 défaites.

Mais une couple de transactions de $15,000.; l'acquisition par Cleveland, du voltigeur Hoot Evers, et du lanceur Connie Johnson par Chicago, semblent payer beaucoup plus, et pourraient bien vouloir dire le championnat pour l'un ou l'autre club.

Evers, 34 ans qui a perdu un beau chèque de la série mondiale l'an dernier lorsque les Giants de New-York l'ont vendu au Détroit à la fin de juillet, a réussi un circuit de trois points hier, pour donner aux Indiens, une victoire de 3-1 contre les Tigres de Détroit. Ce coup a permis aux Indiens de remporter leur série de trois joutes avec Détroit, pour ainsi retenir leurs deux points de pourcentage en tête de la ligue.

Le circuit d'Evers, son second pour Cleveland depuis qu'il est avec le club, soit un mois, a été réussi à la sixième manche, contre le gaucher Billy Hoeft, et a permis à Early Wynn de remporter sa 14e victoire. Wynn, qui a retiré sept frappeurs au bâton tout en accordant huit coups sûrs n'a plus besoin que de deux victoires, pour rejoindre son co-équipier Bob Feller, comme le seul lanceur actif à avoir remporté 200 victoires. Feller en a remporté 265.

Johnson, un lanceur droitier âgé de 32 ans, rappelé du Toronto de l'Internationale, a remporté sa 5e victoire depuis le 4 juillet, alors que les White Sox écrasaient le Kansas City par 14-1. Johnson, le meilleur lanceur gagnant du club depuis qu'il s'est joint aux White Sox, a été l'homme-clef, en remplaçant la perte du fameux Dick Donovan.

Jim Rivera a conduit l'attaque de 16 coups sûrs des White Sox, avec deux triples et un double, faisant compter cinq points, et en comptant quatre lui-même. Minnie Minoso a aussi frappé un triple, un double et deux simples, tandis que Walt Dropo réussissait un circuit pour Chicago.

Turley, dont la tenue contre les gros clubs étaient un désappointement pour le pilote Casey Stengel, a réussi sa seconde puissante performance hier, en disposant des Red Sox par 5-3. Turley a retiré six frappeurs sur des prises, avant de faire place au lanceur de relève Tommy Byrne à la 9e.

## Tennis Sillery

Malgré la mauvaise température qui a sévi durant la journée, quelques rencontres ont pu quand même être cédulées, et des surprises ont été enregistrées. Dans le simple féminin Lise Garneau a vaincu Lise Côté semée No. 1 dans un match des plus contesté qui a duré plus de deux heures, et qui se termina par les pointages suivant 6-3, 4-6 et 8-6. Voici les résultats d'hier, et la cédule pour aujourd'hui :

**RESULTATS D'HIER SOIR**

Lise Garneau défait Lise Côté 6-3 4-6, 8-6

Robert Langlois défait Yvan Trudel 6-3 et 6-4

Thérèse Goulet défait Micheline Turgeon 6-0 et 6-1.

**CEDULE POUR CE SOIR**

6h. 30

Court No. :

1—H. Walters vs R. Lavoie
2—C. Gagné et G. McMaster vs Y. Jobin et A. Drolet
3—M. Roy et M. Bédard vs M. Drolet et L. Dutil

7h. 30

1—B. Audet et J. Blondeau vs D Jean et G. Shink
2—M. Brisson et D. Brisson vs gagnant M. Vallée et J. McCann vs M. Turgeon et M. Beaudoin
3—L. Lafrance et C. Terreau vs H. Leclerc et M. Vaillancourt
4—C. Rochon vs T. Goulet

8h. 30

1—A. Basras et Y. Trudel vs H. Walters et J. Rossano

9h. 30

1—C. Gagné vs R. Langlois
2—J. Clément vs J. Trottier

## Inscription record pour le Quebec Open au revolver

Les préparatifs vont bon train en vue du prochain "Quebec Open", le septième que le club tiendra au Lac Beauport, samedi et dimanche les 20-21 août prochains.

Il reste encore huit jours avant le concours et déjà le record d'inscriptions de l'an dernier est atteint; le succès assuré du prochain "Quebec Open" marquera dignement le cinquantenaire d'existence du Garrison dont le but est de promouvoir chez nous la pratique du tir au revolver sur le plan sportif tout en contribuant à la sécurité des nôtres en enseignant la manipulation prudente des armes inoffensives en elles-mêmes.

Québec est maintenant bien en évidence dans ce domaine et le programme du septième "Quebec Open" est des plus complet, la cédule du tir se résume comme suit:

**Samedi et dimanche de 9 h. à midi 9 à 11 hres respectivement**

Range no 1 — Tir international appliqué 50 coups — 50 mètres.

Range no 2 — 9 hres à 5 hres: 50 coups silhouettes international, 8, 6 et 4 secondes.

**Samedi après-midi à 1 h. précise**

Range no 1 — Full Course — 90 coups — Center Fire, Slow, rimed, rapid, National Match.

**Dimanche matin à 11 hres précises**

Range no 1 — Full Course — 90 coups — Calibre .22, Slow, rimed, Rapid, National Match.

Inutile de dire qu'il y aura beaucoup d'émulation au cours de ces deux jours exceptionnels de tournoi annuel alors qu'il nous sera possible de voir les meilleurs tireurs du pays rivaliser d'adresse avec les nombreux américains déjà inscrits pour tenter de ramener chez nous le trophée challenge "Auberge des Monts" détenu par le tireur Mert Golden de Harrisburg, Penn.

Nos tireurs locaux se proposent bien de ne pas accorder de victoire sans lutte et nous verrons à l'oeuvre plusieurs membres des corps policiers de Québec et nos vétérans du Garrison, le colonel Jos. Matte, Berthiaume, Frédérick, Coulombe, Morin, Turcotte, ainsi que Boisjoly et Gingras récemment revenus d'Ottawa avec de nombreux prix et une classification renouvelée pour une quatrième fois sur l'équipe internationale canadienne pour ce dernier.

Il n'y a pas de meilleure occasion pour un amateur d'acquérir l'expérience nécessaire à la pratique du tir au revolver que de participer à un concours de ce genre et tous les tireurs de Québec sans exception sont invités à s'inscrire aux différentes compétitions du prochain "Quebec Open" assurés d'y passer d'agréables moments de détente dans une atmosphère bien sportive et de camaraderie que seuls les tireurs de revolver savent créer.

## Championnats seniors de la ville au tennis Victoria

A la suite de sa brillante performance dans la semi-finale du tournoi 'Rondeau" contre la vedette de la coupe Davis, Robert Bédard, Jacques Giguère demeure le grand favori pour remporter le championnat senior en simple de la ville et du district lors du tournoi "Julien" qui sera présenté au Club de Tennis Victoria à partir du 17 août prochain. Ses plus durs compétiteurs seront vraisemblablement Jean Marois, Jean-Yves Laurin, Yvan Caseau et Jean-Guy Michaud, tous des figures bien connues des amateurs de beau tennis qui contribueront à rendre ce nouveau tournoi des plus intéressants.

Chez les dames, dans le tournoi "Blondeau", qui deviendra l'emblème du championnat senior fermé de la ville en simple féminin, l'on prévoit une dure lutte entre Gilberte Morin et Raymonde Warren qui, toutes deux, se sont rendues en semi-finales du "Foy", et qui dominent présentement la scène du tennis local chez l'élément féminin. Plusieurs autres compétitrices de fort calibre se sont déjà enrégistrées et promettent de leur faire la vie dure.

A ces deux tournois de toute première importance, viendront s'ajouter encore cette année les trois populaires tournois de doubles connus sous les noms de "Château", "McLaughlin", et "Francoeur", et qui eux aussi détermiment des champions senior pour la ville et le district, l'on prévoit un nombre record d'entrées pour ces cinq tournois. Cinq magnifiques trophées, dont deux nouveaux, et plusieurs cadeaux de valeur seront remis aux vainqueurs et finalistes. Les matches se dérouleront sur les 9 courts du Victoria et les plus importantes rencontres seront présentées sur les trois nouveaux courts, plus beaux, mieux éclairés et à l'abri du bruit. Les balles seront fournies à partir de la troisième ronde, et un service de haut-parleur sera en usage pour les rencontres arbitrées, c'est-à-dire à partir des semi-finales tant chez les dames que chez les hommes.

L'on acceptera les inscriptions jusqu'à lundi soir le 15 août. Le lendemain soir l'on procèdera au tirage, et le tout débutera à 6 hres mercredi le 17 août prochain. Le numéro de téléphone du club est 2-0062.

## La crosse juvénile

Hier soir, au parc St-Mathieu, dans un autre programme régulier de la ligue juvénile de crosse, le Carillon a défait le Charlesbourg par 4-1 malgré le bon travail d'Alfred Rochette dans les filets du Charlesbourg, les joueurs de Jacques Vézina ont trouvé le fond du filet à 3 reprises dans le 2e quart après avoir vu leur adversaire prendre une légère avance de 1-0; et au 4e quart ils ont pu augmenter leur avance à 4-1, pour finalement l'emporter par ce pointage.

Les compteurs furent pour le Carillon: O'Neil et Bonenfant avec 2 buts chacun, pendant que Jean-Paul Lelièvre évitait le blanchissage aux siens. C'était la 1ère victoire du Carillon, et il vengeait ainsi un échec de 2-1 subi aux mains du clan de Laurent Giroux.

Les prochaines rencontres auront lieu en fin de semaine. Samedi soir au St-Mathieu à 6 hres 45, les Volants se mesureront au Charlesbourg, le lendemain matin: dimanche à 10 hres à Charlesbourg, les Citadelles du coach Laurent Giroux recevront la visite des Montagnards. Et le soir au St-Mathieu, les Volants et le Carillon se feront face.

## Balding en avant au tournoi du CPGA

Ancaster (BUP). — Le surprenant Al Balding, un professionnel d'Ancaster, Ontario a pris une avance de deux coups dans le tournoi professionnel canadien de golf ici, pour passer en deuxième ronde, sur un champ de 73 compétiteurs.

Balding, qui a terminé en quatrième position dans ce tournoi les deux dernières années, a réussi un 65, soit cinq sous le par hier, soit un coup de plus que le record du parcours, établi par Tommy Armour, en 1930. Il vient en avant de Bill Kerr de Montréal et Murray Tucker de Toronto, qui ont réussi 67.

Seulement deux autres golfeurs ont brisé le par hier. Il s'agit de Hal Butler d'Oshawa, qui a eu 68 et Lou Cumming de Toronto, avec 69.

Aujourd'hui, ce sera 36 trous de medal play, et $3,500. au vainqueur en argent, en plus du trophée Seagram.

## St-Georges termine en tête, dans la ligue Maine-Québec

Le Carling de St-Georges dirigé par Roland Ankel a terminé au premier rang de la ligue de baseball Maine-Québec en remportant treize victoires et en subissant que deux défaites au cours de la cédule régulière. Après avoir subi la défaite dans sa première rencontre, l'équipe locale a connu une longue série de victoires pour triompher de ses adversaires à onze reprises.

Alors qu'il tentait de remporter sa douzième victoire d'affiliée, le Carling fut arrêté par le Jackman sur son propre terrain, subissant la défaite au compte de 8 à 4. Pour les vainqueurs, Ronnie Laking fut le meilleur avec trois simples faisant ainsi compter trois points de son équipe. Pour les perdants, le vétéran Oliva Lessard obtint également trois simples. Haggan et C. Dallaire obtinrent chacun un double.

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| Jackman | 213 010 001— | 8 | 6 | 3 |
| St-Georges | 000 020 02x— | 4 | 9 | 1 |

J. Smith et Coro; J. Desmarais, M. Morin et G. Cloutier.

Après avoir vaincu le St-Théophile de peine et de misère par 9 à 8 en dix manches, les gars de Roland Inkel ont terminé la saison par une écrasante victoire au compte de 27 à 2 sur les hommes de Viateur Lapointe. Dans la première rencontre Desmarais débuta au monticule mais fut remplacé après avoir fait face à seulement trois frappeurs. G. Dallaire officia par la suite jusqu'au début de la 7e manche pour être remplacé par Marc Morin qui fut crédité de la victoire, sa 2e de la saison en relève.

Pour les locaux, le meilleur au bâton fut Desmarais avec deux simples et un double pendant que Veilleux, Guimont M. Morin et Paquet récoltaient chacun deux hits. Pour les perdants R. Rancourt récolta trois simples, pendant que Faucher et D. Lapointe obtenaient deux simples et V. Lapointe deux doubles.

**SOMMAIRE**

| | | P. | C. | E. |
|---|---|---|---|---|
| St-Théophile | 210 003 110 0— | 8 | 11 | 7 |
| St-Georges | 110 410 001 1— | 9 | 14 | 5 |

R. Lapointe et D. Paquet; J. Desmarais, G. Dallaire et M. Morin et G. Cloutier.

Dans la dernière partie de la cédule régulière, les hommes de Roland Inkel tombèrent à bras raccourcis sur les offrandes du lanceur P. A. McCollough dès la première manche et continuèrent dans les autres manches qui suivirent pour enregistrer pas moins de 28 points. Pour les locaux les lanceurs R. Paquet et C. Morin officièrent tour à tour et n'accordèrent respectivement que 3 et 2 coups sûrs. Le joueur de premier-but Gaétan Dallaire s'empara de la part du lion avec un simple, un double, un triple et un circuit. M. Morin obtint 4 en 4 pour une soirée parfaite. C. Morin et O. Lessard eurent chacun trois hits.

Par cette victoire, le Carling de St-Georges s'assurait la première position de la ligue Maine-Québec, répétant ainsi son exploit de l'an dernier. Les éliminatoires débuteront dimanche le 14 août prochain et les locaux en viendront aux prises avec le St-Théophile ou le Ste-Aurélie en semi-finale.

**ST-GEORGES AU BATON**
(fin de saison)

| | AB | Pts | CS | PP | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| O. Lessard | 62 | 22 | 29 | 18 | 468 |
| R. Paquet | 36 | 12 | 16 | 10 | 444 |
| C. Veilleux | 30 | 8 | 13 | 6 | 433 |
| Y. Guimont | 62 | 20 | 25 | 10 | 403 |
| C. Morin | 48 | 30 | 19 | 14 | 396 |
| M. Morin | 57 | 16 | 22 | 10 | 386 |
| G. Dallaire | 37 | 14 | 14 | 10 | 378 |
| R. Labrie | 24 | 5 | 9 | 7 | 375 |
| G. Cloutier | 55 | 17 | 19 | 11 | 345 |
| B. Caron | 48 | 16 | 16 | 7 | 333 |
| J. Desmarais | 21 | 5 | 7 | 2 | 333 |
| B. Fortin | 3 | 2 | 1 | 0 | 333 |
| C. Dallaire | 57 | 18 | 16 | 21 | 316 |
| G. Desrochers | 20 | 5 | 4 | 5 | 200 |
| B. Lessard | 10 | 2 | 2 | 4 | 200 |
| V. Bégin | 30 | 7 | 5 | 5 | 167 |
| R. Inkel | 2 | 0 | 0 | 0 | 000 |
| J. Caron | 2 | 0 | 0 | 0 | 000 |
| | 604 | 199 | 210 | 140 | |

## HORAIRES DES PROGRAMMES

CAMBRAI. — La belle du Montana, à 2.00, 5.05 et 8.10 h.; La cité sous la mer, à 3.40, 6.35 et 9.40 h. Continuel de 2.00 à 11.10 h. — Samedi et dimanche. — La cité sous la mer, à 12.45, 3.50, 6.45 et 9.50 h.; La belle du Montana, à 2.20, 5.15 et 8.25 h. — Continuel de 12.45 à 11.20 h.

CAPITOL. — Représentation continuelle de 1.00 à 11.00 h.; Strategic Air Command, Vista Vision, à 1.00, 3.45, 6.25 et 9.10 h.; Sujets courts, à 2.55, 5.40 et 8.20 h.

CLASSIC. — Captive aux yeux clairs, à 2.00, 5.30 et 9.05 h.; Oh! quel mercredi, à 4.10 et 7.40 h. — DIMANCHE. — Oh! quel mercredi, à 1.00, 4.25 et 7.50 h.; Captive aux yeux clairs, à 2.25, 5.40 et 9.10 h. Fin à 11.10 h.

LAURIER. — Les derniers jours de la nation apache, à 1.00, 4.30 et 8.00 h.; Nouvelles, à 2.25, 5.45 et 7.35 h.; Lucky me, à 2.50, 5.55 et 9.15 h.

PIGALLE. — Actualités françaises, à 12.30, 4.25 et 8.06 h.; Le voile bleu, à 12.54, 4.35 et 8.30 h.; La cage aux filles, à 2.36, 6.17 et 10.04 h. — Fin, à 11.46 h.

RIALTO. — L'Ile au Trésor, à 12.45, 4.30 et 7.55 h.; Nouvelles et annonces, à 2.30 et 7.45 h.; Les coulisses de Broadway, à 2.35, 5.55 et 9.40 h. — Fin, à 11.25 h.

VICTORIA. — Oh! quel mercredi, à 1.00, 4.30 et 8.00 h.; Captive aux yeux clairs, à 2.25, 5.45 et 9.15 h. — Continuel de 1.00 à 11.15 h.

BIENVILLE. — Changeons de sexe, à 6.30 et 9.35 h.; Nouvelles, à 7.45 h.; Sign of the Pagan, à 7.55 h. DIMANCHE, matinée, à 1.30 et soirée, à 6.30 h.

## Banks et Schmidt brillent à la Nationale

NEW-YORK, (BUP) — Dans la ligue Nationale, hier, Ernie Banks des Cubs de Chicago et Willard Schmidt ont réussi des exploits dignes de mention.

Banks a égalé le record des ligues majeures, détenu par Vern Stephens, pour les arrêts-courts, en réussissant son 39ème circuit de la saison, alors que les Cubs perdaient par 6-5 en 11 manches, contre les Redlegs de Cincinnati.

Schmidt pour sa part, une recrue âgée de 22 ans, et qui est arrivé avec les Cardinaux de St-Louis le 12 juillet, a lancé une partie d'un seul coup sûr, alors que les Cards disposaient des Braves de Milwaukee deux fois dans un programme double, par 7-1 et 4-0.

Comme résultat, l'avance des Dodgers de Brooklyn en tête de la ligue, a été portée à 16 parties.

## Tennis à Courville

Une autre saison vient de se terminer pour ce qui concerne les activités de la ligue de tennis de Courville. L'équipe "Montcalm" du capitaine J.-R. Guillot a disposé en finale de l'équipe "Champlain" du capitaine Michel Bissonnette.

A la fin de la cédule régulière le classement était le suivant: Champlain, Montcalm, Frontenac et Carillon.

### QUEBEC

**"Cambrai"**

LA CITE SOUS LA MER — — — — 2
Film d'aventures en technicolor, d'origine américaine ("City beneath the Sea") avec Robert Ryan, Mala Powers et Anthony Quinn.
LA BELLE DU MONTANA — — — — 2
Film d'aventures d'origine américaine ("Belle, le Grand"), avec Vera Ralston John Carrol et William Ching.

**"Capitol"**

STRATEGIC AIR COMMAND — — — 1
Film en VistaVision et Technicolor, avec James Stewart, June Allyson et Frank Lovejoy. — Magnifiques vues aériennes.

**"Cartier"**

AIN'T MISBEHAVIN' — — — — — 2
THE YELLOW MOUNTAIN — — — — 1

**"Classic"**

LA CAPTIVE AUX YEUX CLAIRS — 1
Film d'aventures d'origine américaine ("The Bib Sky"), avec Kirk Douglas, Dewey Martin et Elizabeth Threatt.
OH ! QUEL MERCREDI — — — — 1
Burlesque américain ("Mad Wednesday"), avec Harold Lloyd et Frances Ramsden.

**"Cinéma de Paris"**

LA CARAQUE BLONDE — — — — 2-B
JE SUIS UN MOUCHARD — — — 2-B

**"Empire"**

MISTER ROBERTS — — — — — — — 2

**"Impérial"**

LE QUATRIEME HOMME — — — 2-B
CORSAIRE ROUGE — — — — — — 1

**"Lairet"**

YELLOW MOUNTAIN — — — — — 1
AIN'T MISBEHAVIN' — — — — — 2

**"Laurier"**

LUCKY ME — — — — — — — — — 1
Film en CinémaScope et WarnerColor, avec Doris Day, Robert Cummings, Phil Silvers et Eddie Foy jr.
LES DERNIERS JOURS DE LA NATION APACHE — — — — — — 1
Western en cinécolor, d'origine américaine ("Indian Uprising"), avec George Montgomery, Andrew Long et Douglas Kennedy

**"Pigalle"**

LA CAGE AUX FILLES — — — — 3
Drame de l'enfance délinquante féminine, avec Danièle Delorme, Jacky Flint, S. Flon et Roquevert.
LE VOILE BLEU — — — — — — — 2
Film d'héroïsme social, avec Gaby Morlay, Larquey, E. Papesco, Marcelle Géniat, Alerme, Charpin et A. Clariond.

**"Rialto"**

ILE AU TRESOR — — — — — — 1
Film d'aventures, d'origine américaine ("Treasure Island"), avec Bobby Driscoll, Robert Newton et Basil Sydney.
LES COULISSES DE BROADWAY — 2
Comédie musicale américaine ("Two Tickets to Broadway"), avec Tony Martin, Janet Leigh, Eddie Bracken et A. Miller.

**"Victoria"**

LA CAPTIVE AUX YEUX CLAIRS — 1
Film d'aventures, d'origine américaine ("The Big Sky") avec Kirk Douglas, Dewey Martin Elizabeth Threatt.
OH ! QUEL MERCREDI — — — — — 1
Burlesque américain ("Mad Wednesday"), avec Harold Lloyd et Frances Ramsden.

### LEVIS

**"Bienville"**

CHANGEONS DE SEXE — — — — — 1
Fantaisie comique américaine ("Turnabout"), avec Adolphe Menjou et Carol Landis.
SIGN OF THE PAGAN — — — — 2
Film en CinémaScope et Technicolor qui nous montre les exploits du chef des Huns, Attila, et de ses hordes mongoles. — Les vedettes sont Jeff Chandler, Jack Palance et Ludmilla Tcherina.

### ST-ROMUALD

**"Etchemin"**

LA POCHARDE — — — — — — — — 2
LA VENGEANCE DE L'AIGLE NOIR 2-B

### BAIE ST-PAUL

**"Clarence"**

THE STAR — — — — — — — — 2
LA PORTE S'OUVRE — — — — — 2-B

### CAP-DE-LA-MADELEINE

**"Champlain"**

LA BELLE DE PARIS — — — — — 2-B
SADIA — — — — — — — — — — ?

### CHICOUTIMI

**"Cartier"**

THREE FOR THE SHOW — — — — — 2
L'ECOLE DU CRIME — — — — — — 1

### DOLBEAU

**"Plazza"**

NETTOYAGE PAR LE VIDE — — — ?
THE INTRUDER — — — — — — — 1

### EAST-BROUGHTON STA

**Théâtre "Perro"**

RUEE SANGLANTE — — — — — — 1
Western américain ("In Old Oklahoma"), avec John Wayne et Martha Scott.

### LA MALBAIE

**"Le Malbaie"**

L'ESCADRON BLANC — — — — — 1
Drame d'aventures, avec Jean Chevrier, René Lefebvre et Michèle Martin

### ROBERVAL

**"Roberval"**

VOUS QUI AVEZ VINGT ANS — — 1
Drame sentimental américain (Enchantement), avec David Niven, Teresa Wright et Evelyn Keyes.

### STE-ANNE-DE-LA-PERADE

**"Plazza"**

LA PLUS BELLE FILLE DU MONDE 2-B
JEUNESSE PERDUE — — — — — — ?

### SAINT-GEORGES, (Bce)

**"Vimy"**

LES ABANDONNEES — — — — — — 3
L'ENJOLEUSE — — — — — — — — 3

### STE-MARIE, (Bce)

**"Centre Récréatif"**

THREE FOR THE SHOW — — — — 2

**"Jacob"**

LA VALSE DANS L'OMBRE — — 2-B

### SAINT-MARTIN

**"Centre Paroissial"**

FANTOMES EN CROISIERE — — — 1
Film d'aventures extraordinaires avec Constance Bennet et Roland Young.

### ST-PASCAL (Kam.)

**"Duchesse"**

SON DERNIER NOEL — — — — — 1
Mélodrame, avec Tino Rossi, Claude May, Ketty Kerviel et les Petits Chanteurs de St-Laurent.

### ST-TITE, Champlain

**"Rhéo"**

CHANTONS SOUS LA PLUIE — — 2
Film de danses et de chansons d'origine américaine ("Singin' in the Rain"), avec Gene Kelly, Donald O'Connor, Debbie Reynolds, Jean Hagen et Cyd Charisse.

### SHAWINIGAN

**"Capitol"**

LE DEMON DE LA CHAIR — — — — 3
DESTIN DANS LA NUIT — — — — 3
ROGUE COP — — — — — — — — 2

### TROIS-RIVIERES

**"Cinéma de Paris"**

MATERNITE — — — — — — — — 2-B

### WEEDON

**Théâtre "Tardif"**

FEUX DE JOIE — — — — — — — 2
Comédie musicale avec Ray Ventura et ses Collégiens Micheline Cheirel, René Lefebvre, Mona Goya, R. Cordy et A. Pissot.
PISTE DE L'ENFERNADO — — — ?

## Bauer suspendu

New-York, (BUP) — La Commission athlétique de l'Etat de New-York a révoqué la licence du gérant de boxeurs Charley Bauer, trésorier du Boxing Guild de New-York, pour son refus de témoigner dans l'enquête sur le Guild.

C'était la première révocation de licence à la suite de l'enquête de la Commission sur le Guild, depuis que Julius Helfand est devenu président de la Commission, il y a sept mois.

UNE SEMAINE AUJOURD'HUI
COMMENÇANT
Représentation continue de 1h. à 11h.; "Strategic Air Command" à : 1h., 3h. 45, 6h. 25, 9h. 10.
JAMES STEWART · JUNE ALLYSON
Strategic Air Command
Color by TECHNICOLOR
A Paramount Picture
VISTAVISION
The Academy Award Winning Process
Un spectacle formidable tout spécialement désigné pour les personnes qui ne vont pas ou à peu près pas au Cinéma. Laissez tout de côté pour le voir !
CAPITOL
MAT. DIMANCHE ET SOIRS :

12-8-55

calm. Après avoir vu leur patrie, l'Acadie, déchirée en pièces, ils assistèrent la mort dans l'âme à la prise de Québec par les Anglais et à la chute de la Nouvelle-France !

### *Dans Saint-Jean-Iberville-Napierreville et Joliette-Assomption-Montcalm*

Nous avons déjà vu qu'après le traité de Paris de 1763, un important contingent de déportés acadiens au Massachusetts, s'étant frayé un chemin à travers les bois, en passant par le lac Champlain, s'étaient établis dans les comtés actuels de Saint-Jean, d'Iberville, de Napierreville, de Montcalm et voire même de Nicolet.

D'autres réfugiés, arrivés par bateaux de Boston en 1766, grâce à la permission que leur accorda le gouverneur Murray de venir s'établir au Canada, furent accueillis par les Sulpiciens, sur leurs vastes domaines du comté de L'Assomption. Ces exilés revenus du Massachusetts avaient pour noms : Amirault (Mirault), Blanchard, Bourgeois, Brault, Caissy, Champagne, Comeau, Doucet, Dugas, Dupuis, Fontaine, Forest, Gagnon, Gareau, Gaudet, Granger, Guilbaut, Hébert, Landry, Lanoue, Lapierre, LeBlanc, Martin, Melanson, Morin, Poirier, Raymond, Richard, Robichaud, Savoie, Thériault, Thibodeau, Tourangeau, Vincent, etc.

L'abbé Jacques Degeay, alors curé de l'Assomption, se dévoua sans compter pour ces réfugiés et il s'occupa activement de l'établissement des premiers colons acadiens à Saint-Jacques. Il y célébra la première messe en juin 1772, sur les bords du ruisseau Vacher, dans la maison de Charles Forest. (1)

En 1772, Mgr Jean-Olivier Briand leur accorda un missionnaire : l'abbé Jean-Baptiste Brault, fils d'un déporté acadien réfugié en France. L'abbé Brault avait été le compagnon d'études à Paris de l'abbé Mathurin Bourg, le missionnaire des Acadiens de la baie des Chaleurs et des provinces maritimes, et de deux autres fils de déportés acadiens en France, les abbés Pierre Bourg et Isaac Hébert.

Né en Acadie, l'abbé Jean-Baptiste Brault était âgé d'environ huit ans lorsqu'il fut déporté en Virginie, puis en Angleterre, avec ses parents. Il étudia chez les Jésuites et les Spiritains de Paris et fut ordonné prêtre à Montréal, en 1772. Il exerça son ministère pendant trente-neuf ans auprès de ses compatriotes acadiens.

Il fut, en 1775, le curé-fondateur de la paroisse de Saint-Jacques de Montcalm, dont les pionniers acadiens avaient pour noms : Guillaume Bourgeois, Pierre Doucet, Armand Dupuis, Joseph Dupuis, Joseph Fontaine (1), Charles Forest, Joseph Hébert, Charles Landry, Germain Landry, Jean-Baptiste Landry, Pierre Lanoue, François LeBlanc, Joseph LeBlanc, Pierre Martin, François Poirier, Victor Richard, de même que les Amirault (Mirault), Gautreau, Lapierre, Lord, Mélanson, Mercier, Morin, Robichaud, Roy, Thériault, etc.

En 1767, 1775, 1790 et même jusqu'en 1802, des Acadiens de retour d'exil ou leurs descendants s'établirent dans la région de Saint-Denis sur Richelieu, sur les terres de Pierre-Claude Pécaudy, seigneur de Richelieu. C'étaient les familles Bourgeois, Bourque, Brault, Gaudet, LeBlanc, Lebrun, Mignault, Richard, Robichaud Thibodeau, etc., bientôt suivies par les Benoît, Bernard, Champagne, Fontaine, Guilbault, Hébert, Girouard, Martin, Morin, Poirier, etc.

En 1768 un groupe de réfugiés acadiens, revenus à pied de la Nouvelle-Angleterre par le Vermont, fondaient la paroisse de L'Acadie, près de Saint-Jean d'Iberville. Ils s'étaient alors établis sur les terres de la seigneurie de Longueuil, s'étendant sur toute la vallée du Richelieu. Cet immense domaine appartenait au capitaine Alexandre Grant, qui en avait hérité de son épouse Charlotte LeMoyne.

Parmi les descendants des pionniers acadiens du comté de Saint-Jean d'Iberville-Napierreville et de la vallée du Richelieu, mentionnons les Arbour, Arsenault, Arpin (Herpin), Béliveau, Bellehumeur, Benoît, Bergeron, Bernard, Boudreau, Brault, Champagne, Cyr, Deslauriers, Duguay, Fontaine, Gaudet, Gautreau, Godin, Guérin, Hébert, Lafond, Landry, Langlois, LeBlanc, Lefebvre, Martin, Mercier, Morin, Poirier, Raymond, Richard, Robichaud, Roy, Savoie, Thériault, Thibodeau, Trahan, etc.

D'autres Acadiens s'établirent aussi dans les régions de Sainte-Angèle de Laval, de Joliette et de Saint-Hyacinthe.

### *Dans les comtés de Bonaventure et de Gaspé-sud*

Il nous reste à présenter à nos lecteurs, trois importants groupements d'Acadiens établis dans la province de Québec, à la suite de la dispersion : celui du comté de Bonaventure, sur la baie des Chaleurs, en Gaspésie ; celui des Iles de la Madeleine ; et enfin celui du comté de Saguenay, s'étendant jusqu'au Labrador laurentien, sur la rive nord du golfe Saint-Laurent.

Les descendants des Acadiens établis en ces trois régions particulières se distinguent nettement de leurs compatriotes d'origine acadienne des autres parties de la province.

Pendant que leurs cousins de la vallée du Richelieu, de Nicolet, de Lotbinière ou d'ailleurs dans la province se diront volontiers *Canadiens français* d'origine acadienne, les *Cayens* de la baie des Chaleurs, comme ceux des îles de la Madeleine ou du Saguenay, maintiendront qu'ils ne sont rien de plus, mais rien de moins que des *Acadiens* ou, tout au moins, des Canadiens d'origine acadienne. Et de ce titre d'Acadiens, ils sont particulièrement fiers.

Ainsi, pour eux, la Saint-Jean-Baptiste est la fête nationale des Canadiens français, tout comme la Saint-Patrice est celle des Irlandais. Aussi célébreront-ils avec beaucoup plus de ferveur la fête de la patronne nationale du peuple acadien, Notre-Dame de l'Assomption.

En raison de l'éloignement des centres canadiens-français, les mariages en ces régions ont, depuis deux siècles, été contractés presqu'exclusivement entre conjoints d'origine acadienne. De plus, ayant maintenu des contacts plus fréquents depuis la dispersion avec les Acadiens des provinces maritimes dont ils sont voisins, ils ont conservé, plus que partout ailleurs dans la province, avec le culte des ancêtres, la mentalité, les traditions et les mœurs de l'ancienne Acadie.

Le groupement du comté de Bonaventure, et du versant sud de la péninsule de Gaspé où il a essaimé, compte de nos jours plus de 30,000 âmes, soit près du double de toute la population de l'Acadie de 1755. Il constitue, sans aucun doute, le groupement d'origine acadienne le plus homogène et le plus nombreux de toute la province de Québec(1).

### *A Carleton et à Bonaventure*

Nous savons que dès le mois de décembre 1755, les familles Comeau, Dugas, Landry et LeBlanc, s'étaient blotties sur une île boisée du barachois de Tracadièche (Carleton), située sur la rive nord de la baie des Chaleurs, à une trentaine de milles à l'est de Sainte-Anne de Ristigouche.

Une partie des quelques 600 à 700 réfugiés acadiens qui se trouvaient à la Pointe-à-la-Garde et à Ristigouche lors du combat naval de 1760, vinrent bientôt les rejoindre. Certains d'entre eux poursuivant leur route à une quarantaine de milles à l'est de Carleton, fondèrent la paroisse de Bonaventure ou s'établirent en divers autres endroits sur les bords de la baie des Chaleurs.

C'étaient les Alain, Arbour, Arsenault, Babin, Barriault, Bernard, Boudreau, Bugeaud (Bujold), Caissy, Cayouette, Comeau, Cormier, Côte (Coste), Cyr, Dugas, Forest, Fugère, Gauthier, Gallant, Codin, Henry, Landry, LeBlanc, Lebrun, Martin, Mercier, Normandeau, Poirier, Porlier, Savoie, Thériault, Thibodeau etc.

Les Bourdages du comté de Bonaventure, sont les descendants de Raymond Bourdages et d'Esther LeBlanc. Se trouvant à Québec après la déportation, Raymond Bourdages alla s'établir à Bonaventure, vers 1775, où il devint le premier marchand de l'endroit. Il était vraisemblablement arrivé de France par Louisbourg, au cours des années qui précédèrent la dispersion des

---

(1) Cette maison historique, démolie en 1946, était située en face de la présente demeure de M. Rodolphe Dugas, à l'endroit où se trouve la croix du chemin et une souche d'arbre, coulée dans le béton et bénite en 1920.

(1) René Fontaine, marié à Isabelle Savoie, était secrétaire de M. de Subercase, le dernier gouverneur français d'Acadie. Après la chute de Port-Royal en 1710, il retourna en France avec sa famille. Son fils Louis, né en 1707, revint en Acadie en 1724, au service du Père de Breslay. Louis Fontaine maria à son tour une Acadienne, Madeleine Roy, dont il eut un fils : Louis-Thadée, baptisé à Port-Royal en 1736 et déporté avec ses parents à Boston en 1755. Louis-Thadée Fontaine, marié en exil, en 1763, à Thérèse Robichaud, fit régulariser son mariage à L'Assomption, où il s'établit en 1767. Son fils Joseph, l'un des pionniers de Saint-Jacques de Montcalm, est l'ancêtre des Fontaine de la région de Joliette.

(1) Il reste cependant que la ville de Montréal compte de nos jours plus de 100,000 *Canadiens français* d'origine acadienne et la ville de Québec environ 25,000.

"L'ACADIE DES ANCETRES", par Bona Arsenault. — Avec la généalogie des premières familles acadiennes. — N.B.—En vente à l'"Action Catholique", Place Jean-Talon, Québec, au prix de $3.50 (par la poste $3.65).

L'ACTION CATHOLIQUE
Propriété de
L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE
JOURNAL QUOTIDIEN
Place Jean-Talon Québec
Imprimé et édité par la Compagnie de publication
L'ACTION SOCIALE, LIMITEE
Place Jean-Talon, Québec
Tél.: Echange privé 2-4771
EMILE CASTONGUAY, gérant général

**Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone, signaler**
**2-4771**
**et demandez le local 4**

## TARIF DES ANNONCES CLASSEES

NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAIN MARIAGE, DECES, SERVICE ANIVERSAIRE, GRAND'MESSE, MESSE DE REQUIEM, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE, $1.00 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel deux cents.

RECONNAISSANCE ou REMERCIEMENTS POUR FAVEURS OBTENUES 90 cents.

Dans le carnet social, ces avis sont chargés à raison de $1.50 l'insertion.

TOUTE AUTRES ANNONCES CLASSIFIEES

Une insertion de 20 mots ou moins — 0.30 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq; chaque mot additionnel — dépassant 20 mots — deux cents du mot par insertion. Entête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 6 point — maximum 14 points chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 6 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate.

6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.

26 insertions consécutives ou plus: 10 cents la ligne agate.

Les annonces n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier.

AGENTS EN VILLE

A Québec, vous pouvez donner vos annonces classifiées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux dans n'importe quelle succursale des magasins Jos. Côté, ltée, aux tabagies J.-E. Giguère et à la tabagie Cartier.

**Pour votre commodité**

Vous pouvez maintenant donner ou payer toute annonce classée, aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

**TABAGIE CARTIER**
Coin Cartier et Fraser
Tél.: 4-9944

### Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR QUEBEC et LEVIS

| Semaine | 6 mois | 12 mois |
|---|---|---|
| .36 | $8.00 | $16.00 |

PARTOUT AILLEURS

| Semaine | 6 mois | 12 mois |
|---|---|---|
| .30 | [illegible] | [illegible] |

Livraison par la poste dans les comtés du Québec énumérés plus bas et au Nouveau-Brunswick.

| 1 mois | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|---|---|---|---|
| $1.00 | $2.50 | $4.50 | $8.00 |

AILLEURS AU CANADA

| 1 mois | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|---|---|---|---|
| $1.00 | $2.50 | $4.75 | $9.00 |

AUX ETATS-UNIS

| 1 mois | 3 mois | 6 mois | 12 mois |
|---|---|---|---|
| $1.00 | $2.75 | $5.00 | $10.00 |

Hebdomadaire partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $3.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Quotidien: $10.00 par année
Angleterre et possessions anglaises Hebdomadaire: $5.00 par année
Autres pays étrangers: Quotidien $15.00 par année.
Autres pays étrangers — Hebdomadaire: $7.50 par année

Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Rimouski, Richmond, St-Maurice, Saguenay, Sherbrooke, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe, Yamaska.

### Agents demandés

SANS TRAVAIL venez faire essai de 30 jours chez FAMILEX. Aucun risque, vous pouvez réaliser $60. et plus par semaine. Ecrivez à: 1600, Delorimier, Montréal.
80655—5-8 (v. au 26-8) 6

AGENTS DEMANDES avec petit capital pour la vente dans les magasins, dans toutes les parties de la province. ECRIRE CASE POSTALE 3, Station B, Québec.
81413—3-8 (mar.v. au 26-8) 6

### Appartements à louer

**PREMIERE FOIS A QUEBEC**
en construction
RUE RICHELIEU
42 logements de 2 pièces, plus foyer et chambre de bain
ULTRA MODERNE
Incinérateur
Eau chaude
POELE et FRIGIDAIRE FOURNIS
En un mot, tout le luxe et le confort dont vous rêvez
Occupation : 15 octobre.
Faites votre réservation sans tarder
S'adresser
**UNIVERSAL LAND**
699 Blvd Charest, Est
coin du Pont. Tél.: 2-3968
81716—10-8 (l.mer.v.s. au 13-8) 13

### Appartements à louer

A LOUER FLAT ou chambre meublés, poêle à gaz ou électrique, eau chaude, frigidaire, pour couple ou fille, libre immédiatement, Haute ville. TEL.: MU-3-7495.
81730—10-8 (6 fs) 13

### Argent à prêter

ARGENT A PRETER Commercial Finance Corp., Ltd., 61, rue D'AUTEUIL, TEL.: 5-4941.
81024—21-7 (1 ms) 15

### A vendre — Divers

GERARD POULIN, INC.

Agent exclusif clavigraphes Smith-Corona, machines à additionner "Corona" et "Precisa". Meubles de bureau. Spécialité : Classeurs en acier. — 92, COTE D'ABRAHAM, Québec. TEL.: 2-7917.
81272—28-7 (1 ms) 21

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS meubles, articles de toutes sortes. — V. DRAPEAU, Enr., 490, STE-THERESE, TEL.: 2-7061.
81023—25-7 (1 ms) 21

A VENDRE ou échanger, poêle "Bélanger" blanc, avec brûleurs à l'huile "Lynn", 9 mois d'usure, bas prix. TEL.: Ste-Pétronille, 625-8-24.
81719—10-8 (3 fs) 21

A VENDRE moissonneuse Massey Harris, aussi moulin à battre avec empocheur. S'adresser à ROBERT QUESSEL, TEL.: 41-8-2.
81752—11-8 (3 fs) 21

LAVEUSE BENDIX en parfait ordre, bas prix. VOIR à 325, St-Paul, Qué.
81754—11-8 (6 fs) 21

A VENDRE un tape Recorder Riviera, un projecteur sonore Victor, un ciné Camera, un écran, une camera fixe. S'adresser 127, rue Dolbeau. MU-3-7061.
81803—12-8 (6 fs) 21

POMPE à vapeur "DROLET" et réchaud à eau "ROBB" pour chaudière et engin à vapeur de 100 à 125 forces ou moins, en bon ordre, offerts à prix d'occasion. — O. CHALIFOUR INC., 800, Prince-Edouard, Québec.
81264—29-7 (v.s. au 27-8) 21 jno

**PUPITRES**

NEUFS et USAGES — Bureaux, chesterfields, divans, poêles, laveuses, garde-robe, étagères. — L.-J.-A. DEMERS & CIE, 183, de la Couronne, TEL.: 2-3665.
81026—21-7 (1 ms) 21

**PRIX REDUIT**

POCHES VIDES pour graines, patates, légumes, charbon, sable, bran de scie, etc. Jute, coton, papier, toutes nettoyées à la machine. QUEBEC SACKS SUPPLY LTD, 160 Mgr-Gauvreau, Québec.
80966—18-7 (1 ms) 21

**ENCHERES MARCEAU ENR.**

ACHETONS, ECHANGEONS et VENDONS meubles, et toutes autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles, neufs et usagés, à bas prix. — 110, rue ST-PAUL, TEL. : 2-1278 — 5-9309.
81710—11-8 (1 ms) 21

**MEUBLES USAGES ET NEUFS LEMIEUX, ENR.**

PIANOS, COFFRES CEDRE, garde-robes, set de salle, poêles. Vendons, achetons, échangeons. — 29, ST-VALLIER-EST, près boul. Langelier, Québec. — TEL. : 5-9321.
81709—11-8 (1 ms) 21

**VOUS VOULEZ UN REFRIGERATEUR DE HAUTE QUALITE voyez Meubles Marceau INC.**

Westinghouse depuis **$289.**

Gibson de luxe 11 pieds cubes échantillon $359. pour **$290.**

Autre modèle
ROY DE LUXE
11 pieds cubes
Semi-automatique
avec garantie de 5 ans
ET
Service sans charge
Allocation d'échange sur votre glacière

**Meubles Marceau Inc.**
110, St-Paul, Québec.
Tél.: 2-1278 — 5-9309
10-8 (4 fs) 21

### Avis divers

ECONOMISEZ, faites chez vous un sirop à saveur d'érable, coûtant ,90 le gallon. Direction facile accompagne. Demandez aux épiciers : ESSENCES SUPREME ERABLE (marque "Suprême").
81133—23-7 (1 ms) 25

### Bicycles

A VENDRE — Bicycle 28, en parfaite condition. — Pour informations, appelez à 4-5816.
9-8 (6 fs) 28

### Bois, charbon, huile

A.-B. FORTIN — Bois de chauffage de toutes sortes, aussi huile à brûleurs. Cour, 18, rue Marie de l'Incarnation. Rés.: 12, rue Marie de l'Incarnation — TEL.: 7-7490.
80969—16-7 (1 ms) 30

### Chambres à louer

CHAMBRE BOUDOIR à louer pour professeur ou homme d'affaires, accommodation moderne, 134, avenue Bon-Air, TEL.: 7-0773.
81758—11-8 (6 fs) 44

### Chalets à vendre

MAGNIFIQUE CHALET A VENDRE — Construction d'un an. Intérieur fini en B.C. Fir. Electricité 110-220 V. Système eau chaude. Douche. Système chauffage électrique. Habitable l'hiver. Extérieur finition bardeaux d'amiante blanc. Couverture 15 ans. Terrain 10,000 pieds, fini gazon et pierres cassées. Abri extérieur et Barbecue. Endroit magnifique faisant face au centre de ski St-Castin. Endroit privé pour se baigner. A vendre, partiellement meublé. S'adresser à : J.-JACQUES LANGLOIS, 3-9684 ou sur place, chemin du Brûlé, Lac-Beauport, en face du cultivateur Pierre ALAIN.
81798—12-8 (2 fs) 51

### Chalets à louer

CHALETS NADEAU, bord du fleuve, 5 pièces meublées. Mois, semaine. — Mme GEORGES NADEAU, Quai Rivière-Ouelle, TEL. : 702-s-16.
80621—12-7 (1 ms) 50

### Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $5.00 par mois ou 3 mois pour $12.00. — GERALD MARTINEAU, 480, Dorchester, Québec, TEL.: 5-5158.
81274—28-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE, agent exclusif. Clavigraphe Royal, 146, côte d'Abraham, TEL.: 4-1869. Location clavigraphes, $5.00 par mois ou 3 mois $15.00. Réparations, vente clavigraphes, accessoires bureau.
81273—28-7 (1 ms) 60

### Clavigraphes

CLEMENT & CLEMENT, INC., 511-est, boul. Charest, Tél.: 5-4823 — Agents exclusifs clavigraphes Underwood, location clavigraphe, $5.00 par mois ou $12.00 par 3 mois. Réparons, vendons machine à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbone, fourniture bureaux.
81711—11-8 (1 ms) 60

### Commerces à vendre

MAGNIFIQUE magasin général à vendre. S'adresser: 107 Notre-Dame Ancienne-Lorette.
80748—9-8 (1 ms) 66

EPICERIE et restaurant à vendre, avec vente de billets d'autobus, pour le transport Provincial, maison privée, chiffre d'affaires de $65.00 par jour, prix $15,000., — $10,000. comptant, balance facile. E. LEMIEUX, 114, des Franciscains, Québec.
81552—10-8 (6 fs) 66

EPICERIE LICENCIEE, paroisse Jacques-Cartier loyer avec logement. — Bon marché à prompt acheteur. — Ecrire au CASIER 347, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81717—11-8 (3 fs) 66

AVENUE RENAUD, épicerie restaurant et maison 3 logements $13,000. Aubaine. TEL.: 3-5345 — 2-4538.
81810—12-8 (2 fs) 66

RUE ST-VALLIER, restaurant, avantage spécial $1,000. comptant. TEL.: 3-5345 — 2-4538.
81810—12-8 (2 fs) 66

EPICERIE LICENCIEE quartier commercial. Vente cause de maladie. Occasion exceptionnel. TEL.: 3-5345 — 2-4538.
81810—12-8 (2 fs) 66

EPICERIE restaurant, situé près des industries et garage. Bon achalandage, clientèle régulière, seul dans l'endroit. Bon chiffre d'affaires. S'adresser à 433, Wellington sud, Sherbrooke, TEL.: LO-9-6094.
81786—12-8 (1 fs) 66

### Commerces demandés

VOULEZ-VOUS vendre commerce ou propriété. Consultez J.-E. LAMOTHE, 36, rue Caron, Loretteville, VI-2-3166.
81501—4-8 (1 ms) 66-A

### Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste ex-externe de Forsyth Dental Infirmery. Boston. Fermé les mardi et jeudis soir. 571, 3e AVENUE Québec, TEL. BUR.: 4-6812 — RES.: 7-2873.
81761—11-8 (1 ms) 74

### Divers

**FEU D'ARTIFICE MME JOSEPH ROY**

565, BOUL. CHAREST OUEST, (autrefois rue Morin), QUEBEC. Tout genre de feu d'artifice à vendre, pétards, fusées, bombes, etc., etc. TEL.: 5-7294.
81796—12-8 (3 fs) 75

### Ecoles

COURS PAR CORRESPONDANCE : 11e année pour aspirantes gardes-malades; commercial, bilingue, sténo, dactylo (machine fournie), cours comptabilité supérieure (6 mois). INSTITUT DENYS 322, rue ST-JEAN, Québec 4.
80848—13-7 (1 ms) 81

COURS CLASSIQUE PRIVE, des Eléments à la Philosophie. Cours de latin par correspondance. Prof. F.-E. BELLEAU, 46, rue d'Aiguillon, Québec TEL.: 2-3784.
81504—4-8 (1 ms) 81

ECOLE BLUTEAU — Jour et soir. Cours commercial bilingue français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie dactylographie, préparation à l'école technique, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons les élèves qui ont complété leur 6ième année. 475 Canardière, Tél.: 4-3218.
81677—9-8 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE. — Enseignons : français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie, dactylographie. Diplôme accordé pour chaque matière. Prospectus sur demande. ADRESSEZ : COURS PRATIQUES BILINGUES, Enr., CASIER 60, St-Hyacinthe, P.Q.
80646—22-7 (1 ms) 81 jno

COURS PAR CORRESPONDANCE, 10ème, 11ème, 12ème année, garçons et filles; préparation au cours de gardes-malades, diplôme officiel, préparation au cours universitaire. — Ecrivez à INSTITUT d'AUBIGNY, Casier Postal 131, Haute Ville, Québec.
81342—4-8 (1 ms) 81

MAX-MIN, disques de conversation anglaise microsillons 33 1/3 ou 78 R.P.M. anglais et français, inclus sur les disques, réussite garantie. Aux prix des disques ordinaires. INSTITUT D'ENSEIGNEMENT par le disque, C.P. 334, Haute ville, Québec.
81630—8-8 (1 ms) 81

INSTITUT THOMAS, 86, St-Jean. — Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, cours d'été. Cours privés, sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 2-7680 ou 7-4683.
81025—21-7 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE 9ème et 11ème année pour aspirantes gardes-malades, 11ème scientifique pour garçons. Examens du département de l'Instruction publique. Ecrivez à : INSTITUT RAYMOND, ENR., 60, des Franciscains, Québec.
81621—6-8 (1 ms) 81

**INSTITUT DENYS**

JOUR, SOIR — Cours commercial, scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades (4 mois), cours comptabilité ultra-rapide (4 mois), cours spécial 6ième, 7ième, 8ième et 9ième année, préparation à l'Ecole Technique. — 322, rue SAINT-JEAN, Québec, TEL.: 2-5147 — 4-6069.
79383—30-7 (1 ms) 81

**BART SCHOOL 109, COTE D'ABRAHAM**

QUEBEC — Cours d'été, Jour, soir. Spécialité : conversation anglaise. — Cours commercial anglais, français. — Pour entrevue, TEL.: 2-5660 - 7-6412 - 7-4323.
81678—9-8 (1 ms) 81

**O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGES**

JOUR ET SOIR : Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 31 ST-EUSTACHE, Haute-Ville, TEL : 2-5805 ou MA 2-3021. — LIMOILOU, 310, 11ième RUE, TEL : 3-4769 ou 7-6614.
81241—30-7 (1 ms) 81

Au centre de la ville maintenant,
**L'INSTITUT GRANDJEAN, ENR.**
STENOTYPIE
dactylographie - comptabilité, offre à tous les élèves les avantages d'une école commerciale bilingue supérieure.
402, rue St-Jean - Tél. : 2-6746
Cours du jour, soir, par correspondance
81577—8-8 (1 ms) 81

### Entrepôts à louer

ENTREPOT à louer 238 x 32 avec 2 autres remises situé près Pont Drouin, arrière No. 102, 3ème Rue, S'adresser Amédée DEMERS, TEL. jour : 7-3511; soir : 7-1134.
81782—12-8 (1 ms) 86

### Femmes, filles demandées

LOOPEUSES d'expérience demandées sur 8 pointes, prix ,15 la douz. pour commencer immédiatement. Pension raisonnable. Ecrire CASIER POSTAL 60, Gentilly, Qué.
81812—12-8 (4 fs) 90

**OPERATRICES DE GANTS**
**Assistante-contremaîtresse**

EXPERIMENTEE dans la couture de gants de cuir et chamoisette à la machine, demandées pour travail dans manufacture à Montréal. Bon salaire, emploi stable. Ecrire en spécifiant expérience à CASIER 352, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
81791—12-8 (6 fs) 90

### Hommes demandés

CORDONNIER d'expérience, ouvrage général, demandé immédiatement, S'adresser à Valère MARCOUX, 70, rue Cyr, Thetford-Mines, cté de Mégantic, TEL.: PE-5-6354.
81793—12-8 (3 fs) 105

### Hommes demandés

HOMMES. — Pensez à votre avenir Apprenez à bon marché, métier soudeur, machiniste, débossage, mécanique automobiles moteurs Diesel, etc. Demandez prospectus. Ouvert à l'année. ECOLE METIERS MELOCHE, 431, 3ième AVENUE, Québec.
81527—6-8 (1 ms) 105

HOMME DEMANDE avec capital de $300. à $400 pour organisation des fameux médicaments Matonol pour les comtés de Gaspé, Matane, Bonaventure, Abitibi, Nouveau-Brunswick et Témiscouata. Revenu d'au moins $4,000. à $5,000. par année, place d'avenir. Homme sérieux seulement et âgé de 35 à 55 ans. Ecrire à : MATOL SALES CO., 162-164, rue St-Laurent, Québec.
81498—4-8 (j.v.s. au 27-8) 105

### Hommes, femmes dem.

HOMMES, FEMMES — Faites plus d'argent que jamais en distribuant de porte en porte nos 250 produits. Bons territoires vacants. — Ecrire : PRODUITS BERUBE, St-Alexandre (B), Kamouraska, P.Q.
81180—22-7 (26 fs) 106

### Hôpital privé

HOPITAL ST-PAUL maternité Nouvelle, dames et demoiselles, pension avant terme, pouponnière, garde-malade diplômée, 24½, Joffre, Québec, TEL.: 7-8238.
81762—11-8 (1 ms) 106-A

### Immeubles

Les Immeubles Du Mont sont à votre service pour l'achat, vente, échange de propriétés, commerces, terrains. Nouveaux développements, plus de 200 terrains, construction. Finance, transactions discrètes.

**DU MONT**

Les Immeubles Du Mont Ltée,
325 St-Cyrille Ouest
Québec 7-9180
81680—9-8 (1 ms) 111

**REGLEMENT SUCCESSION**
**Hôtel et taverne**
**Ville de Québec**

Au delà de 50 ans d'existence. Bâtisse en très bonnes conditions.

Aubaine pour acheteur sérieux et solvable. Prix raisonnable et termes à discuter.

Nous vous offrons aussi terrains commerciaux, prêts hypothécaires (en 1ère et 2ème) maisons à logement unique ainsi que propriété à revenus, auberge, motels, etc.

COUILLARD
5-4837

**487 Est, Boul. Charest**

Pour la commodité de notre distinguée clientèle.

Nos bureaux sont ouverts le soir
12-8 (3 fs) 111

### Instituteurs - Institutrices

ATTENTION VILLEROY, cté de Lotbinière, la Commission scolaire demande des institutrices pour écoles de rang, bon salaire, logement fourni à l'institutrice, accommodation de tout genre. S'adresser au secrétaire-trésorier, Commission scolaire de Villeroy.
81237—27-7 (12 fs) 113

5 INSTITUTRICES avec diplôme élémentaire, demandées. Village 1 classe 6 à 9ième année, 25 élèves, $1050.00; une 2, 3, 6ième année, 30 élèves, une école no, 3, 5, à 7ième année, 28 élèves, salaire $1000.00. S'adresser : AIME BOUDREAULT, sec. Dosquet, P.Q.
81883—9-8 (6 fs) 113

DEUX INSTITUTRICES pour école de village deux institutrices pour école de campagne, salaire $1,500. par année. LEO AMYOTTE, sec.-trés., Fort-Coulonge, P.Q..
81658—9-8 (9 fs) 113

LES COMMISSAIRES D'ECOLES de Bromptonville demandent deux (2) institutrices diplômées pour écoles rurales, avec logement et service d'autobus. Salaire intéressant pour institutrices qualifiées. S'adresser à : AIME BENOIT, sec.-trés., Bromptonville, cté de Richmond, P.Q. TEL.: Sherbrooke, LO-2-6444.
81532—8-8 (7 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Cajetan de Mansonville demande des institutrices diplômées, avec références pour école de rangs. Salaire $1,200. par année. S'adresser à P.-EMILE GEMME, sec., TEL.: 34, Mansonville, Qué.
81300—29-7 (12 fs) 113

INSTITUTRICES diplômées demandées pour classe de campagne, salaire $1,200. Références demandées. S'adresser : ALDEGE BANCOURT, sec.-trés., La Patrie, cté de Compton, TEL.: 43.
81723—10-8 (8 fs) 113

COMMISSION SCOLAIRE St-Pierre I.O. demande un professeur laïque, avec expérience, pour enseigner à l'école Central, 8, 9, 10ème année, bon salaire. S'adresser Henri AUBIN, sec.-trés..
81766—11-8 (3 fs) 113

INSTITUTRICE diplômée demandée pour Ste-Christine, cté de Portneuf, salaire $1200.00 par année. Pour renseignement, s'adresser à : ROMEO PARIS, sec.-trés..
81735—10-8 (12-8 13-8) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de Ste-Rose-de-Watford, comté de Dorchester, a besoin de plusieurs institutrices, pour information, communiquer avec le secrétaire, J.-A. LAMONTAGNE, Ste-Rose-de-Watford, cté de Dorchester, P.Q.
81727—10-8 (6 fs) 113

POUR CLASSE DE garçons, salaire $2,800, marié, références demandées, chance d'avancement. S'adresser : ALDEGE BANCOURT, sec.-trés., La Patrie, cté de Compton, P.Q. TEL.: 43.
81728—10-8 (8 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Médard, Warwick, cté d'Arthabaska, demande six institutrices diplômées pour l'année 1955-56. Pour renseignements, s'adresser à J.-H. LAPOINTE, sec.-trés., boîte postale 136, Warwick, Qué.
81757—11-8 (6 fs) 113

INSTITUTRICE DEMANDEE. Commission scolaire d'Ayersville, banlieue de Lachute. Ecole moderne. Facilités. 3ème année garçons. Spécifier expérience, références. Salaire $1,560. S'adresser au secrétaire-trésorier, Co. P. 10, Ayersville, P.Q.
81799—12-8 (2 fs) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de la paroisse St-Coeur de Marie, cté du Lac-St-Jean, demande institutrices diplômées, salaire $1200. avec augmentation de $100.00 par année d'expérience. Références exigées. Le secrétaire Noël DUFOUR.
81787—12-8 (4 fs) 113

### Logements à louer

LEVIS — 5 pièces, 2ième étage, situé rue St-Georges. S'adresser : REMI LAVALLEE, 117, St-Georges, Lévis, TE-7-4941.
81669—9-8 (6 fs) 118

LOGEMENTS neufs, modernes, chauffés, 5 pièces, plus chambre de bain, quartier Limoilou. $80.00. — TEL.: 4-4661 ou 4-3082.
81628—6-8 (6 fs) 118

12, COTE BELVEDERE, 9 pièces plus 2 chambres de bains, 1er étage, possession immédiate. $140. par mois. TEL.: MU-2-4418; le soir : 3-4487.
81681—9-8 (6 fs) 118

### Logements à louer

BIENVILLE logement 4 pièces, plus chambre de bain $35.00 par mois. 25, rue St-Joseph, Bienville, Lauzon, TEL.: TE-7-6436.
81802—12-8 (2 fs) 118

ST-SACREMENT, logement à louer 8 appartements, avec garage, 166, avenue Joffre, TEL.: 7-4109.
81801—12-8 (6 fs) 118

A ST-THOMAS D'AQUIN, 4 pièces, fermées, chauffées, modernes avec service de la cave. Près de l'église et de l'école. $80,00 par mois. Libre le 1er septembre. TEL.: 3-4567.
81784—12-8 (6 fs) 118 jno

LOGEMENT moderne, 5 chambres plus chambre de bain, chauffé, $80.00. 1895, boul. Benoit XV, app. 3, TEL.: 4-4661.
81771—11-8 (12 fs) 118

**GRAND LOGEMENT NEUF**

ULTRA MODERNE, 5 pièces fermées, plus bain, chauffé, balcon, tambour, prélart fourni, eau chaude. $75.00 à $80.00. Situé à St-Pascal. TEL.: 4-7083.
81772—11-8 (6 fs) 118

**VILLENEUVE (Beauport-Est)**

LOGEMENT 6 pièces, système chauffage électrique. Libre 1er septembre. Ecrire au CASIER 319, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81053—20-7 (1 ms) 118

**LOGEMENT NEUF**
à louer
**4 pièces**
CHAUFFEES
plus chambre de bain
situées à 184, 25e Rue
à Ste-Claire d'Assise
S'adresser
UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT, CO
699, boul. Charest-Est
Québec, TEL.: 2-3968
81695—10-8 (mer.v.s. au 13-8) 118

### Machineries

VENTE ET LOCATION de machineries, pelles, tracteurs Caugall, etc., F. JOHNSON, 871, 1ère AVENUE, TEL.: 4-5000.
81157—22-7 (1 ms) 120

CRANE de 35 tonnes, pelle mécanique, tracteur loader, remorqueur 12 tonnes et 5 tonnes, semi-trailer, float autobus trailer, PAUL MAHEUX, 76, boul. Charest Est, Québec, TEL.: 3-4167.
81377—3-8 (1 ms) 120

### Machines à coudre

VENTE et REPARATIONS de machines à coudre, garantie un an, boutons, boucles recouverts, craquage de jupes. SAMSON SEWING MACHINE, ENR., 222, St-Vallier-ouest, Québec, TEL.: 2-0611.
81588—8-8 (1 ms) 120-A

THIBOUTOT & PELCHAT, ENR., 45 ans d'expérience, réparation de machines à coudre de toutes marques, avec 1 an de garantie. Service 24 heures. 83, avenue BOISCLERC en face de l'église Ste-Claire d'Assise. TEL.: 5-7615.
81490—4-8 (1 ms) 120 jno

### Maisons à vendre

POUR DEVENIR propriétaire. Adressez-vous à Maurice TALBOT, entrepreneur général, 145, Seigneuriale, Beauport, MO-1-1618.
81699—11-8 (1 ms) 127 jno

MAISON à vendre 3 logements. S'adresser : 391, Châteauguay, Québec.
81668—9-8 (6 fs) 127

MAGNIFIQUE propriété à vendre, centre du village, anciennement hôtel. Discontinué cause mortalité. 7,500 acres pour acheteur sérieux. — Autres informations : ECRIRE AU CASIER 346 L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81619—6-8 (6 fs) 127

SILLERY. — Lots et maisons à vendre, Parc Falaise. EUGENE CHALIFOUR, CONTRACTEURS, 1681, COTE GIGNAC, TEL.: 7-1637 (le soir : 7-1168).
81764—11-8 (1 ms) 127

ST-RODRIGUE — 2 maisons 5 et 6 pièces sur même terrain, prix très bas, pour prompt acheteur. RAYMOND BELANGER, 32, de la Couronne, TEL.: 2-8328.
81023—26-7 (1 ms) 127

LOTS A BATIR Ste-Foy, maison 5-6-7 pièces, plain-pied, emplacement de choix disponible. DOMICILE CONSTRUCTION INC., TEL.: 4-8771; soir : 7-8137.
81030—25-7 (1 ms) 127

MAISON 2 étages, 8 pièces, sous-sol fini, grand terrain, située dans St-Sacrement, directe du propriétaire. Conditions de paiements faciles. TEL.: MU-1-1061.
81665—9-8 (6 fs) 127

MAISON APPARTEMENT, construction 1955, 6 grands logements, ultra modernes, gros revenu, conditions très faciles. S'adresser : QUEBEC DEVELOPMENT, 487, boul. CHAREST Est, coin de l'Eglise, TEL.: 4-7083.
81423—11-8 (6 fs) 127

MAISON SEULE à louer, habitable à l'année. Sur route nationale No 3, St-Nicolas à 3 milles du Pont de Québec. Chemin entretenu hiver comme l'été. Possession immédiate, très beau site. S'adresser 15, rue Caron, Québec.
81770—11-8 (3 fs) 127

**ANCIENNE LORETTE**

9 MAISONS à vendre, dans village. TEL.: 7-8874.
81781—12-8 (2 fs) 127

**OUVERT POUR VISITER**

DE 9 A 5 HEURES P.M., samedi et dimanche de 2 à 5 heures, maisons plain-pied 6 pièces, finies modernes, avec ou sans garage. 2754, rue Valcourt Ste-Foy (côte Ross). ARTHUR BOUCHER, constructeur.
81767—11-8 (3 fs) 127

**A CHACUN SA MAISON**

BEAUPORT-EST, lots à bâtir rue Vallière, construction Salaberry, Enr., André Lepage, constructeur, TEL.: 4-8877.
81200—26-7 (1 ms) 127

**VILLENEUVE (Beauport-Est)**

PROPRIETE à vendre située avenue Royale, 2 logements directement du propriétaire. Logement 6 pièces, libre à l'acheteur. Ecrire au CASIER 320, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81058—20-7 (1 ms) 127

### Maisons demandées

DESIREZ-VOUS vendre propriété ou commerce. Consultez : J.-E. LAMOTHE, 36, rue Caron, Loretteville, VI-2-3166.
81580—8-8 (1 ms) 128

POUR VENTE de propriété, il y va de votre intérêt de consulter C.-E. CANTIN, 96, St-Joseph-Ouest, Québec — TEL. 2-6010
81417—2-8 (1 ms) 128

AVEZ-VOUS une propriété ou un commerce à vendre ? Venez nous consulter, nous sommes en mesure de vous aider. BEAULIEU & LATULIPPE, ENR., 16, Godbout, Québec, TEL.: MA-3-3487.
81416—2-8 (1 ms) 128

### Marchandises sèches

**MONTREAL JOBBING LTEE**

MARCHANDS, COLPORTEURS. Demandez nouveau catalogue de marchandises sèches, vêtements et coupons du printemps-été 1955, envoyé gratuitement. MONTREAL JOBBING, LTEE, (notez nouveaux nos), 857-859, ST-JOSEPH Québec.
81763—11-8 (1 ms) march. sèch.

**FAITES DE L'ARGENT**

MARCHANDS, COLPORTEURS, Jobbers. Avons le plus vaste assortiment d'habits, trench, paletots pour hommes et enfants, pantalons, chemises de toilette et de travail. Marchandises à la verge et en coupons. Demandez catalogue gratis. LA COMPAGNIE ABSS INC., (nouveau numéro) 862, rue ST-JOSEPH Est, Québec.
80967—18-7 (1 ms) mdses sèches

### Matériaux de construction

TOUT MATERIEL à vendre sur la démolition au coin, rue Anderson, St-Paul, Ramsay. S'adresser 175, rue Ramsay, M. Harvey.
81731—11-8 (6 fs) 137

### Matelas, réparations

**Matelas Frontenac Tél. 5-5347**

MATELAS. — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, PROP., 223, RUE BOISSEAU, QUEBEC.
71202—16-8 (l.mer.v. au 14-8-55) 138

### Matelas — Réparations

LOUIS ROUSSEAU, TEL.: 4-1480. — Réparation matelas, sommiers, meubles. Matelas neufs. — 1338, 3e AVENUE, Limoilou, Québec.
81675—9-8 (1 ms) 138

### Médecins

Dr CHS RINFRET. — Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 685, est, rue St-Joseph, Québec, 10 à 11 heures et 2 à 4h. Le soir, lundi, mercredi, vendredi 7 à 8 heures. TEL.: 4-4061.
81765—11-8 (1 ms) 140

### Meubles à vendre

POELE DE CUISINE avec brûleurs, lits avec sommiers et bons matelas, bureau à l'avenant aussi harmonium. A prix avantageux. 1164, Commerciale, St-Romuald, TEL.: TE-9-6851.
81756—11-8 (6 fs) 144

### Motocyclettes

A SACRIFIER : B.S.A. Ariel, Matchless, Harley-Davidson, Indian, James, Jawa, New-Hudson, Whizzer, etc. — RODRIGUE OSTIGUY, 281 du Pont, TEL.: 2-6877.
81696—6-8 (6 fs) 147

### Peinture — Vernis

**PEINTURE CORVETTE**
pour intérieur et extérieur
couleurs assorties
**SPECIAL**
**$3.50 le GALLON**
**PEINTURE CORVETTE, Enr.**
373, rue Ste-Thérèse
ou 430, St-Vallier-Ouest
(face magasin Dominion)
Québec - Tél.: 3-1123
80851—1 2-7 (1 ms) 161

### Personnel

HOMMES, FEMMES MAIGRES ! Gagnez 5, 10, 15 livres. Les Tablettes toniques Ostrex vivifient. Améliorent l'appétit diminué par manque de fer. Format d'introduction .60 seulement. Toutes pharmacies.
81450—10-8 (mer.v. au 26-8) 164

### Pianos — Orgues

ORGUE-PIANO, accordeurs et marchands de piano et orgue de tous genres, réparations générales, dans toute la province, meilleures références, 30 années d'expérience. NAP. CARON & FILS, ENR., 1887, Notre-Dame, Trois-Rivières, TEL.: 4-5315.
81726—10-8 (6 fs) 166

ORGUE à tuyaux Casavant, sept jeux, deux claviers, pédalier, soufflerie électrique, orgue à tuyaux 25 jeux, trois claviers, pédalier, soufflerie électrique. Ces instruments à l'état neuf, installation avec garantie de deux ans. Prix exceptionnel. NAP. CARON & FILS, ENR., 1887, Notre-Dame, TEL.: 4-5315, Trois-Rivières.
81729—10-8 (6 fs) 166

### Positions demandées

FORGERON demande emploi pour compagnie ou contracteur de chantier. Ecrire CASIER 361, L'ACTION CATHOLIQUE, QUEBEC.
81751—12-8 (3 fs) 170

MENAGERE de presbytère, avec plusieurs années d'expérience, demande emploi, pouvant fournir de bonnes références, de préférence en dehors de la ville. ECRIRE A CASIER 365, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81732—10-8 (3 fs) 170

### Poussins, poulets

POUSSINS BRAY. — Disponibles pour acheteurs d'été. Poulettes, un jour ou en croissance. Acceptons commandes pour "broilers" d'octobre. Demandez prix. LA MAISON LANGEVIN, 160, de la Couronne, TEL.: 3-0619.
81536—12-8 (1 fs) 173

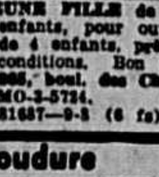
### Propriétés à vendre

ST-BERNARD, DORCHESTER — Belle propriété commerciale à vendre située près de l'église, et avec de bons revenus. S'adresser à : J.-L. GOULET, de St-Bernard, TEL.: 140-8-22.
81652—9-8 (7 fs) 173

AUBAINE 7 milles de Québec, directe du propriétaire, bonne maison grand terrain, solage pierre, tuyauterie cuivre et fonte. ECRIRE A CASIER 339, L'ACTION CATHOLIQUE, Québec.
81478—4-8 (j.v.s. au 8-10) 178

### Réparations de laveuses

**VENTE ET SERVICE INGLIS**



Dépôt central de réparation.
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES, Enr.
261, boul. CHAREST, Est — Québec
TEL.: 2-8796
80958—18-7 (l.mer.v. au 14-9) 186-A

REPARATIONS de balayeuses et laveuses de toutes marques. Aussi pièces pour tous modèles. Agences Locales, Enr., 38, de l'Eglise, Québec. TEL.: 2-4797.
81368—1-8 (l.mer.v. au 28-9) 186-A

### Servantes demandées

BONNE DEMANDEE pour ouvrage général. S'adresser à 1328, des Gouverneurs, TEL.: 7-0360.
81808—12-8 (2 fs) 198

JEUNE FILLE de campagne aimant les enfants, pour ouvrage général, famille de 4 enfants, près de la ville. Bonnes conditions. Bon chez soi, S'adresser : 865, boul. des Chutes, Beauport, TEL.: MO-3-5724.
81687—9-8 (6 fs) 198

### Soudure

**CHARLAND & BERNARD, Ltée**

EXPERTS — SOUDURE — Gaz et électricité, tous métaux. Fabrication et réparation, nettoyage de radiateurs d'automobile et réservoirs, pour eau, huile et gazoline, etc. 40 ans d'expérience, fondé en 1916. 261, 2ième AVENUE, Limoilou, Québec, TEL.: 4-2772.
81489—4-8 (1 ms) 200

### Tabac en feuilles

**ROCH GIGUERE**
**DEFIANT TOUTE COMPETITION**

Sur qualité et bas prix tabac en feuille garanti sans engrais chimique. En primeur à Québec. "Le Baie-St-Paul" authentique et véritable $1.25 la livre. Tubes à cigarettes "Rayo" 0.25 le mille. — Tabac à cigarettes en demi - livre de toutes les marques populaires : nous avons le fameux "Spécial" Virginia à $1.15 la demi livre. ROCH GIGUERE, Tabaconiste, 125, de la COURONNE, Québec.
80582—14-7 (j.v.s. au 9-9) 204

### Télévision

TELEVISION — 2 télévisions à vendre, parfait ordre. Une 12 pouces table, $79.. Une 17 pouces cabinet $99. S'adresser immédiatement, 179, St-Joseph-Est, Québec.
81797—12-8 (mar.v.s. au 16-8) télév.

## MOTS CROISES

HORIZONTAL

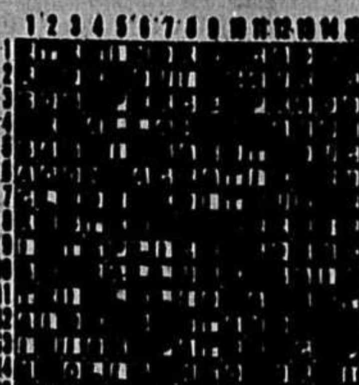
1—Evénement fortuit — Changé en pierre.
2—Prénom masculin — Interjection.
3—Décent, convenable — Ville du Nevada.
4—Masse de pierre très dure — Marcher — Archipel d'Océanie.
5—La Perse — Section d'un tendon.
6—Qui concerne les brebis — Parcourir en examinant.
7—Vicié, corrompu — Trois fois — Lieu où l'on s'exerce à tirer — Tellement.
8—Bière anglaise — Conjonction — Prairie — Pillage d'une ville.
9—Note de la gamme — Bien qu'une femme apporte en mariage — Oiseau passereau — Extrémité.
10—Avoir une estime respectueuse — Au milieu de.
11—Causer la gangrène — Genre d'ombellifère.
12—Subtil, pénétrant (Fg). — Qui ne dure qu'un an — Perroquet.
13—Messagère des dieux — Repas léger, collation.
14—Légumineuse — Serviteur d'Abraham.
15—Qui dépend d'un événement incertain — Lettre allemande.

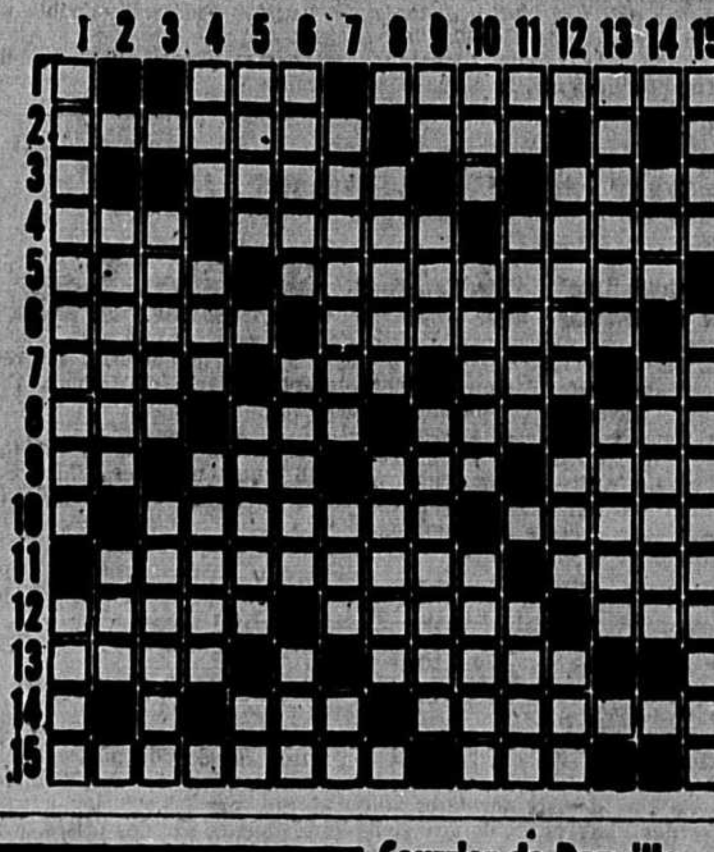
VERTICAL

1—D'un patriotisme excessif — Déclaration juridique.
2—Espèce de singe (Bot) — Pic des Pyrénées.
3—Ville d'Egypte — Sain, pouvant vaquer au travail.
4—Adj. démonstratif — Division du compas — Prénom masculin.
5—Chance, hasard. — Appareil pour chauffer les liqueurs — Conjonction.
6—Verre que l'on colore en bleu au moyen de l'oxyde de cobalt — Manier doucement — Fort, vigoureux.
7—Arracher, emporter — Rainure à gorge d'une poulie — Pronom personnel.
8—Avoir à la main — Plume longue des ailes des oiseaux.
9—Interjection — Peigne du tisserand — Historien belge né à Verviers.
10—Pronom personnel — Inscription mise en tête d'un livre — Outil de ramoneur.
11—Ruisseau — Genre dramatique du XIVe siècle — Jeune baliveau en réserve.
12—Avoir beaucoup de fatigue (Fg) — Inférieur — Adj. possessif.
13—Trembler de crainte, de colère — Ville d'Espagne.
14—Père de Cham — Chef-lieu d'arr. (Maine-et-Loire).
15—Poème d'Alfred de Vigny — Chez les Romains, sacrificateur.

Procurez-vous à la Librairie de "L'Action Catholique" le "Chef des Mots Croisés" Par F. J. F. — Prix $0.35

SOLUTION D'HIER





### Télévision

**TELEVISION SERVICE**

par Tri-Bec, Inc., Centre Industriel no. 2, St-Malo, Québec — TEL.: MU-8-6858
81306—30-7 (1 ms) Télévision

### Terrains à vendre

CHATEAU D'EAU — 80 terrains, service d'eau, électricité, etc. Bas prix. Conditions faciles si désiré. — J.-E. LAMOTHE, TEL.: VI 2-3166.
81266—6-8 (6 fs) 210

TERRAINS pour construction chalets, maisons, commerces, face au fleuve, site magnifique, bon marché. Beaumont, 11 milles de Lévis (Route/Trans-Canada). TEL.: 2-6476 — 4-3263.
81800—12-8 (1 ms) 210

### Terres à vendre

ORSAINVILLE, 5 pièces, chauffage huile, plus bureau 20 x 20, parterre fini. Acompte $6,000. Balance facile. J.-E. LAMOTHE, TEL.: VI 2-3166.
81701—12-8 (1 fs) 127

TERRE DE 190 ARPENTS bien bâtie, roulant. Place idéale pour chalets. Une offre raisonnable sera acceptée. — ARMAND BLANCHETTE, St-Etienne de Lauzon, cté Lévis, P.Q., TEL. : TE 2-3118.
80308—3-7 (v.s. au 13-8) 212

$12,000) — Terre à vendre sur la route nationale Lévis-Rivière-du-Loup 13 milles traverse de Lévis, 2 milles de l'église, 6 arpents de l'école, 106 arpents culture, 10 en bois, 2 chevaux, 7 vaches Holstein, quota de lait $10.40 par jour, dans une laiterie de Québec, bien bâtie, belle vue sur le fleuve, aqueduc, toilette, électricité $8,500. comptant $3,500. prêt agricole. E. LEMIEUX, 114, des Franciscains, Québec.
81749—11-8 (3 fs) 212

TERRE A VENDRE, 495 acres dont 130 acres en culture. Belle pousse de jeune bois. A vendre à bon marché. S'adresser : à M. OLIVA AUBE, Ham-Sud, cté de Wolfe.
81733—10-8 (6 fs) 212

TERRE DE 150 ARPENTS, 110 en culture, 40 en bois, roulant, animaux, électricité, chemin entretenu à l'année, service d'autobus. — S'adresser à: ALFRED CAOUETTE, St-Nicolas-Station, P.Q.
81748—11-8 (j.v.s. au 20-8) 212

TERRE A VENDRE, 180 acres de bonne terre à culture, 45 acres en culture et la balance en bois, avec maison temporaire, ainsi que d'autres bâtisses, service d'électricité installé, bois commercial environ 3 à 4000 cordes de bois de pulpe. Le tout situé sur la route rurale no. 1 à St-Eugène d'Argentenay, cté de Roberval. Pour ceux que la chasse intéresse. S'adresser à : MLLE ROSALIE COUTURE, 518, rue St-Antoine, La Tuque, cté de Laviolette, P.Q.
81671—9-8 (6 fs) 212

### Vendeurs demandés

VENDEUR demandé avec camion Panel, salaire, dépense, commission. S'adresser à 1600, avenue Maguire, à partir de lundi entre 4 et 6 heures.
81783—12-8 (6 fs) 214

VENDEURS DEMANDES pour la vente de la meilleure scie à chaîne sur le marché actuellement. Possibilité d'un bon revenu. RODRIGUE OSTIGUY, 181, rue du Pont, Québec, TEL.: 2-6877.
80897—16-7 (1 ms) 214

## Courrier de Danville

Danville ,(DNC). — L'élection de Danville sera contestée. — M. Raoul Lallier est élu avec une majorité de 3 voix. Déclaration de M. J.-Gustave Nadeau.

Un nouveau venu dans l'arène municipale vient d'être élu comme échevin de la municipalité de Danville. Il s'agit de M. Raoul Lallier qui a défait son adversaire, M. J.-Gustave Nadeau par une majorité de 3 voix, mercredi, le 20 juillet. M. Lallier obtenait 331 votes et M. Nadeau, 328. 11 bulletins ont été déclarés nuls.

Il s'agit d'un record dans la votation pour une élection municipale car plus de 70.3 p.c. des voteurs se sont rendus aux bureaux de votation. Sur un total de 910 voteurs, 670 personnes ont voté. M. J.-Gustave Nadeau, rencontré après que le scrutin fut dévoilé, a déclaré qu'il y aura contestation de cette élection, "vu que plusieurs irrégularités auraient été commises la journée de la votation". M. Nadeau explique que plusieurs voteurs n'ayant pas droit de vote se sont rendus aux bureaux de votation quand même.

**Referendum à Danville le 3 août.** — Le conseil de la municipalité de Danville a approuvé cette semaine un emprunt au montant de $30,000, lequel montant s'il est approuvé par les contribuables de Danville, servira à payer le coût du pavage des rues du village.

Il y aura donc referendum à Danville le mercredi 3 août et tous les électeurs devront exercer leur droit de vote à ce sujet. Le bureau de votation sera ouvert de 9 heures à 6 heures à l'hôtel de ville.

On compte environ 410 voteurs à Danville et le quart de ces voteurs devront se présenter au bureau de votation, sinon le bureau restera ouvert jeudi et vendredi si nécessaire. Il faudra également environ le quart du montant de l'évaluation pour cette votation. Si le referendum est voté, le travail de pavage des rues commencera incessamment pour les rues qui sont prêtes à recevoir l'asphalte. Quant aux autres rues, elles seront préparées dès cet été. On espère que tous ceux qui ont droit de vote à ce referendum, accompliront leur devoir de citoyen dès mercredi le 3 août.

---

**G. Tamblyn Limited**, dividende régulier trimestriel de .25 par action, plus le supplément habituel de ,05; aussi dividende régulier trimestriel de .50 par action privilégiée, tous payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 2 septembre.

**DE NOMBREUSES OCCASIONS D'EMPLOI DE CARRIERE S'OFFRENT AUX JEUNES GENS DE MOINS DE TRENTE ANS**

QUI SERONT FORMES EN TANT QUE CONTROLEURS DE LA CIRCULATION AERIENNE AU MINISTERE FEDERAL DES TRANSPORTS $197. PAR MOIS PENDANT LA PERIODE DE FORMATION QUI DURERA SIX MOIS, PUIS $270. MENSUELLEMENT PAR LA SUITE. IL FAUT AVOIR FAIT DEUX ANNEES D'ECOLE SUPERIEURE (H.S.)

IL EST POSSIBLE DE TOUCHER EVENTUELLEMENT UN TRAITEMENT DE $5,700 PAR ANNEE.

AVANTAGES ACCESSOIRES VARIES ET GENEREUX

LES PRECISIONS ET LES FORMULES DE DEMANDE S'OBTIENNENT AUX BUREAUX DES POSTES, DU SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT ET DE LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL.

# AUTOMOBILE

ACCESSOIRES — PIECES
**AUTOS A VENDRE**
REPARATION — SERVICE

## Accessoires d'autos

**PARTIES D'AUTOMOBILES**, neuves et usagées, de toutes marques. Achetons chars usagés accidentés et "scraps" — **LUDGER FERLAND**, 661, 1ière AVENUE, Québec, TEL.: 4-2930. 81795—11-8 (1 ms) A.A.

## PIECES USAGEES

**A VENDRE** pour automobiles de toutes marques et tous modèles ainsi que pour camions de ½ tonne à 4 tonnes. S'adresser.

**LEVIS AUTOMOBILES, INC.**

40, rue St-Henri, près du rond-point Lévis — TEL.: TE-7-5888

L'endroit où chacun est toujours bien servi. 81369—1-8 (l.mer.v. au 26-9) A.A.

## Autos à louer

**AUTOS A LOUER**, $5.00 par jour, 10¢ du mille, Assurance $5,000., $50,000-$100,000, gasoline gratis. — **ROBERT JOBIDON**, Enr., 30, Place d'Aiguillon — 2-5317. 81502—4-8 (1 ms) A.L.

**CHARS DERNIERS MODELES**, dont convertibles. Assurance protection autrui $50,000, $40,000, feu, vol, 0.10 du mille plus $5.00 par jour. S'adresser **BONPAS & FRERES** Drive Yourself, 1369, Maguire, Sillery, TEL.: 7-2878. 80968—13-7 (1 ms) A.L.

## Autos à vendre

**BUICK SEDAN** 4 portes 1951, radio, chaufferette, comme neuf. S'adresser : 163, rue Garnier, Québec. 81788—12-8 (6 fs) A.V.

**PACKARD 1947** — Chaufferette, radio, en bon ordre. Prix : $375.00. S'adresser par TEL.: 2-8662, le soir seulement à partir de 6 heures. 6-8 (6 fs) A.V.

**N'ACHETEZ** pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00 Conditions faciles. Ouvert le soir. **HUDON AUTO, ENR.**, 545, 1ière AVENUE, TEL.: 4-9769. 80071—16-7 (1 ms) A.V.

**ACHAT VENTE - ECHANGE D'AUTOS, CAMIONS, HOIST**

**MARQUES POPULAIRES.** Prix et choix avantageux. Visitez notre assortiment le jour ou le soir. Garage **IRENEE LABRIE**, Beaumont, cté de Bellechasse, Téléphone Québec, TE-7-1333. 81631—8-8 (20 fs) A.V.

**AUBAINES**
**EXTRAORDINAIRES**
**PRIX**
**EXTRAORDINAIRES**
**Vaste choix d'automobiles et camions USAGES**
en parfaite condition

177-A
**1953 CHEVROLET**
sedan, air conditionné avec radio .......... **$1285.**

154-A
**1953 PONTIAC**
coupé, air conditionné **$1195.**

176-A
**1949 MONARCH**
sedan, air conditionné, radio ............... **$575.**

225-A
**1953 FORD**
coach, air conditionné **$1225.**

Conditions de paiement les plus faciles
**OUVERT TOUS LES SOIRS**

A votre service depuis **25** ANS
votre vendeur
Chevrolet et Oldsmobile
Camions Chevrolet
**J.-L. DROLET**
Automobiles Ltée
[illegible] boulevard Charest
Tél. 4-3591
1-8 (l.mer.v. au 22-8) A.V.

## Autos à vendre

**50 VOITURES d'occasions**
prêtes
à prendre la route
PRIX
**FIN DE SAISON**
**Spécial**
**De Soto "6" 1952**
sedan avec chaufferette **$950.**

**UNIVERSAL AUTO LTD**
33, DE LA COURONNE
771, 1ère AVENUE
TEL. : 5-5113 — 5-5112
11-8 (6 fs) A.V.

**AUBAINES**
NASH 1950 coach, équipé
**$795.**
METEOR 1952 sedan
**$1095.**
CHEVROLET 1947 coach
**$345.**
TELEPHONE 2-8264
Ouvert le soir
Beau choix d'autos usagées
Termes faciles

*Albert* **BARRÉ**
AUTOMOBILES LTEE
CHEVROLET ET OLDSMOBILE
1095 DE LA CANARDIERE
9-8 (6 fs) A.V.

ACHETEZ AVEC SECURITE
UNE
**VOITURE USAGEE**
**GARANTIE**

| | |
|---|---|
| NASH sedan statement Custom | 1953 |
| HUDSON sedan Hornet | 1951 |
| MERCURY sedan Custom | 1953 |
| HUDSON JET coach | 1954 |
| PACKARD coach, hydra, radio | 1952 |

**SPECIAL**
**HUDSON sedan 1946-47 $225.00**
Demandez une démonstation de notre
**HUDSON RAMBLER**
**TERRAIN**
DE VOITURES USAGEES
Ouvert tous les soirs à
**5, PONT DROUIN**

**J.-R. RACINE Inc.**
*Depositaire*
**HUDSON**
**CAMION REO**
269 Est Arago, Québec
TEL. : 2-2019 TEL. : 5-4704
81811—12-8 (l.mer.v. au 7-9) A.V.

**BUICK** convertible, sedanette, Pontiac sedan 1951, Dodge sedan 1951, Meteor sedan 1952, Oldsmobile hydraumatique 1948, Morris prefect sedan, Studebaker coupé 1948. **PAUL MAHEUX**, 75, boul. Charest Est, Québec, TEL.: 3-4167. 81376—3-8 (1 ms) A.V.

## Autos à vendre

**Achetons Auto**
ARGENT COMPTANT
**HUDON AUTO**
545, 1ere Ave. Tel. 4-9769
80636—14-7 (1 ms) A.V.

**AUTOS & CAMIONS USAGES**

Visitez notre terrain, vous y trouverez l'automobile ou le camion recherché. Adressez-vous à l'un de nos vendeurs, il vous fera un prix et des conditions qui vous conviendront.

Pour obtenir qualité, service et bonne garantie, achetez chez :

**LEVIS AUTOMOBILES**
INC.
40, rue St-Henri
Près du rond-point
LEVIS. TEL. : TE-7-5888
L'endroit où chacun est toujours bien servi.
81310—29-7 (mer.v. au 26-9) A.V.

**Avant d'acheter**

Une auto usagée. Visitez notre atelier de réparation et vous apprécierez la valeur de notre

GARANTIE "A-1"
SPECIAUX

**DODGE 1954** club coupé, parfaite condition **$1699.**

**MONARCH 1952** sedan, trans-automatique, radio. Spécial à **$1599.**

**PLYMOUTH 1952** sedan, cambridge, parfaite condition .. .. .. **$1195.**

**CHEVROLET 1950** coach, avec radio .. .. .. .. .. **$735.**

**MORRIS Oxford 1952, sedan** .. .. **$749.**

Plusieurs autres modèles

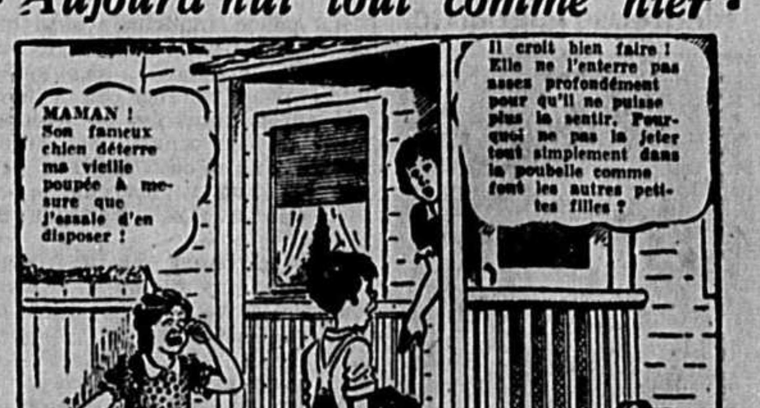
Conditions faciles
Ouvert le soir

**LAURENTIDE AUTOMOBILES** INC
550, DORCHESTER, 5-8181
8-8 (l.mer.v. au 3-9) A.V.

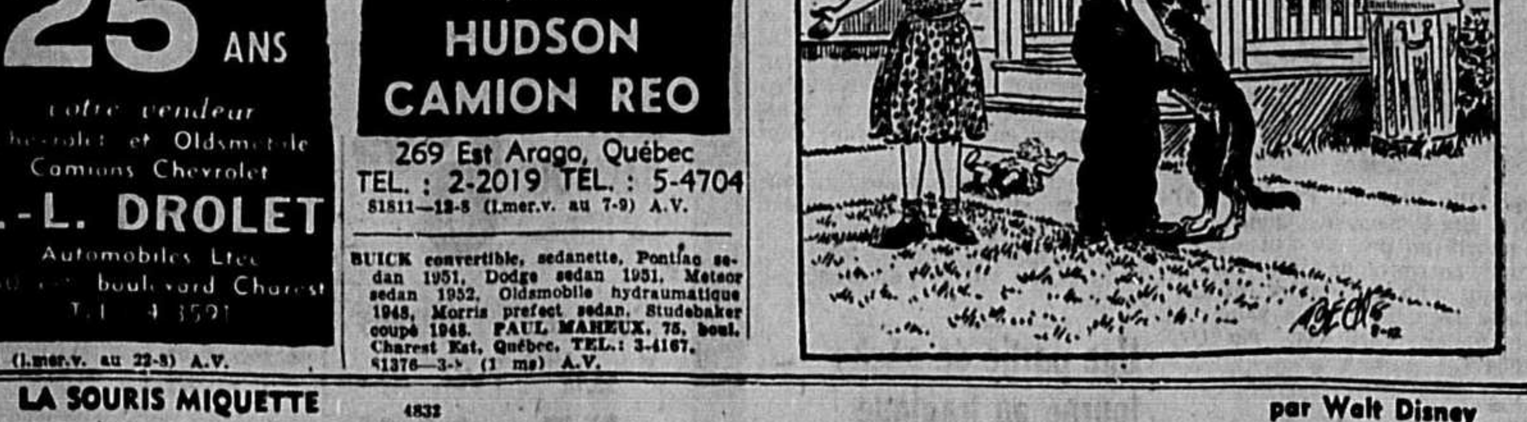
## Réparations d'autos

**DEBOSSAGE, PEINTURE**
**BOUTET & FILS**
Ouvrage garanti et prix modérés
131 rue CARON TEL. : 2-3370
80552—4-7 (l.mer.v. au 31-8) R.A.

## - Aujourd'hui tout comme hier -


MAMAN ! Son fameux chien déterre ma vieille poupée à mesure que j'essaie d'en disposer !
Il croit bien faire ! Elle ne l'enterre pas assez profondément pour qu'il ne puisse plus la sentir. Pourquoi ne pas la jeter tout simplement dans la poubelle comme font les autres petites filles ?

LA SOURIS MIQUETTE 4832 par Walt Disney


Où avez-vous trouvé cette statue d'Indien, mon oncle ?
Dans un musée d'histoire de l'Ouest. N'est-ce pas qu'il est beau !
Heu ..... Je ne serais pas prêt à dire que ..... AIE !
KA-WHIZZ!
Vieille canaille, va ! Tu as encore le sens de l'humour à ce que je vois !

# LÉVIS et la Banlieue

**Les finances à Lévis.** — Voici en détail, la situation budgétaire de la cité de Lévis au 31 juillet 1955 :

| Commissions | Voté | Dépenses | Solde |
|---|---|---|---|
| 1 Finances | $101,000.00 | $ 19,343.21 | $ 81,656.79 |
| 2 Voirie | 136,313.40 | 29,803.33 | 106.510.16 |
| 3 Police et Incendie | 69,000.00 | 18,813.22 | 50.186.78 |
| 4 Marchés et Terrains | 2,000.00 | 1,223.46 | 776.54 |
| 5 Hygiène | 1,700.00 | 0.00 | 1,700.00 |
| 6 Hôtel de ville | 8,000.00 | 1,646.23 | 6,353.77 |
| 7 Traverse | 1,400.00 | 0.00 | 1,400.00 |
| 8 Electricité | 13,000.00 | 2,035.07 | 10,964.93 |
| 9 Sports | 3,000.00 | 2,092.05 | 907.95 |
| 10 Industries | 500.00 | 000.00 | 500.00 |
| 11 Urbanisme | 400.00 | 25.00 | 375.00 |
| | $336,313.49 | $ 74,981.57 | $261,331.92 |
| 12 Aqueduc | 82,215.38 | 23,668.78 | 58,546.60 |
| | $418,528.87 | $ 98,650.35 | $319,878.52 |
| **Service de la dette :** | | | |
| 13 Finances | 30,766.51 | 9,522.67 | 21,243.84 |
| 14 Aqueduc | 54,204.62 | 12,169.05 | 42,035.57 |
| | $503,500.00 | $120,342.07 | $383,157.93 |

**Champions au baseball.** — Hier soir, au Collège de Lévis, les Nettoyeurs Lévisiens de la ligue de Balseball Juvénile de la rive sud ont remporté le championnat de la cédule en battant les Alouettes, au score de 7-4. Lanceur gagnant : Claude "Toto" Drouin ; lanceur perdant: Edgar Blais.

Etoiles chez les gagnants: Yvon Lemay 2 en 2 pour le .1000, J.-Claude Laforge et Toto Drouin, chacun un double; chez les perdants: P. Béchard y alla d'un double.

Dimanche à 2 heures, le Lauzon recevra les Alouettes au collège de Lauzon.

**A Pintendre.** — L'exposition annuelle des fermières de Pintendre se tiendra les 12, 13 et 14 août à la salle du Collège de Pintendre.

**Le "G. Labonté" gagne 12-10 et passe en 3e position. Au Patro.** — Une décision serrée à la dernière manche pour compléter un double-jeu a mis fin à un ralliement de dernière heure de la part du "J.-L. Demers Ltée"; ces derniers ont subi la défaite au compte de 12-10 aux mains du "G. Labonté" qui remportait sa 6e victoire consécutive et s'emparait de la 3e sur un pied d'égalité avec leurs position de la Ligue de balle molle adversaires du jour. Il faut noter que les vainqueurs occupaient la dernière position du classement avant cette série de victoires. Les équipiers du capitaine N. Garneau enregistrèrent 3 pts dès la 1ère manche; en ajoutèrent un à la 2e et un autre à la 3e. Cependant cette avance fut complètement effacée à la 3e apparition du "G. Labonté" au bâton qui profita de 3 erreurs, d'un but gratuit et de 2 coups sûrs pour compter 6 pts; ils en réussirent 4 autres à la 4e manche et s'asurèrent de la victoire avec 2 pts à la dernière reprise grâce à 2 buts sur balles et un coup sûr. Bernard Breton remporta sa 5e victoire contre 6 défaites pendant que Raoul Hains encaisait son 4e échec contre 3 victoires. Robert Desrosiers et J.-N. Guay se sont distingués au bâton avec chacun 2 coups sûrs.

La 2e joute au programme s'est avérée une victoire très facile pour les hommes du capitaine J.-Charles Maranda alors que les "Caisses Popplaires Desjardins" ont triomphé du "Yvan Guay" au compte de 21-6. Les vainqueurs ont pris une avance de tout repos dans les 1ère et 2e manches avec un barrage de 13 coups sûrs. Les premiers points des perdants ne furent réussis qu'à la 5e manche alors qu'il y avait 2 coureurs de retiré. René Baillargeon remporta sa 12ème victoire contre 6 défaites, il aloua 6 coups sûrs et 5 buts sur balles tout en retirant 7 frappeurs au marbre pour porter son total de retraits à 98. Marcel Pellerin connut une soirée parfaite au bâton en cognant 5 en 5 dont 2 doubles. Des coups de circuit ont été réussis par Paul Bouchard son 2e de l'année. Gilles Nolin son 3e, Bernard Rancourt son 4e et Jean-Charles Maranda son 8e. Cette victoire des "Caisses Populaires", leur 12e depuis le début de la saison, mettait fin à une série de 3 défaites consécutives.

**Joute d'exhibition remportée par le "C. Picard" de la Ligue de Patro.** — La joute d'exhibition de balle molle qiu mettait aux prises le "staff" de la Ligue des Chantiers Maritimes et le "C. Picard" de la Ligue du Patro a été remportée par ces derniers au compte de 23-8. Grégoire Dumas qui remporta la victoire lança toute la partie pendant que les perdants employaient 2 lanceurs pour enrayer l'avance que le "C. Picard" avait prise dès la 2e manche. Pour les vainqueurs Fern. Carbonneau s'est signalé au bâton avec un circuit et un triple, Jules Roy y est allé d'un circuit tandis que Léopold Marotte réussissait un 3 buts. Le "staff" était à court de 2 joueurs réguliers pour cette rencontre.

Dès le lendemain la cédule régulière de la Ligue du Patro présentait un programme double régulier dont la première partie fut enlevée par le 'C. Picard" au compte de 9.5 pour leur 8e victoire consécutive et la 15e de l'année pour Grégoire Dumas. Les points des vainqueurs ont été enregistré par groupe de 3 soit à la 1ère, 4e et 5e manche pendant que le "Yvan Guay" comptait 2 fois à la 1ère, une fois à la 4e et à 2 reprises à la dernière manche. N. Carrier s'est distingué avec 3 en 3 tandis que Léopold Marotte cognait 2 en 4.

La 2e joute au programme fut remportée par le "A. Nadeau" au compte de 15-11 aux dépens du "J.-L. Demers Ltée". Les équipiers du capitaine André Nadeau ont pris l'avance dès la 1ère manche mais les perdants se rallièrent pour égaler le compte 9-9 à la fin de la 4e manche; cependant 5 coups sûrs à la 5e manche permirent aux vainqueurs de prendre à nouveau l'avance qu'ils ont conservé jusqu'à la fin. Raymond Drapeau a été des plus eficaces au bâton en réussissant un circuit, un triple et un double en 4 apparitions. Roger Thibault remporta sa 3e victoire contre 5 défaites pendant que Raoul Hains encaissait la défaite.

**Baseball Juvénile.** — Mercredi soir dernier, au Collège de Lauzon, l'O.T.J. de Bienville battait le Lauzon, au score de 4-2. Le lanceur gagnant Paul Banofé, a retiré 10 hommes au bâton. Le lanceur perdant était Guy Sénéchal. Les étoiles pour les gagnants: Tom Marotte qui frappa 3 en 3 voyages pour la moyenne de ,1000, J.-Guy Beaulieu trois en quatre; chez les perdants: Gaétan Massé s'est signalé le plus.

Avant cette joute, les deux clubs ont terminé ,en une manche) une partie antérieure non complétée. Le score fut. Lauzon -; O.T.J. 0. Lanceur gagnant: Sénéchal, lanceur perdant: F. Larose. Se sont distingués: Bourget, Guay et Marotte.

**Ecole St-Dominique.** — Ce soir, de 7 h. à 9 h., aura lieu l'inspection des élèves à l'école St-Dominique rue Wolfe.

**Recorder à Lauzon.** — Hier matin, en cour municipale, devaient comparaitre deux automobilistes qui avaient été arrêtés pour ivresse. Comme ils étaient absents, leur cautionnement a été déclaré forfait.

## Autos à vendre

**BUICK** sedan 1947, en parfaite condition. TEL.: MO-3-3294. 81805—12-8 (2 fs) A.V.

**CITADEL AUTOMOBILES**
**180, DORCHESTER**

**COIN PRINCE-EDOUARD** — Chars neufs et usagés, modèles 1940 à 1952, conditions faciles. — 180, **DORCHESTER**, Ouvert le soir. 81713—11-8 (1 ms) A.V.

**AUBAINES**

| | | |
|---|---|---|
| 1955 | Chevrolet sedan | |
| 1948 | Cadillac sedan transm. automatique | $ 890. |
| 1948 | Packard sedan | $ 390. |
| 1950 | Morris Minor | $ 590. |
| 1947 | Oldsmobile hydraum. | $ 475. |
| 1951 | Packard sedan transm. automatique (No. 62) | $1290. |
| 1953 | Pick-up 4 W.D. 1 tonne | $1495. |
| | Jeep 4 W.D. | $ 795. |
| 1954 | Packard équipé | $2985. |
| 1950 | Mercury coach | $ 895. |
| 1951 | Motocyclette Jawa | $ 195. |
| 1951 | Morris Oxford | $ 895. |
| 1950 | Morris convertible | $ 490. |
| 1950 | Morris Panel | $ 295. |
| 1951 | Oldsmobile, coach équipé | $ 995. |

**CANADIAN AUTO CORP**
**AUTO MODERNE LTEE**
25 DE LA COURONNE
Tél.: 5-8188
81609—9-8 (mer.v.s. au 12-8) A.V.

## Appartements à louer

**A LOUER** — Rue Principale, 4 appartements, bon état, $20. par mois. — S'adresser à 456, **ST-JOSEPH**, Lauzon. 81742—11-8 (3 fs) 13 C.L.

## Ecoles

**STENOGRAPHIE & TYPE EN QUELQUES MOIS**

**5 PROFESSEURS** à votre disposition. Cours privés de CONVERSATION ANGLAISE pour jeunes gens et jeunes filles au RUEL BUSINESS COLLEGE, 34, Côte du Passage, Lévis, TEL.: TE-7-7295
8-8 (1 ms) 81 C.L.

# COIFFURES

**SALON PAULETTE**, — 190, rue St-Vallier ouest, Québec. TEL.: 4-2754; RES.: 7-8937 — Nouvelle spécialité, coupe de cheveux shortwave, coiffure de tous genres. **MME A. LAUZIER**, propriétaire. 81500—4-8 (1 ms) S.C.

**BARBIER-COIFFEUR** — Coupe de cheveux pour hommes, de toutes sortes, tels que : Hollywood air cut, brosse, traitement à l'huile, et du cuir chevelu. Clipper électrique reconditionné, à vendre, $8.95. **Adélard BILODEAU**, 879 est, St-Joseph, TEL.: 2-9633. 81419—5-8 (v.s. au 3-9) S.C.

# FOURRURES

**FOURRURES THIBAULT**

382, RUE ST-JEAN QUEBEC

Dernières créations en fourrures, manteaux, garnitures, collets, parures de cou. Réparations, réfections, repassage et teinture. Voûte d'entreposage assurée contre feu, vol, mites. Achetons peaux vertes. 81028—21-7 (1 ms) 95

**SERVICES SPECIAUX**

**Salon Fleuri**
Fleuriste
135, est RUE ST-JOSEPH
TEL. : 4-5218
81712—11-8 (1 ms) S.S.

**W. & M. BESHRO**, 775, est, rue St-Joseph

**Aux MARIEES de JUILLET**

**SPECIAL** — Grand choix de robes de mariées, robes de nylon, costumes, — Complets pour mariés. Récents modèles. Prix spécial à tous nos clients. TEL.: 4-8758. 80368—28-6 (1 ms) S.S.

**FOURRURES**
**ALPHONSE DION**
**VENTE DU MOIS D'AOUT**
plus bas prix en ville
**59½, Boul. Langelier**
Québec. Tél.: 3-6547
81276—28-7 (mar.j.v. au 23-9) S.S.

## A l'hôtel de ville . . .

**(Suite de la page trois)**

a souligné le fait aux autorités municipales et recommandé que les ingénieurs visitent l'endroit et prennent les mesures qui s'imposent.

**Collaboration des journaux**

A l'issue du Conseil, l'échevin Beaupré a remercié les journaux pour l'apport désintéressé qu'ils donnent à la Cité de Québec, en expliquant les demandes du prochain referendum ainsi que les besoins de la Cité. Me Beaupré a aussi dit son espoir que cette publicité se continue.

**Le tourisme régional**

Me Henri Beaupré a invité le Conseil de ville à appuyer la Chambre de Commerce dans ses démarches auprès du gouvernement provincial pour faire cesser certaines publicités néfastes pour l'industrie du tourisme à Québec faites par des propriétaires de chalets de tourisme, dans la région de Québec.

M. Beaupré demande une résolution du Conseil qui pourra être envoyée à la Législature lui demandant d'adopter la règlementation qui s'impose.

**Le drapeau canadien**

Disant son appréciation de la campagne renouvelée pour le choix d'un drapeau canadien (rouge et blanc avec feuille d'érable verte), l'échevin Arthur Juneau a ajouté que l'on devrait l'arborer plus fréquemment à l'exemple du fleurdelisé. M. Juneau parlait d'un pamphlet distribué par les soins d'une organisation ontarienne.

Ce pamphlet devrait aussi être écrit en français et non seulement en anglais, dit alors l'échevin Jos. Conseiller. M. Jos. Matte reprit qu'il était cependant fort réjouissant de voir que la province d'Ontario fasse le même choix que la province de Québec puisque le drapeau proposé vient de la ville même de Québec. Le fanatisme n'existe plus entre les deux races, au pays, dit-il.

Les échevins A.-H. Légaré et J. Conseiller ont alors rappelé que le dessin de ce drapeau avait été conçu par le R. Père Francoeur, des Pères de St-Vincent-de-Paul. M. Blais parla dans le même sens que M. Matte.

**Suggestions populaires**

Après avoir félicité le maire d'avoir changé la formule du sous-comité de circulation, l'échevin Henri Beaupré invita les contribuables à faire entendre leurs suggestions, pour améliorer la circulation.

Il demande, ainsi que M. Jules Morency, que ces suggestions soient adressées au comité de circulation, voire au chef de police directement.

**Avenue St-Sacrement**

Un règlement qui décrétera l'expropriation de certains terrains pour l'élargissement de l'avenue du St-Sacrement (qui sera pavée par le gouvernement provincial), a été adopté en première lecture, hier, par le Conseil.

Ce règlement reviendra, en deuxième lecture, jeudi prochain, mais à ce moment, on en modifiera un peu la phraséologie et indiquera les sources des crédits nécessaires, après entente avec la Commission municipale de Québec.

**Panneaux-réclame**

La Cité permet au Stüdio E.-B. Côté, Inc., d'installer des panneaux-réclame sur la falaise de la Côte d'Abraham, moyennant le versement de $50. chacun, au trésor municipal.

**On répondra à la Ligue**

L'échevin Henri Beaupré a demandé que les autorités compétentes répondent à certains allégués publiés dans les journaux en marge du prochain referendum, de la part des directeurs de la Ligue de Ste-Claire d'Assise. Il a dit qu'il s'y était dit des faussetés.

Le maire a répondu qu'il avait l'intention de répondre pour "mettre les choses au clair" et ne pas laisser induire le public en erreur.

L'échevin Légaré a alors précisé que ce n'était pas l'opinion de la Ligue mais celle des membres du bureau de direction seulement.

**Autres résolutions**

Voici quelques autres résolutions adoptées par le Conseil:

— Exemption de taxes à "The Sovereign Life Insurance Co. of Canada", soit une exemption totale de trois ans et une exemption de moitié durant les deux autres années, en conformité avec la Loi;

— Paiement d'honoraires professionnels de $6,500. à Me Jacques Dumoulin, c.r., dont les services avaient été retenus par la Cité pour liquider l'affaire de la Compagnie de Fibre de Québec, en défaut à l'endroit de la Cité;

— Acceptation de la cession gratuite du lot 2301-30, soit une lisière de terrain de l'avenue des Oblats, à l'Ouest de la rue Marie-Louise, par les Ursulines;

— Achat pour le département des Travaux publics d'une pompe électrique et de deux réservoirs à gazoline, à $509. pour la pompe et $591. pour les réservoirs;

— Vente de gré à gré à M. François [illegible] de certaines parties de lots [illegible] cadastre officiel de St-Sauveur.

## Logements à louer

**FLAT** à louer, 2 appartements, plus chambre de bain, chauffé, eau chaude pour couple ou 1 ou 2 personnes. TEL.: TE-8-9287. 81769—11-8 (6 fs) 118 C.L.

## Maisons demandées

**MAISON A LOUER** à Lauzon, sur rue St-Joseph, libre immédiatement. $40.00 par mois, maison seule 3 appartements, plus chambre de bain. TEL.: TE-7-1632. 81725—10-8 (3 fs) 13 C.L.

# Avis de décès

**BEDARD** — A Québec, le 9 août 1955, à l'âge de 64 ans et 5 mois, est décédé M. Jacques Bédard, ancien épicier de la rue Arago, époux de dame Marie-Anna Plamondon, 7, 9e Rue est, St-Rodrigue.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 h.

Départ de la résidence funéraire des Services Funéraires de Québec Inc., 2094, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles.

Le trajet se fera en automobile. 81744—10-8—(3 fs)

**BERNARD** — A Québec, le 10 août 1955, à l'âge de 73 ans et 6 mois, est décédé M. Eugène Bernard, époux de dame Marie Lagacé.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 45.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., 270, Marie de l'Incarnation, à 10 hres 30, pour l'église de Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. 81818—12-8—1 fs

**BOISVERT** — A Québec, le 10 août 1955, à l'âge de 59 ans et 11 mois, est décédé subitement M. Wilfrid Boisvert, gérant de l'hôtel Victoria, époux de dame Lorenza Gagné.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 hres 30.

Départ de la maison mortuaire, 2, rue Gauvreau, à Lévis, à 10 h. 20, pour l'église de Notre-Dame de Lévis et de là au cimetière de St-Georges de Beauce. 81773—11-8—3 fs

**BOURGET** — A Québec, le 11 août 1955, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Pierre Bourget, époux de dame Yvonne Fréchette, demeurant à 49, rue Lachevrotière.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 15.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, boul. St-Cyrille ouest, à 9 hres, pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont. 81819—12-8—1 fs

**DEMERS** — A l'hôpital St-François d'Assise, le 11 août 1955, à l'âge de 76 ans et 9 mois, est décédé M. Arthur Demers, de St-Etienne de Lauzon, époux de dame Marie Carrier.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 hres 30, pour l'église de St-Etienne et de là au cimetière paroissial. 81820—12-8—2 fs

**DESJARDINS** — A Québec, le 11 août 1955, à l'âge de 59 ans et 10 mois, est décédé M. Albert Desjardins, époux de feu dame Léa Létourneau.

Les funérailles auornt lieu samedi, à 8 hres 30.

Départ des salons mortuaires de l'hospice de Nazareth, 5, rue St-Olivier, à 8 hres 20, pour la chapelle de la communauté et de là au cimetière St-Charles. 81779—11-8—2 fs

**GENEST** — A Québec, le 11 août 1955, à l'âge de 67 ans et 7 mois est décédé M. Gaudias Genest, sergent de la Sûreté municipale, époux de feu dame Joséphine Gagnon, demeurant à 168, Crémazie.

Les funérailles audont lieu lundi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine, Ltée, 42, chemin Ste-Foy, à 8 hres 30, pour l'église de Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont. 81816—12-8—2 fs

**LEGARE** — A St-Gérard-Majella, le 11 août 1955, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Legaré, époux de dame Mathilda Beaumont.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 hres 45, pour l'église de St-Gérard-Majella et de là au cimetière paroissial. 81817—12-8—1 fs

**MARCOUX** — A Québec, le 10 août 1955, à l'âge de 8 ans et 3 mois, est décédée accidentellement Hélène, fille bien-aimée de M. Albert Marcoux et de dame Denise Alain, demeurant à St-Nicolas-Station.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures. .

Départ de la maison mortuaire, à 8 hres 30, pour l'église de St-Nicolas-Station, et de là au cimetière paroissial. 81780—11-8—2 fs

**PARE** — A Ste-Anne de Beaupré, le 11 août 1955, à l'âge de 50 ans, est décédée dame Laure-Ange Simard, épouse de M. Albert Paré.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 hres 30.

Départ du salon mortuaire de l'Assistance Funéraire Inc., 159, avenue Royale, à 10 hres 15, pour la basilique de Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. 81777—11-8—2 fs

**PELLETIER** — A Lévis, le 10 août 1955, à l'âge de 73 ans et 3 mois, est décédé subitement M. l'abbé Joseph-V. Pelletier, retiré à la maison Jésus-Prêtre, de Ste-Geneviève de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée aux salons mortuaires Gilbert & Turgeon, Ltée, 58, ave. Bégin, à Lévis.

La translation des restes en l'église de Notre-Dame de Lévis aura lieu vendredi après-midi, à 4 heures, et le service sera chanté samedi matin, à 8 hres 45, suivi de l'inhumation au cimetière Mont-Marie, à Lévis. 81775—11-8—2 fs

**ROSS** — A St-Michel de Bellechasse, le 10 août 1955, à l'âge de 34 ans et 9 mois, est décédé M. Charles Ross, époux de dame Adrienne Dugas.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 hres 30.

Départ des salons mortuaires Ruelland, St-Michel de Bellechasse, à 9 hres 15, pour l'église de St-Michel de Bellechasse et de là au cimetière de Rivière-Blanche. 81776—11-8—2 fs

### *Remerciements pour faveur obtenue*

REMERCIEMENTS à Marie, Reine-des-Coeurs, pour faveur obtenue, avec promesse de faire publier. — Mme A. Paquet. 81756—11-8—2 fs

## La Médaille de la Fidélité . . .

**(Suite de la page trois)**

du Prince-Edouard. C'est en grande partie à ses efforts tout comme à ceux de Monsieur Henri Blanchard s'il y a aujourd'hui un renouveau de vie française dans cette province. Longtemps professeur au Collège de Saint Dustan, puis curé de Mont-Carmel, l est actuellement curé de Saint-Jacques de la Baie d'Edmont.

Wellie Belliveau incarne le véritable éducateur de langue française de la Nouvelle-Ecosse. Il s'est toujours appliqué à apporter le meilleur de son dévouement à la formation de la jeunesse acadienne. Depuis de nombreuses années il enseigne au Collège Sainte-Anne-de-la-Pointe de l'Eglise.

Ces quatre personnages concrétisent, en somme, dans divers domaines l'organisation féconde et éclairée de l'Acadie contemporaine, et c'est pour cela que le Conseil de la Vie française a voulu les réunir aujourd'hui pour leur rendre un témoignage commun de reconnaissance et d'admiration.

## Funérailles de Mlle Angélina Masse

St-Apollinaire, — (DNC). — D'imposantes funérailles ont été faites le 23 juillet à Mlle Angélina Masse, fille de feu Joseph Masse, décédée le 21 juillet, à l'hôpital St-Julien de St-Ferdinand de Mégantic, à l'âge de 55 ans.

Elle laisse dans le deuil ses frères, MM. Alfred et Philibert Masse; ses soeurs, Mmes Josaphat Roger (Alice), Delphis Croteau (Yvonne). Les porteurs étaient, de la croix, M. Eugène Roger, du cercueil, MM. Zoël Roger, Apollinaire Roger, Wilfrid Dubois, Apollinaire Martineau, Gérard Roger et Norbert Martineau. Conduisaient le deuil, ses parents ci-haut mentionnés; ses beaux-frères, MM. Josaphat Roger et Delphis Croteau; ses belles-soeurs, Mmes Alfred Masse et Philibert Masse; son oncle, M. François Masse; sa tante, Mme Apollinaire Garneau; ses neveux et nièce, Mlle Louisette Roger et MM. Fernand Roger, Jean-Luc, Léandre et Réal Croteau et autres parents et amis.

## Mlle M.-L. Beaupré est décédée, hier, à l'âge de 63 ans

C'est avec regret que nous apprenons la mort de Mlle Marie-Louise Beaupré, fille de feu Hyppolite Beaupré, et de feu dame Rose-de-Lima Beaumont, décédée le 11 août, à l'âge de 63 ans, à la suite d'une longue maladie soufferte avec une grande résignation chrétienne.

Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme John Long (Régina), Mme Vve Rouleau (Antonia), Mme Eutrope Langlois (Felecie-Anna); son frère: M. Odilon Beaupré; sa belle-soeur: Mme Odilon Beaupré (Julienne Villenéuve); ses beaux-frères, M. John Long et Eutrope Langlois; ses neveux et nièces: M. et Mme Claude Tardivel, M. et Mme Roméo Rancourt, M. et Mme Edouard Long, M. Jean-Paul Long, M. et Mme Henri Langlois, M. et Mme Marcel Long, M. et Mme Jean Vidal, Mlle Régina Long, M. André Langlois, ainsi que plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles auront lieu samedi à 10 heures, en l'église de St-Sauveur, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles. Elle faisait partie du Tiers-Ordre de St-Sauveur.

La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons de la Cie Hubert Moisan, 253 Est, rue St-Joseph, Québec.

Aux familles en deuil, nos sincères condoléances.

# Calendrier

**VENDREDI, LE 12 AOUT 1955**
Ste Claire, v.

**QUARANTE - HEURES**
St-Evariste

**Demain :**
SS. Hippolyte et Cassien, mm.

| | | |
|---|---|---|
| SOLEIL : | Lever : | 5.07 |
| | Coucher : | 8.12 |
| LUNE : | Lever : | 1.00 |
| | Coucher : | 5.04 |

**MAREES DE DEMAIN**

Hautes : 10.41 a.m. — 9.12 p.m.
Basses : 4.46 a.m. — 4.38 p.m.

**PHASES DE LA LUNE EN AOUT**

| | |
|---|---|
| Pleine lune ... ... ... | le 3 à 3.30 p.m. |
| Dernier quartier ... ... | le 12 à 10.33 p.m. |
| Nouvelle lune ... ... ... | le 17 à 3.58 p.m. |
| Premier quartier ... ... | le 25 à 4.51 a.m. |

(Les heures indiquées ici sont à l'heure avancée de l'Est).

# Aujourd'hui

Montmartre canadien. — Neuvaine à l'Assomption. 8h. p.m., cérémonies. 9h. a.m., messe. Pèlerinages : St-Raymond et les Pèlerins de l'Assomption.

## Evangile du dimanche

**LE XIe DIMANCHE APRES LA PENTECOTE**

(S. Marc, chap. VII, v. 31 à 37.)

En ce temps-là, Jésus quitta le pays de Tyr, traversa la Décapole, et alla par Sidon vers la mer de Galilée. Alors on lui amena un homme sourd et muet, et on le pria de lui imposer les mains. Jésus, le tirant de la foule et le prenant à part, lui mit les doigts dans les oreilles et de la salive sur la langue; puis, levant les yeux au ciel, il fit un soupir et lui dit : Ephphéta, c'est-à-dire ouvrez-vous. Aussitôt ses oreilles s'ouvrirent, sa langue se délia, et il parlait distinctement. Jésus leur défendit d'en parler à personne; mais, plus il le leur défendait, plus ils le publiaient; et dans leur admiration ils disaient : Il a bien fait toutes choses : il a fait entendre les sourds et parler les muets.

## Offices du dimanche

**LE DIMANCHE, 14 AOUT 1955**

XIe dim. après la Pentecôte, semi-double (vert) — Messe du dim., Gloria, 2e or. de S. Eusèbe, 3e or. A cunctis, Credo, préface de la Ste Trinité.

Ières Vêpres de l'Assomption de la B. V. M. (blanc), mém. du dim. (II V.).

## Ordo de l'Office divin

14 août : XIe dim. après la Pentecôte, 2e d'août (S.-d.) — Off. ord. du dim. — A Laudes, mém. de S. Eusèbe et suff. A Prime, symbole et prières. — Vêp. du suiv., mém. du dim. — Compl. du dimanche. — Doxologie de la T. S. V.

15 août : L'Assomption de la B.V.M. (D., 1ère cl. avec oct. comm.) — Off. prop. — IIes Vêp., mém. du suiv. — Compl. du dimanche.

16 août : S. Joachim (D., 2e cl.) — Off. du comm. des confesseurs non pont., et au prop. — IIes Vêp., mém. du suiv. — Compl. du dimanche.

17 août : S. Hyacinthe (D.) — Off. ord. — A Laudes, mém. de l'oct. de l'Assomption et du jour oct. de S. Laurent. — IIes Vêp., mém. de l'oct. de l'Assomption et de S. Agapit. — Compl. de la férie.

18 août : 4e jour de l'oct. — Off. ord. — Ant. et ps. de la férie. — 9e leç. de S. Agapit. — Vêp. du suiv., mém. de l'oct. — Compl. de la férie.

19 août : S. Jean-Eudes (D.) — Off. ord. — A Laudes, mém. de l'oct. — Compl. de la férie.

20 août : S. Bernard (D.) — Off. ord. — A Laudes, mém. de l'oct. — Vêp. du dim. suiv., ant. et ps. du samedi, mém. du préc., de Ste Jeanne de Chantal et de l'oct. — Compl. du samedi.

# Message de loyauté à Sa Majesté

MONCTON, N.-B. (DNC). — Voici le message qui a été lu en français et en anglais, par le Dr Georges Dumont, de Campbellton, président du Conseil de la Vie Française en Amérique, jeudi dernier, au stadium de Moncton, à l'occasion des fêtes du bicentenaire acadien.

Ce message de loyauté de la part des Acadiens qui célèbrent actuellement le 200e anniversaire de la déportation a été lu au jour même du 200e anniversaire de la signature de l'ordre de déportation par le lieutenant-gouverneur Lawrence: "Très gracieuse souveraine — les sujets Acadiens de votre Majesté ont voulu profiter de l'exceptionnelle occasion d'une série de centenaires qui font ressortir les principales étapes de leur histoire, pour témoigner leur reconnaissance à la Divine Providence et pour commémorer la valeur humaine de leurs pères, premiers colons du Canada.

"En effet, l'année 1955 marque à la fois le trois-cent-cinquantième anniversaire de la fondation, à Port-Royal, du premier établissement européen permanent en notre pays, le bicentenaire de l'aurore de la renaissance acadienne.

"Les cérémonies officielles de ce mois d'août évoquent donc le souvenir des humbles mais glorieuses origines du Canada et éveillent en nous le respect pour la mémoire de ceux qui ont supporté les épreuves du passé, ainsi que la joie dans le présent et l'espérance en l'avenir.

"La sympathie des sujets canadiens de votre majesté, nos compatriotes de toutes races, pour ces festivités inspirées par la fidélité aux traditions, suscite en nous un profond sentiment de gratitude envers les personnes et les institutions qui ont contribué de quelque façon à la renaissance du peuple acadien.

"C'est ainsi que les Acadiens considèrent comme un des plus impérieux et plus agréables devoirs d'exprimer à leur gracieuse souveraine leur satisfaction d'avoir trouvé, sous la couronne, les conditions qui leur ont permis de réaliser en ces derniers temps les progrès qui font aujourd'hui l'objet de leurs réjouissances.

"Sous l'égide du trône, et par le mode de vie qu'il symbolise, les luttes et les préjugés d'autrefois, pénibles au souvenir, n'ont pas empêché le retour de nos ancêtres et l'essor de leurs héritiers qui aujourd'hui se réjouissent de cohabiter avec d'autres groupes ethniques et de collaborer au développement d'un des grands Etats de votre majesté.

"Aujourd'hui, à l'aurore de ces grandes fêtes, nous prions respectueusement votre majesté de daigner agréer l'expression des sentiments d'affection et de loyauté de vos sujets acadiens à l'égard de votre auguste et bienaimée personne.

"Dieu protège la reine".

**VOYAGEUR DEMANDE**

Excellente maison de Smallware désire un voyageur avec expérience pour la représenter dans Bellechasse, l'Islet, Charlevoix, etc. Territoire établi depuis 5 ans.

Ecrire à :
CASIER No. 349,
L'Action Catholique,
Québec, P.Q.

**PROPRIÉTÉ**
**NEUVE — A VENDRE**

4 logements dont un de 5 pièces libre immédiatement. En plus deux pièces de garage chauffé. Bons revenus. — S'adresser à :08, BOUL. DES ALLIES — TEL.: 3-8630.

**MARCHANDS**
demandez notre catalogue
**Tél. : 4-8722**
**René Marcoux**
Importateur de diamants, montres, chapelets bijoux, etc.
37, de la Couronne
(2e étage) Edifice Guilmette

**A VENDRE - TERRAIN**

La Ligue Antituberculeuse de Québec offre en vente un terrain situé au sud du Chemin St-Louis, entre Québec et le Pont de Québec, et portant le numéro 346 du cadastre officiel pour la paroisse de Ste-Foy :

**Dimensions** : environ 2290 pieds de front sur le Chemin St-Louis par 2290 pieds sur la profondeur moyenne :
**Superficie totale** : 6,630,000 pieds carrés plus ou moins :

Pour être vendu en bloc.

Pour être considérée, toute offre devra être transmise par écrit avant cinq heures p.m. le 22 août 1955, sous pli cacheté devant être libellé comme suit : "Me Georges Pelletier, Secrétaire de La Ligue Antituberculeuse, 72 Côte de la Montagne, Québec, soumission pour terrain du Préventorium".

La Ligue ne s'engage aucunement à accepter l'une quelconque des offres à elle faite, même la plus élevée.

GEORGES PELLETIER
SECRETAIRE DE LA LIGUE
ANTITUBERCULEUSE

Délégués au Jamboree mondial

● Ces jeunes délégués participeront au Jamboree mondial de "Niagara on the Lake" qui aura lieu du 18 au 28 août prochain. Ce sont, sur la photo du haut: Lucien Côté, de la troupe Laval du Séminaire de Québec; Roch Paradis, Jules Desrosiers et Albert Simard, de la troupe St-Georges; sur la photo du bas: Jean Houde, Claude Emond et Jacques Trudel, de la troupe St-Fidèle et Pierre Vézina, de St-Dominique.

# M. Armand Gauthier a traité de l'inspection des écoles

Le cours ACE-Kellogg-Laval sur l'inspection des écoles poursuit son travail au pavillon de la Faculté de Commerce de l'université Laval.

M. Armand Gauthier, D.P., directeur des études à la commission scolaire d'Arvida, a traité de l'inspection municipale des écoles. Présenté par M. Michel Savard, inspecteur général des écoles catholiques de la province de Québec, il fit part de son expérience personnelle.

Le directeur des études doit s'occuper de la direction et du contrôle de l'enseignement et son travail comprend aussi la sélection et le placement du personnel enseignant, le maintien des contacts nécessaires entre le directeur et le personnel enseignant, le maintien des bonnes relations qui doivent exister entre le public et les écoles.

La commission scolaire attend beaucoup de son directeur des études. Aussi, ce dernier doit-il connaitre à fond les maitres, les élèves et les parents. Il fera un meilleur travail s'il visite souvent les classes, car c'est au cours de ces visites qu'il découvrira les faiblesses et les problèmes.

Pour mieux connaitre l'élément sur lequel il travail, le directeur des études fait passer en 5e, 6e et 7e années des tests d'habileté mentale donnés de préférence par lui-même. Ce contact apporte au superviseur une occasion de faire une observation directe de l'enfant.

Il doit aussi visiter les classes, la fréquence de ses visites s'inspirant des besoins de chaque instituteur. Au cours de ses visites, le superviseur doit être agissant par des démonstrations sur le programme et les méthodes à employer. Selon le conférencier, les instituteurs sont pleins de bonne volonté; "ils ont plus besoin de méthodes que de recommandations." Il illustre ensuite par un exemple sur l'enseignement de la lecture le travail qu'il accomplit dans ses classes.

Relèvent aussi de la fonction de directeur des études la distribution du bulletin mensuel, l'étude périodique du dossier des élèves, le rapport bimestriel sur le personnel enseignant, les relations entre lui et les autres officiers chargés de la supervision scolaire.

M. Armand Gauthier dirige cent quarante-trois classes, consacrant les quatre cinquièmes de son temps à la visite des écoles et l'autre cinquième à l'administration. Il considère que la proportion de sept pour cent de doubleurs dans les écoles est un minimum difficile à réduire.

Le conférencier s'adressait à une cinquantaine d'inspecteurs d'écoles venus de plusieurs provinces du Canada. Il fut remercié avec humour par M. J.-B. Gagnon, inspecteur d'écoles à Montréal.

# Automobilistes! assurez-vous que vos phares éclairent au moins à 100 pieds

Il faut circuler de son côté. Il ne faut pas faire du 50 milles à l'heure à une intersection. Le soir, il importe de voir à ce que les lanternes de son automobile éclairent au moins à 100 pieds et non à 50 pieds.

Pour ne pas s'être plié à ces exigences de la loi, lesquelles furent mises en lumière par Me Gabriel Mercier au cours de trois procès, un camionneur de l'Ancienne-Lorette, responsable d'un accident survenu à Québec le 7 mai 1954 et à la suite duquel deux jeunes hommes perdirent la vie cependant qu'un troisième était grièvement blessé, a été condamné, hier, par l'hon. juge Léon Casgrain, de la Cour supérieure, à payer la somme de $14,909.00 à ceux que cet accident a directement affecté.

Ce qui est plus, tant et aussi longtemps qui ce camionneur n'aura pas satisfait aux trois jugements prononcés contre lui, il ne pourra pas conduire, le juge Casgrain ayant suspendu sa licence et son certificat d'enregistrement.

Les demandeurs dans les trois procès étaient: M. Maurice Plamondon, de Québec-Ouest, Siméon Godin, du même endroit, et encore M. Maurice Plamondon agissant, cette fois en sa qualité de tuteur à son fils Raymond.

Le 7 mai 1954, vers 9 hres 45 p. m., Marcel Plamondon, 18 ans, conduisait une motocyclette sur le boulevard Hamel. Il avait avec lui deux passagers: son frère, Raymond, et Gérard Godin.

Les trois se dirigeaient vers l'ouest. Ils venaient de traverser l'intersection de la route Sainte-Claire ou boulevard Bertrand, quand, à environ 50 pieds de cette intersection, ils vinrent en collision avec le véhicule du défendeur qui circulait en sens inverse.

Marcel Plamondon et Gérard Godin furent tués instantanément. Raymond Plamondon fut grièvement blessé.

Me Gabriel Mercier, qui occupait pour les demandeurs, a réussi à faire admettre en preuve que la moto circulait de son côté et que c'est le défendeur qui, sans explication plausible, a laissé sa droite pour empiéter sur la partie de la chaussée que suivait le jeune Plamondon.

Me Mercier a encore fait admettre par l'hon. juge Casgrain que le défendeur faisait du 50 milles à l'heure et que ses lanternes n'éclairaient qu'à 50 pieds alors qu'elles devaient éclairer à au moins 100 pieds.

De plus, le juge en est venu à la conclusion que les lanternes de la moto éclairaient au moment de l'accident.

La réclamation au sujet de Marcel Plamondon était de $3,000. La Cour a accordé $2,312.00. La réclamation au sujet de Gérard Godin était également de $3,000. La Cour a accordé $2,137.00. Enfin, la réclamation au sujet de Raymond Plamondon était de $35,000. La Cour a accordé $10,460, fixant, entre autres choses, l'incapacité du jeune homme, incapacité attribuable à l'accident, à $8,000.

# Congrès de l'U.C.C. à Lambton

M. Napolon Mathieu, secrétaire de l'Union Catholique des Cultivateurs de Québec-Sud, annonce de St-Georges-de-Beauce que cette fédération tiendra un congrès à Lambton, Frontenac, le 23 août.

La Sainte Messe ouvrira, à 9 h. 30 du matin, le congrès annuel de l'Union Catholique des Cultivateurs de Lambton, auquel le président local, M. Henri-Louis Gagnon, et les maires de la paroisse, MM. Roy et Tardif, prendront la parole.

Voici le programme de ces fêtes, tel qu'on nous l'a communiqué:

**PROGRAMME**

9 h. 30: Messe. Consécration des membres de l'U.C.C. au Sacré-Coeur. Sermon par le Rév. Père Engelbert Lacasse, s.j.

10 h. 30: Souhaits de bienvenue, par le président du syndicat local, H. Henri-La Gagnon, et les maires de la paroisse MM. Roy et Tardif; Allocution par le président de la fédération, M. Josaphat Marcoux; Rapport des activités, par M. J.-B. Léon Dion; Rapport financier, par M. Nap. Mathieu, sec.; Adoption des rapports; Présentation des résolution, par M. l'abbé J.-Arthur Nadeau, aumônier de la fédération. Adoption; Election des officiers.

Midi: Diner.

1 h. 30: Conférence, par M. J.-Baptiste Lemoine, président général de l'U.C.C.; Discussion; Conférence, par M. l'abbé F.-X. Côté, aumônier général de l'U.C.C.; Discussion; Partie récréative par la jeunesse rurale de Lambton; Conférence, par M. Samuel Audette, chef du Service Forestier de l'U. C. C.; Discussion; Conférence, par le Rév. Père Engelbert Lacasse, s.j., aum. gén. des bûcherons; Discussion; Conférence par M. l'abbé J.-Arthur Nadeau, aumônier de la fédération; Conclusion; par M. l'abbé Paul-Emile Pelchat, curé de Lambton.

**LOUIS LAVOIE**
NOTAIRE
136, boul. Langelier
Tél. : 2-2388

**MARK DROUIN**
**ROSS DROUIN &**
**J.-R.-G. SCHREIBER**
avocats
Edifice Quebec Power Québec, P.Q.

OCULISTE
**Dr A. TREMBLAY**
YEUX - OREILLES - NEZ - GORGE
75, rue St-Jean - Tél.: 2-7290
Rés.: 29, Monument Giffard
TEL.: MO-3-6362

**AUTO "HILLMAN"**
Sedan, 4 portes,
modèle 1953
A vendre. Prix: $850.00
S'adresser à :
J.-B. Renaud & Cie Inc.
Coin : St-Vallier et
Mgr-Gauvreau

## Garçonnet de 10 ans blessé par un camion à Limoilou, hier

Un garçonnet de 10 ans a subi une fracture à la jambe, hier après-midi, lorsqu'un camion l'a renversé sur la chaussée à Limoilou. Il s'agit du jeune Gérard Duclos, demeurant au 2380, 4e Avenue, à Québec. L'accident s'est produit sur cette même avenue, vers 5 h. 30, hier après-midi. Le blessé a été transporté à l'Enfant-Jésus par les ambulanciers de la maison J. Bouchard et Fils. Les constables Levesque et Andrew, du poste No 5, ont fait les constatations d'usage.

# Aux fêtes du Bicentenaire

MONCTON, N.-B., 12. (Par Maurice Allaire, notre envoyé spécial). — Les fêtes religieuses pour la ville de Moncton se sont terminées, ce matin, par une démonstration en la cathédrale de Moncton. A minuit, Son Exc. Mgr Norbert Robichaud, archevêque de Moncton, a célébré une messe basse et a consacré l'Acadie à la Sainte Vierge. Mgr l'Archevêque de Moncton a aussi dévoilé une statue sculptée en Italie.

Aujourd'hui, les fêtes se dérouleront à Memramcook, à 15 milles d'ici. On reconnait aujourd'hui que c'est à la suite de la fondation, en 1864, à Memramcook, du collège St-Joseph par le célèbre Père Camille Lefebvre, des Pères de Ste-Croix, et originaire de la Vallée du Richelieu, que date la véritable renaissance intellectuelle ou encore tout simplement la véritable renaissance du peuple acadien. Le collège St-Joseph est devenu aujourd'hui université. Dix ans plus tôt, M. l'abbé Lafrance avait posé les premiers jalons de l'oeuvre au collège que devait mener à bonne fin le Père Lefebvre; M. l'abbé Lafrance n'ayant pu poursuivre son travail, faute d'argent.

**"SURGE, ACADIA MEA"**

Dans son discours, hier après-midi, au stadium de Moncton, le sénateur Calixte Savoie a rappelé cette parole devenue historique de l'ancien délégué apostolique au Canada, maintenant nonce en Espagne, Son Exc. Mgr Hildebrando Antoniutti. Ce témoignage date du 8 septembre 1942, et le sénateur Savoie signalait hier qu'il exprimait mieux que tout autre ce dynamisme vital qui a coulé dans les veines de tout Acadien. Le sénateur rappelait ensuite la citation textuelle de l'ancien délégué apostolique : "Un peuple qui a pleuré, comme les exilés des lamentations de Jérémie, sur les rivières et sur les plages, en se ressouvenant du cher pays qui semblait perdu ; un peuple qui a pu défendre son âme et garder ses caractéristiques; qui a souffert pour Dieu et pour la patrie, dans une sublime élévation de générosité et de dévouement . . . un tel peuple ne pouvait pas disparaitre. Il est resté fier et grand : plus fier et plus grand que jadis, car il a mérité, par les souffrances de ses pères, des chefs nés sur son sol, nourris dans ses foyers, fortifiés à l'ombre de ses églises, formés sous l'inspiration d'un passé qui se renouvelle dans ses gloires les plus pures . . ." Et le délégué apostolique, concluait le sénateur Savoie, poursuivait en lançant ce cri qui était un appel à l'espérance : "Surge, Acadia mea et veni", "Lève-toi, mon Acadie, et viens."

**S. EXC. MGR LABRIE**

Dans une autre colonne, on a pu lire le compte rendu de la messe d'ouverture des fêtes célébrée par Son Eminence le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, et au cours de laquelle le

(Suite à la page 8, 1ère colonne)

A L'HONNEUR

● Mlle PAULINE GUAY, fille de M. et Mme François Guay, de Saint-Louis de Pintendre, qui s'est classée première parmi les élèves finissantes du cours supérieur à l'Ecole Normale de Pont-Rouge. (**)

# Un vol de près de $1,000. dans le bureau de poste de L'Islet

Un vol de près de mille dollars a été perpétré, la nuit dernière, dans le bureau de poste de l'Islet. Le délit a été constaté, ce matin, vers 7 heures, par M. J. Normand, maître de poste de l'endroit. Comme le bureau est situé dans une maison seule, les voleurs ont pu travailler à leur aise, emportant avec eux $700., en timbres postaux, $50., en argent, ainsi que $200., en timbres d'assurance-chômage. D'autre part, deux lettres recommandées ont été lestées de leur contenu respectif. On ignore ce qu'elles contenaient. Le lieutenant J. Labrecque, de la Sûreté provinciale à Québec, a été informé du vol avec effraction. Un détective a été dépêché sur les lieux, pour instituer une enquête conjointe avec l'inspecteur J. Robitaille, du ministère des Postes. Les voleurs se sont introduits à l'intérieur de la bâtisse en brisant une fenêtre à l'arrière du bureau.

## Un motocycliste heurte la galerie d'une maison sur la rue Champlain

Un motocycliste a vu la mort de près, hier soir, lorsqu'il fut projeté contre la galerie d'une maison de la rue Champlain, après que sa moto fut venue en collision avec un camion.

Il s'agit de M. Clovis Genest, âgé de 29 ans, demeurant au 1626, rue Thomas. Il souffre de blessures généralisées. Il a été hospitalisé à St-Sacrement, par les ambulanciers de la maison Germain Lépine Ltée.

L'accident s'est produit vers 6 h. 45, hier soir, devant la maison située au numéro civique 2280, rue Champlain, à Sillery. La police de cette ville, de même que la Sûreté provinciale ont fait les constatations d'usage.

# Projet d'un "Centre d'accueil Quirion" à St-Edouard d'Alberta

St-Paul, Alberta, (CCC). — Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C SS.R., évêque de St-Paul, Alberta, annonce l'arrivée dans son diocèse de M. l'abbé Charles-Henri Bérubé, jusqu'ici principal de l'Ecole Normale de Beauceville, dans l'archidiocèse de Québec.

M. l'abbé Bérubé succède à feu l'abbé Quirion, tant à la cure de St-Edouard qu'à l'Oeuvre diocésaine d'établissement rural dont s'occupait avec tant de zèle ce prêtre décédé tragiquement l'hiver dernier.

On a lancé le projet d'un "Centre d'accueil Quirion", qui sera établi à St-Edouard même, pour les familles qui arrivent dans cette région du centre de l'Alberta, ainsi que pour l'Oeuvre de l'établissement rural, que Mgr Lussier considère comme vitale dans ce jeune diocèse canadien-français.

Heureuse gagnante

● Mlle Suzanne Poulin, 4 3/4 côte Ste-Geneviève, Québec, a remporté un prix de $10. dans le grand concours de L'Action Catholique, "La Chasse aux Dollars". Elle a reçu dix fois la valeur de son dollar chanceux, No U/N 2188477.

## 62 cas de polio seulement cette année en Ontario

TORONTO, 12, (BUP). — Le taux de la polio en Ontario, cette année, est le plus bas enregistré depuis 18 ans, révèle aujourdhui le ministre de la Santé de cette province. Cette année, 62 cas seulement ont été signalés comparativement à 92, l'an passé. Le ministre de la Santé de cette province attribue ce résultat au vaccin Salk.

## Un garçonnet aurait été poussé en bas du Cap Diamant, hier

La police municipale ainsi que la Gendarmerie canadienne ont ouvert une enquête, hier après-midi, pour retracer un homme qui aurait poursuivi un groupement de garçonnets et aurait poussé l'un d'eux dans le cap, sur les plaines d'Abraham, en face de la gare maritime du Foulon.

Le garçonnet est M. Yvan Corneau, 9 ans, fils de M. et Mme André Corneau, demeurant au 447, rue Kirouac, à Québec. L'enfant a subi de nombreuses contusions par tout le corps en dégringolant le cap. Heureusement, il put arrêter sa chute en s'agrippant à des arbustes et des roches. Le jeune Corneau reçut les premiers soins des secouristes municipaux, Germain et Higgins, pour ensuite retourner chez lui.

Le jeune blessé a déclaré que ses compagnons et lui avaient été poursuivis par un homme qui l'aurait poussé en bas du cap. Imagination ou réalité? L'enquête le dira.

## Une partie de pêche tourne au tragique

Montréal, 11, (DNC). — Une partie de pêche à Notre-Dame-de-Pontmain, dans la région de Mont-Laurier, s'est terminée tragiquement mardi soir quand une des quatre personnes du groupe est tombée à l'eau et s'est noyée malgré les efforts de son mari et de deux compagnes pour la secourir.

Il s'agit de Mme Maurice Beaudin, 46 ans, de Hull, dont le corps a été repêché hier après-midi. Le Dr Chapelle, coroner du district, a rendu un verdict de mort accidentelle et a autorisé la remise du corps à la famille.

**SECRETAIRE BILINGUE**

Jeune fille de langue française, bilingue, demandée par Compagnie importante de Québec.

Ecrire à : Service de l'emploi,
Case Postale 1607, Québec.

**INFIRMIÈRE-SECRÉTAIRE**

Possédant la sténographie et dactylographie, demandée pour travailler à un bureau de médecin. Bon salaire pour personne qualifiée. Ecricre à :
Casier No. 350, L'Action Catholique,
Québec, P.Q.

**tapis**
• TOUTES QUALITES
• TOUTES COULEURS
• TOUTES LARGEURS
POSAGE NETTOYAGE
ER
Emilien Rochette et Fils Ltée

**GRANDE VENTE**
**de Badminton et Pêche**

SET DE BADMINTON
2 RAQUETTES CITADEL
2 VOLANTS - 1 FILET
4.50

SET DE BADMINTON
4 RAQUETTES
2 VOLANTS
1 FILET
6.95
GRATUIT! REGLEMENT DE BADMINTON
Illustration pour construire un court.

VOLANT
en plume. Val. jusqu'à .50 pour ........
.25

SHORTS DE TENNIS
Val. $4.50
$2.95

REPARATION DE RAQUETTES
Machine à tension
SERVICE DE 24 HEURES

SPECIAL
3 BALLES
TENNIS "DUNLOP"
1.35

PERCHE EN FIBRE DE VERRE
Val. $15.95
9.95

PERCHE SPLIT BAMBOU
VAL. $13.95
6.95
3 sections, et bout supplémentaire.

ETUI EN METAL
Val. jusqu'à pour perche $3.95
1.50

LIGNE
Val. jusqu'à $3.75
.75

MOULINET
Val. $2.95
$1.35

LIVRET à mouches
Val. jusqu'à $1.95
.95

MOUCHE
pour la truite.
Spécial :
.10

MAGASIN OUVERT Vendredi soir jusqu'à 10 heures
Samedi jusqu'à 6 heures.

NAP. CÔTÉ
SPORTING GOODS
GROS - DETAIL
NOUVEAU NUMERO 878 EST ST-JOSEPH - Tél.: 4-3242